

# Srimad Bhagavad Gita

By <http://bhagavad-gita-pdf.blogspot.com>

## Gujarati Translation

# શ્રીમદ્ ભગવદ ગીતા

By <http://bhagavad-gita-pdf.blogspot.com>

## ગુજરાતી અનુવાદ

Chapter 1 Verse 1

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
dhrtarastra uvaca  
dharma-ksetre kuru-ksetre  
samaveta yuyutsavah  
mamakah pandavas caiva  
kim akurvata sanjaya

Gujarati Interpretation

Dhrtarastra કહ્યું: હે સંજય, ઇચ્છુક હોવા લડવા શકું મારા પુત્રો અને પન્ડુ પુત્રો શું કર્યું Kuruksetra ખાતે યાત્રાધામ સ્થળ,  
માં એસેમ્બલ પછી?

English Interpretation

Dhrtarastra said: O Sanjaya, after assembling in the place of pilgrimage at Kuruksetra, what did my sons and the sons of Pandu do, being desirous to fight?

Chapter 1 Verse 2

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
sanjaya uvaca  
drstva tu pandavanikam  
vyudham duryodhanas tada  
acaryam upasangamya  
raja vacanam abravat

Gujarati Interpretation

સંજય કહ્યું: હે રાજા, પન્ડુ પુત્રો દ્વારા મળેલી સૈન્ય પર શોધી પછી, રાજા દુર્યોધન તેમના શિક્ષક ગયા અને નીચેના શબ્દો બોલવા માટે શરૂ કર્યું:

English Interpretation

Sanjaya said: O King, after looking over the army gathered by the sons of Pandu, King Duryodhana went to his teacher and began to speak the following words:

Chapter 1 Verse 3

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

pasyaitam pandu-putranam  
acarya mahatim camum  
vyudham drupada-putrena  
tava sisyyena dhimata

Gujarati Interpretation

હે મારા શિક્ષક, જેથી કુશળતાપૂર્વક તમારી હોશિયાર શિષ્ય, દ્રુપદને પુત્ર દ્વારા ગોઠવાયેલા પન્ડુ પુત્રો ના મહાન સૈન્ય જોયેલું.

English Interpretation

O my teacher, behold the great army of the sons of Pandu, so expertly arranged by your intelligent disciple, the son of Drupada.

Chapter 1 Verse 4

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

atra sura mahesvasa  
bhimarjuna-sama yudhi  
yuyudhano viratas ca  
drupadas ca maha-rathah

Gujarati Interpretation

અહીં આ લશ્કરમાં ભીમા અને અર્જુન માટે લડાઈ સમાન ઘણા પરાક્રમી તીરંદાજ છે; Yuyudhana, Virata અને દ્રુપદને જેવા મહાન સેનાની પણ હોય છે.

English Interpretation

Here in this army there are many heroic bowmen equal in fighting to Bhima and Arjuna; there are also great fighters like Yuyudhana, Virata and Drupada.

Chapter 1 Verse 5

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
dhrstaketus cekitanah  
kasirajas ca viryavan  
purujiit kuntibhojas ca  
saibyas ca nara-pungavah

Gujarati Interpretation

Dhrstaketu, Cekitana, Kasiraja, Purujit, Kuntibhoja અને Saibya જેવા મહાન, પરાક્રમી, શક્તિશાળી લડવૈયાઓ પણ છે.

English Interpretation

There are also great, heroic, powerful fighters like Dhrstaketu, Cekitana, Kasiraja, Purujit, Kuntibhoja and Saibya.

Chapter 1 Verse 6

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
yudhamanyus ca vikranta  
uttamaujas ca viryavan  
saubhadro draupadeyas ca  
sarva eva maha-rathah

Gujarati Interpretation

શક્તિશાળી Yudhamanyu, આ ખૂબ જ શક્તિશાળી Uttamauja, સુભદ્રા પુત્ર અને દ્રૌપદી પુત્રો પણ છે. આ બધા યોદ્ધાઓ મહાન રથ સેનાની છે.

English Interpretation

There are the mighty Yudhamanyu, the very powerful Uttamauja, the son of Subhadra and the sons of Draupadi.  
All these warriors are great chariot fighters.

Chapter 1 Verse 7

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
asmakam tu visista ye  
tan nibodha dvijottama  
nayaka mama sainyasya  
samjnartham tan bravimi te

Gujarati Interpretation

આ બ્રાહ્મણ ના શ્રેષ્ઠ ઓ, તમારી જાણકારી માટે, મને મારા લશ્કરી દળ જીવી, ખાસ કરીને લાયક છે જે કપ્તાનો વિશે કહી દો.

English Interpretation

O best of the brahmanas, for your information, let me tell you about the captains who are especially qualified to lead my military force.

Chapter 1 Verse 8

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

bhavan bhismas ca karnas ca  
krpas ca samitim-jayah  
asvatthama vikarnas ca  
saumadattis tathaiva ca

Gujarati Interpretation

જાતે જેવી હસ્તીઓ પણ છે, ભીષ્મ, કર્ણ, Krpa, Asvatthama, Vikarna અને Somadatta પુત્ર હંમેશા યુદ્ધમાં વિજયી કોણ  
Bhurisrava, કહેવાય છે.

English Interpretation

There are personalities like yourself, Bhisma, Karna, Krpa, Asvatthama, Vikarna and the son of Somadatta called  
Bhurisrava, who are always victorious in battle.

Chapter 1 Verse 9

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

anye ca bahavah sura  
mad-arthe tyakta-jivitah  
nana-sastra-praharanah  
sarve yuddha-visaradah

Gujarati Interpretation

મારે લીધે તેમના જીવન નીચે મૂકે તૈયાર કરવામાં આવે છે જે અન્ય ઘણા નાયકો છે. તે બધા સાથે સાથે શસ્ત્રો વિવિધ  
પ્રકારના સમાવેશ થાય છે, અને બધા લશ્કરી વિજ્ઞાન અનુભવ થાય છે.

English Interpretation

There are many other heroes who are prepared to lay down their lives for my sake. All of them are well  
equipped with different kinds of weapons, and all are experienced in military science.

Chapter 1 Verse 10

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

aparyaptam tad asmakam  
balam bhismaahiraksitam  
paryaptam tv idam etesam  
balam bhimahiraksitam

Gujarati Interpretation

અમારી તાકાત અમાપ છે, અને અમે સંપૂર્ણપણે કાળજીપૂર્વક ભીમા દ્વારા સુરક્ષિત પાંડવો મજબૂતાઈ, જ્યારે મર્યાદિત છે, દાદા ભીષ્મ દ્વારા સુરક્ષિત છે.

English Interpretation

Our strength is immeasurable, and we are perfectly protected by Grandfather Bhisma, whereas the strength of the Pandavas, carefully protected by Bhima, is limited.

Chapter 1 Verse 11

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

ayanesu ca sarvesu  
yatha-bhagam avasthitah  
bhismam evabhiraksantu  
bhavantah sarva eva hi

Gujarati Interpretation

હવે તમે બધા સૈન્યના અંગુલ્યાસ્થિ માં તમારા લાગતાવળગતા વ્યૂહાત્મક પોઈન્ટ પર ઉભા, દાદા ભીષ્મ માટે સંપૂર્ણ આધાર જ જોઈએ.

English Interpretation

Now all of you must give full support to Grandfather Bhisma, standing at your respective strategic points in the phalanx of the army.

Chapter 1 Verse 12

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

tasya sanjanayan harsam  
kuru-vrddhah pitamahah  
simha-nadam vinadyoccaih  
sankham dadhmau pratapavan

Gujarati Interpretation

પછી ભીષ્મ, આ કુરુ રાજવંશના મહાન શૂર grandsire, આ લડવૈયાઓ ના દાદા, દુર્યોધન આનંદ આપવા, એક સિંહ ના અવાજ જેવી ખૂબ મોટેથી તેમના conchshell ઉડાવી.

English Interpretation

Then Bhisma, the great valiant grandsire of the Kuru dynasty, the grandfather of the fighters, blew his conchshell very loudly like the sound of a lion, giving Duryodhana joy.

Chapter 1 Verse 13

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
tatah sankhas ca bheryas ca  
panavanaka-gomukhah  
sahasaivabhyahanyanta  
sa sabdas tumulo 'bhavat

Gujarati Interpretation

"કે પછી, conchshells, bugles, તુરાઈ, ડ્રમ્સ અને શિંગડા બધા અચાનક સંભળાઈ હતી, અને સંયુક્ત અવાજ તોફાની હતો.

English Interpretation

After that, the conchshells, bugles, trumpets, drums and horns were all suddenly sounded, and the combined sound was tumultuous.

Chapter 1 Verse 14

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
tatah svetair hayair yukte  
mahati syandane sthitau  
madhavah pandavas caiva  
divyau sankhau pradadhmauh

Gujarati Interpretation

બીજી બાજુ પર, ભગવાન કૃષ્ણ અને અર્જુન બંને, સફેદ ઘોડા દ્વારા ખેંચવામાં એક મહાન રથ પર કાર્યરત છે, તેમના ઇન્દ્રિયાતીત conchshells સંભળાઈ.

English Interpretation

On the other side, both Lord Krsna and Arjuna, stationed on a great chariot drawn by white horses, sounded their transcendental conchshells.

Chapter 1 Verse 15

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
pancajanyaam hrsikeso  
devadattam dhananjayah  
paundram dadhmau maha-sankham  
bhima-karma vrkodarah

Gujarati Interpretation

પછી, ભગવાન પરમાનંદ Pancajanya કહેવાય તેમની conchshell, ઉડાવી; અર્જુન પોતાના છે, દેવદત્ત ઉડાવી; અને

ભીમા, અત્યંત કઠિન કે મુશ્કેલ કાર્યો ના ખાઉધરો ખાનાર અને કલાકાર, Paundram કહેવાય તેના જબરદસ્ત conchshell ઉડાવી.

English Interpretation

Then, Lord Krsna blew His conchshell, called Pancajanya; Arjuna blew his, the Devadatta; and Bhima, the voracious eater and performer of Herculean tasks, blew his terrific conchshell called Paundram.

Chapter 1 Verse 16-18

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
anantavijayam raja  
kunti-putro yudhisthirah  
nakulah sahademas ca  
sughosa-manipuspakau

kasyas ca paramesv-asah  
sikhandi ca maha-rathah  
dhrstadyumno viratas ca  
satyakis caparajitah

drupado draupadeyas ca  
sarvasah prthivi-pate  
saubhadras ca maha-bahuh  
sankhan dadhmuh prthak prthak

Gujarati Interpretation

કિંગ યુધિષ્ઠિર, કુન્તી પુત્ર, તેની conchshell, આ અનંત-વિજયા ઉડાવી, અને નકુલ અને સહદેવ આ Sughosa અને Manipuspaka ઉડાવી. કે મહાન તીરંદાજ જેમ મોટા પ્રમાણમાં સશસ્ત્ર સુભદ્રા, પુત્ર તરીકે કાશી ના રાજા, મહાન ફાઇટર Sikhandi, Dhrstadyumna, Virata અને unconquerable Satyaki, દુપદને, દ્રૌપદી પુત્રો, અને અન્ય લોકો, ઓ કિંગ, બધા તેમના લાગતાવળગત

English Interpretation

King Yudhisthira, the son of Kunti, blew his conchshell, the Ananta-vijaya, and Nakula and Sahadeva blew the Sughosa and Manipuspaka. That great archer the King of Kasi, the great fighter Sikhandi, Dhrstadyumna, Virata and the unconquerable Satyaki, Drupada, the sons of Draupadi, and the others, O King, such as the son of Subhadra, greatly armed, all blew their respective conchshells.

Chapter 1 Verse 19

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
sa ghoso dhartarastranam  
hrdayani vyadarayat  
nabhas ca prthivim caiva

tumulo 'bhyanunadayan

Gujarati Interpretation

આ વિવિધ conchshells ના ઝૂંકાતા ઘોંઘાટ વાળું બન્યા, અને આ રીતે, આકાશમાં અને પૃથ્વી પર બંને vibrating, તે Dhrtarastra પુત્રો ના હૃદય વિખેરાઈ.

English Interpretation

The blowing of these different conchshells became uproarious, and thus, vibrating both in the sky and on the earth, it shattered the hearts of the sons of Dhrtarastra.

Chapter 1 Verse 20

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

atha vyavasthitan drstva  
dhartarastran kapi-dhvajah  
pravrtte sastra-sampate  
dhanur udyamya pandavah  
hrsikesam tada vakyam  
idam aha mahi-pate

Gujarati Interpretation

હે રાજા, તેમના રથ માં બેઠા હતો જે અર્જુન, પન્ડુ પુત્ર, તેની ફ્લેગ હનુમાન સાથે ચિહ્નિત તે સમયે, તેના ધનુષ્ય લીધો અને Dhrtarastra પુત્રો જોઈ, તેના તીર મારવા માટે તૈયાર. હે રાજા, અર્જુન પછી આ શબ્દો Hrsikesa [પરમાનંદ] સાથે વાત કરી હતી:

English Interpretation

O King, at that time Arjuna, the son of Pandu, who was seated in his chariot, his flag marked with Hanuman, took up his bow and prepared to shoot his arrows, looking at the sons of Dhrtarastra. O King, Arjuna then spoke to Hrsikesa [Krsna] these words:

Chapter 1 Verse 21-22

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

arjuna uvaca  
senayor ubhayor madhye  
ratham sthapaya me 'cyuta  
yavad etan nirikse 'ham  
yoddhu-kaman avasthitan

kair maya saha yoddhavyam  
asmin rana-samudyame

Gujarati Interpretation



અર્જુન કહ્યું: હું લડાઈ ઇચ્છુક છે જે, અહીં હાજર છે જે જોવા શકે છે, જેથી હે અમોઘ એક, બે લશ્કર વચ્ચે મારા રથ ખેંચવા કૃપા કરીને, અને જેની સાથે હું આ મહાન યુદ્ધ પ્રયાસ દલીલ કરવી જ જોઈએ.

English Interpretation

Arjuna said: O infallible one, please draw my chariot between the two armies so that I may see who is present here, who is desirous of fighting, and with whom I must contend in this great battle attempt.

Chapter 1 Verse 23

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

yotsyamanan avekse 'ham  
ya ete 'tra samagatah  
dhartarastrasya durbuddher  
yuddhe priya-cikirsavah

Gujarati Interpretation

મને અહીં આવ્યો છું Dhrtarastra ઓફ દુષ્ટ દિમાગનો પુત્ર ખુશ કરવા ઇચ્છતા, લડવા જેઓ જોવા દો.

English Interpretation

Let me see those who have come here to fight, wishing to please the evil-minded son of Dhrtarastra.

Chapter 1 Verse 24

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

sanjaya uvaca  
evam ukto hrsikeso  
gudakesena bhārata  
senayor ubhayor madhye  
sthapayitva rathottamam

Gujarati Interpretation

સંજય જણાવ્યું હતું કે: ભારત હે વંશજ, આમ અર્જુન દ્વારા સંબોધવામાં આવી રહી, ભગવાન પરમાનંદ બંને પક્ષો ની સેના મધ્યે ફાઈન રથ અપ દોર્યું.

English Interpretation

Sanjaya said: O descendant of Bharata, being thus addressed by Arjuna, Lord Krsna drew up the fine chariot in the midst of the armies of both parties.

Chapter 1 Verse 25

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
bhishma-drona-pramukhatah  
sarvesam ca mahi-ksitam  
uvaca partha pasyaitan  
samavetan kurun iti

Gujarati Interpretation  
ભીષ્મ, દ્રોણ અને વિશ્વના અન્ય તમામ સરદારો હાજરીમાં, Hrsikesa, ભગવાન, જસ્ટ, અહીં એસેમ્બલ કરવામાં આવે છે જે  
પાર્થ, બધી Kurus જોયેલું જણાવ્યું.

English Interpretation  
In the presence of Bhishma, Drona and all other chieftains of the world, Hrsikesa, the Lord, said, Just behold,  
Partha, all the Kurus who are assembled here.

Chapter 1 Verse 26  
Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
tatrapasyat sthitan parthah  
pitrn atha pitamahan  
acaryan matulan bhratr  
putran pautran sakhims tatha  
svasuran suhrdas caiva  
senayor ubhayor api

Gujarati Interpretation  
અર્જુન પણ છે બંને પક્ષો, તેમના પિતા, દાદા, શિક્ષકો, માતા કાકાઓ, ભાઈઓ, પુત્રો, પૌત્રો, મિત્રો ની સેના મધ્યે અંદર,  
જુઓ, અને શકે તેમના પિતા ઈન કાયદો અને સારી wishers - ત્યાં બધા હાજર .

English Interpretation  
There Arjuna could see, within the midst of the armies of both parties, his fathers, grandfathers, teachers,  
maternal uncles, brothers, sons, grandsons, friends, and also his father-in-law and well-wishers--all present  
there.

Chapter 1 Verse 27  
Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
tan samiksya sa kaunteyah  
sarvan bandhun avasthitan  
krpaya parayavisto  
visidann idam abravat

Gujarati Interpretation  
કુન્તી, અર્જુન, પુત્ર મિત્રો અને સંબંધીઓ તમામ આ વિવિધ ગ્રેડ જોયું "તેણે કરુણા સાથે ભરાઈ ગયાં બની હતી અને આ રીતે

વાત કરી હતી:

English Interpretation

When the son of Kunti, Arjuna, saw all these different grades of friends and relatives, he became overwhelmed with compassion and spoke thus:

Chapter 1 Verse 28

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

arjuna uvaca

drstvemam sva-janam krsna

yuyutsum samupasthitam

sidanti mama gatrani

mukham ca parisusyati

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: માય ડિયર પરમાનંદ, આવી લડાઇ ભાવના મારા મિત્રો અને મને પહેલાં હાજર સંબંધીઓ જોયા, હું અપ સૂકવણી માટે શરીર quivering અને મારા મોં ના અંગો લાગે.

English Interpretation

Arjuna said: My dear Krsna, seeing my friends and relatives present before me in such a fighting spirit, I feel the limbs of my body quivering and my mouth drying up.

Chapter 1 Verse 29

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

vepathus ca sarire me

roma-harsas ca jayate

gandivam srmsate hastat

tvak caiva paridahyate

Gujarati Interpretation

મારા આખા શરીરને ધૂજારી છે, અને મારા વાળ ઓવરને પર ઉભા છે. મારા ધનુષ Gandiva મારા હાથ થી slipping છે, અને મારી ત્વચા બર્ન થાય છે.

English Interpretation

My whole body is trembling, and my hair is standing on end. My bow Gandiva is slipping from my hand, and my skin is burning.

Chapter 1 Verse 30

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
na ca saknomy avasthatum  
bhramativa ca me manah  
nimittani ca pasyami  
viparitani kesava

Gujarati Interpretation

હું હવે કોઈ લાંબા સમય સુધી અહીં ઊભા કરવામાં અસમર્થ છું. હું મારી જાતને ભૂલી છું, અને મારું મન reeling છે. હું કેસ રાક્ષસ માત્ર અનિષ્ટ, ઓ ખૂની અગમચેતી રાખવી.

English Interpretation

I am now unable to stand here any longer. I am forgetting myself, and my mind is reeling. I foresee only evil, O killer of the Kesi demon.

Chapter 1 Verse 31

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
na ca sreya 'nupasyami  
hatva sva-janam ahave  
na kankse vijayam krsna  
na ca rajyam sukhami ca

Gujarati Interpretation

હું કોઈ સારા આ યુદ્ધમાં મારા પોતાના યોદ્ધાઓ માર્યા આવે શકે છે કેવી રીતે દેખાય નહિં, કે હું, મારા પ્રિય પરમાનંદ, તે પછીના વિજય, રાજ્ય, અથવા સુખ ઈચ્છા કરી શકો છો.

English Interpretation

I do not see how any good can come from killing my own kinsmen in this battle, nor can I, my dear Krsna, desire any subsequent victory, kingdom, or happiness.

Chapter 1 Verse 32-35

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
kim no rajyena govinda  
kim bhogair jivitena va  
yesam arthe kanksitam no

rajyam bhogah sukhani ca

ta ime 'vasthita yuddhe  
pranams tyaktva dhanani ca  
acaryah pitarah putras  
tathaiva ca pitamahah

matulah svasurah pautrah  
syalah sambandhinas tatha  
etan na hantum icchami  
ghnato 'pi madhusudana

api trailokya-rajyasya  
hetoh kim nu mahi-krte  
nihatya dhartarastran nah  
ka pritih syaj janardana

Gujarati Interpretation

હે ગોવિંદા, ના રાજ્યો, ખુશી કે અમે તેમને જરૂરી હોય તેવી શકે જેમના માટે તે બધા હવે આ યુદ્ધના ગોઠવી છે ત્યારે પણ જીવન પોતે અમારા માટે શું મેળવી છે? હે મધુસુદન શિક્ષકો, પિતૃઓ, પુત્રો, દાદા, માતૃત્વ કાકાઓ, પિતૃઓ સાળી: પૌત્રો, ભાઈઓ સાળી: અને બધા સંબંધીઓ તેમના જીવન અને ગુણધર્મો આપી તૈયાર છે અને મને આગળ ઊભા રહ્યા ત્યારે, પછી હું શા માટે જોઈએ હું ટકી શકે

English Interpretation

O Govinda, of what avail to us are kingdoms, happiness or even life itself when all those for whom we may desire them are now arrayed in this battlefield? O Madhusudana, when teachers, fathers, sons, grandfathers, maternal uncles, fathers-in-law, grandsons, brothers-in-law and all relatives are ready to give up their lives and properties and are standing before me, then why should I wish to kill them, though I may survive? O maintainer of all creatures, I am not prepared to fight with them even in exchange for the three worlds, let alone this earth.

Chapter 1 Verse 36

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

papam evasrayed asman  
hatvaitan atatayinah  
tasman narha vayam hantum  
dhartarastran sa-bandhavan  
sva-janam hi katham hatva  
sukhinah syama madhava

Gujarati Interpretation

અમે જેમ આક્રમણો વધ તો પાપ આપણને દૂર કરશે. તેથી તે અમને Dhrtarastra અને અમારા મિત્રો પુત્રો મારવા માટે યોગ્ય નથી. અમે મેળવવા જોઈએ તે, ઓ પરમાનંદ, નસીબ દેવી પતિ, અને કેવી રીતે અમે અમારી પોતાની યોદ્ધાઓ હત્યા દ્વારા ખુશ હોઈ શકે?

English Interpretation

Sin will overcome us if we slay such aggressors. Therefore it is not proper for us to kill the sons of Dhrtarastra and our friends. What should we gain, O Krsna, husband of the goddess of fortune, and how could we be happy by killing our own kinsmen?

Chapter 1 Verse 37-38

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

yady apy ete na pasyanti  
lobhopahata-cetasah  
kula-ksaya-krtam dosam  
mitra-drohe ca patakam

katham na jneyam asmabhih  
papad asman nivartitum  
kula-ksaya-krtam dosam  
prapasyadbhir janardana

Gujarati Interpretation

હે જનાર્દન, આ પુરુષો, જોકે, લોભ દ્વારા પોતાના હસ્તક, શા માટે આપણે, એ પાપના જ્ઞાન સાથે, આ કૃત્યો શામેલ જોઈએ, એક કુટુંબ હત્યા અથવા મિત્રો સાથે quarreling માં કોઈ ખામી જોવા?

English Interpretation

O Janardana, although these men, overtaken by greed, see no fault in killing one's family or quarreling with friends, why should we, with knowledge of the sin, engage in these acts?

Chapter 1 Verse 39

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

kula-ksaye pranasyanti  
kula-dharmah sanatanah  
dharme naste kulam krtsnam  
adharmo 'bhibhavaty uta

Gujarati Interpretation

રાજવંશ ના વિનાશ સાથે, શાશ્વત કુટુંબ પરંપરા પરાજિત થાય છે, અને આ રીતે કુટુંબ બાકીના નાસ્તિક વ્યવહારમાં સામેલ બની જાય છે.

English Interpretation

With the destruction of dynasty, the eternal family tradition is vanquished, and thus the rest of the family becomes involved in irreligious practice.

Chapter 1 Verse 40

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
adharmabhibhavat krsna  
pradusyanti kula-striyah  
strisu dustasu varsneya  
jayate varna-sankarah

Gujarati Interpretation

બિન-ધર્મ પરિવારમાં અગ્રણી છે ત્યારે, હે પરમાનંદ, પરિવારના મહિલા ભ્રષ્ટ બની, અને સ્ત્રીત્વ ના ઘટાડા થી, Vrsni હે વંશજ, અનિચ્છનીય સંતતિ આવે છે.

English Interpretation

When irreligion is prominent in the family, O Krsna, the women of the family become corrupt, and from the degradation of womanhood, O descendant of Vrsni, comes unwanted progeny.

Chapter 1 Verse 41

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
sankaro narakayaiva  
kula-ghnanam kulasya ca  
patanti pitaro hy esam  
lupta-pindodaka-kriyah

Gujarati Interpretation

અનિચ્છનીય વસ્તી વધારો છે, ત્યારે એક નરકની પરિસ્થિતિ પરિવાર માટે અને કુટુંબ પરંપરા નાશ જેઓ માટે બંને બનાવવામાં આવેલ છે. આવા ભ્રષ્ટ પરિવારો, પૂર્વજો માટે ખોરાક અને પાણીની oblations કોઈ તક નથી.

English Interpretation

When there is increase of unwanted population, a hellish situation is created both for the family and for those who destroy the family tradition. In such corrupt families, there is no offering of oblations of food and water to the ancestors.

Chapter 1 Verse 42

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
dosair etaih kula-ghnanam  
varna-sankara-karakaih  
utsadyante jati-dharmah  
kula-dharmas ca sasvatah

Gujarati Interpretation

કારણે કુટુંબ પરંપરા ના વિનાશક ના દુષ્ટ કાર્યો કરવા, સમુદાય પ્રોજેક્ટ અને પરિવાર કલ્યાણ પ્રવૃત્તિઓ તમામ પ્રકારના વિનાશ વેર્યો કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

Due to the evil deeds of the destroyers of family tradition, all kinds of community projects and family welfare activities are devastated.

Chapter 1 Verse 43

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

utsanna-kula-dharmanam  
manusyanam janardana  
narake niyatam vaso  
bhavatity anususruma

Gujarati Interpretation

કુટુંબ પરંપરાઓ નાશ જેઓ નરકમાં હંમેશા રહેવું કે હે પરમાનંદ, લોકોના જાળવનાર, હું ગુરુ-શિષ્ય પરંપરામાં દ્વારા સાંભળ્યું છે.

English Interpretation

O Krsna, maintainer of the people, I have heard by disciplic succession that those who destroy family traditions dwell always in hell.

Chapter 1 Verse 44

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

aho bata mahat papam  
kartum vyavasita vayam  
yad rajya-sukha-lobhena  
hantum sva-janam udyatah

Gujarati Interpretation

અરે, કેવી વિચિત્ર તે અમે રાજવી સુખ ભોગવે માટે ઇચ્છા દ્વારા ચલાવાયેલ મોટા પ્રમાણમાં પાપી કૃત્યો, મોકલવું તૈયાર કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

Alas, how strange it is that we are preparing to commit greatly sinful acts, driven by the desire to enjoy royal happiness.

Chapter 1 Verse 45

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra



Sanskrit English  
yadi mam apratikaram  
asastram sastra-panayah  
dhartarastra rane hanyus  
tan me ksemataram bhavet

Gujarati Interpretation  
હું તેમની સાથે લડવા માટે બદલે, મને નિ:શસ્ત્ર અને unresisting મારવા Dhrtarastra પુત્રો માટે તે વધુ સાડું વિચારણા કરશે.

English Interpretation  
I would consider it better for the sons of Dhrtarastra to kill me unarmed and unresisting, rather than to fight with them.

Chapter 1 Verse 46  
Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English  
sanjaya uvaca  
evam uktvarjunah sankhye  
rathopastha upavisat  
visrjya sa-saram capam  
soka-samvigna-manasah

Gujarati Interpretation  
સંજય કહ્યું: અર્જુન, આમ દુ:ખ સાથે ભરાઈ ગયાં, તેમના મગજમાં, યુદ્ધભૂમિ પર બોલાય તેની ધનુષ્ય અને તીર કોરે પડેલા અને રથ પર બેઠા હોવાની.

English Interpretation  
Sanjaya said: Arjuna, having thus spoken on the battlefield, cast aside his bow and arrows and sat down on the chariot, his mind overwhelmed with grief.

Chapter 2 Verse 1  
Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
sanjaya uvaca  
tam tatha krpayavistam  
asru-purnakuleksanam  
visidantam idam vakyam  
uvaca madhusudanah

Gujarati Interpretation  
સંજય કહ્યું: નીચેના શબ્દો અર્જુન કરુણા સંપૂર્ણ અને, આંસુ સાથે brimming તેની આંખો, મધુસુદન, કૃષ્ણ, બોલ્યા ખૂબ દુ:ખદ

જોઈ.

English Interpretation

Sanjaya said: Seeing Arjuna full of compassion and very sorrowful, his eyes brimming with tears, Madhusudana, Krsna, spoke the following words.

Chapter 2 Verse 2

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca  
kutas tva kasmalam idam  
visame samupasthitam  
anarya-justam asvargyam  
akirti-karam arjuna

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ વ્યક્તિ [ભગવાનનું] જણાવ્યું હતું કે: માય ડિયર અર્જુન, આ અશુદ્ધિઓ તમારા પર કેવી આવ્યાં છે? તેઓ બધા જીવનના પ્રગતિશીલ કિંમતો જાણે એક માણસ befitting નથી. તેઓ ઉચ્ચ ગ્રહો, પરંતુ બદનામી નથી દોરી નથી.

English Interpretation

The Supreme Person [Bhagavan] said: My dear Arjuna, how have these impurities come upon you? They are not at all befitting a man who knows the progressive values of life. They do not lead to higher planets, but to infamy.

Chapter 2 Verse 3

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

klaibyam ma sma gamah partha  
naitat tvayy upapadyate  
ksudram hrdaya-daurbalyam  
tyaktvottistha parantapa

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, આ નામોશીભરી નપુંસકતા પેદા કરતા નથી. તે તમને ન બની જાય. , દુશ્મન હે chastiser હૃદયની જેમ નાનો નબળાઈ આપી અને ઊભી થાય.

English Interpretation

O son of Prtha, do not yield to this degrading impotence. It does not become you. Give up such petty weakness of heart and arise, O chastiser of the enemy.

Chapter 2 Verse 4

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
katham bhismam aham sankhye  
dronam ca madhusudana  
isubhah pratiyotsyami  
pujarhavi ari-sudana

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: હું મારી પૂજા લાયક છે જે ભીષ્મ અને દ્રોણ જેવા યુદ્ધ પુરુષોમાં તીર, સાથે વળતો શકો છો કેવી રીતે મધુ  
[પરમાનંદ] હે કિલર,?

English Interpretation

Arjuna said: O killer of Madhu [Krsna], how can I counterattack with arrows in battle men like Bhishma and Drona, who are worthy of my worship?

Chapter 2 Verse 5

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
gurun ahatva hi mahanubhavan  
sreyo bhoktum bhaiksyam apiha loke  
hatvartha-kamams tu gurun ihaiva  
bhunjiya bhogan rudhira-pradigdhan

Gujarati Interpretation

તે મારા શિક્ષકો કોણ છે મહાન આત્માઓ ના જીવન ની કિંમત પર રહેવા માટે કરતા ભિક્ષાવૃત્તિ કરીને આ વિશ્વમાં રહેવા  
માટે સારી છે. તેઓ લાલચુ છે, છતાં પણ તેઓ તેમ છતાં ઉપરી અધિકારીઓ છે. તેઓ મૃત્યુ થાય છે તો અમારી ઊંચા  
હોદ્દાની લોહીથી દૂષિત કરવામાં આવશે.

English Interpretation

It is better to live in this world by begging than to live at the cost of the lives of great souls who are my teachers. Even though they are avaricious, they are nonetheless superiors. If they are killed, our spoils will be tainted with blood.

Chapter 2 Verse 6

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
na caitad vidmah kataran no gariyo  
yad va jayema yadi va no jayeyuh  
yan eva hatva na jijivisamas  
te 'vasthitah pramukhe dhartarastrah

Gujarati Interpretation

તેમને વિજય અથવા તેમના દ્વારા જીતી લીધું કરવામાં આવી રહી - કે અમે વધુ સારી છે, જે જાણી શકું. અમે અમે, હવે આ યુદ્ધભૂમિ પર અમને પહેલાં ઉભા છે રહેવા માટે કાળજી ન જોઈએ મારી નાખે તો જેમને Dhrtarastra, પુત્રો.

English Interpretation

Nor do we know which is better--conquering them or being conquered by them. The sons of Dhrtarastra, whom if we kill we should not care to live, are now standing before us on this battlefield.

Chapter 2 Verse 7

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

karpanya-dosopahata-svabhavah  
prcchami tvam dharmasammudha-cetah  
yac chreyah syan niscitam bruhi tan me  
sisyas te 'ham sadhi mam tvam prapannam

Gujarati Interpretation

હવે હું મારી ફરજ વિશે ગેરસમજ છું અને કારણ નબળાઈ તમામ સ્વસ્થતા ગુમાવી છે. આ હાલતમાં હું મારા માટે શ્રેષ્ઠ છે સ્પષ્ટપણે શું મને કહો તમે પૂછવા છું. હવે હું તમારી શિષ્ય છું, અને એક આત્મા આપ સહી આત્મસમર્પણ કર્યું. મને માર્ગદર્શન આપો.

English Interpretation

Now I am confused about my duty and have lost all composure because of weakness. In this condition I am asking You to tell me clearly what is best for me. Now I am Your disciple, and a soul surrendered unto You. Please instruct me.

Chapter 2 Verse 8

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

na hi prapasyami mamapanudyad  
yac chokam ucchosanam indriyanam  
avapya bhumav asapatnam rddham  
rajyam suranam api cadhipatyam

Gujarati Interpretation

હું મારા ઇન્દ્રિયો અપ સૂકવણી છે જે આ દુઃખ દૂર વાહન કોઈ અર્થ શોધી શકો છો. હું હું સ્વર્ગ માં demigods જેવા સાર્વભૌમત્વ સાથે પૃથ્વી પર એક અજોડ સામ્રાજ્ય જીતવા તો પણ તેનો નાશ કરી શકશે નહીં.

English Interpretation

I can find no means to drive away this grief which is drying up my senses. I will not be able to destroy it even if I win an unrivaled kingdom on earth with sovereignty like the demigods in heaven.

Chapter 2 Verse 9

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
sanjaya uvaca  
evam uktva hrsikesam  
gudakesah parantapah  
na yotsya iti govindam  
uktva tusnim babhuva ha

Gujarati Interpretation

સંજય કહ્યું: આમ બોલાય એવું, અર્જુન, દુશ્મનો chastiser, ", હું લડવા નથી રહેશે, ગોવિંદા" પરમાનંદ, જણાવ્યું હતું અને શાંત પડી.

English Interpretation

Sanjaya said: Having spoken thus, Arjuna, chastiser of enemies, told Krsna, "Govinda, I shall not fight," and fell silent.

Chapter 2 Verse 10

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
tam uvaca hrsikesah  
prahasann iva bharata  
senayor ubhayor madhye  
visidantam, idam vacah

Gujarati Interpretation

ભારત હે વંશજ, તે સમયે પરમાનંદ ખાતે, હસતાં, બંને સેનાઓ મધ્યે, આ શોકાતુર અર્જુન માટે નીચેના શબ્દો બોલ્યા.

English Interpretation

O descendant of Bharata, at that time Krsna, smiling, in the midst of both the armies, spoke the following words to the grief-stricken Arjuna.

Chapter 2 Verse 11

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
asocyan anvasocas tvam  
prajna-vadams ca bhasase  
gatasun agatasums ca  
nanusocanti panditah

Gujarati Interpretation

બલેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: શીખી શબ્દો બોલતા, જ્યારે તમે દુઃખ લાયક નથી તે માટે શોક કરી રહ્યા છે. આ વસવાટ કરો છો કે મૃત માટે ન તો મુજબની વિલાપ છે જ્યો.

English Interpretation

The Blessed Lord said: While speaking learned words, you are mourning for what is not worthy of grief. Those who are wise lament neither for the living nor the dead.

Chapter 2 Verse 12

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

na tv evaham jatu nasam  
na tvam neme janadhipah  
na caiva na bhavisyamah  
sarve vayam atah param

Gujarati Interpretation

હું અસ્તિત્વમાં હતી ત્યારે એક સમય એવો હતો કદી, કે તમે, ન આ બધા રાજાઓ; ન તો ભવિષ્યમાં અમને કોઈ છે અટકાવવાનો રહેશે.

English Interpretation

Never was there a time when I did not exist, nor you, nor all these kings; nor in the future shall any of us cease to be.

Chapter 2 Verse 13

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

dehino 'smin yatha dehe  
kaumaram yauvanam jara  
tatha dehantara-praptir  
dhiras tatra na muhyati

Gujarati Interpretation

આ અંકિત આત્મા સતત પસાર તરીકે, આ શરીરમાં, બાળપણનું થી વૃદ્ધાવસ્થા માટે યુવાનો માટે, આત્મા જ રીતે મૃત્યુ પર અન્ય શરીર માં પસાર કરે છે. એ આત્મ-સાક્ષાત્કાર આત્મા આવા ફેરફાર દ્વારા bewildered નથી.

English Interpretation

As the embodied soul continuously passes, in this body, from boyhood to youth to old age, the soul similarly passes into another body at death. A self-realized soul is not bewildered by such a change.

Chapter 2 Verse 14

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
matra-sparsas tu kaunteya  
sitosna-sukha-duhkha-dah  
agamapayino 'nityas  
tams titiksasva bhārata

Gujarati Interpretation

હે કુન્તી પુત્ર, સુખ અને તકલીફ ના nonpermanent દેખાવ, અને યથાકાળે તેમના અદ્રશ્ય, શિયાળો અને ઉનાળો ઋતુઓ દેખાવ અને અદ્રશ્ય જેવા છે. તેઓ અર્થમાં દ્રષ્ટિ, ભારત હે પરિવાર માંથી પેદા થાય છે, અને એક ખલેલ વિના તેમને સહન શીખવા જ જોઈએ.

English Interpretation

O son of Kunti, the nonpermanent appearance of happiness and distress, and their disappearance in due course, are like the appearance and disappearance of winter and summer seasons. They arise from sense perception, O scion of Bharata, and one must learn to tolerate them without being disturbed.

Chapter 2 Verse 15

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
yam hi na vyathayanty ete  
purusam purusarsabha  
sama-duhkha-sukham dhīram  
so 'mrtatvaya kalpate

Gujarati Interpretation

હે પુરુષો વચ્ચે શ્રેષ્ઠ [અર્જુન], નહીં સુખ અને તકલીફ દ્વારા વ્યગ્ર અને બંને સતત છે જે વ્યક્તિ મુક્તિ માટે યોક્ષસપણે લાયક છે.

English Interpretation

O best among men [Arjuna], the person who is not disturbed by happiness and distress and is steady in both is certainly eligible for liberation.

Chapter 2 Verse 16

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
nasato vidyate bhavo  
nabhavo vidyate satah  
ubhayor api drsto 'ntas  
tv anayos tattva-darsibhih

Gujarati Interpretation

સત્ય seers જેઓ આ અસ્તિત્વ ધરાવતી કોઈ સહનશક્તિ છે, અને અસ્તિત્વ કોઈ અંત છે કે નિષ્કર્ષ છે. આ seers બંને પ્રકૃતિ અભ્યાસ દ્વારા તારણ કાઢ્યું છે.

English Interpretation

Those who are seers of the truth have concluded that of the nonexistent there is no endurance, and of the existent there is no cessation. This seers have concluded by studying the nature of both.

Chapter 2 Verse 17

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

avinasi tu tad viddhi  
yena sarvam idam tatam  
vinasam avyayasyasya  
na kascit kartum arhati

Gujarati Interpretation

સમગ્ર શરીર અવિનાશી છે હાવી જે તે જાણી લો. કોઈ એક આ અવિનાશી આત્મા નાશ માટે સક્ષમ છે.

English Interpretation

Know that which pervades the entire body is indestructible. No one is able to destroy the imperishable soul.

Chapter 2 Verse 18

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

antavanta ime deha  
nityasyoktah saririnah  
anasino 'prameyasya  
tasmad yudhyasva bharata

Gujarati Interpretation

આ, અવિનાશી અપાર અને શાશ્વત વસવાટ એન્ટિટી માત્ર માલ શરીર નાશ વિષય છે; તેથી, ભારત હે વંશજ લડવા.

English Interpretation

Only the material body of the indestructible, immeasurable and eternal living entity is subject to destruction; therefore, fight, O descendant of Bharata.

Chapter 2 Verse 19

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

ya enam vetti hantaram  
yas cainam manyate hatam



ubhau tau na vijanito  
nayam hanti na hanyate

Gujarati Interpretation

તેમણે જે વસવાટ કરો એન્ટિટી આ સ્લેયર છે કે વિચારે કે તેઓ મરેલા થયેલ છે, સમજી શકતો નથી. જ્ઞાન છે જે એક સ્વ ન  
slays કે હત્યા કરાયેલા છે કે જાણે છે.

English Interpretation

He who thinks that the living entity is the slayer or that he is slain, does not understand. One who is in  
knowledge knows that the self slays not nor is slain.

Chapter 2 Verse 20

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

na jayate mriyate va kadacin  
nayam bhutva bhavita va na bhuyah  
ajo nityah sasvato 'yam purano  
na hanyate hanyamane sarire

Gujarati Interpretation

આત્મા માટે જન્મ ન મૃત્યુ ત્યાં ક્યારેય છે. નોર, એક વખત રહી હોવાનું તેણે ક્યારેય છે અટકાવવાનો નથી. તેમણે અજાત,  
સનાતન, ક્યારેય અસ્તિત્વમાં, અમર અને અસલી છે. શરીર હત્યા કરાયેલા છે ત્યારે તેમણે હત્યા કરાયેલા નથી.

English Interpretation

For the soul there is never birth nor death. Nor, having once been, does he ever cease to be. He is unborn,  
eternal, ever-existing, undying and primeval. He is not slain when the body is slain.

Chapter 2 Verse 21

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

vedavinasinam nityam  
ya enam ajam avyayam  
katham sa purusah partha  
kam ghatayati hanti kam

Gujarati Interpretation

હે પાર્થ, કેવી આત્મા, અવિનાશી અજાત, સનાતન અને નિર્વિકાર છે કે જે જાણે છે એ વ્યક્તિ, કોઈને મારી નાખવા કે કોઈને  
પણ મારી નાખે છે કારણ બની શકે છે?

English Interpretation

O Partha, how can a person who knows that the soul is indestructible, unborn, eternal and immutable, kill  
anyone or cause anyone to kill?

Chapter 2 Verse 22

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

vasamsi jirnani yatha vihaya  
navani grhnati naro 'parani  
tatha sarirani vihaya jirnany  
anyani samyati navani dehi

Gujarati Interpretation

એક વ્યક્તિ, નવી વસ્ત્રોમાં પર મૂકે જૂના રાશિઓ આપી કે, એ જ રીતે, આત્મા જૂના અને નકામી મુદ્દાઓ આપ્યા, નવી સામગ્રી સંસ્થાઓ સ્વીકારે છે.

English Interpretation

As a person puts on new garments, giving up old ones, similarly, the soul accepts new material bodies, giving up the old and useless ones.

Chapter 2 Verse 23

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

nainam chindanti sastrani  
nainam dahati pavakah  
na cainam kledayanty apo  
na sosayati marutah

Gujarati Interpretation

આત્મા કોઈ પણ હથિયાર દ્વારા ટુકડામાં કાપવામાં શકાય નહિ, ન તે અગ્નિથી બાળી શકાય, ન પાણી દ્વારા moistened, ન પવન દ્વારા withered.

English Interpretation

The soul can never be cut into pieces by any weapon, nor can he be burned by fire, nor moistened by water, nor withered by the wind.

Chapter 2 Verse 24

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

acchedyo 'yam adahyo 'yam  
akledyo 'sosya eva ca  
nityah sarva-gatah sthanur  
acalo 'yam sanatanah

Gujarati Interpretation

આ વ્યક્તિગત આત્મા અનબ્રેકેબલ અને અદ્રાવ્ય છે, અને સળગાવી ન સૂકવવામાં શકાય ન તો. તેમણે, ફેરફારયોગ્ય સ્થાવર અને સનાતન જ તમામ વ્યાપી, શાશ્વત છે.

English Interpretation

This individual soul is unbreakable and insoluble, and can be neither burned nor dried. He is everlasting, all-pervading, unchangeable, immovable and eternally the same.

Chapter 2 Verse 25

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

avyakto 'yam acintyo 'yam  
avikaryo 'yam ucyate  
tasmad evam veditvainam  
nanusocitum arhasi

Gujarati Interpretation

તે આત્મા, અદ્રશ્ય અકલ્પ્ય, નિર્વિકાર, અને ફેરફારયોગ્ય છે કે કહેવાય છે. આ જાણીને, તમે શરીર માટે વ્યથા થવી ન જોઈએ.

English Interpretation

It is said that the soul is invisible, inconceivable, immutable, and unchangeable. Knowing this, you should not grieve for the body.

Chapter 2 Verse 26

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

atha cainam nitya-jatam  
nityam va manyase mrtam  
tathapi tvam maha-baho  
nainam socitum arhasi

Gujarati Interpretation

જો, આમ છતાં, તમે આત્મા નિરંતર જન્મ થયો છે કે લાગે છે અને હંમેશા મૃત્યુ પામે હજુ તો તમે હજુ હે શકિતશાળી સશસ્ત્ર વિલાપ કરવા માટે કોઈ કારણ હોય છે.

English Interpretation

If, however, you think that the soul is perpetually born and always dies, still you still have no reason to lament, O mighty-armed.

Chapter 2 Verse 27

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
jatasya hi dhruvo mrtyur  
dhruvam janma mrtasya ca  
tasmad apariharye 'rthe  
na tvam socitum arhasi

Gujarati Interpretation  
તેમના જન્મ લેવામાં આવી છે જે એક માટે, મૃત્યુ ચોક્કસ છે; અને મૃત્યુ પામ્યો છે જે એક માટે, જન્મ ચોક્કસ છે. તેથી,  
તમારી ફરજ ના અનિવાર્ય સાવ, તમે વિલાપ ન જોઈએ.

English Interpretation  
For one who has taken his birth, death is certain; and for one who is dead, birth is certain. Therefore, in the  
unavoidable discharge of your duty, you should not lament.

Chapter 2 Verse 28  
Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
avyaktadini bhutani  
vyakta-madhyani bhārata  
avyakta-nidhanany eva  
tatra ka paridevana

Gujarati Interpretation  
બધા બનાવનાર માણસો તેમના વચગાળાના રાજ્યમાં પ્રગટ, તેમના શરૂઆતમાં અવ્યક્ત છે, અને અવ્યક્ત ફરીથી તેઓ  
નાશ થાય ત્યારે. તેથી શું જરૂર વિલાપ માટે છે?

English Interpretation  
All created beings are unmanifest in their beginning, manifest in their interim state, and unmanifest again when  
they are annihilated. So what need is there for lamentation?

Chapter 2 Verse 29  
Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
ascarya-vat pasyati kascid enam  
ascarya-vad vadati tathaiva canyah  
ascarya-vac cainam anyah srnoti  
srutvapy enam veda na caiva kascit

Gujarati Interpretation  
અમેઝિંગ તરીકે આત્મા પર કેટલાક દેખાવ, અન્ય કેટલાક, જ્યારે પણ તેમના વિષે સાંભળ્યા પછી, અંતે તમામ તેને સમજી  
શકતા નથી, અમેઝિંગ તરીકે તેમને વર્ણવવા, અને તેને કેટલાક સાંભળવા તરીકે અમેઝિંગ.

English Interpretation

Some look at the soul as amazing, some describe him as amazing, and some hear of him as amazing, while others, even after hearing about him, cannot understand him at all.

Chapter 2 Verse 30

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

dehi nityam avadhyo 'yam  
dehe sarvasya bhārata  
tasmāt sarvaṇi bhūtaṇi  
na tvam soচিতમ અરહસિ

Gujarati Interpretation

શરીરમાં dwells, તેમણે જે ભારત ના ઓ વંશજ શાશ્વત છે અને હત્યા કરાયેલા ક્યારેય કરી શકો છો. તેથી જો તમે કોઈ પ્રાણી માટે વ્યથા થવી ન જોઈએ.

English Interpretation

O descendant of Bharata, he who dwells in the body is eternal and can never be slain. Therefore you need not grieve for any creature.

Chapter 2 Verse 31

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sva-dharmam api caveksya  
na vikāpitam arhasi  
dharmyad dhi yuddhac chreya 'nyat  
ksatriyasya na vidyate

Gujarati Interpretation

એક Ksatriya તરીકે તમારા ચોક્કસ ફરજ વિચારણા, તમે ધાર્મિક સિદ્ધાંતો પર લડાઈ કરતાં તમારા માટે કોઈ સારી સંલગ્નતા કે ત્યાં ખબર હોવી જોઈએ; અને તેથી ખચકાટ માટે કોઈ જરૂર નથી.

English Interpretation

Considering your specific duty as a ksatriya, you should know that there is no better engagement for you than fighting on religious principles; and so there is no need for hesitation.

Chapter 2 Verse 32

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yadrcchaya copapannam  
svarga-dvaram apavrtam

sukhinah ksatriyah partha  
labhante yuddham idrsam

Gujarati Interpretation

હે પાર્થ, સુખી આવા લડાઈ તકો તેમના માટે, ઓપનિંગ સ્વર્ગીય ગ્રહોની દરવાજા unsought આવે જેમને આ ksatriyas છે.

English Interpretation

O Partha, happy are the ksatriyas to whom such fighting opportunities come unsought, opening for them the doors of the heavenly planets.

Chapter 2 Verse 33

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

atha cet tvam imam dharmyam  
sangramam na karisyasi  
tatah sva-dharmam kirtim ca  
hitva papam avapsyasi

Gujarati Interpretation

, જો કે, જો તમે આ ધાર્મિક યુદ્ધમાં લડવા ન હોય તો, પછી તમે ચોક્કસપણે તમારા ફરજો ઉપેક્ષા માટે પાપો નોતરવું કરશે અને આ રીતે એક ફાઇટર તરીકે તમારી પ્રતિષ્ઠા ગુમાવી બેસે છે.

English Interpretation

If, however, you do not fight this religious war, then you will certainly incur sins for neglecting your duties and thus lose your reputation as a fighter.

Chapter 2 Verse 34

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

akirtim capi bhutani  
kathayisyanti te 'vyayam  
sambhavitasya cakirtir  
maranad atiricyate

Gujarati Interpretation

લોકો હંમેશા તમારી બદનામી વાત કરશે, અને સન્માનિત કરવામાં આવ્યું છે જે એક માટે, અપમાન મૃત્યુ કરતાં પણ ખરાબ છે.

English Interpretation

People will always speak of your infamy, and for one who has been honored, dishonor is worse than death.

Chapter 2 Verse 35

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

bhayad ranad uparatam  
mamsyante tvam maha-rathah  
yesam ca tvam bahu-mato  
bhutva yasyasi laghavam

Gujarati Interpretation

અત્યંત તમારા નામ અને ખ્યાતિ esteemed હોય તેવા મહાન સેનાપતિઓ તમે માત્ર ભય બહાર યુદ્ધભૂમિ છોડી ગયા છે કે લાગે કરશે, અને આ રીતે તેઓ તમને ડરપોક વિચારણા કરશે.

English Interpretation

The great generals who have highly esteemed your name and fame will think that you have left the battlefield out of fear only, and thus they will consider you a coward.

Chapter 2 Verse 36

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

avacya-vadams ca bahun  
vadyanti tavahitah  
nindantas tava samarthyam  
tato duhkhatarā nu kim

Gujarati Interpretation

તમારા દુશ્મનો ઘણા unkind શબ્દો માં તમે વર્ણવે છે અને તમારી ક્ષમતા ઘૂણા કરશે. તમારા માટે વધુ પીડાદાયક હોઈ શકે?

English Interpretation

Your enemies will describe you in many unkind words and scorn your ability. What could be more painful for you?

Chapter 2 Verse 37

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

hato va prapsyasi svargam  
jitva va bhoksyase mahim  
tasmad uttistha kaunteya  
yuddhaya krta-niscayah

Gujarati Interpretation

કુન્તી હે પુત્ર, ક્યાં તો તમે યુદ્ધભૂમિ પર માર્યા ગયા હતા અને સ્વર્ગીય ગ્રહો પ્રાપ્ત, અથવા તમે જીતી અને ધરતીનું રાજ્ય

આનંદ થશે કરવામાં આવશે. તેથી વિચાર અને નિર્ણય સાથે લડવા.

English Interpretation

O son of Kunti, either you will be killed on the battlefield and attain the heavenly planets, or you will conquer and enjoy the earthly kingdom. Therefore get up and fight with determination.

Chapter 2 Verse 38

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sukha-duhkhe same krtva  
labhalabhau jayajayau  
tato yuddhaya yujyasva  
naivam papam avapsyasi

Gujarati Interpretation

તું ખુશી કે તકલીફ, ખોટ કે ગેઇન, વિજય અથવા હાર વિચારણા વિના, લડાઈ ની સુરક્ષા માટે લડવા નથી - આમ કરવાથી, અને, જો તમે પાપ નોતરવું ક્યારેય આવશે.

English Interpretation

Do thou fight for the sake of fighting, without considering happiness or distress, loss or gain, victory or defeat-- and, by so doing, you shall never incur sin.

Chapter 2 Verse 39

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

esa te 'bhihita sankhye  
buddhir yoge tv imam srnu  
buddhya yukto yaya partha  
karma-bandham prahasyasi

Gujarati Interpretation

આમ અત્યાર સુધી હું તમને સાંખ્ય તત્ત્વજ્ઞાન ની વિશ્લેષણાત્મક જ્ઞાન જાહેર કરી છે. એક fruitive પરિણામ વગર કામ કરે છે જેમાં હવે યોગ જ્ઞાન સાંભળો. તમે આવા ગુપ્ત કરીને કામ જ્યારે Prtha હે પુત્ર,, તમે કાર્યો બંધનમાંથી પોતાને મુક્ત કરી શકો છો.

English Interpretation

Thus far I have declared to you the analytical knowledge of sankhya philosophy. Now listen to the knowledge of yoga whereby one works without fruitive result. O son of Prtha, when you act by such intelligence, you can free yourself from the bondage of works.

Chapter 2 Verse 40



Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
nehabhikrama-naso 'sti  
pratyavayo na vidyate  
svalpam apy asya dharmasya  
trayate mahato bhayat

Gujarati Interpretation

આ પ્રયત્નમાં કોઈ ખોટ કે ઓસાર, અને ભય સૌથી ખતરનાક પ્રકારમાંથી એક રક્ષણ કરી શકે છે આ પથ પર થોડો પ્રગતિ છે.

English Interpretation

In this endeavor there is no loss or diminution, and a little advancement on this path can protect one from the most dangerous type of fear.

Chapter 2 Verse 41

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
vyavasayatmika buddhir  
ekeha kuru-nandana  
bahu-sakha hy anantas ca  
buddhayo 'vyavasayinam

Gujarati Interpretation

આ પાથ પર હોય છે જેઓ હેતુ માં અડગ હોય છે, અને તેમના હેતુ એક છે. આ Kurus, અસ્થિર હોય તેવા લોકો ની બુદ્ધિ ઓ વહાલા બાળકને ઘણા-શાખા છે.

English Interpretation

Those who are on this path are resolute in purpose, and their aim is one. O beloved child of the Kurus, the intelligence of those who are irresolute is many-branched.

Chapter 2 Verse 42-43

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
yam imam puspitam vacam  
pravadanty avipascitah  
veda-vada-ratah partha  
nanyad astiti vadinah

kamatmanah svarga-para  
janma-karma-phala-pradam  
kriya-visesa-bahulam  
bhogaisvarya-gatim prati

Gujarati Interpretation

નાના જ્ઞાન પુરુષો ખૂબ ખૂબ સ્વર્ગીય ગ્રહો એલિવેશન માટે વિવિધ fruitive પ્રવૃત્તિઓ ભલામણ જે વેદો ના ફલાવરી શબ્દો, સાથે જોડાયેલ છે, તેથી આગળ સારા જન્મ, પાવર, અને પરિણામે. અર્થમાં પ્રસન્નતા અને ભવ્ય જીવનની ઇચ્છુક હોવાથી, તેઓ આ કરતાં વધુ કંઈ છે કે કહે છે.

English Interpretation

Men of small knowledge are very much attached to the flowery words of the Vedas, which recommend various fruitive activities for elevation to heavenly planets, resultant good birth, power, and so forth. Being desirous of sense gratification and opulent life, they say that there is nothing more than this.

Chapter 2 Verse 44

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

bhogaisvarya-prasaktanam  
tayapahrta-cetasam  
vyavasayatmika buddhih  
samadhau na vidhiyate

Gujarati Interpretation

આ પ્રકારની વસ્તુઓ દ્વારા પણ ઉપભોગ અને ભૌતિક ધનસંપત્તિ સુઝ સાથે જોડાયેલ છે, અને જે bewildered છે જેઓ મનમાં, સુપ્રીમ ભગવાન માટે ભક્તિમય સેવા ના અડગ નિશ્ચય જ શરૂ કરતી નથી.

English Interpretation

In the minds of those who are too attached to sense enjoyment and material opulence, and who are bewildered by such things, the resolute determination of devotional service to the Supreme Lord does not take place.

Chapter 2 Verse 45

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

traigunya-visaya veda  
nistraigunyo bhavarjuna  
nirdvandvo nitya-sattva-stho  
niryoga-ksema atmavan

Gujarati Interpretation

વેદો મુખ્યત્વે માલ પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ વિષય સાથે વ્યવહાર. આ સ્થિતિઓ, ઓ અર્જુન વધ્યુ. તે બધા માટે ઇન્દ્રિયાતીત રહે. બધા dualities થી અને ગેઇન અને સલામતી માટે બધા અસ્વસ્થતા માંથી મુક્ત કરી, અને સ્વયં માં સ્થાપના કરી.

English Interpretation

The Vedas mainly deal with the subject of the three modes of material nature. Rise above these modes, O Arjuna. Be transcendental to all of them. Be free from all dualities and from all anxieties for gain and safety, and

be established in the Self.

Chapter 2 Verse 46

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
yavan artha udapane  
sarvatah samplutodake  
tavan sarvesu vedesu  
brahmanasya vijanatah

Gujarati Interpretation

નાના તળાવમાં દ્વારા સેવા છે કે બધા હેતુઓ સમયે પાણીના મહાન જળાશયો દ્વારા આપી શકાય છે. એ જ રીતે, વેદો, તમામ હેતુ તેમની પાછળ હેતુ જાણે એક સાથે આપી શકાય છે.

English Interpretation

All purposes that are served by the small pond can at once be served by the great reservoirs of water. Similarly, all the purposes of the Vedas can be served to one who knows the purpose behind them.

Chapter 2 Verse 47

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
karmany evadhikaras te  
ma phalesu kadacana  
ma karma-phala-hetur bhur  
ma te sango 'stv akarmani

Gujarati Interpretation

તમે તમારા સૂચવવામાં ફરજ કરે કરવાનો અધિકાર છે, પરંતુ તમે ક્રિયા ફળો હકદાર નથી. ક્યારેય તમારી પ્રવૃત્તિઓ પરિણામો કારણ હોવાનું જાતે નક્કી કરો, અને તમારી ફરજ નથી કરી સાથે જોડવા માટેની ક્યારેય.

English Interpretation

You have a right to perform your prescribed duty, but you are not entitled to the fruits of action. Never consider yourself to be the cause of the results of your activities, and never be attached to not doing your duty.

Chapter 2 Verse 48

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
yoga-sthah kuru karmani  
sangam tyaktva dhananjaya  
siddhy-asiddhyoh samo bhutva  
samatvam yoga ucyate

Gujarati Interpretation

યોગ, ઓ અર્જુન અડગ રહો. તમારી ફરજ કરવા અને સફળતા કે નિષ્ફળતા માટે બધા જોડાણ છોડી. મનની જેમ evenness યોગ કહેવાય છે.

English Interpretation

Be steadfast in yoga, O Arjuna. Perform your duty and abandon all attachment to success or failure. Such evenness of mind is called yoga.

Chapter 2 Verse 49

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

durena hy avaram karma  
buddhi-yogad dhananjaya  
buddhau saranam anviccha  
krpanah phala-hetavah

Gujarati Interpretation

હે ધનંજયા, ભક્તિ સેવા દ્વારા તમામ fruitive પ્રવૃત્તિઓ જાતે છુટકારો, અને તે ચેતના માટે સંપૂર્ણપણે શરણે. તેમના કામ ના ફળો આનંદ માંગો છો જેઓ misers છે.

English Interpretation

O Dhananjaya, rid yourself of all fruitive activities by devotional service, and surrender fully to that consciousness. Those who want to enjoy the fruits of their work are misers.

Chapter 2 Verse 50

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

buddhi-yukto jahatiha  
ubhe sukta-duskarte  
tasmad yogaya yujyasva  
yogah karmasu kausalam

Gujarati Interpretation

ભક્તિ સેવા સાથે સંકળાયેલી એક માણસ પણ આ જીવનમાં બંને સારા અને ખરાબ ક્રિયાઓની પોતે rids. તેથી, યોગ માટે બધા કામ ના કલા છે, જે ઓ અર્જુન, લડવું.

English Interpretation

A man engaged in devotional service rids himself of both good and bad actions even in this life. Therefore strive for yoga, O Arjuna, which is the art of all work.

Chapter 2 Verse 51

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

karma-jam buddhi-yukta hi  
phalam tyaktva manisinah  
janma-bandha-vinirmuktah  
padam gacchanty anamayam

Gujarati Interpretation

ભક્તિ સેવા સાથે સંકળાયેલી છે, જે મુજબની, ભગવાન માં આશ્રય લેવા માટે, અને આ ભૌતિક વિશ્વમાં ક્રિયા ફળો  
renouncing દ્વારા જન્મ અને મૃત્યુ ચક્ર પોતાને મુક્ત. આ રીતે તેઓ બધા miseries બહાર કે રાજ્ય પ્રાપ્તિ કરી શકે છે.

English Interpretation

The wise, engaged in devotional service, take refuge in the Lord, and free themselves from the cycle of birth and death by renouncing the fruits of action in the material world. In this way they can attain that state beyond all miseries.

Chapter 2 Verse 52

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yada te moha-kalilam  
buddhir vyatitarisyati  
tada gantasi nirvedam  
srotavyasya srutasya ca

Gujarati Interpretation

તમારી બુદ્ધિ માયાનો ના ગાઢ જંગલ બહાર પસાર છે, ત્યારે તમે સાંભળી શકાય છે કે જે સાંભળ્યું કરવામાં આવી છે કે  
તમામ અને તમામ માટે ઉદાસીન બની રહેશે.

English Interpretation

When your intelligence has passed out of the dense forest of delusion, you shall become indifferent to all that has been heard and all that is to be heard.

Chapter 2 Verse 53

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sruti-vipratipanna te  
yada sthasyati niscala  
samadhav acala buddhis  
tada yogam avapsyasi

Gujarati Interpretation

તમારા મન લાંબા સમય સુધી વેદો ના ફલાવરી ભાષા દ્વારા વ્યગ્ર છે, અને તે આત્મજ્ઞાન ના સગડ માં સુધારાઈ રહે ત્યારે, પછી તમે દિવ્ય ચેતના પ્રાપ્ત હશે ત્યારે.

English Interpretation

When your mind is no longer disturbed by the flowery language of the Vedas, and when it remains fixed in the trance of self-realization, then you will have attained the divine consciousness.

Chapter 2 Verse 54

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

arjuna uvaca

sthita-prajnasya ka bhasa

samadhi-sthasya kesava

sthita-dhah kim prabhaseta

kim asita vrajeta kim

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: જેની ચેતના આમ ગુણાતીત માં મર્જ કરવામાં આવે છે એક ના લક્ષણો શું છે? કેવી રીતે તેઓ વાત, અને તેના ભાષા શું છે નથી? કેવી રીતે તેઓ બેસી નથી, અને કેવી રીતે તેઓ જવામાં છે?

English Interpretation

Arjuna said: What are the symptoms of one whose consciousness is thus merged in Transcendence? How does he speak, and what is his language? How does he sit, and how does he walk?

Chapter 2 Verse 55

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca

prajahati yada kaman

sarvan partha mano-gatan

atmany evatmana tustah

sthita-prajnas tadocyate

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: હે પાર્થ, એક માણસ માનસિક મનસૂબો માંથી પેદા થાય છે, અને તેમના મગજમાં એકલા સ્વ માં સંતોષ મળે છે ત્યારે, પછી તે શુદ્ધ ઇન્દ્રિયાતીત ચેતના હોવાનું કહેવાય છે, જે અર્થમાં ઇચ્છા તમામ જાતો અપ આપે છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: O Partha, when a man gives up all varieties of sense desire which arise from mental concoction, and when his mind finds satisfaction in the self alone, then he is said to be in pure transcendental consciousness.

Chapter 2 Verse 56

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

duhkhesv anudvigna-manah  
sukhesu vigata-sprhah  
vita-raga-bhaya-krodhah  
sthita-dhir munir ucyate

Gujarati Interpretation

ત્યાં સુખ છે, અને જે જોડાણ, ભય અને ક્રોધ માંથી મુક્ત છે જ્યારે ગર્વીલું નથી જે એમ ત્રણ miseries, છતાં વ્યગ્ર નથી જે એક, સ્થિર મન એક ઋષિ કહે છે.

English Interpretation

One who is not disturbed in spite of the threefold miseries, who is not elated when there is happiness, and who is free from attachment, fear and anger, is called a sage of steady mind.

Chapter 2 Verse 57

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yah sarvatranabhisnehas  
tat tat prapya subhasubham  
nabhinandati na dvesti  
tasya prajna pratisthita

Gujarati Interpretation

તેમણે સારી મેળવે ત્યારે તેમણે જોડાણ વગર કોણ, જેઓ આનંદ આપતું નથી, ન તે દુષ્ટ મેળવે ત્યારે વિલાપ, નિશ્ચિતપણે સંપૂર્ણ જ્ઞાન સુધારેલ છે.

English Interpretation

He who is without attachment, who does not rejoice when he obtains good, nor lament when he obtains evil, is firmly fixed in perfect knowledge.

Chapter 2 Verse 58

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yada samharate cayam  
kurmo 'nganiva sarvasah  
indriyanindriyarthebhyas  
tasya prajna pratisthita

Gujarati Interpretation

કાયબો શેલ અંદર તેની અંગો ખેંચે તરીકે, અર્થમાં વસ્તુઓ પરથી તેમના ઇન્દ્રિયો પાછી ખેંચી માટે સમર્થ છે, જે એક, સાચી જ્ઞાન આવેલું તરીકે સમજી શકાય છે.

English Interpretation

One who is able to withdraw his senses from sense objects, as the tortoise draws its limbs within the shell, is to be understood as truly situated in knowledge.

Chapter 2 Verse 59

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

visaya vinivartante  
niraharasya dehinah  
rasa-varjam raso 'py asya  
param drstva nivartate

Gujarati Interpretation

અર્થમાં પદાર્થો માટે સ્વાદ રહે છતાં અંકિત આત્મા, અર્થમાં ઉપભોગ માંથી પ્રતિબંધિત કરી શકે છે. પરંતુ, ઊંચી સ્વાદ અનુભવી કરીને જેમ ઘટનાઓ વેચાણને બંધ કરશે, તેમણે ચેતના સુધારેલ છે.

English Interpretation

The embodied soul may be restricted from sense enjoyment, though the taste for sense objects remains. But, ceasing such engagements by experiencing a higher taste, he is fixed in consciousness.

Chapter 2 Verse 60

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yatato hy api kaunteya  
purusasya vipascitah  
indriyani pramathini  
haranti prasabham manah

Gujarati Interpretation

ઇન્દ્રિયો તેઓ બળજબરી પણ તેમને નિયંત્રિત કરવા પ્રયાસ કરી રહેલા ભેદભાવ એક માણસ મન દૂર લઇ જાય છે કે, હે અર્જુન, જેથી મજબૂત છે અને વ્યગ્ર છે.

English Interpretation

The senses are so strong and impetuous, O Arjuna, that they forcibly carry away the mind even of a man of discrimination who is endeavoring to control them.

Chapter 2 Verse 61



Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
tani sarvani samyamya  
yukta asita mat-parah  
vase hi yasyendriyani  
tasya prajna pratisthita

Gujarati Interpretation

તેના ઇન્દ્રિયો restrains અને મારા પર તેના ચેતના સુધારે જે એક, સ્થિર બુદ્ધિ એક માણસ તરીકે ઓળખાય છે.

English Interpretation

One who restrains his senses and fixes his consciousness upon Me, is known as a man of steady intelligence.

Chapter 2 Verse 62

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
dhyayato visayan pumsah  
sangas tesupajayate  
sangat sanjayate kamah  
kamat krodho 'bhijayate

Gujarati Interpretation

ઇન્દ્રિયો ના પદાર્થો વિચારણા કરતી વખતે, એક વ્યક્તિ તેમના માટે જોડાણ વિકસે છે, અને આવા જોડાણ વાસના વિકસે છે, અને વાસના ક્રોધ ઊભો થાય છે.

English Interpretation

While contemplating the objects of the senses, a person develops attachment for them, and from such attachment lust develops, and from lust anger arises.

Chapter 2 Verse 63

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
krodhad bhavati sammohah  
sammohat smrti-vibhramah  
smrti-bhramsad buddhi-naso  
buddhi-nasat pranasyati

Gujarati Interpretation

ક્રોધ પ્રતિ, માયાનો ઊભો થાય છે, અને મેમરી માયાનો ઉદ્ભવ થી. મેમરી bewildered હોય ત્યારે, બુદ્ધિ ગુમાવી છે, અને ગુપ્ત માહિતી ગુમાવી છે ત્યારે, એક સામગ્રી પૂલ માં ફરી નીચે પડે છે.

English Interpretation

From anger, delusion arises, and from delusion bewilderment of memory. When memory is bewildered, intelligence is lost, and when intelligence is lost, one falls down again into the material pool.

Chapter 2 Verse 64

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
raga-dvesa-vimuktas tu  
visayan indriyais caran  
atma-vasyair vidheyatma  
prasadam adhigacchati

Gujarati Interpretation

ભગવાન ના સંપૂર્ણ દયા મેળવવા અને આમ બધા જોડાણ અને અણગમો મુક્ત બની શકે સ્વતંત્રતા નિયમન સિદ્ધાંતો પ્રેક્ટિસ દ્વારા પોતાની ઇન્દ્રિયો પર નિયંત્રણ કરી શકે એવા એક.

English Interpretation

One who can control his senses by practicing the regulated principles of freedom can obtain the complete mercy of the Lord and thus become free from all attachment and aversion.

Chapter 2 Verse 65

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
prasade sarva-duhkhanam  
hanir asyopajayate  
prasanna-cetaso hy asu  
buddhih paryavatisthate

Gujarati Interpretation

તેથી ડિવાઇન ચેતના આવેલું છે જે એક, સામગ્રી અસ્તિત્વના એમ ત્રણ miseries લાંબા સમય સુધી અસ્તિત્વમાં; આવા ખુશ રાજ્યમાં, એક માતાનો બુદ્ધિ તરત સ્થિર બની જાય છે.

English Interpretation

For one who is so situated in the Divine consciousness, the threefold miseries of material existence exist no longer; in such a happy state, one's intelligence soon becomes steady.

Chapter 2 Verse 66

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English  
nasti buddhir ayuktasya  
na cayuktasya bhavana  
na cabhavayatah santir

asantasya kutah sukham

Gujarati Interpretation

ઇન્દ્રિયાતીત ચેતના નથી જે એક જે વગર શાંતિ કોઈ શક્યતા છે, એક નિયંત્રિત મન કે સતત બુદ્ધિ ન તો કરી શકે છે. અને કેવી શાંતિ વગર કોઈપણ સુખ હોઈ શકે છે?

English Interpretation

One who is not in transcendental consciousness can have neither a controlled mind nor steady intelligence, without which there is no possibility of peace. And how can there be any happiness without peace?

Chapter 2 Verse 67

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

indriyanam hi caratam  
yan mano 'nuvidhiyate  
tad asya harati prajnam  
vayur navam ivambhasi

Gujarati Interpretation

પાણી પર હોડી એક મજબૂત પવન દ્વારા દૂર અધીરા છે, ઇન્દ્રિયો ના એક પણ જેના પર મન એક માણસ બુદ્ધિ દૂર વહન કરી શકે ફોક્સ કરે છે.

English Interpretation

As a boat on the water is swept away by a strong wind, even one of the senses on which the mind focuses can carry away a man's intelligence.

Chapter 2 Verse 68

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

tasmad yasya maha-baho  
nigrhitani sarvasah  
indriyanindriyarthebhyas  
tasya prajna pratisthita

Gujarati Interpretation

તેથી, હે શકિતશાળી સશસ્ત્ર, જેની ઇન્દ્રિયો તેમના વસ્તુઓ પરથી પ્રતિબંધિત રહ્યા ચોક્કસપણે સ્થિર બુદ્ધિ છે એક.

English Interpretation

Therefore, O mighty-armed, one whose senses are restrained from their objects is certainly of steady intelligence.

Chapter 2 Verse 69

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

ya nisa sarva-bhutanam  
tasyam jagarti samyami  
yasyam jagrati bhutani  
sa nisa pasyato muneh

Gujarati Interpretation

શું તમામ જીવો માટે રાત છે માટે જાગૃત ના સમય છે સ્વ નિયંત્રિત; અને બધા પદાર્થોમાં માટે જાગૃત ના સમય આ આત્મમંથન કરનારા ઋષિ માટે રાત છે.

English Interpretation

What is night for all beings is the time of awakening for the self-controlled; and the time of awakening for all beings is night for the introspective sage.

Chapter 2 Verse 70

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

apuryamanam acala-pratistham  
samudram apah pravisanti yadvat  
tadvat kama yam pravisanti sarve  
sa santim apnoti na kama-kami

Gujarati Interpretation

ક્યારેય ભરી આવી રહી છે પરંતુ હજુ હંમેશા છે છે, જે સમુદ્ર માં નદીઓ જેવી દાખલ કે - - એ ઇચ્છાઓ ના અવિરત પ્રવાહ દ્વારા વ્યગ્ર નથી જે વ્યક્તિને એકલા શાંતિ પ્રાપ્ત કરી શકો છો, અને આવા ઇચ્છાઓ સંતોષવા માટે પ્રયત્ન કરે છે જે માણસ.

English Interpretation

A person who is not disturbed by the incessant flow of desires--that enter like rivers into the ocean which is ever being filled but is always still--can alone achieve peace, and not the man who strives to satisfy such desires.

Chapter 2 Verse 71

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

vihaya kaman yah sarvan  
pumams carati nihspahah  
nirmamo nirahankarah  
sa santim adhigacchati

Gujarati Interpretation

માલિકી તમામ અર્થમાં આપવામાં અને ખોટા અહંકાર વંચિત છે કરનાર ઇચ્છાઓ મુક્ત રહે છે અર્થમાં પ્રસન્નતા, માટે

તમામ ઈચ્છાઓ આપવામાં આવ્યું છે જે એક વ્યક્તિ - તેઓ એકલા વાસ્તવિક શાંતિ પ્રાપ્ત કરી શકે છે.

English Interpretation

A person who has given up all desires for sense gratification, who lives free from desires, who has given up all sense of proprietorship and is devoid of false ego--he alone can attain real peace.

Chapter 2 Verse 72

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

esa brahmi sthitih partha  
nainam prapya vimuhyati  
sthitvasyam anta-kale 'pi  
brahma-nirvanam rcchati

Gujarati Interpretation

કે એક માણસ bewildered નથી જે પ્રાપ્ત કર્યા પછી, આધ્યાત્મિક અને ઈશ્વરીય જીવન માર્ગ છે. તેથી મૃત્યુ પણ ના કલ્પક ખાતે, આવેલું કરવામાં આવી રહી છે, એક ઈશ્વરના રાજ્યમાં પ્રવેશ કરી શકે છે.

English Interpretation

That is the way of the spiritual and godly life, after attaining which a man is not bewildered. Being so situated, even at the hour of death, one can enter into the kingdom of God.

Chapter 3 Verse 1

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

arjuna uvaca  
jyayasi cet karmanas te  
mata buddhir janardana  
tat kim karmani ghore mam  
niyojayasi kesava

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: હે જનાર્દન, ઓ કેશવ, શા માટે તમે તમારે બુદ્ધિ fruitive કામ કરતાં વધુ સારી છે લાગે છે કે જો, આ ચોંકાવનારું યુદ્ધ માં જોડાવવા મને અરજ કરે છે?

English Interpretation

Arjuna said: O Janardana, O Kesava, why do You urge me to engage in this ghastly warfare, if You think that intelligence is better than fruitive work?

Chapter 3 Verse 2

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
vyamisrenea vakyena  
buddhim mohayasiva me  
tad ekam vada niscitya  
yena sreya 'ham apnuyam

Gujarati Interpretation

મારી બુદ્ધિ તમારું અનેકાર્થી સૂચનો દ્વારા bewildered છે. તેથી, મારા માટે સૌથી ફાયદાકારક છે નિર્ણાયક શું મને જણાવો.

English Interpretation

My intelligence is bewildered by Your equivocal instructions. Therefore, please tell me decisively what is most beneficial for me.

Chapter 3 Verse 3  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
loke 'smin dvi-vidha nistha  
pura prokta mayanagha  
jnana-yogena sankhyanam  
karma-yogena yoginam

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: હે પાપ ઓછા અર્જુન, હું પહેલેથી જ સ્વયં ખ્યાલ પુરુષો બે વર્ગો છે કે સમજાવી છે. કેટલાક પ્રયોગમૂલક, દાર્શનિક અટકળો કરીને તેને સમજવા માટે ઢોળું છે, અને અન્ય લોકો ભક્તિ વર્ક દ્વારા તેમને જાણવા ઢોળું છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: O sinless Arjuna, I have already explained that there are two classes of men who realize the Self. Some are inclined to understand Him by empirical, philosophical speculation, and others are inclined to know Him by devotional work.

Chapter 3 Verse 4  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
na karmanam anarambhan  
naiskarmyam puruso 'snute  
na ca sannyasanad eva  
siddhim samadhigacchati

Gujarati Interpretation

ફક્ત એક જ પ્રતિક્રિયા મુક્તિ પ્રાપ્ત કરી શકો છો કામ પરથી abstaining દ્વારા, ન ત્યાગ કરીને એકલા એક પૂર્ણતા પ્રાપ્તિ

કરી શકે છે.

English Interpretation

Not by merely abstaining from work can one achieve freedom from reaction, nor by renunciation alone can one attain perfection.

Chapter 3 Verse 5

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

na hi kascit ksanam api  
jatu tisthaty akarma-krt  
karyate hy avasah karma  
sarvah prakrti-jair gunaih

Gujarati Interpretation

તમામ પુરુષો સામગ્રી પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ થયો એ આવેગ અનુસાર નિઃસહાય કાર્ય કરવાની ફરજ પાડવામાં આવે છે; તેથી કોઈ એક ન તો એક ક્ષણ માટે, કંઈક કરી કરવાથી બચો શકે છે.

English Interpretation

All men are forced to act helplessly according to the impulses born of the modes of material nature; therefore no one can refrain from doing something, not even for a moment.

Chapter 3 Verse 6

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

karmendriyani samyamya  
ya aste manasa smaran  
indriyarthan vimudhatma  
mithyacarah sa ucyate

Gujarati Interpretation

ચોક્કસપણે, જેની ધ્યાનમાં અર્થમાં વસ્તુઓ પર dwells ઇન્દ્રિયો અને ક્રિયા અંગો પરંતુ restrains પોતે વધારે છે તરશે અને વેષધારી કહેવાય છે જે એક.

English Interpretation

One who restrains the senses and organs of action, but whose mind dwells on sense objects, certainly deludes himself and is called a pretender.

Chapter 3 Verse 7

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
yas tv indriyani manasa  
niyamyarabhate 'rjuna  
karmendriyaih karma-yogam  
asaktah sa visisyate

Gujarati Interpretation  
બીજી તરફ, તેમણે મન દ્વારા ઇન્દ્રિયો નિયંત્રિત જે અને જોડાણ વગર ભક્તિ કાર્યોમાં તેના સક્રિય અંગો સંલગ્ન, અત્યાર સુધી ચઢિયાતી હોય છે.

English Interpretation  
On the other hand, he who controls the senses by the mind and engages his active organs in works of devotion, without attachment, is by far superior.

Chapter 3 Verse 8  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
niyatam kuru karma tvam  
karma jyayo hy akarmanah  
sarira-yatrapa ca te  
na prasiddhyed akarmanah

Gujarati Interpretation  
ક્રિયા નિષ્ક્રિયતા કરતાં વધુ સારી છે માટે, તમારા નિર્ધારિત ફરજ કરે છે. એક માણસ પણ કામ વગર પોતાની ભૌતિક શરીર જાળવી શકતા નથી.

English Interpretation  
Perform your prescribed duty, for action is better than inaction. A man cannot even maintain his physical body without work.

Chapter 3 Verse 9  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
yajnarthat karmano 'nyatra  
loko 'yam karma-bandhanah  
tad-artham karma kaunteya  
mukta-sangah samacara

Gujarati Interpretation  
વિષ્ણુ માટે બલિ તરીકે કરવામાં વર્ક અન્યથા કામ આ ભૌતિક વિશ્વમાં એક જોડાઈ જાય, કરી શકે છે. તેથી, કુન્તી હે પુત્ર, તેમના સંતોષ માટે તમારી નિયત ફરજો કરવા માટે, અને તે રીતે તમે હંમેશા બંધનમાંથી ન જોડાયેલ અને મફત રહેશે.

English Interpretation



Work done as a sacrifice for Visnu has to be performed, otherwise work binds one to this material world. Therefore, O son of Kunti, perform your prescribed duties for His satisfaction, and in that way you will always remain unattached and free from bondage.

Chapter 3 Verse 10  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
saha-yajnah prajah srstva  
purovaca prajapatih  
anena prasavisyadhvam  
esa vo 'stv ista-kama-dhuk

Gujarati Interpretation

સર્જનની શરૂઆતમાં, બધા જીવો ના ભગવાન વિષ્ણુ માટે બલિદાન સાથે પુરુષો અને demigods પેઢી આગળ મોકલ્યા, અને તેનો પ્રભાવ તમે બધા ઇચ્છનીય કરવા પર રાખી મૂકવું કરશે કારણ કે આ [બલિદાન] Yajna કરીને તું ખુશ રહે ", કહેતા તેમને આશીર્વાદ આપ્યા વસ્તુઓ. "

English Interpretation

In the beginning of creation, the Lord of all creatures sent forth generations of men and demigods, along with sacrifices for Visnu, and blessed them by saying, "Be thou happy by this yajna [sacrifice] because its performance will bestow upon you all desirable things."

Chapter 3 Verse 11  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
devan bhavayatanena  
te deva bhavayantu vah  
parasparam bhavayantah  
sreyah param avapsyatha

Gujarati Interpretation

આ demigods, બલિદાન દ્વારા ઉત્સુક કરવામાં આવી રહી છે, પણ તમે કૃપા કરીને કરશે; આમ પૌષ્ટિક એક બીજા, બધા માટે સામાન્ય સમૃદ્ધિ ત્યાં શાસન કરશે.

English Interpretation

The demigods, being pleased by sacrifices, will also please you; thus nourishing one another, there will reign general prosperity for all.

Chapter 3 Verse 12  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
istan bhogan hi vo deva  
dasyante yajna-bhavitah  
tair dattan apradayaibhyo  
yo bhunkte stena eva sah

Gujarati Interpretation

જીવનના વિવિધ જરૂરિયાતો હવાલો માં, demigods, યજ્ઞની [બલિદાન] નો પ્રભાવ દ્વારા સંતુષ્ટ થઈ રહી માણસ માટે બધી જરૂરિયાતો પૂરી પાડવા. પરંતુ તેના બદલામાં આ demigods તેમને ઓફર વિના, આ ભેટ ઘણો જે તેમણે ચોક્કસપણે એક ચોર છે.

English Interpretation

In charge of the various necessities of life, the demigods, being satisfied by the performance of yajna [sacrifice], supply all necessities to man. But he who enjoys these gifts, without offering them to the demigods in return, is certainly a thief.

Chapter 3 Verse 13

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
yajna-sistasinah santo  
mucyante sarva-kilbisaih  
bhunjate te tv agham papa  
ye pacanty atma-karanat

Gujarati Interpretation

તેઓ બલિદાન માટે પ્રથમ તક આપવામાં આવે છે, જે ખોરાક ખાય છે કારણ કે ભગવાન ની ભક્તો પાપો તમામ પ્રકારના માંથી મુક્ત કરવામાં આવે છે. ખરેખર, વ્યક્તિગત અર્થમાં ઉપભોગ માટે ખોરાક તૈયાર અન્ય જે ફક્ત પાપ ખાય છે.

English Interpretation

The devotees of the Lord are released from all kinds of sins because they eat food which is offered first for sacrifice. Others, who prepare food for personal sense enjoyment, verily eat only sin.

Chapter 3 Verse 14

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
annad bhavanti bhutani  
parjanyaad anna-sambhavah  
yajnad bhavati parjanyo  
yajnah karma-samudbhavah

Gujarati Interpretation

તમામ જીવંત શરીર વરસાદ થી ઉત્પન્ન થાય છે, જે ખોરાક અનાજ, પર અસ્તિત્વ. વરસાદ યજ્ઞની [બલિદાન] ની કામગીરી

દ્વારા બનાવવામાં આવે છે, અને યજ્ઞની સૂચવવામાં ફરજો જન્મ થયો છે.

English Interpretation

All living bodies subsist on food grains, which are produced from rains. Rains are produced by performance of yajna [sacrifice], and yajna is born of prescribed duties.

Chapter 3 Verse 15

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

karma brahmodbhavam viddhi  
brahmaksara-samudbhavam  
tasmāt sarva-gatam brahma  
nityam yajne pratisthitam

Gujarati Interpretation

નિયમન પ્રવૃત્તિઓ વેદો માં સૂચવવામાં આવે છે, અને વેદો સીધા પૂર્ણ પુરુષોત્તમ ભગવાન ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી થી પ્રગટ થાય છે. પરિણામે તમામ વ્યાપી ગુણાતીત સનાતન બલિદાન કૃત્યો માં આવેલી છે.

English Interpretation

Regulated activities are prescribed in the Vedas, and the Vedas are directly manifested from the Supreme Personality of Godhead. Consequently the all-pervading Transcendence is eternally situated in acts of sacrifice.

Chapter 3 Verse 16

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

evam pravartitam cakram  
nanuvartayatiha yah  
agghayur indriyaramo  
mogham partha sa jivati

Gujarati Interpretation

માય ડિયર અર્જુન, બલિદાન ની આ સૂચવવામાં વૈદિક સિસ્ટમ નથી અનુસરતું એક માણસ ચોક્કસપણે ઇન્દ્રિયો જ આનંદ એક વ્યક્તિ વ્યર્થ રહે માટે, પાપ એક જીવન દોરી જાય છે.

English Interpretation

My dear Arjuna, a man who does not follow this prescribed Vedic system of sacrifice certainly leads a life of sin, for a person delighting only in the senses lives in vain.

Chapter 3 Verse 17

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
yas tv atma-ratir eva syad  
atma-trptas ca manavah  
atmany eva ca santustas  
tasya karyam na vidyate

Gujarati Interpretation  
એક છે જે, જો કે, આનંદ અને સ્વ જ, સંપૂર્ણપણે satiated સંતુષ્ટ છે જે સ્વ, માં પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે તે સ્વ, આનંદ લઈ  
- તેને માટે કોઈ ફરજ છે.

English Interpretation  
One who is, however, taking pleasure in the self, who is illuminated in the self, who rejoices in and is satisfied  
with the self only, fully satiated--for him there is no duty.

Chapter 3 Verse 18  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
naiva tasya krtenartho  
nakrteneha kascana  
na casya sarva-bhutesu  
kascid artha-vyapasrayah

Gujarati Interpretation  
એ આત્મ-સાક્ષાત્કાર માણસ તેના નિયત ફરજો ના સાવ માં પૂરી કરવા કોઈ હેતુ છે, ન તે જેમ કે કામ કરવા માટે કોઈ કારણ  
છે. ન તે અન્ય કોઈ વસવાટ અસ્તિત્વ પર આધાર રાખે છે કોઈ જરૂર નથી.

English Interpretation  
A self-realized man has no purpose to fulfill in the discharge of his prescribed duties, nor has he any reason not  
to perform such work. Nor has he any need to depend on any other living being.

Chapter 3 Verse 19  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
tasmad asaktah satatam  
karyam karma samacara  
asakto hy acaran karma  
param apnoti purusah

Gujarati Interpretation  
પ્રવૃત્તિઓ ના ફળો સાથે જોડાયેલ વિના તેથી, એક ફરજ એ છે કે બાબત તરીકે કામ કરીશું; જોડાણ વગર કામ કરીને માટે,  
એક સુપ્રીમ પ્રાપ્ત.

English Interpretation

Therefore, without being attached to the fruits of activities, one should act as a matter of duty; for by working without attachment, one attains the Supreme.

Chapter 3 Verse 20  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
karmanaiva hi samsiddhim  
asthita janakadayah  
loka-sangraham evapi  
sampasyan kartum arhasi

Gujarati Interpretation

જનકા અને અન્ય જેવા પણ રાજાઓ સૂચવવામાં ફરજો પ્રભાવ દ્વારા કુદરતની સ્ટેજ પ્રાપ્ત. તેથી, માત્ર સામાન્ય લોકો  
educating ખાતર, તમે તમારા કામ કરવા જોઈએ.

English Interpretation

Even kings like Janaka and others attained the perfectional stage by performance of prescribed duties.  
Therefore, just for the sake of educating the people in general, you should perform your work.

Chapter 3 Verse 21  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
yad yad acarati sresthas  
tat tad evetaro janah  
sa yat pramanam kurute  
lokas tad anuvartate

Gujarati Interpretation

એક મહાન માણસ દ્વારા કરવામાં આવે છે ગમે ક્રિયા, સામાન્ય માણસો તેમને પગલે અનુસરો. તેમણે અનુકરણીય કૃત્યો  
દ્વારા સુયોજિત કરે છે ગમે ધોરણો અને, વિશ્વના તમામ પીછો.

English Interpretation

Whatever action is performed by a great man, common men follow in his footsteps. And whatever standards he sets by exemplary acts, all the world pursues.

Chapter 3 Verse 22  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
na me parthasti kartavyam  
trisu lokesu kincana  
nanavaptam avaptavyam

varta eva ca karmani

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, ત્રણેય ગ્રહોની સિસ્ટમો અંદર મારા માટે સૂચવવામાં કોઈ કામ નથી. નોર કંઈપણ કરવા માંગો છો માં હું છું, કે હું કાંઈ મેળવવાની જરૂર હોય છે - અને હજુ સુધી હું કામમાં વ્યસ્ત છું.

English Interpretation

O son of Prtha, there is no work prescribed for Me within all the three planetary systems. Nor am I in want of anything, nor have I need to obtain anything--and yet I am engaged in work.

Chapter 3 Verse 23

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

yadi hy aham na varteyam  
jatu karmany atandritah  
mama vartmanuvartante  
manusyah partha sarvasah

Gujarati Interpretation

હું કામમાં વ્યસ્ત રહેતા નથી, તો, માટે, હે પાર્થ, ચોક્કસપણે તમામ પુરુષો મારા પાથ પાલન કરશે.

English Interpretation

For, if I did not engage in work, O Partha, certainly all men would follow My path.

Chapter 3 Verse 24

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

utsideyur ime loka  
na kuryam karma ced aham  
sankarasya ca karta syam  
upahanyam imah prajah

Gujarati Interpretation

હું કામ અટકે કરીશું, પછી આ બધા વિશ્વોની વિનાશકાર્ય માટે મૂકવામાં આવશે. હું પણ અનિચ્છનીય વસ્તી બનાવવાની કારણ હશે, અને હું ત્યાં બધા સંવેદનશીલ અસ્તિત્વ શાંતિ નાશ કરશે.

English Interpretation

If I should cease to work, then all these worlds would be put to ruination. I would also be the cause of creating unwanted population, and I would thereby destroy the peace of all sentient beings.

Chapter 3 Verse 25

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
saktah karmany avidvamso  
yatha kurvanti bhārata  
kuryad vidvams tathasaktas  
cikirsur loka-sangraham

Gujarati Interpretation

અજ્ઞાની પરિણામો માટે જોડાણ સાથે તેમની ફરજો કરવા તરીકે, તેવી જ રીતે શીખી પણ સાચો માર્ગ પર દોરી લોકો ખાતર,  
કામ, પરંતુ જોડાણ વગર નંબર.

English Interpretation

As the ignorant perform their duties with attachment to results, similarly the learned may also act, but without attachment, for the sake of leading people on the right path.

Chapter 3 Verse 26

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
na buddhi-bhedam janayed  
ajnanam karma-sanginam  
josayet sarva-karmani  
vidvan yuktah samacaran

Gujarati Interpretation

મુજબની fruitive પગલાં સાથે જોડાયેલ છે, જે અજ્ઞાની મનમાં વિક્ષેપ ન દો, તેઓ કામ કરવાથી બચો, પરંતુ નિષ્ઠા ની  
ભાવના કામ સંલગ્ન પ્રોત્સાહન આપવું ન જોઈએ.

English Interpretation

Let not the wise disrupt the minds of the ignorant who are attached to fruitive action, they should not be encouraged to refrain from work, but to engage in work in the spirit of devotion.

Chapter 3 Verse 27

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
prakrteh kriyamanani  
gunaih karmani sarvasah  
ahankara-vimudhatma  
kartaham iti manyate

Gujarati Interpretation

આ bewildered ભાવના આત્મા, માલ પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ પ્રભાવ હેઠળ, પ્રકૃતિ દ્વારા હાથ ધરવામાં વાસ્તવિકતા માં છે, જે  
પ્રવૃત્તિઓ, ના કર્તા હોવાનું પોતે વિચારે છે.

English Interpretation

The bewildered spirit soul, under the influence of the three modes of material nature, thinks himself to be the doer of activities, which are in actuality carried out by nature.

Chapter 3 Verse 28

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
tattva-vit tu maha-baho  
guna-karma-vibhagayoh  
guna gunesu vartanta  
iti matva na sajjate

Gujarati Interpretation

સંપૂર્ણ સત્યના જ્ઞાન છે જે એક, ઓ શક્તિશાળી સશસ્ત્ર છે, સાથે સાથે fruitive પરિણામો માટે ભક્તિ અને કામમાં કામ વચ્ચે તફાવત જાણીને ઇન્દ્રિયો પોતાને સંલગ્ન અને પ્રસન્નતા અનુભવતો કરતું નથી.

English Interpretation

One who is in knowledge of the Absolute Truth, O mighty-armed, does not engage himself in the senses and sense gratification, knowing well the differences between work in devotion and work for fruitive results.

Chapter 3 Verse 29

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
prakrter guna-sammudhah  
sajjante guna-karmasu  
tan akrtsna-vido mandan  
krtsna-vin na vicalayet

Gujarati Interpretation

સામગ્રી પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ દ્વારા bewildered, અજ્ઞાની સંપૂર્ણપણે ભૌતિક પ્રવૃત્તિઓમાં પોતાને સંલગ્ન અને જોડાયેલ બની જાય છે. આ ફરજો હલકી છે, તેમ છતાં પણ શાણો કારણે જ્ઞાન રજૂઆત 'અભાવ, તેમને unsettle ન જોઈએ.

English Interpretation

Bewildered by the modes of material nature, the ignorant fully engage themselves in material activities and become attached. But the wise should not unsettle them, although these duties are inferior due to the performers' lack of knowledge.

Chapter 3 Verse 30

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English



mayi sarvani karmani  
sannyasyadhyatma-cetasa  
nirasir nirmamo bhutva  
yudhyasva vigata-jvarah

Gujarati Interpretation

તેથી, હે અર્જુન, મારા પર મન ઉદ્દેશ સાથે મારા સહી તમારા બધા કામ કરે છે, આત્મસમર્પણ, અને અહંકાર અને આભસ થી  
ગેઇન અને મફત ઇચ્છા વગર, લડવા.

English Interpretation

Therefore, O Arjuna, surrendering all your works unto Me, with mind intent on Me, and without desire for gain  
and free from egoism and lethargy, fight.

Chapter 3 Verse 31

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

ye me matam idam nityam  
anutisthanti manavah  
sraddhavanto 'nasuyanto  
mucyante te 'pi karmabhih

Gujarati Interpretation

ઈર્ષ્યા વગર, મારા ઇન્જંક્શન ઓર્ડરની અને જેઓ વિશ્વાસુ આ શિક્ષણ અનુસરે અનુસાર તેના ફરજો ચલાવે છે કે જેઓ એક  
છે, fruitive ક્રિયાઓ બંધનમાંથી મુક્ત બને છે.

English Interpretation

One who executes his duties according to My injunctions and who follows this teaching faithfully, without envy,  
becomes free from the bondage of fruitive actions.

Chapter 3 Verse 32

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

ye tv etad abhyasuyanto  
nanutisthanti me matam  
sarva-jnana-vimudhams tan  
viddhi nastan acetasa

Gujarati Interpretation

પરંતુ ઈર્ષ્યા પૈકીનાં આ ઉપદેશો અવગણી અને, તેમને નિયમિત પ્રેક્ટિસ નથી જે, તે, બધી જ્ઞાન વિનાનું ગણવામાં  
befooled, અને અજ્ઞાન અને દાસ્ય માટે નિર્માણ થયેલું શકાય છે.

English Interpretation

But those who, out of envy, disregard these teachings and do not practice them regularly, are to be considered

bereft of all knowledge, befooled, and doomed to ignorance and bondage.

Chapter 3 Verse 33

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

sadsam cestate svasyah  
prakrter jnanavan api  
prakrtim yanti bhutani  
nigraha kim karisyati

Gujarati Interpretation

દરેકને પોતાની પ્રકૃતિ નીચે માટે પણ જ્ઞાન એક માણસ, પોતાના સ્વભાવ મુજબ કામ કરે છે. દમન શું પરિપૂર્ણ કરી શકો છો?

English Interpretation

Even a man of knowledge acts according to his own nature, for everyone follows his nature. What can repression accomplish?

Chapter 3 Verse 34

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

indriyasyendriyasyarthe  
raga-dvesau vyavasthitau  
tayor na vasam agacchet  
tau hy asya paripanthinau

Gujarati Interpretation

અર્થમાં પદાર્થો માટે આકર્ષણ અને અણગમો અંકિત માણસો દ્વારા લાગ્યું છે, પરંતુ એક અર્થમાં નિયંત્રણ હેઠળ આવતી અને તેઓ આત્મજ્ઞાન ના પથ પર બ્લોકો પહોંચવાની છે કારણ પદાર્થો સુઝ ન જોઈએ.

English Interpretation

Attraction and repulsion for sense objects are felt by embodied beings, but one should not fall under the control of senses and sense objects because they are stumbling blocks on the path of self-realization.

Chapter 3 Verse 35

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

sreyan sva-dharmo vigunah  
para-dharmat svanusthitat  
sva-dharme nidhanam sreyah  
para-dharmo bhayavahah

Gujarati Interpretation

તે તેઓ ખામીવાળી હોય શકે છતાં પણ એકબીજાના ફરજો કરતાં, વ્યક્તિના સૂચવવામાં ફરજો વિસર્જિત માટે વધારે સારું છે. એક પોતાના ફરજ રહ્યા દરમિયાન નાશ અન્ય એક પાથ ખતરનાક છે અનુસરો માટે, અન્ય ફરજો સામેલગીરીનો કરતાં વધુ સારી છે.

English Interpretation

It is far better to discharge one's prescribed duties, even though they may be faulty, than another's duties. Destruction in the course of performing one's own duty is better than engaging in another's duties, for to follow another's path is dangerous.

Chapter 3 Verse 36

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

arjuna uvaca  
atha kena prayukto 'yam  
papam carati purusah  
anicchann api varsneya  
balad iva niyojitah

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું:, બળ દ્વારા રોકાયેલા જો તરીકે, પણ અનિચ્છાએ, પાપી કૃત્યો કરવા impelled છે શું કરીને Vrsni હે વંશજ?

English Interpretation

Arjuna said: O descendant of Vrsni, by what is one impelled to sinful acts, even unwillingly, as if engaged by force?

Chapter 3 Verse 37

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca  
kama esa krodha esa  
rajo-guna-samudbhavah  
mahasano maha-papma  
viddhy enam iha vairinam

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: તે માત્ર ત્યારે, જુસ્સો ની સામગ્રી સ્થિતિઓ સાથે સંપર્ક થયો અને પાછળથી ક્રોધ માં રૂપાંતરિત છે, અને જે છે, જે અર્જુન, આ વિશ્વના ઓલ-ભસ્મ કરનાર, પાપી દુશ્મન છે વાસના છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: It is lust only, Arjuna, which is born of contact with the material modes of passion and later transformed into wrath, and which is the all-devouring, sinful enemy of this world.

Chapter 3 Verse 38  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
dhumenavriyate vahnir  
yathadarso malena ca  
yatholbenavrto garbhas  
tatha tenedam avrtam

Gujarati Interpretation

મીરર ધૂળ દ્વારા આવરી લેવામાં આવે છે, કારણ કે આગ, ધુમાડા દ્વારા આવરી લેવામાં આવે છે, કારણ કે ગર્ભ ગર્ભાશયની દ્વારા આવરી લેવામાં આવે છે, કારણ કે, એ જ રીતે, આ વસવાટ કરો છો એન્ટિટી આ વાસના વિવિધ ડિગ્રીઓ દ્વારા આવરી લેવાય છે.

English Interpretation

As fire is covered by smoke, as a mirror is covered by dust, or as the embryo is covered by the womb, similarly, the living entity is covered by different degrees of this lust.

Chapter 3 Verse 39  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
avrtam jnanam etena  
jnanino nitya-vairina  
kama-rupena kaunteya  
duspurenanalena ca

Gujarati Interpretation

આમ, એક માણસ શુદ્ધ ચેતના સંતોષ ક્યારેય છે અને જે આગ જેવી બળે જે વાસના ના ફોર્મ માં તેમના શાશ્વત દુશ્મન દ્વારા આવરી લેવાય છે.

English Interpretation

Thus, a man's pure consciousness is covered by his eternal enemy in the form of lust, which is never satisfied and which burns like fire.

Chapter 3 Verse 40  
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English  
indriyani mano buddhir  
asyadhistanam ucyate  
etair vimohayaty esa

jnanam avrtya dehinam

Gujarati Interpretation

ઇન્દ્રિયો, મન અને બુદ્ધિ આ વસવાટ કરો છો એન્ડિટી ના વાસ્તવિક જ્ઞાન veils અને તેને bewilders જે આ વાસના, ના બેઠક સ્થળો છે.

English Interpretation

The senses, the mind and the intelligence are the sitting places of this lust, which veils the real knowledge of the living entity and bewilders him.

Chapter 3 Verse 41

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

tasmat tvam indriyany adau  
niyamyah bhāratasabha  
papmanam prajahi hy enam  
jnana-vijnana-nasanam

Gujarati Interpretation

તેથી, હે અર્જુન, ઇન્દ્રિયો નિયમન દ્વારા પાપ [વાસના] ના ખૂબ જ શરૂઆત કિનાર માં, આ Bharatas ના શ્રેષ્ઠ આ મહાન પ્રતીક છે, અને જ્ઞાન અને આત્મજ્ઞાન ની આ વિનાશક વધ.

English Interpretation

Therefore, O Arjuna, best of the Bharatas, in the very beginning curb this great symbol of sin [lust] by regulating the senses, and slay this destroyer of knowledge and self-realization.

Chapter 3 Verse 42

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

indriyani parany ahur  
indriyebhyah param manah  
manasas tu para buddhir  
yo buddheh paratas tu sah

Gujarati Interpretation

કામના ઇન્દ્રિયો નીરસ બાબત બહેતર છે; ધ્યાનમાં ઇન્દ્રિયો કરતા વધારે છે; બુદ્ધિ મન કરતા હજુ વધારે છે; એટલે તે [આત્મા] ઇન્ટેલિજન્સ કરતા પણ ઊંચા છે.

English Interpretation

The working senses are superior to dull matter; mind is higher than the senses; intelligence is still higher than the mind; and he [the soul] is even higher than the intelligence.

Chapter 3 Verse 43

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

evam buddheh param buddhva  
samstabhyatmanam atmana  
jahi satrum maha-baho  
kama-rupam durasadam

Gujarati Interpretation

આધ્યાત્મિક તાકાત દ્વારા -- આમ પોતાની જાણીને ભૌતિક ઇન્દ્રિયો, મન અને બુદ્ધિ માટે ઇન્દ્રિયાતીત છે, એક ઊંચા સ્વ અને આમ કરીને નીચલા સ્વ નિયંત્રણ જોઈએ વાસના તરીકે ઓળખાય છે આ લાલચુ દુશ્મન પર વિજય.

English Interpretation

Thus knowing oneself to be transcendental to material senses, mind and intelligence, one should control the lower self by the higher self and thus--by spiritual strength--conquer this insatiable enemy known as lust.

Chapter 4 Verse 1

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca  
imam vivasvate yogam  
proktavan aham avyayam  
vivasvan manave praha  
manur iksvakave 'bravit

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: હું સૂર્ય દેવ, Vivasvan માટે યોગ આ અવિનાશી વિજ્ઞાન સૂચના, અને Vivasvan મનુ, માનવજાત ના પિતા માટે તેને સૂચના આપી, અને મનુ બદલામાં Iksvaku માટે તેને સૂચના આપી.

English Interpretation

The Blessed Lord said: I instructed this imperishable science of yoga to the sun-god, Vivasvan, and Vivasvan instructed it to Manu, the father of mankind, and Manu in turn instructed it to Iksvaku.

Chapter 4 Verse 2

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

evam parampara-praptam  
imam rajarsayo viduh  
sa kaleneha mahata  
yogo nastah parantapa

Gujarati Interpretation

આ સર્વોચ્ચ વિજ્ઞાન આમ ગુરુ-શિષ્ય પરંપરામાં ની સાંકળ મારફતે પ્રાપ્ત થયો હતો, અને પુણ્યશાળી રાજાઓ તે રીતે તેને સમજી. પરંતુ સમય દરમિયાન ઉત્તરાધિકાર ભાંગી છે, અને તેથી તે છે, કારણ વિજ્ઞાન ખોવાઈ તેવું લાગે છે આવી હતી.

English Interpretation

This supreme science was thus received through the chain of disciplic succession, and the saintly kings understood it in that way. But in course of time the succession was broken, and therefore the science as it is appears to be lost.

Chapter 4 Verse 3

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

sa evayam maya te 'dya  
yogah proktah puratanah  
bhakto 'si me sakha ceti  
rahasyam hy etad uttamam

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ સાથે સંબંધ કે ખૂબ પ્રાચીન વિજ્ઞાન તમને મારી ભક્ત સાથે સાથે મારો મિત્ર છે, કારણ કે આજે તમને મારા દ્વારા કહેવામાં આવે છે; તેથી જો તમે આ વિજ્ઞાનના ઇન્દ્રિયાતીત રહસ્ય સમજી શકે છે.

English Interpretation

That very ancient science of the relationship with the Supreme is today told by Me to you because you are My devotee as well as My friend; therefore you can understand the transcendental mystery of this science.

Chapter 4 Verse 4

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

arjuna uvaca  
aparam bhavato janma  
param janma vivasvatah  
katham etad vijaniyam  
tvam adau proktavan iti

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: આ સૂર્ય દેવ Vivasvan તમે જન્મ કરીને વરિષ્ઠ છે. હું કેવી શરૂઆતમાં તમે તેને કરવા માટે આ વિજ્ઞાન સૂચના કે સમજવા માટે છું?

English Interpretation

Arjuna said: The sun-god Vivasvan is senior by birth to You. How am I to understand that in the beginning You instructed this science to him?

Chapter 4 Verse 5

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
bahuni me vyatitani  
janmani tava carjuna  
tany aham veda sarvani  
na tvam vettha parantapa

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: ઘણા, ઘણા જન્મો બંને તમે અને હું પસાર કર્યા છે. હું તે બધા યાદ કરી શકો છો, પરંતુ તમે દુશ્મન હે subduer, શકતો નથી!

English Interpretation

The Blessed Lord said: Many, many births both you and I have passed. I can remember all of them, but you cannot, O subduer of the enemy!

Chapter 4 Verse 6

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
ajo 'pi sann avyayatma  
bhutanam isvaro 'pi san  
prakrtim svam adhisthaya  
sambhavamy atma-mayaya

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: ઘણા, ઘણા જન્મો બંને તમે અને હું પસાર કર્યા છે. હું તે બધા યાદ કરી શકો છો, પરંતુ તમે દુશ્મન હે subduer, શકતો નથી!...

English Interpretation

Although I am unborn and My transcendental body never deteriorates, and although I am the Lord of all sentient beings, I still appear in every millennium in My original transcendental form.

Chapter 4 Verse 7

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
yada yada hi dharmasya  
glanir bhavati bhārata  
abhyutthanam adharmasya  
tadatmanam srijamy aham



Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: ઘણા, ઘણા જન્મો બંને તમે અને હું પસાર કર્યા છે. હું તે બધા યાદ કરી શકો છો, પરંતુ તમે દુશ્મન હો સબ્ડુઅર, શકતો નથી!.....

English Interpretation

Whenever and wherever there is a decline in religious practice, O descendant of Bharata, and a predominant rise of irreligion--at that time I descend Myself.

Chapter 4 Verse 8

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

paritranaya sadhunam  
vinasaya ca duskrtam  
dharma-samsthapanarthaya  
sambhavami yuge yuge

Gujarati Interpretation

આ પવિત્ર પહોંચાડવા અને miscreants સંપૂર્ણપણે નાશ કરવા, સાથે સાથે ધર્મના સિદ્ધાંતો ફરીથી સ્થાપવા, મિલેનિયમ પછી હું આગમન માયસેલ્ફ મિલેનિયમ માટે.

English Interpretation

In order to deliver the pious and to annihilate the miscreants, as well as to reestablish the principles of religion, I advent Myself millennium after millennium.

Chapter 4 Verse 9

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

janma karma ca me divyam  
evam yo vetti tattvatah  
tyaktva deham punar janma  
naiti mam eti so 'rjuna

Gujarati Interpretation

, શરીર છોડીને પર, આ સામગ્રી વિશ્વમાં ફરી તેમના જન્મ લેવા નથી મારા દેખાવ અને પ્રવૃત્તિઓ ઇન્દ્રિયાતીત પ્રકૃતિ જાણે છે, પરંતુ મારી શાશ્વત ઘર, ઓ અર્જુન પ્રાપ્ત નહીં.

English Interpretation

One who knows the transcendental nature of My appearance and activities does not, upon leaving the body, take his birth again in this material world, but attains My eternal abode, O Arjuna.

Chapter 4 Verse 10

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
vita-raga-bhaya-krodha  
man-maya mam upasritah  
bahavo jnana-tapasa  
puta mad-bhavam agatah

Gujarati Interpretation

જોડાણ, ભય અને ક્રોધ માંથી મુક્ત કરવામાં આવી રહી છે, સંપૂર્ણપણે મી માં સમાઈ આવી રહી છે અને મારા માં આશ્રય લેવા, ભૂતકાળમાં ઘણી વ્યક્તિઓ મી જ્ઞાન દ્વારા શુદ્ધ બની હતી - અને આમ તેઓ બધા મારા માટે ઇન્દ્રિયાતીત પ્રેમ પ્રાપ્ત.

English Interpretation

Being freed from attachment, fear and anger, being fully absorbed in Me and taking refuge in Me, many, many persons in the past became purified by knowledge of Me--and thus they all attained transcendental love for Me.

Chapter 4 Verse 11

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
ye yatha mam prapadyante  
tams tathaiva bhajamy aham  
mama vartmanuvartante  
manusyah partha sarvasah

Gujarati Interpretation

તેઓ મારા સુધી શરણે તરીકે -- તે બધા હું તે મુજબ ઈનામ. દરેક વ્યક્તિને તમામ બાબતોમાં મારું પાથ, Prtha હે પુત્ર અનુસરે છે.

English Interpretation

All of them--as they surrender unto Me--I reward accordingly. Everyone follows My path in all respects, O son of Prtha.

Chapter 4 Verse 12

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
kanksantah karmanam siddhim  
yajanta iha devatah  
ksipram hi manuse loke  
siddhir bhavati karma-ja

Gujarati Interpretation

આ વિશ્વમાં માણસો fruitive પ્રવૃત્તિઓમાં સફળતા ઇચ્છા છે, અને તેથી તેઓ demigods પૂજા કરે છે. ઝડપથી, અલબત્ત, પુરુષો આ દુનિયામાં fruitive કામ પરથી પરિણામો મેળવવા.

English Interpretation

Men in this world desire success in fruitive activities, and therefore they worship the demigods. Quickly, of course, men get results from fruitive work in this world.

Chapter 4 Verse 13

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

catur-varnyam maya srstam  
guna-karma-vibhagasah  
tasya kartaram api mam  
viddhy akartaram avyayam

Gujarati Interpretation

સામગ્રી પ્રકૃતિ અને તેમને માટે વાપરવામાં કામ ત્રણ સ્થિતિઓ અનુસાર, માનવ સમાજના ચાર વિભાગોમાં મી દ્વારા બનાવવામાં આવ્યા હતા. હું આ સિસ્ટમ સર્જક છું અને તેમ છતાં, જો તમે મને ફેરફારયોગ્ય હોવા છતાં એ બિન કર્તા છું કે ખબર હોવી જોઈએ.

English Interpretation

According to the three modes of material nature and the work ascribed to them, the four divisions of human society were created by Me. And, although I am the creator of this system, you should know that I am yet the non-doer, being unchangeable.

Chapter 4 Verse 14

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

na mam karmani limpanti  
na me karma-phale sprha  
iti mam yo 'bhijanati  
karmabhir na sa badhyate

Gujarati Interpretation

મારા પર અસર કરે છે કે કોઈ કામ છે; કે હું ક્રિયા ફળો માટે કામના ધરાવે નથી. પણ મારા વિશે આ સત્ય સમજે જે એક કામની fruitive પ્રતિક્રિયાઓ માં ફસાઈ ન બની જાય.

English Interpretation

There is no work that affects Me; nor do I aspire for the fruits of action. One who understands this truth about Me also does not become entangled in the fruitive reactions of work.

Chapter 4 Verse 15

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
evam jnatva krtam karma  
purvair api mumuksubhih  
kuru karmaiva tasmāt tvam  
purvaih purvataram krtam

Gujarati Interpretation

પ્રાચીન સમયમાં તમામ મુક્ત આત્માઓ આ સમજણ અને તેથી પ્રાપ્ત મુક્તિ સાથે કામ કર્યું હતું. તેથી, પ્રાચીન તરીકે, તમે આ દિવ્ય ચેતના તમારી ફરજ કરવા જોઈએ.

English Interpretation

All the liberated souls in ancient times acted with this understanding and so attained liberation. Therefore, as the ancients, you should perform your duty in this divine consciousness.

Chapter 4 Verse 16

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
kim karma kim akarmeti  
kavayo 'py atra mohitah  
tat te karma pravaksyami  
yaj jnatva moksyase 'subhat

Gujarati Interpretation

પણ બુદ્ધિશાળી ક્રિયા છે અને નિષ્ક્રિયતા શું છે તે નક્કી કરવા માટે bewildered આવે છે. હવે હું તમને બધા પાપો માંથી મુક્ત કરવામાં આવશે, જે જાણીને, ક્રિયા છે તે તમને તે સમજાવવા રહેશે.

English Interpretation

Even the intelligent are bewildered in determining what is action and what is inaction. Now I shall explain to you what action is, knowing which you shall be liberated from all sins.

Chapter 4 Verse 17

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
karmano hy api boddhavyam  
boddhavyam ca vikarmanah  
akarmanas ca boddhavyam  
gahana karmano gatih

Gujarati Interpretation

ક્રિયા રીતે ઓળખે છે માટે ખૂબ જ મુશ્કેલ હોય છે. તેથી એક શું નિષ્ક્રિયતા છે પ્રતિબંધિત પગલાં શું છે, છે, અને શું પગલાં યોગ્ય રીતે ખબર હોવી જોઈએ.

English Interpretation

The intricacies of action are very hard to understand. Therefore one should know properly what action is, what forbidden action is, and what inaction is.

Chapter 4 Verse 18

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

karmany akarma yah pasyed  
akarmani ca karma yah  
sa buddhiman manusyesu  
sa yukta krtasna-karma-krt

Gujarati Interpretation

નિષ્ક્રિયતા માં ક્રિયામાં નિષ્ક્રિયતા, અને ક્રિયા જુએ જે એક, પુરુષો વચ્ચે બુદ્ધિશાળી છે, અને પ્રવૃત્તિઓ તમામ પ્રકારના રોકાયેલ છે, તેમ છતાં તેઓ, ઇન્દ્રિયાતીત સ્થિતિમાં છે.

English Interpretation

One who sees inaction in action, and action in inaction, is intelligent among men, and he is in the transcendental position, although engaged in all sorts of activities.

Chapter 4 Verse 19

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yasya sarve samarambhah  
kama-sankalpa-varjitah  
jnanagni-dagdha-karmanam  
tam ahuh panditam budhah

Gujarati Interpretation

એક જેમના દરેક અધિનિયમ અર્થમાં પ્રસન્નતા માટે ઇચ્છા વંચિત છે સંપૂર્ણ જ્ઞાન હોવું સમજવામાં આવે છે. તેમણે જેની fruitive ક્રિયા સંપૂર્ણ જ્ઞાન આગ દ્વારા અપ બળી જાય છે એક કાર્યકર હોવાનું સંતો દ્વારા કહેવાય છે.

English Interpretation

One is understood to be in full knowledge whose every act is devoid of desire for sense gratification. He is said by sages to be a worker whose fruitive action is burned up by the fire of perfect knowledge.

Chapter 4 Verse 20

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

tyaktva karma-phalasangam  
nitya-trpto nirasrayah

karmany abhipravrtto 'pi  
naiva kincit karoti sah

Gujarati Interpretation

ઉપક્રમો તમામ પ્રકારના રોકાયેલ છે, તેમ છતાં ક્યારેય સંતોષ અને સ્વતંત્ર તેમના પ્રવૃત્તિઓ, પરિણામો માટે બધા જોડાણ ત્યાગ, તેમણે કોઈ fruitive ક્રિયા કરે.

English Interpretation

Abandoning all attachment to the results of his activities, ever satisfied and independent, he performs no fruitive action, although engaged in all kinds of undertakings.

Chapter 4 Verse 21

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

nirasir yata-cittatma  
tyakta-sarva-parigraha  
sariram kevalam karma  
kurvan napnoti kilbisam

Gujarati Interpretation

સમજ આવી માણસ મન અને બુદ્ધિ સંપૂર્ણપણે નિયંત્રિત સાથે કામ કરે તેની માલિકીનું પર માલિકી તમામ અર્થમાં આપે છે અને માત્ર જીવનના એકદમ જરૂરિયાતો માટે કામ કરે છે. આમ કામ, તેમણે પાપી પ્રતિક્રિયાઓ અસર થતી નથી.

English Interpretation

Such a man of understanding acts with mind and intelligence perfectly controlled, gives up all sense of proprietorship over his possessions and acts only for the bare necessities of life. Thus working, he is not affected by sinful reactions.

Chapter 4 Verse 22

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yadrccha-labha-santusto  
dvandvatito vimatsarah  
samah siddhav asiddhau ca  
krtvapi na nibadhyate

Gujarati Interpretation

બંને સફળતા અને નિષ્ફળતા સતત કોણ રસના મુક્ત છે અને ઈર્ષ્યા નથી જે તેના પોતાના સમજૂતી, ના આવે, જે ગેઇન સાથે સંતુષ્ટ છે જે ફુલ, ચલાવી ક્રિયાઓ, જોકે ફસાઇ ક્યારેય છે.

English Interpretation

He who is satisfied with gain which comes of its own accord, who is free from duality and does not envy, who is steady both in success and failure, is never entangled, although performing actions.

Chapter 4 Verse 23

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
gata-sangasya muktasya  
jnanavasthita-cetasah  
yajnayacaratah karma  
samagram praviliyate

Gujarati Interpretation

સંપૂર્ણપણે અનુભવાતીત જ્ઞાન આવેલું છે માલ પ્રકૃતિ અને જે ના સ્થિતિઓ માટે અનાસક્ત છે એક માણસ કામ ગુણાતીત માં સંપૂર્ણપણે ભળી જાય.

English Interpretation

The work of a man who is unattached to the modes of material nature and who is fully situated in transcendental knowledge merges entirely into transcendence.

Chapter 4 Verse 24

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
brahmarpanam brahma havir  
brahmagnau brahmana hutam  
brahmaiva tena gantavyam  
brahma-karma-samadhina

Gujarati Interpretation

સંપૂર્ણપણે પરમાનંદ ચેતના શોષણ થાય છે જે વ્યક્તિ કારણ આધ્યાત્મિક પ્રવૃત્તિઓ માટે તેના સંપૂર્ણ યોગદાન ના આધ્યાત્મિક સામ્રાજ્ય પ્રાપ્ત કરીને ખાતરી છે, જેમાં સિદ્ધિ ચોક્કસ છે અને તક આપવામાં આવે છે, જે છે તે જ આધ્યાત્મિક પ્રકૃતિ છે.

English Interpretation

A person who is fully absorbed in Krsna consciousness is sure to attain the spiritual kingdom because of his full contribution to spiritual activities, in which the consummation is absolute and that which is offered is of the same spiritual nature.

Chapter 4 Verse 25

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
daivam evapare yajnam  
yoginah paryupasate

brahmagnav apare yajnam  
yajnenaivopajuhvati

Gujarati Interpretation

કેટલાક yogis સંપૂર્ણપણે તેમને અલગ બલિદાન ઓફર કરીને આ demigods પૂજા, અને તેમને કેટલાક સુપ્રીમ બ્રાહ્મણ ની આગ માં બલિદાનો અર્પણ કરે છે.

English Interpretation

Some yogis perfectly worship the demigods by offering different sacrifices to them, and some of them offer sacrifices in the fire of the Supreme Brahman.

Chapter 4 Verse 26

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
srotradinindriyany anye  
samyamagnisu juhvati  
sabdadin visayan anya  
indriyagnisu juhvati

Gujarati Interpretation

તેમને કેટલાક સુનાવણી પ્રક્રિયા અને નિયંત્રિત મનની આગમાં ઇન્દ્રિયો બલિદાન, અને અન્ય બલિદાન ની આગ માં, આવી સાઉન્ડ તરીકે ઇન્દ્રિયો, ના પદાર્થો બલિદાન.

English Interpretation

Some of them sacrifice the hearing process and the senses in the fire of the controlled mind, and others sacrifice the objects of the senses, such as sound, in the fire of sacrifice.

Chapter 4 Verse 27

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
sarvanindriya-karmani  
prana-karmani capare  
atma-samyama-yogagnau  
juhvati jnana-dipite

Gujarati Interpretation

મન અને અર્થમાં નિયંત્રણ દ્રષ્ટિએ, આત્મજ્ઞાન રસ છે જેઓ માટે, નિયંત્રિત મન ની આગ માં oblations તરીકે તમામ ઇન્દ્રિયો ના કાર્યો, એ જ પ્રમાણે મહત્વપૂર્ણ બળ [શ્વાસ], તક આપે છે.

English Interpretation

Those who are interested in self-realization, in terms of mind and sense control, offer the functions of all the senses, as well as the vital force [breath], as oblations into the fire of the controlled mind.



Chapter 4 Verse 28

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

dravya-yajnas tapo-yajna  
yoga-yajnas tathapare  
svadhyaya-jnana-yajnas ca  
yatayah samsita-vratah

Gujarati Interpretation

ગંભીર તપ તેમના માલ અસબાબ બલિદાન દ્વારા પ્રબુદ્ધ, કડક શપથ લેવા અને આઠગણુ રહસ્યવાદ ના યોગ પ્રેક્ષિસ, અને અન્ય લોકો ઇન્દ્રિયાતીત જ્ઞાન ઉન્નતિ માટે વેદો અભ્યાસ જે અન્ય લોકો છે.

English Interpretation

There are others who, enlightened by sacrificing their material possessions in severe austerities, take strict vows and practice the yoga of eightfold mysticism, and others study the Vedas for the advancement of transcendental knowledge.

Chapter 4 Verse 29

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

apane juhvati pranam  
prane 'panam tathapare  
pranapana-gati ruddhva  
pranayama-parayanah  
apare niyataharah  
pranan pranesu juhvati

Gujarati Interpretation

અને સગડ રહે શ્વાસ સંચમ કરવાની પ્રક્રિયા માટે ઢળેલું હોય તેવા પણ અન્ય લોકો છે, અને તેઓ બહાર જતાં માં આવતા, અને આવનારા શ્વાસ માં આઉટગોઇંગ શ્વાસ હિલચાલ અટકાવવા પ્રેક્ષિસ, અને આ રીતે પર છેલ્લા બધી અટકાવ્યા, સગડ રહે શ્વાસ. તેમને કેટલાક, આ ખાવાથી પ્રક્રિયા નાથવા, બલિ તરીકે, પોતે માં આઉટગોઇંગ શ્વાસ આપે છે

English Interpretation

And there are even others who are inclined to the process of breath restraint to remain in trance, and they practice stopping the movement of the outgoing breath into the incoming, and incoming breath into the outgoing, and thus at last remain in trance, stopping all breathing. Some of them, curtailing the eating process, offer the outgoing breath into itself, as a sacrifice.

Chapter 4 Verse 30

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
sarve 'py ete yajna-vido  
yajna-ksapita-kalmasah  
yajna-sistamrta-bhujo  
yanti brahma sanatanam

Gujarati Interpretation

બલિદાન અર્થ જાણતા આ બધા રજૂઆત આવા બલિદાન અવશેષો ના અમૃત સ્વાદમાં કર્યા, પાપી પ્રતિક્રિયા શુદ્ધ, અને બની, તેઓ સર્વોચ્ચ શાશ્વત વાતાવરણ પર જાયો.

English Interpretation

All these performers who know the meaning of sacrifice become cleansed of sinful reaction, and, having tasted the nectar of the remnants of such sacrifice, they go to the supreme eternal atmosphere.

Chapter 4 Verse 31

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
nayam loko 'sty ayajnasya  
kuto 'nyah kuru-sattama

Gujarati Interpretation

, આ કુરુ રાજવંશના શ્રેષ્ઠ હે એક આ જીવન આ ગ્રહ પર અથવા માં ઉમળકાભેર રહેતા ક્યારેય કરી શકો છો બલિદાન વગર: શું પછી આગામી ના?

English Interpretation

O best of the Kuru dynasty, without sacrifice one can never live happily on this planet or in this life: what then of the next?

Chapter 4 Verse 32

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
evam bahu-vidha yajna  
vitata brahmano mukhe  
karma-jan viddhi tan sarvan  
evam jnatva vimoksyase

Gujarati Interpretation

બલિદાન ની આ બધા વિવિધ પ્રકારના વેદો દ્વારા મંજૂર કરવામાં આવે છે, અને તે બધા જ કામ વિવિધ પ્રકારના જન્મે છે. તેમને જેમ કે જાણીને, તમે મુક્ત બની જાય છે.

English Interpretation

All these different types of sacrifice are approved by the Vedas, and all of them are born of different types of work. Knowing them as such, you will become liberated.

Chapter 4 Verse 33

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

sreyan dravya-mayad yajnaj  
jnana-yajnah parantapa  
sarvam karmakhilam partha  
jnane parisamapyate

Gujarati Interpretation

દુશ્મનના હે chastiser, જ્ઞાન ના બલિદાન માલ અસબાબ ના બલિદાન કરતા વધારે છે. Prtha હે પુત્ર, બધા પછી, કામ બલિદાન ઇન્દ્રિયાતીત જ્ઞાન પરાકાષ્ટાએ પહોંચે.

English Interpretation

O chastiser of the enemy, the sacrifice of knowledge is greater than the sacrifice of material possessions. O son of Prtha, after all, the sacrifice of work culminates in transcendental knowledge.

Chapter 4 Verse 34

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

tad viddhi pranipatena  
pariprasnena sevaya  
upadeksyanti te jnanam  
jnaninas tattva-darsinah

Gujarati Interpretation

માત્ર એક આધ્યાત્મિક ગુરુ નજીક કરીને સત્ય જાણવા માટે પ્રયાસ કરો. Submissively તેમની પાસેથી પૂછપરછ અને તેને કહ્યું સેવા કરો. તેમણે સત્ય જોવા મળી છે, કારણ કે આત્મ-સાક્ષાત્કાર આત્મા તમને જ્ઞાન આપવાનો કરી શકે છે.

English Interpretation

Just try to learn the truth by approaching a spiritual master. Inquire from him submissively and render service unto him. The self-realized soul can impart knowledge unto you because he has seen the truth.

Chapter 4 Verse 35

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yaj jnatva na punar moham  
evam yasyasi pandava  
yena bhutany asesani  
draksyasi atmany atho mayi

Gujarati Interpretation

અને તેઓ મારા છે કે, અને ખાણ હોય - તમે આમ સત્ય શીખ્યા છે અને જ્યારે, તમે બધા વસવાટ કરો છો માણસો હોય છે, પરંતુ મારા ભાગ છે ખબર પડશે.

English Interpretation

And when you have thus learned the truth, you will know that all living beings are but part of Me--and that they are in Me, and are Mine.

Chapter 4 Verse 36

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

api ced asi papebhyah  
sarvebhyah papa-krttamah  
sarvam jnana-plavenaiva  
vrjinam santarisyasi

Gujarati Interpretation

તમે બધા પાપીઓ ના સૌથી વધુ પાપી ગણવામાં આવે તો તમે ઇન્દ્રિયાતીત જ્ઞાન હોડી આવેલું છે, ત્યારે તમે miseries ના સમુદ્ર પર પાર કરી શકશે નહીં.

English Interpretation

Even if you are considered to be the most sinful of all sinners, when you are situated in the boat of transcendental knowledge, you will be able to cross over the ocean of miseries.

Chapter 4 Verse 37

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yathaidhamsi samiddho 'gnir  
bhasmasat kurute 'rjuna  
jnanagnih sarva-karmani  
bhasmasat kurute तथा

Gujarati Interpretation

આ ઉત્તેજક આગ રાખ કરવા લાકડા વળે તરીકે, ઓ અર્જુન, તેથી જ્ઞાન આગ સામગ્રી પ્રવૃત્તિઓ કરવા રાખ કરવા માટે બધા પ્રતિક્રિયાઓ બર્ન નથી.

English Interpretation

As the blazing fire turns firewood to ashes, O Arjuna, so does the fire of knowledge burn to ashes all reactions to material activities.

Chapter 4 Verse 38

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
na hi jnanena sadrsam  
pavitram iha vidyate  
tat svayam yoga-samsiddhah  
kalenatmani vindati

Gujarati Interpretation

આ વિશ્વમાં, ઇન્દ્રિયાતીત જ્ઞાન, જેથી ઉત્કૃષ્ટતા અને શુદ્ધ કંઈ નથી. આવા જ્ઞાનને બધા રહસ્યવાદ ના પરિપક્વ ફળ છે.  
અને આ હાંસલ કરી છે જે એક સમય યથાકાળે પોતાને અંદર સ્વ શોખીન છે.

English Interpretation

In this world, there is nothing so sublime and pure as transcendental knowledge. Such knowledge is the mature fruit of all mysticism. And one who has achieved this enjoys the self within himself in due course of time.

Chapter 4 Verse 39

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
sraddhaval labhate jnanam  
tat-parah samyatendriyah  
jnanam labdhva param santim  
acirenadhigacchati

Gujarati Interpretation

ઇન્દ્રિયાતીત જ્ઞાન સમાઈ અને જે આવે છે તે એક વફાદાર માણસને ઝડપથી પોતાની ઇન્દ્રિયો નિયંત્રિત રાખે સર્વોચ્ચ  
આધ્યાત્મિક શાંતિ પ્રાપ્ત.

English Interpretation

A faithful man who is absorbed in transcendental knowledge and who subdues his senses quickly attains the supreme spiritual peace.

Chapter 4 Verse 40

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English  
ajnas casraddadhanas ca  
samsayatma vinaswati  
nayam loko 'sti na paro  
na sukham samsayatmanah

Gujarati Interpretation

પરંતુ જાહેર ગ્રંથો શંકા જેઓ અજ્ઞાની અને અવિશ્વાસુ વ્યક્તિઓ દેવ ચેતના પ્રાપ્ત ન હોય. આ doubting આત્મા માટે આ  
વિશ્વમાં કે આગામી માં ન તો સુખ રહેલું છે.

English Interpretation

But ignorant and faithless persons who doubt the revealed scriptures do not attain God consciousness. For the doubting soul there is happiness neither in this world nor in the next.

Chapter 4 Verse 41

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yoga-sannyasta-karmanam  
jnana-sanchinna-samsayam  
atmavantam na karmani  
nibadhnanti dhananjaya

Gujarati Interpretation

તેથી, જેની શંકા ઇન્દ્રિયાતીત જ્ઞાન દ્વારા નાશ પામે છે, અને જે સ્વ માં નિશ્ચિતપણે આવેલું છે તેની ક્રિયા, ફળ ત્યાગ કરનાર એક, કામ કરે છે, સમૃદ્ધિનો હે વિજેતા બંધનકર્તા નથી.

English Interpretation

Therefore, one who has renounced the fruits of his action, whose doubts are destroyed by transcendental knowledge, and who is situated firmly in the self, is not bound by works, O conqueror of riches.

Chapter 4 Verse 42

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

tasmad ajnana-sambhutam  
hrt-stham jnanasinatmanah  
chittvainam samsayam yogam  
atisthottistha bharata

Gujarati Interpretation

તેથી અજ્ઞાન બહાર તમારા હૃદયમાં અનુભવાયો જે શંકાઓ જ્ઞાનની હથિયાર દ્વારા slashed કરવા જોઈએ. યોગ સાથે સશસ્ત્ર, ઓ ભારત, ઊભા અને લડવા.

English Interpretation

Therefore the doubts which have arisen in your heart out of ignorance should be slashed by the weapon of knowledge. Armed with yoga, O Bharata, stand and fight.

Chapter 5 Verse 1

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

arjuna uvaca

sannyasam karmanam krsna  
punar yogam ca samsasi  
yac chreya etayor ekam  
tan me bruhi suniscitam

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: હે પરમાનંદ, સૌ પ્રથમ તમારે વર્ક ત્યાગ કરવા માટે મને પૂછો, અને પછી ફરીથી તમે ભક્તિ સાથે કામ ભલામણ કરીએ છીએ. હવે તમે કૃપાળુ વધુ ફાયદાકારક છે આ બે ને જે ચોક્કસપણે મને કહેશે?

English Interpretation

Arjuna said: O Krsna, first of all You ask me to renounce work, and then again You recommend work with devotion. Now will You kindly tell me definitely which of the two is more beneficial?

Chapter 5 Verse 2

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
sannyasah karma-yogas ca  
nihsreyasa-karav ubhau  
tayos tu karma-sannyasat  
karma-yogo visisyate

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: નિષ્ઠા માં કામ અને કામ ત્યાગ બંને મુક્તિ માટે સારા છે. પરંતુ, બે ના, ભક્તિમય સેવામાં કામ કામો ત્યાગ કરતાં વધુ સારી છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: The renunciation of work and work in devotion are both good for liberation. But, of the two, work in devotional service is better than renunciation of works.

Chapter 5 Verse 3

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
jneyah sa nitya-sannyasi  
yo na dvesti na kanksati  
nirdvandvo hi maha-baho  
sukham bandhat pramucyate

Gujarati Interpretation

અવગણે કે તેનાં પ્રવૃત્તિઓ ફળો ઇચ્છા ન તો જે એક હંમેશા ત્યાગ કરી ઓળખાય છે. બધા dualities થી મુક્ત આવી વ્યક્તિ, સરળતાથી સામગ્રી બંધન નિવારણ અને, ઓ શક્તિશાળી સશસ્ત્ર અર્જુન સંપૂર્ણપણે મુક્ત છે.

English Interpretation

One who neither hates nor desires the fruits of his activities is known to be always renounced. Such a person, liberated from all dualities, easily overcomes material bondage and is completely liberated, O mighty-armed Arjuna.

Chapter 5 Verse 4

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
sankhya-yogau prthag balah  
pravadanti na panditah  
ekam apy asthitah samyag  
ubhayor vindate phalam

Gujarati Interpretation

આ ભૌતિક વિશ્વમાં [સાંખ્ય] ના વિશ્લેષણાત્મક અભ્યાસ કરતા અલગ હોવાથી કર્મ-યોગ અને ભક્તિ સેવા ની જ અજ્ઞાની વાત. ખરેખર શીખી છે જેઓ આ પાથ એક સાથે સારી રીતે પોતાની જાતને જ લાગુ પડે છે તે બંને પરિણામો હાંસલ કરે કે કહે છે.

English Interpretation

Only the ignorant speak of karma-yoga and devotional service as being different from the analytical study of the material world [sankhya]. Those who are actually learned say that he who applies himself well to one of these paths achieves the results of both.

Chapter 5 Verse 5

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
yat sankhyaih prapyate sthanam  
tad yogair api gamyate  
ekam sankhyam ca yogam ca  
yah pasyati sa pasyati

Gujarati Interpretation

સંન્યાસ માધ્યમ દ્વારા પહોંચી સ્થિતિ પણ ભક્તિમય સેવા અને જે માં કામ કરે દ્વારા પ્રાપ્ત કરી શકાય છે કે જે જાણે છે એ તેથી કામો ના પાથ અને ત્યાગ ના પાથ તેઓ તરીકે એક, વસ્તુઓ જુએ છે તે જુએ છે.

English Interpretation

One who knows that the position reached by means of renunciation can also be attained by works in devotional service and who therefore sees that the path of works and the path of renunciation are one, sees things as they are.

Chapter 5 Verse 6

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness



Sanskrit English  
sannyasas tu maha-baho  
duhkham aptum ayogatah  
yoga-yukto munir brahma  
na cirenadhigacchati

Gujarati Interpretation

એક પ્રભુના ભક્તિ સેવા રોકાયેલ છે, જ્યાં સુધી પ્રવૃત્તિઓ મેરે ત્યાગ એક ખુશ કરી શકતા નથી. ભક્તિ કામો કરીને શુદ્ધ સંતો,  
વિલંબ કર્યા વગર સુપ્રીમ હાંસલ.

English Interpretation

Unless one is engaged in the devotional service of the Lord, mere renunciation of activities cannot make one happy. The sages, purified by works of devotion, achieve the Supreme without delay.

Chapter 5 Verse 7

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
yoga-yukto visuddhatma  
vijitatma jitendriyah  
sarva-bhutatma-bhutatma  
kurvann api na lipyate

Gujarati Interpretation

ભક્તિ માં કામ કરે છે જે એક, જે શુદ્ધ આત્મા છે, અને જે, તેમના મન અને ઇન્દ્રિયો પર નિયંત્રણ દરેકને પ્રિય છે, અને દરેકને  
તેમના જણાવ્યા પ્રિય છે. હંમેશા કામ, છતાં આવા માણસ ફસાઈ ક્યારેય છે.

English Interpretation

One who works in devotion, who is a pure soul, and who controls his mind and senses, is dear to everyone, and everyone is dear to him. Though always working, such a man is never entangled.

Chapter 5 Verse 41860

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
naiva kincit karomiti  
yukto manyeta tattva-vit  
pasyan srnvan sprsan jighrann  
asnan gacchan svapan svasan

pralapan visrjan grhnann  
unmisan nimisann api  
indriyanindriyarthesu  
vartanta iti dharayan

Gujarati Interpretation

, જોયા સાંભળ્યા, સ્પર્શ, ગંધ, ખાવું, વિશે ખસેડવાની, ઊંઘ અને શ્વાસ સાથે સંકળાયેલી છે, તેમ છતાં દેવી ચેતના એક વ્યક્તિ, હંમેશા તેઓ ખરેખર બધા અંતે કંઈ કરતું નથી કે પોતે અંદર જાણે છે. ખોલ્યા અથવા તેની આંખો બંધ, છોડીને, બોલતા પ્રાપ્ત જ્યારે, કારણ કે તે હંમેશા એક માત્ર માલ ઇન્દ્રિયો તેમના વસ્તુઓ સાથે અને તે તેમની પાસેથી આંધે છે કે ચાલે છે કે જાણે છે

English Interpretation

A person in the divine consciousness, although engaged in seeing, hearing, touching, smelling, eating, moving about, sleeping and breathing, always knows within himself that he actually does nothing at all. Because while speaking, evacuating, receiving, opening or closing his eyes, he always knows that only the material senses are engaged with their objects and that he is aloof from them.

Chapter 5 Verse 10

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

brahmany adhaya karmani  
sangam tyaktva karoti yah  
lipyate na sa papena  
padma-patram ivambhasa

Gujarati Interpretation

કમળ પર્ણ પાણી દ્વારા બાકાત રાખવામાં આવ્યાં છે, કારણ કે સુપ્રીમ દેવ પાસે પરિણામો આત્મસમર્પણ, જોડાણ વિના તેના ફરજ કરે છે જે એક,, પાપી ક્રિયા દ્વારા અસર થતી નથી.

English Interpretation

One who performs his duty without attachment, surrendering the results unto the Supreme God, is not affected by sinful action, as the lotus leaf is untouched by water.

Chapter 5 Verse 11

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

kayena manasa buddhya  
kevalair indriyair api  
yoginah karma kurvanti  
sangam tyaktvatma-suddhaye

Gujarati Interpretation

આ yogis, જોડાણ ત્યાગ, માત્ર શુદ્ધિકરણ હેતુસર, શરીર, મન, બુદ્ધિ, અને તે પણ ઇન્દ્રિયો સાથે સાથે કામ કરે છે.

English Interpretation

The yogis, abandoning attachment, act with body, mind, intelligence, and even with the senses, only for the purpose of purification.

Chapter 5 Verse 12

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

yuktah karma-phalam tyaktva  
santim apnoti naisthikim  
ayuktah kama-karena  
phale sakto nibadhyate

Gujarati Interpretation

તેમણે મારા માટે તમામ પ્રવૃત્તિઓ પરિણામ આપે છે કારણ કે આ સતત સમર્પિત આત્માને ભેગભેગરહિત શાંતિ પ્રાપ્ત;  
તેમના મજૂર ફળ માટે લોભી કોણ છે ડિવાઇન સાથે યુનિયન નથી જે એક વ્યક્તિ જ્યારે ફસાઇ જાય.

English Interpretation

The steadily devoted soul attains unadulterated peace because he offers the result of all activities to Me; whereas a person who is not in union with the Divine, who is greedy for the fruits of his labor, becomes entangled.

Chapter 5 Verse 13

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

sarva-karmani manasa  
sannyasyaste sukham vasi  
nava-dvare pure dehi  
naiva kurvan na karayan

Gujarati Interpretation

આ અંકિત રહેતા હોવા તેની પ્રકૃતિ નિયંત્રિત અને માનસિક બધી ક્રિયાઓ renounces ત્યારે તે નવ દરવાજા [માલ શરીર],  
ન તો કામ કે કારણ બની વર્ક પૂર્ણ કરવાની શહેરમાં ઉમળકાભેર રહે છે.

English Interpretation

When the embodied living being controls his nature and mentally renounces all actions, he resides happily in the city of nine gates [the material body], neither working nor causing work to be done.

Chapter 5 Verse 14

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

na kartrtvam na karmani  
lokasya srjati prabhuh  
na karma-phala-samyogam  
svabhavas tu pravartate

Gujarati Interpretation

આ અંકિત ભાવના, તેના શરીરના શહેરના માસ્ટર, પ્રવૃત્તિઓ બનાવી નથી, ન તે કામ કરવા લોકો પ્રેરિત થાય, ન તે ક્રિયા ફળો બનાવવા નથી. આ બધા સામગ્રી પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ દ્વારા ઘડવામાં આવે છે.

English Interpretation

The embodied spirit, master of the city of his body, does not create activities, nor does he induce people to act, nor does he create the fruits of action. All this is enacted by the modes of material nature.

Chapter 5 Verse 15

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

nadatte kasyacit papam  
na caiva sukrtam vibhuh  
ajnanenavrtam jnanam  
tena muhyanti jantavah

Gujarati Interpretation

નોર સુપ્રીમ આત્મા કોઈની પાપી અથવા પવિત્ર પ્રવૃત્તિઓ ધારે નથી. અંકિત માણસો, જો કે, કારણ કે તેમના વાસ્તવિક જ્ઞાન આવરી લે છે જે અજ્ઞાન bewildered આવે છે.

English Interpretation

Nor does the Supreme Spirit assume anyone's sinful or pious activities. Embodied beings, however, are bewildered because of the ignorance which covers their real knowledge.

Chapter 5 Verse 16

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

jnanena tu tad ajnanam  
yesam nasitam atmanah  
tesam aditya-vaj jnanam  
prakasayati tat param

Gujarati Interpretation

, જો કે, એક જ અજ્ઞાનતા, નાશ પામે છે કે જેના દ્વારા જ્ઞાન સાથે સંસ્કારી હોય, ત્યારે સૂર્ય દિવસના માં બધું અજવાળો તરીકે, પછી તેમના જ્ઞાન, બધું પ્રગટ કરે છે.

English Interpretation

When, however, one is enlightened with the knowledge by which nescience is destroyed, then his knowledge reveals everything, as the sun lights up everything in the daytime.

Chapter 5 Verse 17

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

tad-buddhayas tad-atmanas  
tan-nisthas tat-parayanah  
gacchanty apunar-avrttim  
jnana-nirdhuta-kalmasah

Gujarati Interpretation

એક માતાનો બુદ્ધિ, મન, શ્રદ્ધા અને આશ્રય તમામ સુપ્રીમ માં સુધારેલ છે, ત્યારે પછી એક સંપૂર્ણપણે પૂર્ણ જ્ઞાન મારફતે  
misgivings ના શુદ્ધ બને અને આમ સીધી મુક્તિ પથ પર આગળ.

English Interpretation

When one's intelligence, mind, faith and refuge are all fixed in the Supreme, then one becomes fully cleansed of  
misgivings through complete knowledge and thus proceeds straight on the path of liberation.

Chapter 5 Verse 18

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

vidya-vinaya-sampanne  
brahmane gavi hastini  
suni caiva sva-pake ca  
panditah sama-darsinah

Gujarati Interpretation

નમ્ર ઋષિ, સાચું જ્ઞાન કારણે, સમાન દ્રષ્ટિ સાથે શીખી અને નરમ બ્રાહ્મણ, એક ગાય, એક હાથી, એક કૂતરો અને એક કૂતરો-  
ખાનાર [જ્ઞાતિભ્રષ્ટ] જુએ છે.

English Interpretation

The humble sage, by virtue of true knowledge, sees with equal vision a learned and gentle brahmana, a cow, an  
elephant, a dog and a dog-eater [outcaste].

Chapter 5 Verse 19

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

ihaiva tair jitah sargo  
yesam samye sthitam manah  
nirdosam hi samam brahma  
tasmad brahmani te sthitah

Gujarati Interpretation

જેની મનમાં સમાનતા અને સ્વભાવની સ્વસ્થતા માં સ્થાપના કરવામાં આવે છે તે પહેલેથી જ જન્મ અને મૃત્યુ શરતો જીતી

લીધું છે. તેઓ બ્રાહ્મણ જેવો દોષરહિત હોય છે, અને આ રીતે તેઓ પહેલેથી બ્રાહ્મણ આવેલું છે.

English Interpretation

Those whose minds are established in sameness and equanimity have already conquered the conditions of birth and death. They are flawless like Brahman, and thus they are already situated in Brahman.

Chapter 5 Verse 20

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

na prahrsyet priyam prapya  
nodvijet prapya capriyam  
sthira-buddhir asammudho  
brahma-vid brahmani sthitah

Gujarati Interpretation

ન તો સુખદ કંઈક હાંસલ કરવા પર ખુશ થાય કે સ્વ બુદ્ધિશાળી, unbewildered કોણ અપ્રિય કંઈક, મેળવવા પર વિલાપ,  
અને દેવના વિજ્ઞાન જાણે જે વ્યક્તિ, પહેલેથી ગુણાતીત આવેલું તરીકે સમજી શકાય છે.

English Interpretation

A person who neither rejoices upon achieving something pleasant nor laments upon obtaining something unpleasant, who is self-intelligent, unbewildered, and who knows the science of God, is to be understood as already situated in Transcendence.

Chapter 5 Verse 21

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

bahya-sparsesv asaktatma  
vindaty atmani yat sukham  
sa brahma-yoga-yuktatma  
sukham aksayam asnute

Gujarati Interpretation

આવા મુક્ત વ્યક્તિને ભૌતિક અર્થમાં આનંદ અથવા બાહ્ય પદાર્થો આકર્ષાય પરંતુ અંદર આનંદ માણી, સગડ હંમેશા છે  
નથી. તેમણે સુપ્રીમ પર ધ્યાન કેન્દ્રિત કરવા માટે આ રીતે સ્વ-સાક્ષાત્કાર વ્યક્તિ, અમર્યાદિત સુખ ભોગવે.

English Interpretation

Such a liberated person is not attracted to material sense pleasure or external objects but is always in trance, enjoying the pleasure within. In this way the self-realized person enjoys unlimited happiness, for he concentrates on the Supreme.

Chapter 5 Verse 22

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
ye hi samsarsa-ja bhoga  
duhkha-yonaya eva te  
ady-antavantah kaunteya  
na tesu ramate budhah

Gujarati Interpretation

સમજુ વ્યક્તિ માલ ઇન્દ્રિયો સાથે સંપર્ક કારણે છે, જે યાતના ના સ્ત્રોતો, માં ભાગ લેવા નથી. કુન્તી હે પુત્ર, જેમ કે આનંદ એક શરૂઆત અને અંત હોય છે, અને તેથી જ્ઞાની માણસ તેમને માં ખુશી ન થાય.

English Interpretation

An intelligent person does not take part in the sources of misery, which are due to contact with the material senses. O son of Kunti, such pleasures have a beginning and an end, and so the wise man does not delight in them.

Chapter 5 Verse 23

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
saknotihaiva yah sodhum  
prak sarira-vimoksanat  
kama-krodhodbhavam vegam  
sa yuktah sa sukhi narah

Gujarati Interpretation

એક માલ ઇન્દ્રિયો ના ધપવા સહન અને ઇચ્છા અને ગુસ્સો ના બળ શકો સક્ષમ છે, જો કે, આ હાજર શરીર આપી તે પહેલાં, તેમણે એક યોગી છે અને આ વિશ્વમાં ખુશ છે.

English Interpretation

Before giving up this present body, if one is able to tolerate the urges of the material senses and check the force of desire and anger, he is a yogi and is happy in this world.

Chapter 5 Verse 24

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English  
yo 'ntah-sukho 'ntar-aramas  
tathantar-jyotir eva yah  
sa yogi brahma-nirvanam  
brahma-bhuto 'dhigacchati

Gujarati Interpretation

અંદર ખુશ થાય છે અને અંદર પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે તે અંદર સક્રિય છે જેઓ જેની સુખ અંદર છે એક,, ખરેખર સંપૂર્ણ

રહસ્યવાદી છે. તેમણે સુપ્રીમ માં મુક્ત થાય છે, અને છેવટે તેમણે સુપ્રીમ પ્રાપ્ત.

English Interpretation

One whose happiness is within, who is active within, who rejoices within and is illumined within, is actually the perfect mystic. He is liberated in the Supreme, and ultimately he attains the Supreme.

Chapter 5 Verse 25

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

labhante brahma-nirvanam  
rsayah ksina-kalmasah  
chinna-dvaidha yatatmanah  
sarva-bhuta-hite ratah

Gujarati Interpretation

જેની મન અંદર રોકાયેલ છે, બધા સંવેદનશીલ અસ્તિત્વ કલ્યાણ માટે કામ હંમેશા વ્યસ્ત છે જે, અને જે છે મફત બધા પાપો થી રસના અને શંકા, બહાર છે જે એક, સુપ્રીમ માં મુક્તિ પ્રાપ્ત કરે છે.

English Interpretation

One who is beyond duality and doubt, whose mind is engaged within, who is always busy working for the welfare of all sentient beings, and who is free from all sins, achieves liberation in the Supreme.

Chapter 5 Verse 26

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

kama-krodha-vimuktanam  
yatinam yata-cetasam  
abhito brahma-nirvanam  
vartate viditatmanam

Gujarati Interpretation

, ક્રોધ અને આત્મ-સાક્ષાત્કાર, સ્વ શિસ્તબદ્ધ અને સતત સંપૂર્ણતા માટે પ્રયાસ છે જે બધા સામગ્રી ઇચ્છાઓ, મુક્ત છે જેઓ ખૂબ જ નજીકના ભવિષ્યમાં સુપ્રીમ માં મુક્તિ ખાતરી આપી છે.

English Interpretation

Those who are free from anger and all material desires, who are self-realized, self-disciplined and constantly endeavoring for perfection, are assured of liberation in the Supreme in the very near future.

Chapter 5 Verse 27-28

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness



Sanskrit English  
sparsan krtva bahir bahyams  
caksus caivantare bhruvoh  
pranapanau samau krtva  
nasabhyantara-carinau

yatendriya-mano-buddhir  
munir moksa-parayanah  
vigateccha-bhaya-krodho  
yah sada mukta eva sah

Gujarati Interpretation

નસકોરાની અંદર આવક અને જાવક શ્વાસ રદ, બે eyebrows વચ્ચે કેન્દ્રિત આંખો અને દ્રષ્ટિ રાખીને બધા બાહ્ય અર્થમાં પદાર્થો બહાર બંધ - આમ મન, ઇન્દ્રિયો અને બુદ્ધિ નિયંત્રિત, જ્ઞાનવાદી ઇચ્છા, ભય અને ક્રોધ મુક્ત બને છે. આ રાજ્યમાં હંમેશા છે જે એક ચોક્કસપણે મુક્ત છે.

English Interpretation

Shutting out all external sense objects, keeping the eyes and vision concentrated between the two eyebrows, suspending the inward and outward breaths within the nostrils--thus controlling the mind, senses and intelligence, the transcendentalist becomes free from desire, fear and anger. One who is always in this state is certainly liberated.

Chapter 5 Verse 29

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krishna Consciousness

Sanskrit English  
bhoktaram yajna-tapasam  
sarva-loka-mahesvaram  
suhrdam sarva-bhutanam  
jnatva mam santim rcchati

Gujarati Interpretation

આ સંતો, બધા બલિદાન અને તપ અંતિમ હેતુ તરીકે મારા જાણીને, બધા ગ્રહો અને demigods ના સર્વોપરી ભગવાન અને શુભેચ્છક અને તમામ જીવંત કંપનીઓ સારી શુભેચ્છકે, સામગ્રી miseries ના વેદના પરથી શાંતિ પ્રાપ્ત.

English Interpretation

The sages, knowing Me as the ultimate purpose of all sacrifices and austerities, the Supreme Lord of all planets and demigods and the benefactor and well-wisher of all living entities, attain peace from the pangs of material miseries.

Chapter 6 Verse 1

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca

anasritah karma-phalam  
karyam karma karoti yah  
sa sannyasi ca yogi ca  
na niragnir na cakriyah

Gujarati Interpretation

બલેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: તેમના કામ ના ફળો માટે અનાસક્ત છે અને તે જવાબદાર છે, કારણ કે જેઓ જીવનના સંન્યાસ ક્રમમાં છે કામ કરે છે, અને તે વાત સાચી રહસ્યવાદી કોણ એક: નથી તેઓ લાંબા આગ અજવાળે અને કોઈ કામ કરે છે જે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: One who is unattached to the fruits of his work and who works as he is obligated is in the renounced order of life, and he is the true mystic: not he who lights no fire and performs no work.

Chapter 6 Verse 2

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
yam sannyasam iti prahur  
yogam tam viddhi pandava  
na hy asannyasta-sankalpo  
yogi bhavati kascana

Gujarati Interpretation

શું ત્યાગ કહેવામાં આવે યોગ, અથવા તે અર્થમાં પ્રસન્નતા માટે ઇચ્છા renounces જ્યાં સુધી કોઈ એક યોગી બની શકે માટે, સુપ્રીમ સાથે પોતાની જોડતા તરીકે જ છે.

English Interpretation

What is called renunciation is the same as yoga, or linking oneself with the Supreme, for no one can become a yogi unless he renounces the desire for sense gratification.

Chapter 6 Verse 3

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
aruruksor muner yogam  
karma karanam ucyate  
yogarudhasya tasyaiva  
samah karanam ucyate

Gujarati Interpretation

આ આઠગણુ યોગ સિસ્ટમમાં એક કનિષ્ઠ કોણ એક, કામ અર્થ હોવાનું કહેવાય છે; અને પહેલેથી યોગ કરવા પ્રાપ્ત કરનાર એક માટે, બધા સામગ્રી પ્રવૃત્તિઓ સમાપ્તિ અર્થ હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

For one who is a neophyte in the eightfold yoga system, work is said to be the means; and for one who has already attained to yoga, cessation of all material activities is said to be the means.

Chapter 6 Verse 4

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yada hi nendriyarthesu  
na karmasv anusajjate  
sarva-sankalpa-sannyasi  
yogarudhas tadocyate

Gujarati Interpretation

એક વ્યક્તિ તે અર્થમાં પ્રસન્નતા માટે કામ કરે છે કે fruitive પ્રવૃત્તિઓમાં સંલગ્ન ન તો, બધા સામગ્રી ઈચ્છા ત્યાગ કર્યા ત્યારે, યોગ કરવા પ્રાપ્ત કરી છે કરી કહેવાય છે.

English Interpretation

A person is said to be have attained to yoga when, having renounced all material desires, he neither acts for sense gratification nor engages in fruitive activities.

Chapter 6 Verse 5

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

uddhared atmanatmanam  
natmanam avasadayet  
atmaiva hy atmano bandhur  
atmaiva ripur atmanah

Gujarati Interpretation

એક માણસ પોતાની જાતને ઘટતાં નથી, પોતાના મન દ્વારા પોતે સુધારવું જ જોઈએ. મન કન્ડિશન્ડ આત્માની મિત્ર છે, અને તેમના દુશ્મન સાથે સાથે.

English Interpretation

A man must elevate himself by his own mind, not degrade himself. The mind is the friend of the conditioned soul, and his enemy as well.

Chapter 6 Verse 6

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

bandhur atmatmanas tasya  
yenatmaivatmana jitah

anatmanas tu satrutve  
vartetatmaiva satru-vat

Gujarati Interpretation

મન જીતી લીધું છે જે તેના માટે, મન મિત્રો શ્રેષ્ઠ છે; નિષ્ફળ ગઈ છે જે એક આમ કરવા માટે માટે પણ, તેની ખૂબ ધ્યાનમાં મહાન શત્રુ હશે.

English Interpretation

For him who has conquered the mind, the mind is the best of friends; but for one who has failed to do so, his very mind will be the greatest enemy.

Chapter 6 Verse 7

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

jitatmanah prasantasya  
paramatma samahitah  
sitosna-sukha-duhkhesu  
tatha manapamanayoh

Gujarati Interpretation

તેમણે સુલેહ પ્રાપ્ત કરી છે માટે મન જીતી લીધું છે જે એક, આ પડી પહેલેથી, પહોંચી છે. આવા માણસને સુખ અને તકલીફ, ગરમી અને ઠંડા, સન્માન અને અપમાન કરવા માટે બધા સરખા જ છે.

English Interpretation

For one who has conquered the mind, the Supersoul is already reached, for he has attained tranquility. To such a man happiness and distress, heat and cold, honor and dishonor are all the same.

Chapter 6 Verse 8

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

jnana-vijnana-trptatma  
kuta-stho vijitendriyah  
yukta ity ucyate yogi  
sama-lostrasma-kancanah

Gujarati Interpretation

એક વ્યક્તિ આત્મજ્ઞાન માં સ્થાપના કરી કહેવાય છે અને તે હસ્તગત જ્ઞાન અને અનુભૂતિ કારણે સંપૂર્ણપણે સંતુષ્ટ છે ત્યારે એક યોગી [અથવા રહસ્યવાદી] કહેવામાં આવે છે. આવી વ્યક્તિ ગુણાતીત આવેલું અને સ્વ નિયંત્રિત છે. તેમણે બધું જુએ છે - તે કાંકરા, પથ્થરો અથવા સોનું હોઈ કે શું - એ જ કારણ.

English Interpretation

A person is said to be established in self-realization and is called a yogi [or mystic] when he is fully satisfied by

virtue of acquired knowledge and realization. Such a person is situated in transcendence and is self-controlled. He sees everything--whether it be pebbles, stones or gold--as the same.

Chapter 6 Verse 9  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
suhrn-mitrary-udasina-  
madhyastha-dvesya-bandhusu  
sadhusv api ca papesu  
sama-buddhir visisyate

Gujarati Interpretation

આ પ્રમાણિક સારી શુભેચ્છકે, મિત્રો અને દુશ્મનો, જે ઈર્ષા, આ પવિત્ર, આ પાપી અને ઉદાસીન અને નિષ્પક્ષ છે જેઓ -- એક સમાન મન સાથે "એક વ્યક્તિ તે બધી માને ત્યારે હજુ વધુ અદ્યતન હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

A person is said to be still further advanced when he regards all--the honest well-wisher, friends and enemies, the envious, the pious, the sinner and those who are indifferent and impartial--with an equal mind.

Chapter 6 Verse 10  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
yogi yunjita satatam  
atmanam rahasi sthitah  
ekaki yata-cittatma  
nirasir aparigraha

Gujarati Interpretation

એક જ્ઞાનવાદી હંમેશા સુપ્રીમ સ્વયં પર તેમના મગજમાં ધ્યાન કેન્દ્રિત કરવાનો પ્રયાસ કરીશું; તેમણે એક અલાયદું જગ્યાએ એકલા રહેવા જોઈએ અને હંમેશા કાળજીપૂર્વક તેમના મગજમાં નિયંત્રિત જોઈએ. તેમણે ઈચ્છા અને અપરિગ્રહ લાગણી મુક્ત હોવા જોઈએ.

English Interpretation

A transcendentalist should always try to concentrate his mind on the Supreme Self; he should live alone in a secluded place and should always carefully control his mind. He should be free from desires and feelings of possessiveness.

Chapter 6 Verse 41955  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
sucu dese pratisthapyā  
sthīram asanam atmanah  
naty-ucchritam nati-nicam  
cailajina-kusottaram

tatraikagram manah krtva  
yata-cittendriya-kriyah  
upavisyasane yunjyad  
yogam atma-visuddhaye

Gujarati Interpretation

યોગ પ્રેક્ટિસ, એક અલાયદું સ્થળ પર જવા જોઈએ અને જમીન પર Kusa-ઘાસ મૂકે છે અને પછી deerskin અને સોફ્ટ કાપડ સાથે આવરી જોઈએ. બેઠક ન તો ખૂબ ઊંચી કે ખૂબ નીચા હોવા જોઈએ અને એક પવિત્ર સ્થળ આવેલું કરવા જોઈએ. આ યોગી પછી ખૂબ નિશ્ચિતપણે તેના પર બેસી જોઈએ અને, મન અને ઇન્દ્રિયો નિયંત્રણમાં હૃદય શુદ્ધ અને એક બિંદુ પર મન ફિક્સિંગ કરીને યોગ પ્રેક્ટિ

English Interpretation

To practice yoga, one should go to a secluded place and should lay kusa-grass on the ground and then cover it with a deerskin and a soft cloth. The seat should neither be too high nor too low and should be situated in a sacred place. The yogi should then sit on it very firmly and should practice yoga by controlling the mind and the senses, purifying the heart and fixing the mind on one point.

Chapter 6 Verse 13-14  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
samam kaya-siro-grivam  
dharayann acalam sthirah  
sampreksya nasikagram svam  
disas canavalokayan

prasantatma vigata-bhir  
brahmacari-vrate sthitah  
manah samyamya mac-citto  
yukta asita mat-parah

Gujarati Interpretation

એક વ્યક્તિના શરીર, ગરદન અને માથાના એક સીધી લીટીમાં જ ટટાર અને નાક ની મદદ ખાતે સતત અનુસરણ યોજવા જોઈએ. આમ, સેક્સ જીવન પરથી સંપૂર્ણપણે મુક્ત એક unagitated, શાંત મન, ભય વંચિત, સાથે, એક હૃદય અંદર મી પર ધ્યાન અને મારા જીવનના અંતિમ ધ્યેય કરવી જોઈએ

English Interpretation

One should hold one's body, neck and head erect in a straight line and stare steadily at the tip of the nose. Thus, with an unagitated, subdued mind, devoid of fear, completely free from sex life, one should meditate upon Me

within the heart and make Me the ultimate goal of life.

Chapter 6 Verse 15

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yunjann evam sadatmanam

yogi niyata-manasah

santim nirvana-paramam

mat-samstham adhigacchati

Gujarati Interpretation

આમ શરીર, મન અને પ્રવૃત્તિઓ પર નિયંત્રણ પ્રેક્ટિસ, આ રહસ્યવાદી જ્ઞાનવાદી સામગ્રી અસ્તિત્વ અંતથી દેવનું રાજ્ય  
[અથવા પરમાનંદ ના ઘર] માટે પ્રાપ્ત.

English Interpretation

Thus practicing control of the body, mind and activities, the mystic transcendentalist attains to the kingdom of God [or the abode of Krsna] by cessation of material existence.

Chapter 6 Verse 16

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

naty-asnatas 'tu yogo 'sti

na caikantam anasnatah

na cati-svapna-silasya

jagrato naiva carjuna

Gujarati Interpretation

એક માતાનો યોગી બની કોઈ શક્યતા છે, ઓ અર્જુન, એક ખૂબ ખાય છે, અથવા બહુ જ ઓછું, ખૂબ ઊંઘે છે અથવા પૂરતા  
ઊંઘ નથી ખાય તો.

English Interpretation

There is no possibility of one's becoming a yogi, O Arjuna, if one eats too much, or eats too little, sleeps too much or does not sleep enough.

Chapter 6 Verse 17

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yuktahara-viharasya

yukta-cestasya karmasu

yukta-svapnavabodhasya

yogo bhavati dukkha-ha

Gujarati Interpretation

, ખાવું ઊંઘ, કામ અને મનોરંજન યોગ સિસ્ટમ પ્રેક્ટીસ દ્વારા તમામ સામગ્રી દુખાવો ઘટાડવા શકો તેમની ટેવો માં સમશીતોષ્ણ હોય છે જે કુલ.

English Interpretation

He who is temperate in his habits of eating, sleeping, working and recreation can mitigate all material pains by practicing the yoga system.

Chapter 6 Verse 18

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yada viniyatam cittam  
atmany evavasthate  
nisprah sarva-kamebhyo  
yukta ity ucyate tada

Gujarati Interpretation

આ યોગી, યોગ પ્રેક્ટીસ દ્વારા, તેમના માનસિક પ્રવૃત્તિઓ શિસ્ત અને ગુણાતીત આવેલું બને ત્યારે - બધા સામગ્રી ઈચ્છા વંચિત - તેઓ યોગ પ્રાપ્ત છે કહેવાય છે.

English Interpretation

When the yogi, by practice of yoga, disciplines his mental activities and becomes situated in Transcendence--devoid of all material desires--he is said to have attained yoga.

Chapter 6 Verse 19

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yatha dipo nivata-stho  
nengate sopama smrta  
yogino yata-cittasya  
yunjato yogam atmanah

Gujarati Interpretation

હાલવું નથી windless જગ્યાએ એક દીવો, જેથી જેની ધ્યાનમાં નિયંત્રિત થાય છે જ્ઞાનવાદી, સ્વરૂપે, આ ગુણાતીત સ્વયં પર પોતાના ધ્યાન માં હંમેશા સ્થિર રહે છે.

English Interpretation

As a lamp in a windless place does not waver, so the transcendentalist, whose mind is controlled, remains always steady in his meditation on the transcendent Self.



Chapter 6 Verse 20-23  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
yatroparamate cittam  
niruddham yoga-sevaya  
yatra caivatmanatmanam  
pasyann atmani tusyati

sukham atyantikam yat tad  
buddhi-grahyam atindriyam  
vetti yatra na caivayam  
sthitas calati tattvatah

yam labdhva caparam labham  
manyate nadhikam tatah  
yasmin sthito na duhkkena  
gurunapi vicalyate

tam vidyad duhkha-samyoga-  
viyogam yoga-samjnitam

Gujarati Interpretation

એક ધ્યાનમાં સંપૂર્ણપણે યોગ પ્રેક્ટિસ દ્વારા સામગ્રી માનસિક પ્રવૃત્તિઓ પ્રતિબંધિત છે ત્યારે સંપૂર્ણતા ની સ્ટેજ, સગડ કહેવાય, અથવા સમાધિ થાય છે. આ શુદ્ધ મન દ્વારા સ્વ જોવા માટે અને સ્વાદ અને આત્મ આનંદ માટે એક ક્ષમતા દ્વારા વર્ગીકૃત થયેલ છે. કે પ્રસન્ન રાજ્યમાં, એક અનહદ ઇન્દ્રિયાતીત સુખ આવેલું છે અને ઇન્દ્રિયાતીત ઇન્દ્રિયો દ્વારા પોતે ભોગવે છે. આમ, એક ક્યારેય સત્ય ના અને

English Interpretation

The stage of perfection is called trance, or samadhi, when one's mind is completely restrained from material mental activities by practice of yoga. This is characterized by one's ability to see the self by the pure mind and to relish and rejoice in the self. In that joyous state, one is situated in boundless transcendental happiness and enjoys himself through transcendental senses. Established thus, one never departs from the truth and upon gaining this he thinks there is no greater gain. Being situated in such a position, one is never shaken, even in the midst of greatest difficulty. This indeed is actual freedom from all miseries arising from material contact.

Chapter 6 Verse 24  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
sa niscayena yuktavyo  
yogo 'nirvinna-cetasa  
sankalpa-prabhavan kamams  
tyaktva sarvan asesatah  
manasaivendriya-gramam  
viniyamya samantatah

Gujarati Interpretation

એક નિર્ણય અને વિશ્વાસમાં undeviating સાથે યોગ પ્રથા માં પોતાની સંલગ્ન કરીશું. એક, અપવાદ વિના, ખોટી અહમ થયો બધી સામગ્રી ઈચ્છા છોડી અને આમ મન દ્વારા બધા પક્ષો પર તમામ ઈન્દ્રિયો નિયંત્રિત જોઈએ.

English Interpretation

One should engage oneself in the practice of yoga with undeviating determination and faith. One should abandon, without exception, all material desires born of false ego and thus control all the senses on all sides by the mind.

Chapter 6 Verse 25

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

sanaih sanair upamed  
buddhya dhrti-grhitaya  
atma-samstham manah krtva  
na kincid api cintayet

Gujarati Interpretation

ધીમે ધીમે, ઉત્તરોત્તર, સંપૂર્ણ પ્રતીતિ સાથે, એક ગુપ્ત માધ્યમ દ્વારા સગડ આવેલું બનવા જોઈએ, અને આ રીતે મન એકલા સ્વયં પર સુધારેલ કરવા જોઈએ અને બીજું કંઈ વિચાર કરીશું.

English Interpretation

Gradually, step by step, with full conviction, one should become situated in trance by means of intelligence, and thus the mind should be fixed on the Self alone and should think of nothing else.

Chapter 6 Verse 26

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yato yato niscalati  
manas cancalam asthiram  
tatas tato niyamyaitad  
atmany eva vasam nayet

Gujarati Interpretation

મન તેના અસ્થિર અને unsteady પ્રકૃતિ કારણે wanders હોય ત્યાં ગમે માંથી, એક ચોક્કસપણે તે પાછી ખેંચી જ જોઈએ અને અને સ્વયં નિયંત્રણ હેઠળ પાછા લાવવા.

English Interpretation

From whatever and wherever the mind wanders due to its flickering and unsteady nature, one must certainly withdraw it and bring it back under the control of the Self.

Chapter 6 Verse 27

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
prasanta-manasam hy enam  
yoginam sukham uttamam  
upaiti santa-rajasm  
brahma-bhutam akalmasam

Gujarati Interpretation

જેની ધ્યાનમાં મારા પર સુધારેલ છે એ યોગી ખરેખર સૌથી વધુ સુખ પ્રાપ્ત. બ્રાહ્મણ સાથે તેની ઓળખ ના આધારે, તે મુક્ત છે; તેમના મગજમાં તેમના જુસ્સો quieted થાય છે, એટલે તે પાપમાંથી મુક્ત છે, શાંતિપૂર્ણ છે.

English Interpretation

The yogi whose mind is fixed on Me verily attains the highest happiness. By virtue of his identity with Brahman, he is liberated; his mind is peaceful, his passions are quieted, and he is freed from sin.

Chapter 6 Verse 28

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
yunjann evam sadatmanam  
yogi vigata-kalmasah  
sukhena brahma-samsparsham  
atyantam sukham asnute

Gujarati Interpretation

આ સ્વયં સતત, બધા સામગ્રી દૂષણ મુક્ત કરવામાં આવી રહી છે, જે યોગી સુપ્રીમ ચેતના સાથે સંપર્કમાં સુખ ના સૌથી વધુ કુદરતની સ્ટેજ હાંસલ કરે છે.

English Interpretation

Steady in the Self, being freed from all material contamination, the yogi achieves the highest perfectional stage of happiness in touch with the Supreme Consciousness.

Chapter 6 Verse 29

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
sarva-bhuta-stham atmanam  
sarva-bhutani catmani  
iksate yoga-yuktatma  
sarvatra sama-darsanah

Gujarati Interpretation

એક સાચા યોગી તમામ જીવો સાઇન મી નિરીક્ષણ, અને એ પણ મારા માં દરેક હોવા જુએ છે. ખરેખર, આત્મ-સાક્ષાત્કાર માણસ દરેક જગ્યાએ મી જુએ છે.

English Interpretation

A true yogi observes Me in all beings, and also sees every being in Me. Indeed, the self-realized man sees Me everywhere.

Chapter 6 Verse 30

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yo mam pasyati sarvatra  
sarvam ca mayi pasyati  
tasyaham na pranasyami  
sa ca me na pranasyati

Gujarati Interpretation

દરેક જગ્યાએ મી જુએ છે અને મને બધું જુએ જે એક માટે, હું ક્યારેય હારી છું, ન તે ક્યારેય મારા માટે ગુમાવી છે.

English Interpretation

For one who sees Me everywhere and sees everything in Me, I am never lost, nor is he ever lost to Me.

Chapter 6 Verse 31

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

sarva-bhuta-sthitam yo mam  
bhajaty ekatvam asthitah  
sarvatha vartamano 'pi  
sa yogi mayi vartate

Gujarati Interpretation

હું અને બધા જીવો અંદર આ પડી એક મારા worships અને બધા સંજોગોમાં મને હંમેશા રહે છે કે જે જાણે છે એ યોગી.

English Interpretation

The yogi who knows that I and the Supersoul within all creatures are one worships Me and remains always in Me in all circumstances.

Chapter 6 Verse 32

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

atmaupamyena sarvatra  
samam pasyati yo 'rjuna  
sukham va yadi va dukham  
sa yogi paramo matah

Gujarati Interpretation

તેમણે પોતાના સ્વ સરખામણી દ્વારા, તેમના સુખ અને તકલીફ, ઓ અર્જુન બંને, બધા માણસો સાચા સમાનતા જુએ છે જે એક આદર્શ યોગી છે!

English Interpretation

He is a perfect yogi who, by comparison to his own self, sees the true equality of all beings, both in their happiness and distress, O Arjuna!

Chapter 6 Verse 33

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

arjuna uvaca

yo 'yam yogas tvaya proktah  
samyena madhusudana  
etasyaham na pasyami  
cancalatvat sthitim sthiram

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: મન બેચેન અને unsteady છે હે મધુસુદન, તમે સારાંશ છે જે યોગની સિસ્ટમ, મને અવ્યવહારુ અને unendurable દેખાય છે.

English Interpretation

Arjuna said: O Madhusudana, the system of yoga which You have summarized appears impractical and unendurable to me, for the mind is restless and unsteady.

Chapter 6 Verse 34

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

cancalam hi manah krsna  
pramathi balavad drdham  
tasyaham nigrham manye  
vayor iva su-duskaram

Gujarati Interpretation

મન, બેચેન તોફાની, જિદ્દી અને ખૂબ જ મજબૂત છે માટે, હે પરમાનંદ, અને તે, મને તે લાગે છે, પવન નિયંત્રિત કરતા વધુ મુશ્કેલ છે તાબે.

English Interpretation

For the mind is restless, turbulent, obstinate and very strong, O Krsna, and to subdue it is, it seems to me, more difficult than controlling the wind.

Chapter 6 Verse 35  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
asamsayam maha-baho  
mano durnigraham calam  
abhyasena tu kaunteya  
vairagyena ca grhyate

Gujarati Interpretation

બલેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: કુન્તી શકિતશાળી સશસ્ત્ર પુત્ર છે, તે બેચેન મન કાબુમાં નિ:શંકપણે ખૂબ જ મુશ્કેલ છે, પરંતુ તે સતત અભ્યાસ દ્વારા અને ટુકડી દ્વારા શક્ય છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: O mighty-armed son of Kunti, it is undoubtedly very difficult to curb the restless mind, but it is possible by constant practice and by detachment.

Chapter 6 Verse 36  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
asamyatatmana yogo  
dusprapa iti me matih  
vasyatmana tu yatata  
sakyo 'vaptum upayatah

Gujarati Interpretation

જેની ધ્યાનમાં બેલગામ છે એક, આત્મજ્ઞાન મુશ્કેલ કામ છે. પરંતુ જેની ધ્યાનમાં નિયંત્રિત થાય છે અને જે પ્રયત્ન કરે જમણી માધ્યમ દ્વારા તેમણે સફળતા ખાતરી આપી છે. કે મારો અભિપ્રાય છે.

English Interpretation

For one whose mind is unbridled, self-realization is difficult work. But he whose mind is controlled and who strives by right means is assured of success. That is My opinion.

Chapter 6 Verse 37  
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
ayatih sraddhayopeto  
yogac calita-manasah  
aprapya yoga-samsiddhim  
kam gatim krsna gacchati

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: રહસ્યવાદ માં પૂર્ણતા પ્રાપ્તિ ન થાય, આમ શરૂઆતમાં આત્મજ્ઞાન કરવાની પ્રક્રિયા કરવા માટે લે પરંતુ બાદમાં જે કારણે દુન્યવી-mindedness માટે desists અને જે persevere નથી જે વિશ્વાસ ના માણસ ની મુકામ શું છે?

English Interpretation

Arjuna said: What is the destination of the man of faith who does not persevere, who in the beginning takes to the process of self-realization but who later desists due to worldly-mindedness and thus does not attain perfection in mysticism?

Chapter 6 Verse 38

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

kaccin nobhaya-vibhrastas  
chinnabhram iva nasyati  
apratistho maha-baho  
vimudho brahmanah pathi

Gujarati Interpretation

શકિતશાળી સશસ્ત્ર પરમાનંદ ઓ, જેમ કે એક માણસ, ગુણાતીત ના પાથ માંથી deviated આવી રહી નથી, કોઈ ક્ષેત્રમાં કોઈ સ્થિતિ સાથે, એક ફાડીને ચીરા કરેલું વાદળ જેવા મરી જવું?

English Interpretation

O mighty-armed Krsna, does not such a man, being deviated from the path of Transcendence, perish like a riven cloud, with no position in any sphere?

Chapter 6 Verse 39

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

etan me samsayam krsna  
chettum arhasy asesatah  
tvad-anyah samsayasyasya  
chetta na hy upapadyate

Gujarati Interpretation

આ મારો શંકા, ઓ પરમાનંદ છે, અને હું સંપૂર્ણપણે તેને દૂર થવું તમે પૂછો. પરંતુ સ્વયંને માટે, કોઈ એક આ શંકા નાશ કરી શકે તેવા શોધી શકાય છે.

English Interpretation

This is my doubt, O Krsna, and I ask You to dispel it completely. But for Yourself, no one is to be found who can destroy this doubt.

Chapter 6 Verse 40

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
partha naiveha namutra  
vinasas tasya vidyate  
na hi kalyana-krt kascid  
durgatim tata gacchati

Gujarati Interpretation

બલેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: દીકરા Prtha ના, એક જ્ઞાનવાદી વિનાશ આ વિશ્વમાં અથવા આધ્યાત્મિક વિશ્વમાં ક્યાં સાથે પૂરી ન થાય શુભ પ્રવૃત્તિઓમાં રોકાયેલ; સારી કરે છે જે એક, મારો મિત્ર, દુ દ્વારા દુર ક્યારેય છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Son of Prtha, a transcendentalist engaged in auspicious activities does not meet with destruction either in this world or in the spiritual world; one who does good, My friend, is never overcome by evil.

Chapter 6 Verse 41

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
prapya punya-krtam lokan  
usitva sasvatih samah  
sucinam srimatam gehe  
yoga-bhrasto 'bhijayate

Gujarati Interpretation

આ અસફળ યોગી, જે પવિત્ર વસવાટ એકમોને ના ગૃહો પર ઉપભોગ ઘણા, ઘણા વર્ષો પછી, ન્યાયીઓ લોકો એક પરિવારમાં થયો છે, અથવા સમૃદ્ધ ઉમરાવવર્ગ એક પરિવારમાં છે.

English Interpretation

The unsuccessful yogi, after many, many years of enjoyment on the planets of the pious living entities, is born into a family of righteous people, or into a family of rich aristocracy.

Chapter 6 Verse 42

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
atha va yoginam eva  
kule bhavati dhimatam  
etad dhi durlabhataram  
loke janma yad idrsam

Gujarati Interpretation



અથવા કોઈ ડહાપણથી મક્કમતાપૂર્વક મહાન છે જે જ્ઞાનવાદીઓ એક પરિવારમાં તેમના જન્મ લે છે. ખરેખર, આવી જન્મ આ જગતમાં દુર્લભ છે.

English Interpretation

Or he takes his birth in a family of transcendentalists who are surely great in wisdom. Verily, such a birth is rare in this world.

Chapter 6 Verse 43

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

tatra tam buddhi-samyogam  
labhate paurva-dehikam  
yatate ca tato bhuyah  
samsiddhau kuru-nandana

Gujarati Interpretation

આવા જન્મ લઈ, તેમણે ફરીથી તેમના અગાઉના જીવન ના દિવ્ય ચેતના પુનઃજીવિત, એટલે તે સંપૂર્ણ સફળતા, કુરુ હે પુત્ર હાંસલ કરવા માટે વધુ પ્રગતિ કરવા પ્રયાસ કરે છે.

English Interpretation

On taking such a birth, he again revives the divine consciousness of his previous life, and he tries to make further progress in order to achieve complete success, O son of Kuru.

Chapter 6 Verse 44

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

purvabhyasena tenaiva  
hriyate hy avaso 'pi sah  
jijnasur api yogasya  
sabda-brahmativartate

Gujarati Interpretation

તેના અગાઉના જીવન ના દિવ્ય ચેતના ના આધારે, તે આપમેળે યોગ સિદ્ધાંતો પ્રત્યે આકર્ષાય બને છે - પણ તેમને શોધે વગર. આવી જિજ્ઞાસુ જ્ઞાનવાદી, યોગ સાધે, હંમેશા ગ્રંથો ની ધાર્મિક સિદ્ધાંતો ઉપર રહે છે.

English Interpretation

By virtue of the divine consciousness of his previous life, he automatically becomes attracted to the yogic principles--even without seeking them. Such an inquisitive transcendentalist, striving for yoga, stands always above the ritualistic principles of the scriptures.

Chapter 6 Verse 45

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
prayatnad yatamanas tu  
yogi samsuddha-kilbisah  
aneka-janma-samsiddhas  
tato yati param gatim

Gujarati Interpretation

આ યોગી બધા પ્રદુષણ વિષયે ની ધોવાઈ કરવામાં આવી રહી, વધુ પ્રગતિ કરી માં નિષ્ઠાવાન પ્રયાસ સાથે પોતાની જાતને સંલગ્ન ત્યારે, પછી છેવટે, પ્રથા ઘણી જન્મો પછી, તેમણે સર્વોચ્ચ ધ્યેય પ્રાપ્ત.

English Interpretation

But when the yogi engages himself with sincere endeavor in making further progress, being washed of all contaminations, then ultimately, after many, many births of practice, he attains the supreme goal.

Chapter 6 Verse 46

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English  
tapasvibhyo 'dhiko yogi  
jnanibhyo 'pi mato 'dhikah  
karmibhyas cadhiko yogi  
tasmad yogi bhavarjuna

Gujarati Interpretation

એ યોગી આ fruitive કાર્યકર કરતાં અનુભવી કરતા વધારે છે, જે સન્યાસી કરતા વધારે અને વધારે હોય છે. તેથી, હે અર્જુન, બધા સંજોગોમાં, એક યોગી બની.

English Interpretation

A yogi is greater than the ascetic, greater than the empiricist and greater than the fruitive worker. Therefore, O Arjuna, in all circumstances, be a yogi.

Chapter 6 Verse 47

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
yoginam api sarvesam  
mad-gatenantar-atmana  
sraddhavan bhajate yo mam  
sa me yuktatamo matah

Gujarati Interpretation

અને બધા yogis ઓફ, તે હંમેશા, ઇન્દ્રિયાતીત પ્રેમાળ સેવામાં મી પૂજા, મહાન વિશ્વાસ સાથે મને નિભાવી લે જે યોગ માં મારી સાથે સૌથી દિલોજાનીપૂર્વક યુનાઇટેડ છે અને સૌ સૌથી વધુ છે.

English Interpretation

And of all yogis, he who always abides in Me with great faith, worshiping Me in transcendental loving service, is most intimately united with Me in yoga and is the highest of all.

Chapter 7 Verse 1

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
mayy asakta-manah partha  
yogam yunjan mad-asrayah  
asamsayam samagram mam  
yatha jnasyasi tac chrnu

Gujarati Interpretation

હવે Prtha હે પુત્ર [અર્જુન], કેવી મી સાથે જોડાયેલ મન સાથે, મી સંપૂર્ણ ચેતના યોગ પ્રેક્ટિસ દ્વારા, તમે શંકા મુક્ત, સંપૂર્ણ માં મારા ખબર કરી શકો છો, સાંભળો છો.

English Interpretation

Now hear, O son of Prtha [Arjuna], how by practicing yoga in full consciousness of Me, with mind attached to Me, you can know Me in full, free from doubt.

Chapter 7 Verse 2

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
jnanam te 'ham sa-vijnanam  
idam vaksyamy asesatah  
yaj jnatva neha bhuyo 'nyaj  
jnatavyam avasisyate

Gujarati Interpretation

હું હવે ઓળખાતી આગળ કશું રહેશે જે જાણીને દ્વારા સંપૂર્ણ માં તમે સહી અસાધારણ અને noumenal બંને આ જ્ઞાન, જાહેર કરશે.

English Interpretation

I shall now declare unto you in full this knowledge both phenomenal and noumenal, by knowing which there shall remain nothing further to be known.

Chapter 7 Verse 3

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

manusyanam sahasresu  
kascid yatati siddhaye  
yatatam api siddhanam  
kascin mam vetti tattvatah

Gujarati Interpretation

પુરુષો વચ્ચે હજારો બહાર, એક પૂર્ણતા માટે પ્રયત્નશીલ છે, અને પૂર્ણતા પ્રાપ્ત છે જેઓ, ભાગ્યે એક સત્ય મી જાણે છે.

English Interpretation

Out of many thousands among men, one may endeavor for perfection, and of those who have achieved perfection, hardly one knows Me in truth.

Chapter 7 Verse 4

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
bhumir apo 'nalo vayuh  
kham mano buddhir eva ca  
ahankara itiyam me  
bhinna prakrtir astadha

Gujarati Interpretation

પૃથ્વી, જળ, અગ્નિ, વાયુ, આકાશ, મન, બુદ્ધિ અને ખોટા અહંકાર - બધા મળીને આ આઠ મારો અલગ સામગ્રી ઊર્જા સમાવેશ થાય છે.

English Interpretation

Earth, water, fire, air, ether, mind, intelligence and false ego--all together these eight comprise My separated material energies.

Chapter 7 Verse 5

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
apareyam itas tv anyam  
prakrtim viddhi me param  
jiva-bhutam maha-baho  
yayedam dharyate jagat

Gujarati Interpretation

આ કક્ષાના પ્રકૃતિ, ઓ શક્તિશાળી સશસ્ત્ર અર્જુન ઉપરાંત, ભૌતિક પ્રકૃતિ સાથે સંઘર્ષ કરી રહી છે અને બ્રહ્માંડ ટકાવી રહ્યા છે જે તમામ જીવંત વસ્તુઓ છે, જે ખાણ એક ચઢિયાતી શક્તિ, ત્યાં છે.

English Interpretation

Besides this inferior nature, O mighty-armed Arjuna, there is a superior energy of Mine, which are all living entities who are struggling with material nature and are sustaining the universe.

Chapter 7 Verse 6

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
etad-yonini bhutani  
sarvanity upadharaya  
aham krtsnasya jagatah  
prabhavah pralayas tatha

Gujarati Interpretation

બધા કે માલ છે અને તે આ વિશ્વમાં આધ્યાત્મિક છે, હું તેના મૂળ અને વિસર્જન બંને છું કે ચોક્કસ જાણતા.

English Interpretation

Of all that is material and all that is spiritual in this world, know for certain that I am both its origin and dissolution.

Chapter 7 Verse 7

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
mattah parataram nanyat  
kincid asti dhananjaya  
mayi sarvam idam protam  
sutre mani-gana iva

Gujarati Interpretation

સંપત્તિ ઓ વિજેતા [અર્જુન], મી બહેતર કોઈ સત્ય છે. મોતી એક શ્રેડ પર ગૂંથી લેનાર છે, તે પ્રમાણે બધું, મી પર સુયોજિત થાય.

English Interpretation

O conqueror of wealth [Arjuna], there is no Truth superior to Me. Everything rests upon Me, as pearls are strung on a thread.

Chapter 7 Verse 8

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
raso 'ham apsu kaunteya  
prabhasmi sasi-suryayoh  
pranavah sarva-vedesu  
sabdah khe paurusam nrsu

Gujarati Interpretation

કુન્તી [અર્જુન] હે પુત્ર, હું પાણી ના સ્વાદ, સૂર્ય અને ચંદ્ર, વૈદિક મંત્રો માં ઉચ્ચારણ ઓમ પ્રકાશ છું; હું માણસમાં આકાશ અને ક્ષમતામાં અવાજ છું.

English Interpretation

O son of Kunti [Arjuna], I am the taste of water, the light of the sun and the moon, the syllable om in the Vedic mantras; I am the sound in ether and ability in man.

Chapter 7 Verse 9

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

punyo gandhah prthivyam ca  
tejas casmi vibhavasau  
jivanam sarva-bhutesu  
tapas casmi tapasvisu

Gujarati Interpretation

હું પૃથ્વી ની મૂળ સુગંધ છું, અને હું આગમાં ગરમી છું. હું રહે છે કે બધા ના જીવન છું, અને હું તમામ વૈરાગીઓ ના penances છું.

English Interpretation

I am the original fragrance of the earth, and I am the heat in fire. I am the life of all that lives, and I am the penances of all ascetics.

Chapter 7 Verse 10

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

bijam mam sarva-bhutanam  
viddhi partha sanatanam  
buddhir buddhimatam asmi  
tejas tejasvinam aham

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, હું બધા અસ્તિત્વને ની મૂળ બીજ, એ હોશિયાર ના બુદ્ધિ, અને બધા શક્તિશાળી પુરુષો વીરતા છું ખબર છે.

English Interpretation

O son of Prtha, know that I am the original seed of all existences, the intelligence of the intelligent, and the prowess of all powerful men.

Chapter 7 Verse 11

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
balaṁ balaṁ ca  
kama-raga-vivarjitam  
dharmaviruddho bhutesu  
kamo 'smi bharatarsabha

Gujarati Interpretation  
હું જુસ્સો અને ઇચ્છા વંચિત મજબૂત મજબૂતાઈ, છું. હું ધાર્મિક સિદ્ધાંતો વિરુદ્ધ નથી જે સેક્સ જીવન, આ Bharatas [અર્જુન] હે  
યહોવા છું.

English Interpretation  
I am the strength of the strong, devoid of passion and desire. I am sex life which is not contrary to religious principles, O Lord of the Bharatas [Arjuna].

Chapter 7 Verse 12  
Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
ye caiva sattvika bhava  
rajasas tamasas ca ye  
matta eveti tan viddhi  
na tv aham tesu te mayi

Gujarati Interpretation  
અસ્તિત્વ તમામ રાજ્યો - દેવતા, જુસ્સો અથવા અજ્ઞાન તેઓ પ્રયત્ન - મારા ઊર્જા દ્વારા જેની સ્પષ્ટ અભિવ્યક્તિ છે. હું એક  
અર્થમાં, બધું માં, છું - પણ હું સ્વતંત્ર છું. હું આ સામગ્રી પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ હેઠળ નથી.

English Interpretation  
All states of being--be they of goodness, passion or ignorance--are manifested by My energy. I am, in one sense, everything--but I am independent. I am not under the modes of this material nature.

Chapter 7 Verse 13  
Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
tribhir guna-mayair bhavair  
ebhiv sarvam idam jagat  
mohitam nabhijanati  
mam ebhyah param avyayam

Gujarati Interpretation  
આ સ્થિતિઓ અને અખૂટ ઉપર કોણ છું એ ત્રણ સ્થિતિઓ [દેવતા, જુસ્સો અને અજ્ઞાન], સમગ્ર વિશ્વમાં મી ખબર નથી કરીને  
મૂર્ખ બનાવ્યા.

English Interpretation

Deluded by the three modes [goodness, passion and ignorance], the whole world does not know Me who am above the modes and inexhaustible.

Chapter 7 Verse 14

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
daivi hy esa guna-mayi  
mama maya duratyaya  
mam eva ye prapadyante  
mayam etam taranti te

Gujarati Interpretation

ખાણ ની આ દૈવી ઊર્જા, સામગ્રી પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ સમાવેશ થાય છે, દૂર કરવા મુશ્કેલ છે. પરંતુ મારા સહી આત્મસમર્પણ છે જેઓ સરળતાથી પાર પાર કરી શકે છે.

English Interpretation

This divine energy of Mine, consisting of the three modes of material nature, is difficult to overcome. But those who have surrendered unto Me can easily cross beyond it.

Chapter 7 Verse 15

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
na mam duskrino mudhah  
prapadyante naradhamah  
mayayapahrta-jnana  
asuram bhavam asritah

Gujarati Interpretation

જેની જ્ઞાન ભ્રમ દ્વારા ચોરાઈ જાય, અને જેઓ દાનવો ના નાસ્તિક પ્રકૃતિ લઈ મોટેભાગે મૂર્ખ છે જેઓ miscreants, માનવજાત વચ્ચે સૌથી નીચા, મી સુધી શરણે ન.

English Interpretation

Those miscreants who are grossly foolish, lowest among mankind, whose knowledge is stolen by illusion, and who partake of the atheistic nature of demons, do not surrender unto Me.

Chapter 7 Verse 15

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
na mam duskrino mudhah  
prapadyante naradhamah  
mayayapahrta-jnana  
asuram bhavam asritah



Gujarati Interpretation

મોટેભાગે મૂર્ખ છે જેઓ miscreants, જેની જ્ઞાન ભ્રમ દ્વારા ચોરી, અને જે આવે દાનવો ના નાસ્તિક પ્રકૃતિ લઇ, મારા સહી શરણે ન હોય માનવજાત વચ્ચે સૌથી નીચા

English Interpretation

Those miscreants who are grossly foolish, lowest among mankind, whose knowledge is stolen by illusion, and who partake of the atheistic nature of demons, do not surrender unto Me

Chapter 7 Verse 16

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

catur-vidha bhajante mam  
janah sukrino 'rjuna  
arto jijnasur artharthi  
jnani ca bharatarsabha

Gujarati Interpretation

હે મારા સહી એ Bharatas [અર્જુન], પવિત્ર પુરુષો ચાર પ્રકારના રેન્ડર ભક્તિ સેવા વચ્ચે શ્રેષ્ઠ - સંપત્તિ ના દુઃખી, આ desirer, જિજ્ઞાસુ, એટલે તે જે સંપૂર્ણ જ્ઞાન માટે શોધ છે.

English Interpretation

O best among the Bharatas [Arjuna], four kinds of pious men render devotional service unto Me--the distressed, the desirer of wealth, the inquisitive, and he who is searching for knowledge of the Absolute.

Chapter 7 Verse 17

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

tesam jnani nitya-yukta  
eka-bhaktir visisyate  
priyo hi jnanino 'tyartham  
aham sa ca mama priyah

Gujarati Interpretation

આમાંથી, શુદ્ધ ભક્તિ સેવા દ્વારા મારા સાથે યુનિયન માં સંપૂર્ણ જ્ઞાન છે જે શાણો એક શ્રેષ્ઠ છે. માટે હું તેમને ખૂબ જ પ્રિય છું, એટલે તે મારા માટે પ્રિય છે.

English Interpretation

Of these, the wise one who is in full knowledge in union with Me through pure devotional service is the best. For I am very dear to him, and he is dear to Me.

Chapter 7 Verse 18

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
udarah sarva evaite  
jnani tv atmaiva me matam  
asthitah sa hi yuktatma  
mam evanuttamam gatim

Gujarati Interpretation

આ બધા ભક્તો નિઃશંકપણે ઉદાર આત્માઓ હોય છે, પરંતુ મારા જ્ઞાન આવેલું છે જે તેમણે મને મારા માં વસવું જ નક્કી કરો.

મારી ઇન્દ્રિયાતીત સેવામાં રોકાયેલા આવી રહી છે, તે મારા પ્રાપ્ત.

English Interpretation

All these devotees are undoubtedly magnanimous souls, but he who is situated in knowledge of Me I consider verily to dwell in Me. Being engaged in My transcendental service, he attains Me.

Chapter 7 Verse 19

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
bahunam janmanam ante  
jnanavan mam prapadyate  
vasudevah sarvam iti  
sa mahatma su-durlabhah

Gujarati Interpretation

જ્ઞાન મી બધી કારણો કારણ હોવાનું જાણીને મને સહી સમર્પણ અને બધા કે છે અનેક જન્મો અને મૃત્યુ પછી, તે જે ખરેખર

છે. આવા મહાન આત્મા ખૂબ જ દુર્લભ છે.

English Interpretation

After many births and deaths, he who is actually in knowledge surrenders unto Me, knowing Me to be the cause of all causes and all that is. Such a great soul is very rare.

Chapter 7 Verse 20

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
kamais tais tair hrta-jnanah  
prapadyante 'nya-devatah  
tam tam niyamam asthaya  
prakrtya niyatah svaya

Gujarati Interpretation

જેની મનમાં સામગ્રી ઈચ્છા દ્વારા વિકૃત કરી રહ્યા છે તે પોતાના સ્વભાવ અનુસાર ચોક્કસ નિયમો અને પૂજા નિયમનો

demigods સહી સોંપણી અને અનુસરો.

English Interpretation

Those whose minds are distorted by material desires surrender unto demigods and follow the particular rules and regulations of worship according to their own natures.

Chapter 7 Verse 21

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

yo yo yam yam tanum bhaktah  
sraddhayarcitum icchati  
tasya tasyacalam sraddham  
tam eva vidadhamy aham

Gujarati Interpretation

હું આ પડી તરીકે દરેકના હૃદયમાં છું. જલદી એક તેમણે કેટલાક ચોક્કસ દેવતા પોતાની જાત સમર્પિત કરી શકો છો કે જેથી  
હું તેની શ્રદ્ધા મક્કમ બનાવવા માટે, demigods પૂજા ઇચ્છા તરીકે.

English Interpretation

I am in everyone's heart as the Supersoul. As soon as one desires to worship the demigods, I make his faith steady so that he can devote himself to some particular deity.

Chapter 7 Verse 22

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

sa taya sraddhaya yukta  
tasyaradhanam ihate  
labhate ca tatah kaman  
mayaiva vihitan hi tan

Gujarati Interpretation

આવા વિશ્વાસ સાથે ધર્માદા, તેમણે કોઈ ચોક્કસ અર્ધદેવી ની તરફેણ માગે છે અને તેના ઇચ્છાઓ મેળવે. પરંતુ  
વાસ્તવિકતા માં આ લાભો એકલા મી દ્વારા bestowed કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

Endowed with such a faith, he seeks favors of a particular demigod and obtains his desires. But in actuality these benefits are bestowed by Me alone.

Chapter 7 Verse 23

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
antavat tu phalam tesam  
tad bhavaty alpa-medhasam  
devan deva-yajo yanti  
mad-bhakta yanti mam api

Gujarati Interpretation

નાના બુદ્ધિ માણસો demigods પૂજા, અને તેમના ફળો થોડો જ સમય છે. આ demigods પૂજા જેઓ આ demigods ના ગ્રહો પર જાયો, પરંતુ મારા ભક્તો છેવટે મારી સર્વોચ્ચ ગ્રહ સુધી પહોંચી.

English Interpretation

Men of small intelligence worship the demigods, and their fruits are limited and temporary. Those who worship the demigods go to the planets of the demigods, but My devotees ultimately reach My supreme planet.

Chapter 7 Verse 24

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
avyaktam vyaktim apannam  
manyante mam abuddhayah  
param bhavam ajananto  
mamavyayam anuttamam

Gujarati Interpretation

મારા ન જાણતા નિર્બુદ્ધ પુરુષો, હું આ રૂપ અને વ્યક્તિત્વ ધારણ કર્યું છે તે છે. કારણે તેમના નાના જ્ઞાન, તેઓ અડગ અને સર્વોચ્ચ છે જે મારા ઊંચા પ્રકૃતિ, ખબર નથી.

English Interpretation

Unintelligent men, who know Me not, think that I have assumed this form and personality. Due to their small knowledge, they do not know My higher nature, which is changeless and supreme.

Chapter 7 Verse 25

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
naham prakasah sarvasya  
yoga-maya-samavrtah  
mudho 'yam nabhijanati  
loko mam ajam avyayam

Gujarati Interpretation

હું મૂર્ખ અને નિર્બુદ્ધ માટે ક્યારેય પ્રગટ છું. તેમના માટે હું મારી શાશ્વત સર્જનાત્મક સામર્થ્ય દ્વારા આવરી છું [યોગ-માયા]; અને તેથી આ deluded વિશ્વમાં અજાત અને અમોઘ કોણ છું, નથી મારા જાણે છે.

English Interpretation

I am never manifest to the foolish and unintelligent. For them I am covered by My eternal creative potency [yoga-maya]; and so the deluded world knows Me not, who am unborn and infallible.

Chapter 7 Verse 26

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
vedaham samatitani  
vartamanani carjuna  
bhavisyani ca bhutani  
mam tu veda na kascana

Gujarati Interpretation

હે અર્જુન, Godhead ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી તરીકે, હું બધા હાલના થઈ રહ્યું છે કે, ભૂતકાળમાં થયું છે કે બધું ખબર છે, અને હજુ સુધી હોય છે કે બધી વસ્તુઓ આવવા. હું પણ તમામ જીવંત વસ્તુઓ ખબર; પરંતુ મારા કોઈ એક જાણે છે.

English Interpretation

O Arjuna, as the Supreme Personality of Godhead, I know everything that has happened in the past, all that is happening in the present, and all things that are yet to come. I also know all living entities; but Me no one knows.

Chapter 7 Verse 27

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
iccha-dvesa-samutthena  
dvandva-mohena bhārata  
sarva-bhutani sammoham  
sarge yanti parantapa

Gujarati Interpretation

ભારત હે પરિવાર [અર્જુન], ઓ આ શત્રુ ના વિજેતા, તમામ જીવંત વસ્તુઓ ઇચ્છા અને અપ્રિય ની dualities દ્વારા દૂર, માયાનો માં જન્મે છે.

English Interpretation

O scion of Bharata [Arjuna], O conqueror of the foe, all living entities are born into delusion, overcome by the dualities of desire and hate.

Chapter 7 Verse 28

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English  
yesam tv anta-gatam papam  
jananam punya-karmanam

te dvandva-moha-nirmukta  
bhajante mam drdha-vratah

Gujarati Interpretation

અગાઉના જીવન માં અને જેની પાપી ક્રિયાઓ સંપૂર્ણપણે નાબૂદ કરવામાં આવે છે અને જે માયાનો ના રસના મુક્ત કરવામાં આવે છે આ જીવન, માં ધર્મનિષ્ઠપણે કામ કર્યું છે જે વ્યક્તિઓ, નિશ્ચય સાથે મારી સેવામાં પોતાને સંલગ્ન.

English Interpretation

Persons who have acted piously in previous lives and in this life, whose sinful actions are completely eradicated and who are freed from the duality of delusion, engage themselves in My service with determination.

Chapter 7 Verse 29

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

jara-marana-moksaya  
mam asritya yatanti ye  
te brahma tad viduh krtsnam  
adhyatmam karma cakhilam

Gujarati Interpretation

વૃદ્ધાવસ્થા અને મરણમાંથી મુક્તિ માટે પ્રયાસ કરી રહ્યા છે જે બુદ્ધિશાળી વ્યક્તિઓ ભક્તિમય સેવામાં મી આશરો લે છે. તેઓ સંપૂર્ણપણે અનુભવાતીત અને fruitive પ્રવૃત્તિઓ વિશે બધું જાણતા કારણ કે તેઓ ખરેખર બ્રાહ્મણ છે.

English Interpretation

Intelligent persons who are endeavoring for liberation from old age and death take refuge in Me in devotional service. They are actually Brahman because they entirely know everything about transcendental and fruitive activities.

Chapter 7 Verse 30

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

sadhibhutadhidaivam mam  
sadhijaynam ca ye viduh  
prayana-kale 'pi ca mam  
te vidur yukta-cetasah

Gujarati Interpretation

બધા demigods રહેલા એક તરીકે અને બધા બલિદાન ટકાવી એક તરીકે મારા જાણતા માલ અભિવ્યક્તિ ની ગવર્નિંગ સિદ્ધાંત તરીકે સુપ્રીમ ભગવાન તરીકે મારા ખબર જેઓ,,,, અડગ મન સાથે, સમજવા અને તે પણ તે સમયે મારા ખબર શકો મૃત્યુ.

English Interpretation

Those who know Me as the Supreme Lord, as the governing principle of the material manifestation, who know Me as the one underlying all the demigods and as the one sustaining all sacrifices, can, with steadfast mind, understand and know Me even at the time of death.

Chapter 8 Verse 1

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

arjuna uvaca

kim tad brahma kim adhyatmam

kim karma purusottama

adhibhutam ca kim proktam

adhidaivam kim ucyate

Gujarati Interpretation

અર્જુન તપાસ: મારા ભગવાન, હે સુપ્રીમ વ્યક્તિ ઓ, બ્રાહ્મણ શું છે? સ્વ એટલે શું? Fruitive પ્રવૃત્તિઓ શું છે? આ સામગ્રી સ્વરૂપ શું છે? અને demigods શું છે? મને આ સમજાવવા વિનંતી.

English Interpretation

Arjuna inquired: O my Lord, O Supreme Person, what is Brahman? What is the self? What are fruitive activities? What is this material manifestation? And what are the demigods? Please explain this to me.

Chapter 8 Verse 2

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

adhiyajnah katham ko 'tra

dehe 'smin madhusudana

prayana-kale ca katham

jneyo 'si niyatatmabhih

Gujarati Interpretation

કેવી રીતે આ ભગવાન બલિદાન ની શરીરમાં રહેતા નથી, અને જેમાં ભાગ, જીવંત તેમણે ઓ મધુસુદન કરે છે? અને ભક્તિમય સેવામાં રોકાયેલા તે તમે મૃત્યુ સમયે રીતે ખબર કરી શકો છો?

English Interpretation

How does this Lord of sacrifice live in the body, and in which part does He live, O Madhusudana? And how can those engaged in devotional service know You at the time of death?

Chapter 8 Verse 3

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca

aksaram brahma paramam  
svabhavo 'dhyatmam ucyate  
bhuta-bhavodbhava-karo  
visargah karma-samjnitah

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ ભગવાન આ અવિનાશી, ઇન્દ્રિયાતીત વસવાટ એન્ટિટી બ્રાહ્મણ કહેવાય છે, અને તેમના શાશ્વત સ્વભાવ સ્વ કહેવાય છે, જણાવ્યું હતું કે. આ સામગ્રી સંસ્થાઓ વિકાસ લગતી ક્રિયા કર્મ, અથવા fruitive પ્રવૃત્તિઓ કહેવામાં આવે છે.

English Interpretation

The Supreme Lord said, The indestructible, transcendental living entity is called Brahman, and his eternal nature is called the self. Action pertaining to the development of these material bodies is called karma, or fruitive activities.

Chapter 8 Verse 4

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
adhibhutam ksaro bhavah  
purusas cadhidaivatam  
adhiyajno 'ham evatra  
dehe deha-bhrtam vara

Gujarati Interpretation

શારીરિક પ્રકૃતિ અવિરત ચંચળ હોય તેમ કહેવાય છે. બ્રહ્માંડ સર્વોપરી ભગવાન ની કોસ્મિક સ્વરૂપ છે, અને હું ભગવાન દરેક અંકિત અસ્તિત્વ હૃદય માં નિવાસ, આ પડી તરીકે રજૂ કરતી છું.

English Interpretation

Physical nature is known to be endlessly mutable. The universe is the cosmic form of the Supreme Lord, and I am that Lord represented as the Supersoul, dwelling in the heart of every embodied being.

Chapter 8 Verse 5

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
anta-kale ca mam eva  
smaran muktva kalevaram  
yah prayati sa mad-bhavam  
yati nasty atra samsayah

Gujarati Interpretation

અને જે કોઈ, મૃત્યુ સમયે એકલા મી યાદ, તેમના શરીર સરખેસરખા, એક જ સમયે મારી પ્રકૃતિ પ્રાપ્ત. આ બોલ પર કોઈ શંકા છે.

English Interpretation



And whoever, at the time of death, quits his body, remembering Me alone, at once attains My nature. Of this there is no doubt.

Chapter 8 Verse 6

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

yam yam vapi smaran bhavam  
tyajaty ante kalevaram  
tam tam evaiti kaunteya  
sada tad-bhava-bhavitah

Gujarati Interpretation

તેઓ તેમના શરીર, તેમણે નિષ્કળ વગર પ્રાપ્ત કરશે કે રાજ્યમાં સરખેસરખા ત્યારે એક હોવાનો ગમે રાજ્ય યાદ.

English Interpretation

Whatever state of being one remembers when he quits his body, that state he will attain without fail.

Chapter 8 Verse 7

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

tasmat sarvesu kalesu  
mam anusmara yudhya ca  
mayy arpita-mano-buddhir  
mam evaisyasy asamsayah

Gujarati Interpretation

તેથી, અર્જુન, તમે હંમેશા પરમાનંદ સ્વરૂપે મી લાગે છે અને તે જ સમયે લડાઈ તમારા સૂચવવામાં ફરજ હાથ ધરવા જોઈએ. તમારી પ્રવૃત્તિઓ મને અને તમારા મન અને મારા પર સુધારેલ ઇન્ટેલિજન્સ માટે સમર્પિત સાથે, તમે શંકા વિના મારા પ્રાપ્ત થશે.

English Interpretation

Therefore, Arjuna, you should always think of Me in the form of Krsna and at the same time carry out your prescribed duty of fighting. With your activities dedicated to Me and your mind and intelligence fixed on Me, you will attain Me without doubt.

Chapter 8 Verse 8

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

abhyasa-yoga-yuktena  
cetasa nanya-gamina  
paramam purusam divyam

yati parthanucintayan

Gujarati Interpretation

Godhead ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી પર ધ્યાન જે તેમણે તેમના મગજમાં સતત, મી યાદ રોકાયેલા પાથ માંથી undeviated, તેમણે, ઓ પાર્થ [અર્જુન], મી સુધી પહોંચવા માટે ખાતરી છે.

English Interpretation

He who meditates on the Supreme Personality of Godhead, his mind constantly engaged in remembering Me, undeviated from the path, he, O Partha [Arjuna], is sure to reach Me.

Chapter 8 Verse 9

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

kavim puranam anusasitaram  
anor aniyamsam anusmared yah  
sarvasya dharam acintya-rupam  
aditya-varnam tamasah parastat

Gujarati Interpretation

તેમણે સૌથી જૂની કોણ તરીકે એક બધી સામગ્રી વિભાવના બહાર છે જે બધું સંભાળનારને કોણ આ નિયંત્રક, નાના કરતા નાની છે જે, કોણ છે, બધું જાણે છે જે એક તરીકે સુપ્રીમ વ્યક્તિ પર ધ્યાન જોઈએ, જે અકલ્પ્ય છે, અને હંમેશા એક વ્યક્તિ છે જે. સૂર્ય અને, હોવાની ઇન્દ્રિયાતીત, આ સામગ્રી પ્રકૃતિ બહાર છે જેવા કે તેમણે તેજસ્વી છે

English Interpretation

One should meditate upon the Supreme Person as the one who knows everything, as He who is the oldest, who is the controller, who is smaller than the smallest, who is the maintainer of everything, who is beyond all material conception, who is inconceivable, and who is always a person. He is luminous like the sun and, being transcendental, is beyond this material nature.

Chapter 8 Verse 10

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

prayana-kale manasacalena  
bhaktya yukto yoga-balena caiva  
bhruvor madhye pranam avesya samyak  
sa tam param purusam upaiti divyam

Gujarati Interpretation

મૃત્યુ સમયે, આ eyebrows વચ્ચે અને સંપૂર્ણ નિષ્ઠા તેમના જીવન હવા સુધારે સુપ્રીમ ભગવાન યાદ પોતાને સંલગ્ન જે, એક, ચોક્કસપણે પૂર્ણ પુરુષોત્તમ ભગવાન ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી માટે પ્રાપ્ત થશે.

English Interpretation

One who, at the time of death, fixes his life air between the eyebrows and in full devotion engages himself in remembering the Supreme Lord, will certainly attain to the Supreme Personality of Godhead.

Chapter 8 Verse 11

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

yad aksaram veda-vido vadanti  
visanti yad yatayo vita-ragah  
yad icchanto brahmacaryam caranti  
tat te padam sangraheṇa pravaksye

Gujarati Interpretation

વ્યક્તિઓ બ્રાહ્મણ દાખલ, સંન્યાસ ક્રમમાં મહાન સંતો કોણ ધોર ઓમકારા અને જે વેદો માં શીખ્યા. આવા સંપૂર્ણતા વિકસાવવાની ઇચ્છા, એક બ્રહ્મચર્ય પ્રેક્ટિસ. હું હવે તમને એક તારણ મેળવવા શકે છે કે જેના દ્વારા આ પ્રક્રિયા સમજાવવા રહેશે.

English Interpretation

Persons learned in the Vedas, who utter omkara and who are great sages in the renounced order, enter into Brahman. Desiring such perfection, one practices celibacy. I shall now explain to you this process by which one may attain salvation.

Chapter 8 Verse 12

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

sarva-dvarani samyamya  
mano hr̥di nirudhya ca  
murdhny adhayatmanah pranam  
asthito yoga-dharanam

Gujarati Interpretation

આ યોગ પરિસ્થિતિ કે બધા વિષયાસક્ત ઘટનાઓ માંથી ટુકડી છે. , એક ઇન્દ્રિયો તમામ દરવાજા બંધ કરવાથી અને માથા ટોચ પર હૃદય અને જીવન હવા પર મન ફિક્સિંગ યોગ પોતાને અધિષ્ઠાપિત કરે છે.

English Interpretation

The yogic situation is that of detachment from all sensual engagements. Closing all the doors of the senses and fixing the mind on the heart and the life air at the top of the head, one establishes himself in yoga.

Chapter 8 Verse 13

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

om ity ekaksaram brahma  
vyaharan mam anusmaran  
yah prayati tyajan deham  
sa yati paramam gatim

Gujarati Interpretation

એક Godhead ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી ઓફ વિચારે છે અને તેમના શરીર સરખેસરખા તો આ યોગ અભ્યાસને આવેલું છે અને પવિત્ર ઉચ્ચારણ ઓમ, પત્રો સર્વોચ્ચ સંયોજન vibrating પછી, તેણે ચોક્કસપણે આધ્યાત્મિક ગ્રહો સુધી પહોંચી જશે.

English Interpretation

After being situated in this yoga practice and vibrating the sacred syllable om, the supreme combination of letters, if one thinks of the Supreme Personality of Godhead and quits his body, he will certainly reach the spiritual planets.

Chapter 8 Verse 14

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

ananya-cetah satatam  
yo mam smarati nityasah  
tasyaham sulabhah partha  
nitya-yuktasya yoginah

Gujarati Interpretation

વિચલન વગર મી યાદ જે એક માટે, હું, કારણ ભક્તિમય સેવામાં તેની સતત સગાઈ, Prtha હે પુત્ર મેળવવા માટે સરળ છું.

English Interpretation

For one who remembers Me without deviation, I am easy to obtain, O son of Prtha, because of his constant engagement in devotional service.

Chapter 8 Verse 15

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

mam upetya punar janma  
duhkhalayam asasvatam  
napnuvanti mahatmanah  
samsiddhim paramam gatah

Gujarati Interpretation

તેઓ સૌથી વધુ પૂર્ણતા પ્રાપ્ત કરી છે, કારણ કે મારા પ્રાપ્ત કર્યા પછી, નિષ્ઠા માં yogis કોણ મહાન આત્માઓ,, miseries સંપૂર્ણ છે જે આ કામચલાઉ વિશ્વ, પર પાછા ક્યારેય.

English Interpretation

After attaining Me, the great souls, who are yogis in devotion, never return to this temporary world, which is full of miseries, because they have attained the highest perfection.

Chapter 8 Verse 16

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
abrahma-bhuvanal lokah  
punar avartino 'rjuna  
mam upetya tu kaunteya  
punar janma na vidyate

Gujarati Interpretation

ડાઉન સૌથી ઓછી કરવા માલ વિશ્વમાં સૌથી વધુ ગ્રહ છે, બધી વારંવાર જન્મ અને મૃત્યુ યોજાય જેમાં દુઃખી સ્થળો છે.  
પરંતુ, મારા ઘર, કુન્તી હે પુત્રને ક્યારેય પ્રાપ્ત જે એક વાર જન્મ લે છે.

English Interpretation

From the highest planet in the material world down to the lowest, all are places of misery wherein repeated birth and death take place. But one who attains to My abode, O son of Kunti, never takes birth again.

Chapter 8 Verse 17

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
sahasra-yuga-paryantam  
ahar yad brahmano viduh  
ratrim yuga-sahasrantam  
te 'ho-ratra-vido janah

Gujarati Interpretation

માનવ ગણતરી કરીને, એકસાથે લેવામાં હજાર ઉંમરના બ્રહ્મા માતાનો એક દિવસ સમયગાળો છે. અને આવા પણ તેના રાત્રિના સમયગાળા છે.

English Interpretation

By human calculation, a thousand ages taken together is the duration of Brahma's one day. And such also is the duration of his night.

Chapter 8 Verse 18

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
avyaktad vyaktayah sarvah  
prabhavanty ahar-agame  
ratry-agame praliyante

tatraivavyakta-samjnake

Gujarati Interpretation

બ્રહ્મા ડે પ્રગટ છે, ત્યારે રહેતા કંપનીઓ આ ટોળું કરવામાં આવે છે, અને બ્રહ્મા માતાનો રાત્રે આગમન પર તેઓ તમામ નાશ થાય છે.

English Interpretation

When Brahma's day is manifest, this multitude of living entities comes into being, and at the arrival of Brahma's night they are all annihilated.

Chapter 8 Verse 19

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

bhuta-gramah sa evayam  
bhutva bhutva praliyate  
ratry-agame 'vasah partha  
prabhavaty ahar-agame

Gujarati Interpretation

"ફરીથી અને ફરીથી એ દિવસે આવે છે, અને માણસો આ યજમાન સક્રિય છે; અને ફરીથી રાત્રે, ઓ પાર્થ પડે છે, અને તેઓ નિઃસહાય ઓગળી રહી છે.

English Interpretation

Again and again the day comes, and this host of beings is active; and again the night falls, O Partha, and they are helplessly dissolved.

Chapter 8 Verse 19

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

paras tasmāt tu bhavo 'nyo  
'vyakto 'vyaktat sanatanah  
yah sa sarvesu bhutesu  
nasyatsu na vinasyati

Gujarati Interpretation

હજી શાશ્વત છે અને આ પ્રગટ અને unmanifested બાબત માટે ઇન્દ્રિયાતીત છે, જે બીજા પ્રકૃતિ, ત્યાં છે. તે સર્વોચ્ચ છે અને નાશ કદી આવેલ છે. આ વિશ્વના તમામ નાશ થાય છે, ત્યારે તે ભાગ જેમ છે રહે છે.

English Interpretation

Yet there is another nature, which is eternal and is transcendental to this manifested and unmanifested matter.

It is supreme and is never annihilated. When all in this world is annihilated, that part remains as it is.

Chapter 8 Verse 21

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
avyakto 'ksara ity uktas  
tam ahuh paramam gatim  
yam prapya na nivartante  
tad dhama paramam mama

Gujarati Interpretation

કે સર્વોચ્ચ ધર unmanifested અને અમોઘ કહેવાય છે, અને તે સર્વોચ્ચ સ્થળ છે. એક ત્યાં જાય ત્યારે તે પાછા આવે કદી. કે મારી સર્વોચ્ચ ધર છે.

English Interpretation

That supreme abode is called unmanifested and infallible, and it is the supreme destination. When one goes there, he never comes back. That is My supreme abode.

Chapter 8 Verse 22

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
purusah sa parah partha  
bhaktya labhyas tv ananyaya  
yasyantah-sthani bhutani  
yena sarvam idam tatam

Gujarati Interpretation

જણ કરતા મહાન છે જે પૂર્ણ પુરુષોત્તમ ભગવાન, સુપ્રીમ પર્સનાલિટી, શુદ્ધ ભક્તિ કરીને પ્રાપ્ય છે. કુલ તેમના ધર હાજર હોવા છતાં, તેમણે ઓલ-વ્યાપી છે, અને બધું તેને અંદર સ્થિત છે.

English Interpretation

The Supreme Personality of Godhead, who is greater than all, is attainable by unalloyed devotion. Although He is present in His abode, He is all-pervading, and everything is situated within Him.

Chapter 8 Verse 23

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
yatra kale tv anavrttim  
avrttim caiva yoginah  
prayata yanti tam kalam  
vaksyami bharatarsabha

Gujarati Interpretation

આ Bharatas ના શ્રેષ્ઠ ઓ, હવે હું તમને દૂર આ વિશ્વમાં માંથી પસાર એક કરે અથવા પાછા ભળી જાય છે, જેના પર જુદા જુદા સમજાવવા રહેશે.

English Interpretation

O best of the Bharatas, I shall now explain to you the different times at which, passing away from this world, one does or does not come back.

Chapter 8 Verse 24

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

agnir jyotir ahah suklah  
san-masa uttarayanam  
tatra prayata gacchanti  
brahma brahma-vido janah

Gujarati Interpretation

સૂર્ય ઉત્તર પ્રવાસ જ્યારે સુપ્રીમ બ્રાહ્મણ ખબર જેઓ ચંદ્ર ની પખવાડિયામાં અને છ મહિના દરમિયાન, શુભ ક્ષણે, પ્રકાશમાં, સળગતું દેવ પ્રભાવ દરમિયાન દૂર જગતથી પસાર કરે છે.

English Interpretation

Those who know the Supreme Brahman pass away from the world during the influence of the fiery god, in the light, at an auspicious moment, during the fortnight of the moon and the six months when the sun travels in the north.

Chapter 8 Verse 25

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

dhumo rattris tatha krsnah  
san-masa daksinayanam  
tatra candramasam jyotir  
yogi prapya nivartate

Gujarati Interpretation

ધુમાડો, રાત્રે, આ moonless પખવાડિયામાં દરમિયાન દૂર આ દુનિયામાંથી પસાર, અથવા છ મહિનામાં સૂર્ય દક્ષિણમાં પસાર, અથવા ચંદ્ર ગ્રહ પર પહોંચે જે જ્યારે જે રહસ્યવાદી, ફરી પાછા આવે છે.

English Interpretation

The mystic who passes away from this world during the smoke, the night, the moonless fortnight, or in the six months when the sun passes to the south, or who reaches the moon planet, again comes back.



Chapter 8 Verse 26

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
sukla-krsne gati hy ete  
jagatah sasvate mate  
ekaya yaty anavrttim  
anyayavartate punah

Gujarati Interpretation

પ્રકાશમાં એક અને અંધકાર માં એક - વેદો અનુસાર, આ વિશ્વમાં માંથી પસાર બે રસ્તા છે. એક પ્રકાશમાં પસાર ત્યારે તેમણે પાછા ભળી જાય છે; એક અંધકાર માં પસાર કરે છે પરંતુ જ્યારે તેણે આપે છે.

English Interpretation

According to the Vedas, there are two ways of passing from this world--one in the light and one in darkness. When one passes in light, he does not come back; but when one passes in darkness, he returns.

Chapter 8 Verse 27

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English  
naite srti partha janan  
yogi muhyati kascana  
tasmāt sarvesu kalesu  
yoga-yukto bhavarjuna

Gujarati Interpretation

આ બે રસ્તાઓ ખબર જે ભક્તો, ઓ અર્જુન, bewildered ક્યારેય થતો નથી. તેથી હંમેશા ભક્તિ સમાધાન કરી.

English Interpretation

The devotees who know these two paths, O Arjuna, are never bewildered. Therefore be always fixed in devotion.

Chapter 8 Verse 28

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
vedesu yajnesu tapahsu caiva  
danesu yat punya-phalam pradistam  
atyeti tat sarvam idam viditva  
yogi param sthanam upaiti cadyam

Gujarati Interpretation

ભક્તિ સેવા ના પાથ સ્વીકારે વ્યક્તિ જે, વેદો અભ્યાસ સંયમી બલિદાન ચલાવી, સખાવતી સંસ્થા આપીને અથવા દાર્શનિક

અને fruitive પ્રવૃત્તિઓ શરૂ પરથી આવ્યો પરિણામો વિનાનું નથી. અંતે તેમણે સર્વોચ્ચ ઘર સુધી પહોંચે છે.

English Interpretation

A person who accepts the path of devotional service is not bereft of the results derived from studying the Vedas, performing austere sacrifices, giving charity or pursuing philosophical and fruitive activities. At the end he reaches the supreme abode.

Chapter 9 Verse 1

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca  
idam tu te guhyatamam  
pravaksyamy anasuyave  
jnanam vijnana-sahitam  
yaj jnatva moksyase 'subhat

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: માય ડિયર અર્જુન, તમે મારા ક્યારેય envious છે, કારણ કે હું તમને સામગ્રી અસ્તિત્વના miseries મુક્ત કરવામાં આવશે, જે જાણીને તમને આ સૌથી ગુપ્ત શાણપણ આપવાનો રહેશે.

English Interpretation

The Supreme Lord said: My dear Arjuna, because you are never envious of Me, I shall impart to you this most secret wisdom, knowing which you shall be relieved of the miseries of material existence.

Chapter 9 Verse 2

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

raja-vidya raja-guhyam  
pavitram idam uttamam  
pratyaksavagamam dharmyam  
su-sukham kartum avyayam

Gujarati Interpretation

આ જ્ઞાન શિક્ષણની રાજા, બધા રહસ્યો સૌથી રહસ્ય છે. તે સૌથી પવિત્ર જ્ઞાન છે, અને તે અનુભૂતિ દ્વારા સ્વ સીધી દ્રષ્ટિ આપે છે કારણ કે, તે ધર્મના પૂર્ણતા છે. તે શાશ્વત છે, અને તે ખુશીથી કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

This knowledge is the king of education, the most secret of all secrets. It is the purest knowledge, and because it gives direct perception of the self by realization, it is the perfection of religion. It is everlasting, and it is joyfully performed.

Chapter 9 Verse 2

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

raja-vidya raja-guhyam

pavitram idam uttamam

pratyaksavagamam dharmyam

su-sukham kartum avyayam

Gujarati Interpretation

આ જ્ઞાન શિક્ષણની રાજા, બધા રહસ્યો સૌથી રહસ્ય છે. તે સૌથી પવિત્ર જ્ઞાન છે, અને તે અનુભૂતિ દ્વારા સ્વ સીધી દ્રષ્ટિ આપે છે કારણ કે, તે ધર્મના પૂર્ણતા છે. તે શાશ્વત છે, અને તે ખુશીથી કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

This knowledge is the king of education, the most secret of all secrets. It is the purest knowledge, and because it gives direct perception of the self by realization, it is the perfection of religion. It is everlasting, and it is joyfully performed.

Chapter 9 Verse 3

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

asraddadhanah purusa

dharmasyasya parantapa

aprapya mam nivartante

mrtyu-samsara-vartmani

Gujarati Interpretation

ભક્તિ સેવા ના પથ પર વફાદાર ન હોય તેવા લોકો, દુઃશ્મનો હે વિજેતા મી પ્રાપ્તિ, પરંતુ આ સામગ્રી વિશ્વમાં જન્મ અને મૃત્યુ પર પાછા શકતા નથી.

English Interpretation

Those who are not faithful on the path of devotional service cannot attain Me, O conqueror of foes, but return to birth and death in this material world.

Chapter 9 Verse 4

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

maya tatam idam sarvam

jagad avyakta-murtina

mat-sthani sarva-bhutani

na caham tesv avasthitah

Gujarati Interpretation

મારા દ્વારા, મારી unmanifested રૂપમાં, આ સમગ્ર બ્રહ્માંડ pervaded છે. તમામ જીવો મારા માં હોય છે, પણ હું તેમને નથી.

English Interpretation

By Me, in My unmanifested form, this entire universe is pervaded. All beings are in Me, but I am not in them.

Chapter 9 Verse 5

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

na ca mat-sthani bhutani  
pasya me yogam aisvaram  
bhuta-bhrn na ca bhuta-stho  
mamatma bhuta-bhavanah

Gujarati Interpretation

અને બનાવેલ છે કે હજી બધું મી માં આરામ કરતું નથી. મારી રહસ્યવાદી ધનસંપત્તિ જોવેલું! હું તમામ જીવંત એકમોને સંભાળનારને છું, અને હું દરેક જગ્યાએ છું, જોકે, હજી મારી સ્વ બનાવટ ખૂબ સ્રોત છે, તેમ છતાં.

English Interpretation

And yet everything that is created does not rest in Me. Behold My mystic opulence! Although I am the maintainer of all living entities, and although I am everywhere, still My Self is the very source of creation.

Chapter 9 Verse 6

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

yathakasa-sthito nityam  
vayuh sarvatra-go mahan  
tatha sarvani bhutani  
mat-sthanity upadharaya

Gujarati Interpretation

શકિતશાળી પવન તરીકે, બધે ફૂંકાતા, હંમેશા અલૌકિક જગ્યામાં સુયોજિત થાય, ખબર મી એ જ રીતે બધા માણસો બાકીના છે.

English Interpretation

As the mighty wind, blowing everywhere, always rests in ethereal space, know that in the same manner all beings rest in Me.

Chapter 9 Verse 7

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

sarva-bhutani kaunteya  
prakrtim yanti mamikam

kalpa-ksaye punas tani  
kalpadau visrjamy aham

Gujarati Interpretation

કુન્તી હે પુત્ર, મિલેનિયમ ઓવરને અંતે દરેક સામગ્રી અભિવ્યક્તિ મારો સ્વભાવ માં પ્રવેશે છે, અને બીજી સહસ્રાબ્દિના શરૂઆતમાં, મારા સામર્થ્ય દ્વારા હું ફરી બનાવો.

English Interpretation

O son of Kunti, at the end of the millennium every material manifestation enters into My nature, and at the beginning of another millennium, by My potency I again create.

Chapter 9 Verse 8

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
prakrtim svam avastabhya  
visrjami punah punah  
bhuta-gramam imam krtynam  
avasam prakrter vasat

Gujarati Interpretation

આ સમગ્ર કોસ્મિક ઓર્ડર મી હેઠળ છે. મારી ઇચ્છા કરીને તેને ફરીથી અને ફરીથી પ્રગટ, અને મારા તે ઓવરને અંતે નાશ થાય છે કરશે દ્વારા કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

The whole cosmic order is under Me. By My will it is manifested again and again, and by My will it is annihilated at the end.

Chapter 9 Verse 9

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
na ca mam tani karmani  
nibadhnanti dhananjaya  
udasina-vad asinam  
asaktam tesu karmasu

Gujarati Interpretation

હે ધનંજયા, આ બધા કામ મી બાંધવા કરી શકતા નથી. હું ક્યારેય, અલગ તટસ્થ છતાં બેઠેલા છું.

English Interpretation

O Dhananjaya, all this work cannot bind Me. I am ever detached, seated as though neutral.

Chapter 9 Verse 10

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
mayadhyaksena prakrtih  
suyate sa-caracaram  
hetunanena kaunteya  
jagad viparivartate

Gujarati Interpretation

આ સામગ્રી પ્રકૃતિ મારા દિશા, કુન્તી હે પુત્ર હેઠળ કામ કરી રહી છે, અને તે બધા ફરતા અને unmoving માણસો પેદા થાય છે. તેના નિયમ દ્વારા આ સ્વરૂપ બનાવનાર અને ફરીથી અને ફરીથી નાશ થાય છે.

English Interpretation

This material nature is working under My direction, O son of Kunti, and it is producing all moving and unmoving beings. By its rule this manifestation is created and annihilated again and again.

Chapter 9 Verse 11

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
avajananti mam mudha  
manusim tanum asritam  
param bhavam ajananto  
mama bhuta-mahesvaram

Gujarati Interpretation

હું માનવ સ્વરૂપ ઊતરી ત્યારે નકામી મી ઉપહાસ. તેઓ મારા ઇન્દ્રિયાતીત પ્રકૃતિ અને તે હોઈ બધા પર મારો સર્વોચ્ચ આધિપત્ય ખબર નથી.

English Interpretation

Fools deride Me when I descend in the human form. They do not know My transcendental nature and My supreme dominion over all that be.

Chapter 9 Verse 12

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
moghasa mogha-karmano  
mogha-jnana vicetasah  
raksasim asurim caiva  
prakrtim mohinim sritah

Gujarati Interpretation

આમ bewildered છે જેઓ શૈતાની અને નાસ્તિક જેવાઈ કરીને આકર્ષાય છે. કે deluded હાલતમાં, મુક્તિ માટે તેમની

આશા, તેમના fruitive પ્રવૃત્તિઓ, અને જ્ઞાન તેમની સંસ્કૃતિ બધી હરાવ્યો છે.

English Interpretation

Those who are thus bewildered are attracted by demonic and atheistic views. In that deluded condition, their hopes for liberation, their fruitive activities, and their culture of knowledge are all defeated.

Chapter 9 Verse 13

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

mahatmanas tu mam partha  
daivim prakrtim asritah  
bhajanty ananya-manaso  
jnatva bhutadim avyayam

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, મૂર્ખ બનાવ્યા ન હોય તેવા લોકો, મહાન આત્માઓ, દિવ્ય પ્રકૃતિ રક્ષણ હેઠળ છે. તેઓ મૂળ અને અખૂટ Godhead ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી તરીકે મારા ખબર છે કારણ કે તેઓ સંપૂર્ણપણે ભક્તિ સેવા રોકાયેલા છે.

English Interpretation

O son of Prtha, those who are not deluded, the great souls, are under the protection of the divine nature. They are fully engaged in devotional service because they know Me as the Supreme Personality of Godhead, original and inexhaustible.

Chapter 9 Verse 14

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

satatam kirtayanto mam  
yatantas ca drdha-vratah  
namasyantas ca mam bhaktya  
nitya-yukta upasate

Gujarati Interpretation

હંમેશા મારા પહેલા ડાઉન સામે હાર્યા, મહાન નિર્ણય સાથે પ્રયાસ, મારા મહિમા રટણ, આ મહાન આત્માઓ નિરંતર ભક્તિ સાથે મારા પૂજા કરે છે.

English Interpretation

Always chanting My glories, endeavoring with great determination, bowing down before Me, these great souls perpetually worship Me with devotion.

Chapter 9 Verse 15

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
jnana-yajnena capy anye  
yajanto mam upasate  
ekatvena prthaktvena  
bahudha visvato-mukham

Gujarati Interpretation  
જ્ઞાન ની ખેતી રોકાયેલ છે જે અન્ય લોકો, ઘણા વૈવિધ્યસભર અને સાર્વત્રિક સ્વરૂપે બીજી વગર એક, કારણ સુપ્રીમ  
ભગવાન પૂજા કરે છે.

English Interpretation  
Others, who are engaged in the cultivation of knowledge, worship the Supreme Lord as the one without a  
second, diverse in many, and in the universal form.

Chapter 9 Verse 16  
Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
aham kratur aham yajnah  
svadhaham aham ausadham  
mantra 'ham aham evajyam  
aham agnir aham hutam

Gujarati Interpretation  
પરંતુ તે ધાર્મિક, હું બલિદાન, પૂર્વજો માટે તક, હીલિંગ જડીબુટ્ટી, ઇન્દ્રિયાતીત ગીત કોણ છું હું છે. હું માખણ અને આગ અને  
તક છું.

English Interpretation  
But it is I who am the ritual, I the sacrifice, the offering to the ancestors, the healing herb, the transcendental  
chant. I am the butter and the fire and the offering.

Chapter 9 Verse 17  
Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English  
pitaham asya jagato  
mata dhata pitamahah  
vedyam pavitram omkara  
rk sama yajur eva ca

Gujarati Interpretation  
હું આ બ્રહ્માંડ, માતા, જે ટેકો, અને grandsire ના પિતા છું. હું જ્ઞાન, આ શુદ્ધિકરણ અને ઉચ્ચારણ ઓમ ના પદાર્થ છું. હું પણ  
રોહિત, આ સામ, અને યજુર [વેદ] છું.



English Interpretation

I am the father of this universe, the mother, the support, and the grandsire. I am the object of knowledge, the purifier and the syllable om. I am also the Rg, the Sama, and the Yajur [Vedas].

Chapter 9 Verse 18

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

gatir bharta prabhuh saksi  
nivasah saranam suhrt  
prabhavah pralayah sthanam  
nidhanam bijam avyayam

Gujarati Interpretation

હું ધ્યેય, આ સમ, માસ્ટર, આ સાક્ષી, ઘર, આશ્રય અને સૌથી પ્રિય મિત્ર છું. હું બનાવટ અને વિલય, બધું આધારે, આ વિશ્રામી સ્થળ અને શાશ્વત બીજ છું.

English Interpretation

I am the goal, the sustainer, the master, the witness, the abode, the refuge and the most dear friend. I am the creation and the annihilation, the basis of everything, the resting place and the eternal seed.

Chapter 9 Verse 19

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

tapamy aham aham varsam  
nigrhnamy utsrjami ca  
amrtam caiva mrtyus ca  
sad asac caham arjuna

Gujarati Interpretation

હે અર્જુન, હું ગરમી, વરસાદ અને દુષ્કાળની નિયંત્રણ કરે છે. હું અમરત્વ છું, અને હું પણ મૃત્યુ મૂર્તિમંત છું. બંને અસ્તિત્વ અને nonbeing મી માં છે.

English Interpretation

O Arjuna, I control heat, the rain and the drought. I am immortality, and I am also death personified. Both being and nonbeing are in Me.

Chapter 9 Verse 20

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

traividya mam soma-pah puta-papa  
yajnair istva svar-gatim prarthayante

te punyam asadya surendra-lokam  
asnanti divyan divi deva-bhogan

Gujarati Interpretation

વેદો અભ્યાસ અને સ્વર્ગીય ગ્રહો શોધે છે, સોમા રસ પીવા જેઓ પરોક્ષ રીતે મારા પૂજા કરે છે. તેઓ ઈશ્વરીય આનંદ માણે છે જ્યાં ઇન્દ્ર, ના ગ્રહ પર જન્મ લે છે.

English Interpretation

Those who study the Vedas and drink the soma juice, seeking the heavenly planets, worship Me indirectly. They take birth on the planet of Indra, where they enjoy godly delights.

Chapter 9 Verse 21

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

te tam bhuktva svarga-lokam visalam  
ksine punye martya-lokam visanti  
evam trayi-dharmam anuprapanna  
gatagatam kama-kama labhante

Gujarati Interpretation

તેઓ આમ સ્વર્ગીય અર્થમાં આનંદ મેળવી છે, તેઓ ફરીથી આ નશ્વર ગ્રહ પર આવો. આમ, વૈદિક સિદ્ધાંતો દ્વારા, તેઓ માત્ર સુખ અસ્થિર સિદ્ધ.

English Interpretation

When they have thus enjoyed heavenly sense pleasure, they return to this mortal planet again. Thus, through the Vedic principles, they achieve only flickering happiness.

Chapter 9 Verse 22

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

ananyas cintayanto mam  
ye janah paryupasate  
tesam nityabhiyuktanam  
yoga-ksemam vahamy aham

Gujarati Interpretation

પરંતુ મારી ઇન્દ્રિયાતીત ફોર્મ પર ધ્યાન, ભક્તિ સાથે મારા પૂજા જેઓ - તેમને હું તેઓ અભાવ અને તેઓ શું બચાવવા શું લઈ જાય છે.

English Interpretation

But those who worship Me with devotion, meditating on My transcendental form--to them I carry what they lack and preserve what they have.

Chapter 9 Verse 23

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

ye 'py anya-devata-bhakta  
yajante sraddhayanvitah  
te 'pi mam eva kaunteya  
yajanty avidhi-purvakam

Gujarati Interpretation

એક માણસ બીજા દેવો માટે બલિદાન શકે છે ગમે, કુન્તી હે પુત્ર, ખરેખર એકલા મી માટે જ છે, પરંતુ તે સાચું સમજણ વિના  
આપવામાં આવે છે.

English Interpretation

Whatever a man may sacrifice to other gods, O son of Kunti, is really meant for Me alone, but it is offered  
without true understanding.

Chapter 9 Verse 24

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

aham hi sarva-yajnanam  
bhokta ca prabhur eva ca  
na tu mam abhijananti  
tattvenatas cyavanti te

Gujarati Interpretation

હું માત્ર enjoyer અને બલિદાન ના જ પદાર્થ છું. મારો સાચો ઇન્દ્રિયાતીત પ્રકૃતિ ઓળખી નથી જેઓ નીચે પડી.

English Interpretation

I am the only enjoyer and the only object of sacrifice. Those who do not recognize My true transcendental  
nature fall down.

Chapter 9 Verse 25

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

yanti deva-vrata devan  
pitrn yanti pitr-vratah  
bhutani yanti bhutejya  
yanti mad-yajino 'pi mam

Gujarati Interpretation

આ demigods પૂજા જેઓ આ demigods વચ્ચે જન્મ લેશે; ભૂત અને આત્મા પૂજા જેઓ આવા માણસો વચ્ચે જન્મ લેશે;

પૂર્વજોની પૂજા જેઓ પૂર્વજો પર જવા; અને મારા પૂજા જેઓ મારી સાથે રહેવા જશે.

English Interpretation

Those who worship the demigods will take birth among the demigods; those who worship ghosts and spirits will take birth among such beings; those who worship ancestors go to the ancestors; and those who worship Me will live with Me.

Chapter 9 Verse 26

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

patram puspam phalam toyam  
yo me bhaktya prayacchati  
tad aham bhakty-upahrtam  
asnami prayatatmanah

Gujarati Interpretation

એક પ્રેમ અને ભક્તિ એક પાન, એક ફૂલ, ફળ અથવા પાણી સાથે મારા આપે તો હું તેને સ્વીકારશે.

English Interpretation

If one offers Me with love and devotion a leaf, a flower, fruit or water, I will accept it.

Chapter 9 Verse 27

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

yat karosi yad asnasi  
yaj juhosi dadasi yat  
yat tapasyasi kaunteya  
tat kuruva mad-arpanam

Gujarati Interpretation

કુન્તી, હે પુત્ર બધા માટે તમારે શું કે બધા તમે ખાય છે કે, તમે પ્રદાન કરે છે અને દૂર આપી, સાથે સાથે તમને કરી શકે છે કે જે બધા તપ કે બધા, મી સુધી એક તક તરીકે થવું જોઈએ.

English Interpretation

O son of Kunti, all that you do, all that you eat, all that you offer and give away, as well as all austerities that you may perform, should be done as an offering unto Me.

Chapter 9 Verse 28

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

subhasubha-phalair evam

moksyase karma-bandhanaih  
sannyasa-yoga-yuktatma  
vimukto mam upaisyasi

Gujarati Interpretation

આ રીતે તમે સારા અને દુષ્ટ કાર્યો કરવા માટે બધા પ્રતિક્રિયાઓ મુક્ત કરવામાં આવશે, અને સંન્યાસ ની આ સિદ્ધાંત દ્વારા તમે મુક્ત હશે અને મારા માટે આવે છે.

English Interpretation

In this way you will be freed from all reactions to good and evil deeds, and by this principle of renunciation you will be liberated and come to Me.

Chapter 9 Verse 29

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

samo 'ham sarva-bhutesu  
na me dvesyo 'sti na priyah  
ye bhajanti tu mam bhaktya  
mayi te tesu capy aham

Gujarati Interpretation

હું કોઈ એક ઈર્ષ્યા, કે હું કોઈને પણ આંશિક છું. હું બધા માટે સમાન છું. પરંતુ વિષયક ભક્તિ મી સુધી સર્વિસ રેન્ડર, મિત્ર છે મારા માં છે, અને હું પણ તેમના જણાવ્યા મિત્ર છું.

English Interpretation

I envy no one, nor am I partial to anyone. I am equal to all. But whoever renders service unto Me in devotion is a friend, is in Me, and I am also a friend to him.

Chapter 9 Verse 30

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

api cet su-duracaro  
bhajate mam ananya-bhak  
sadhur eva sa mantavyah  
samyag vyavasito hi sah

Gujarati Interpretation

એક સૌથી ઘૃણાસ્પદ ક્રિયાઓ આદરે તો પણ તેણે ભક્તિ સેવા રોકાયેલ છે તો, તેમણે યોગ્ય રીતે આવેલું છે, કારણ કે પુણ્યશાળી માનવામાં આવે છે.

English Interpretation

Even if one commits the most abominable actions, if he is engaged in devotional service, he is to be considered saintly because he is properly situated.

Chapter 9 Verse 31

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

ksipram bhavati dharmatma  
sasvac-chantim nigacchati  
kaunteya pratijanihi  
na me bhaktah pranasyati

Gujarati Interpretation

તેમણે ઝડપથી પ્રામાણિક બની જાય છે અને શાંતિ ટકી પ્રાપ્ત. કુન્તી હે પુત્ર, મારી ભક્ત perishes ક્યારેય કે હિંમતભેર તે જાહેર.

English Interpretation

He quickly becomes righteous and attains lasting peace. O son of Kunti, declare it boldly that My devotee never perishes.

Chapter 9 Verse 32

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

mam hi partha vyapasritya  
ye 'pi syuh papa-yonayah  
striyo vaisyas tatha sudras  
te 'pi yanti param gatim

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, તેઓ નીચા જન્મ થઈ, છતાં મારા આશ્રય લો જેઓ - સ્ત્રીઓ, vaisyas [વેપારીઓ], સાથે સાથે sudras [કામદારો] - સર્વોચ્ચ મુક્તિ સંપર્ક કરી શકો છો.

English Interpretation

O son of Prtha, those who take shelter in Me, though they be of lower birth--women, vaisyas [merchants], as well as sudras [workers]--can approach the supreme destination.

Chapter 9 Verse 33

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

kim punar brahmanah punya  
bhakta rajarsayas tatha  
anityam asukham lokam  
imam prapya bhajasva mam

Gujarati Interpretation

પછી આ કામચલાઉ તુચ્છ વિશ્વમાં મી સુધી સર્વિસ પ્રેમાળ શામેલ જે બ્રાહ્મણ, પ્રામાણિક, આ ભક્તો અને પુણ્યશાળી રાજાઓ છે કેટલી વધારે.

English Interpretation

How much greater then are the brahmanas, the righteous, the devotees and saintly kings who in this temporary miserable world engage in loving service unto Me.

Chapter 9 Verse 33

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

man-mana bhava mad-bhakto  
mad-yaji mam namaskuru  
mam evaisyasi yuktvaivam  
atmanam mat-parayanah

Gujarati Interpretation

મારા વિચારોમાં હંમેશા તમારા મન સંલગ્ન, જગતમાં ઓફર કરે છે અને મારા પૂજા કરે છે. સંપૂર્ણપણે મી માં સમાઈ આવી રહી, ચોક્કસ તમે મારા માટે આવશે.

English Interpretation

Engage your mind always in thinking of Me, offer obeisances and worship Me. Being completely absorbed in Me, surely you will come to Me.

Chapter 10 Verse 1

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca  
bhuya eva maha-baho  
srnu me paramam vacah  
yat te 'ham priyamanaya  
vaksyami hita-kamyaya

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: માય ડિયર મિત્ર, શક્તિશાળી સશસ્ત્ર અર્જુન, હું તમારા લાભ માટે તમને આપવાનો રહેશે અને જે તમે મહાન આનંદ આપશે, જે મારી સર્વોચ્ચ શબ્દ છે, માટે ફરીથી સાંભળવા.

English Interpretation

The Supreme Lord said: My dear friend, mighty-armed Arjuna, listen again to My supreme word, which I shall impart to you for your benefit and which will give you great joy.

Chapter 10 Verse 2

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
na me viduh sura-ganah  
prabhavam na maharsayah  
aham adir hi devanam  
maharsinam ca sarvasah

Gujarati Interpretation

ન તો demigods ના યજમાનો કે મહાન સંતો માટે, દરેક બાબતમાં, હું demigods અને સંતો સ્રોત છું, મારી મૂળ ખબર.

English Interpretation

Neither the hosts of demigods nor the great sages know My origin, for, in every respect, I am the source of the demigods and the sages.

Chapter 10 Verse 3

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
yo mam ajam anadim ca  
vetti loka-mahesvaram  
asammudhah sa martyesu  
sarva-papaih pramucyate

Gujarati Interpretation

આ beginningless, કારણ અજાત તરીકે મારા જાણે તેમણે તમામ વિશ્વનું સુપ્રીમ ભગવાન તરીકે - તેમણે પુરૂષો વચ્ચે undeluded, બધા પાપો માંથી મુક્ત કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

He who knows Me as the unborn, as the beginningless, as the Supreme Lord of all the worlds--he, undeluded among men, is freed from all sins.

Chapter 10 Verse 41734

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
buddam asammohah  
ksama satyam damah samah  
sukham duhkham bhavo 'bhavo  
bhayam cabhayam eva ca

ahimsa samata tustis  
tapo danam yaso 'yasah  
bhavanti bhava bhutanam  
matta eva prthag-vidhah



Gujarati Interpretation

બુદ્ધિ, શંકા અને માયાનો, ક્ષમા, સત્યનિષ્ઠા, સ્વ નિયંત્રણ અને પ્રશાંતિ, આનંદ અને પીડા, જન્મ, મૃત્યુ, ભય, નિર્ભયતા, અહિંસાનો, સ્વભાવની સ્વસ્થતા, સંતોષ, સાદાઈ, સખાવતી સંસ્થા, નામના અને બદનામી થી જ્ઞાન, સ્વતંત્રતા એકલા મી દ્વારા બનાવવામાં આવે છે .

English Interpretation

Intelligence, knowledge, freedom from doubt and delusion, forgiveness, truthfulness, self-control and calmness, pleasure and pain, birth, death, fear, fearlessness, nonviolence, equanimity, satisfaction, austerity, charity, fame and infamy are created by Me alone.

Chapter 10 Verse 41734

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

jnanam asammohah

ksama satyam damah samah

sukham duhkham bhavo 'bhavo

bhayam cabhayam eva ca

ahimsa samata tustis

tapo danam yaso 'yasah

bhavanti bhava bhutanam

matta eva prthag-vidh

Gujarati Interpretation

બુદ્ધિ, શંકા અને માયાનો, ક્ષમા, સત્યનિષ્ઠા, સ્વ નિયંત્રણ અને પ્રશાંતિ, આનંદ અને પીડા, જન્મ, મૃત્યુ, ભય, નિર્ભયતા, અહિંસાનો, સ્વભાવની સ્વસ્થતા, સંતોષ, સાદાઈ, સખાવતી સંસ્થા, નામના અને બદનામી થી જ્ઞાન, સ્વતંત્રતા એકલા મી દ્વારા બનાવવામાં આવે છે

English Interpretation

Intelligence, knowledge, freedom from doubt and delusion, forgiveness, truthfulness, self-control and calmness, pleasure and pain, birth, death, fear, fearlessness, nonviolence, equanimity, satisfaction, austerity, charity, fame and infamy are created by Me alone

Chapter 10 Verse 6

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

maharsayah sapta purve

catvaro manavas tatha

mad-bhava manasa jata

yesam loka imah prajah

Gujarati Interpretation

સાત મહાન સંતો અને તેમની પહેલા ચાર અન્ય મહાન સંતો અને સ્કીનપ્લે [માનવજાત પૂર્વજ] મારો મન બહાર જન્મ્યા,  
અને આ ગ્રહો તમામ જીવો તેમને ઊતરી આવે છે.

English Interpretation

The seven great sages and before them the four other great sages and the Manus [progenitors of mankind] are born out of My mind, and all creatures in these planets descend from them.

Chapter 10 Verse 7

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

etam vibhutim yogam ca  
mama yo vetti tattvatah  
so 'vikalpena yogena  
yujyate natra samsayah

Gujarati Interpretation

સત્યમાં ખાણની આ ભવ્યતા અને સત્તા જાણે તેમણે શુદ્ધ ભક્તિ સેવા પણ વચનબદ્ધ; આ બોલ પર કોઈ શંકા છે.

English Interpretation

He who knows in truth this glory and power of Mine engages in unalloyed devotional service; of this there is no doubt.

Chapter 10 Verse 8

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

aham sarvasya prabhavo  
mattah sarvam pravartate  
iti matva bhajante mam  
budha bhava-samanvitah

Gujarati Interpretation

હું બધા આધ્યાત્મિક અને ભૌતિક વિશ્વનો સ્ત્રોત છું. બધું મી થી emanates. આ જાણતા મુજબની સંપૂર્ણપણે મારી ભક્તિ સેવા  
શામેલ અને તેમના તમામ હૃદય સાથે મારા પૂજા કરે છે.

English Interpretation

I am the source of all spiritual and material worlds. Everything emanates from Me. The wise who know this perfectly engage in My devotional service and worship Me with all their hearts.

Chapter 10 Verse 9

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
mac-citta mad-gata-prana  
bodhayantah parasparam  
kathayantas ca mam nityam  
tusyanti ca ramanti ca

Gujarati Interpretation

મારો શુદ્ધ ભક્તો ના વિચારો તેમના જીવન મી સમક્ષ આત્મસમર્પણ કરવામાં આવે છે, મી રહેવું, અને તેઓ મહાન સંતોષ અને આનંદ સંપન્ન એક બીજા અને મારા વિશે conversing અનુભવાય છે.

English Interpretation

The thoughts of My pure devotees dwell in Me, their lives are surrendered to Me, and they derive great satisfaction and bliss enlightening one another and conversing about Me.

Chapter 10 Verse 10

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
tesam satata-yuktanam  
bhajatam priti-purvakam  
dadami buddhi-yogam tam  
yena mam upayanti te

Gujarati Interpretation

પ્રેમ સાથે મારા સતત સમર્પિત હોય છે અને પૂજા જેઓ માટે, હું તેઓ મારા માટે આવી શકે જેના દ્વારા સમજણ આપી.

English Interpretation

To those who are constantly devoted and worship Me with love, I give the understanding by which they can come to Me.

Chapter 10 Verse 11

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
tesam evanukampartham  
aham ajnana-jam tamah  
nasayamy atma-bhavastho  
jnana-dipena bhasvata

Gujarati Interpretation

તેમના માટે કરુણા બહાર, હું તેમના હૃદયમાં નિવાસ, જ્ઞાન ના ચમકતા દીવો અજ્ઞાન જન્મે અંધકાર સાથે નાશ.

English Interpretation

Out of compassion for them, I, dwelling in their hearts, destroy with the shining lamp of knowledge the darkness born of ignorance.

Chapter 10 Verse 41986  
Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
param brahma param dhama  
pavitram paramam bhavan  
purusam sasvatam divyam  
adi-devam ajam vibhum

ahus tvam rsayah sarve  
devarsir naradas tatha  
asito devalo vyasah  
svayam caiva bravisi me

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: તમે સુપ્રીમ બ્રાહ્મણ, અંતિમ, સર્વોચ્ચ ઘર અને શુદ્ધિકરણ, સંપૂર્ણ સત્યના અને શાશ્વત દૈવી વ્યક્તિ છે. તમે આદિકાળનું ભગવાન, ઇન્દ્રિયાતીત અને મૂળ છે, અને તમે અજાત અને તમામ વ્યાપી સુંદરતા છે. આવા નારદ, Asita, Devala, અને વ્યાસ તરીકે તમામ મહાન સંતો તમે આ ઢંઢેરો પીટવો, અને હવે તમે સ્વયંને મને તે જાહેર કરવામાં આવે છે

English Interpretation

Arjuna said: You are the Supreme Brahman, the ultimate, the supreme abode and purifier, the Absolute Truth and the eternal divine person. You are the primal God, transcendental and original, and You are the unborn and all-pervading beauty. All the great sages such as Narada, Asita, Devala, and Vyasa proclaim this of You, and now You Yourself are declaring it to me.

Chapter 10 Verse 14  
Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
sarvam etad rtam manye  
yan mam vadasi kesava  
na hi te bhagavan vyaktim  
vidur deva na danavah

Gujarati Interpretation

હે પરમાનંદ, હું તદ્દન તમે મને કહ્યું છે કે બધા સત્ય તરીકે સ્વીકારે છે. ન તો દેવતાઓ કે દાનવો, ઓ ભગવાન, તારું વ્યક્તિત્વ ખબર.

English Interpretation

O Krsna, I totally accept as truth all that You have told me. Neither the gods nor demons, O Lord, know Thy personality.

Chapter 10 Verse 15

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
svayam evatmanatmanam  
vettha tvam purusottama  
bhuta-bhavana bhutesa  
deva-deva jagat-pate

Gujarati Interpretation

ખરેખર, તમે એકલા તમારા પોતાના potencies કરીને પોતાને ખબર, સૌ હે મૂળ, બધા માણસો પ્રભુ, દેવતાઓના ભગવાન,  
હે સુપ્રીમ વ્યક્તિ, બ્રહ્માંડના ભગવાન!

English Interpretation

Indeed, You alone know Yourself by Your own potencies, O origin of all, Lord of all beings, God of gods, O  
Supreme Person, Lord of the universe!

Chapter 10 Verse 16

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
vaktum arhasy asesena  
divya hy atma-vibhutayah  
yabhir vibhutibhir lokan  
imams tvam vyapya tisthasi

Gujarati Interpretation

તમે આ બધા વિશ્વોની વ્યાપવું જેના દ્વારા તમારી દિવ્ય સત્તા વિગતવાર મને કહો અને તેમને નિભાવી લે વિનંતી.

English Interpretation

Please tell me in detail of Your divine powers by which You pervade all these worlds and abide in them.

Chapter 10 Verse 17

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
katham vidyam aham yogims  
tvam sada paricintayan  
kesu kesu ca bhavesu  
cintyo 'si bhagavan maya

Gujarati Interpretation

આઈ પર કેવી ધ્યાન જોઈએ? વિવિધ શું સ્વરૂપોમાં તમે ઓ બ્લેસિડ ભગવાન, ઇરાદો કરી રહ્યાં છે?

English Interpretation

How should I meditate on You? In what various forms are You to be contemplated, O Blessed Lord?

Chapter 10 Verse 18

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
vistarenatmano yogam  
vibhutim ca janardana  
bhuyah kathaya trptir hi  
srnvato nasti me 'mrtam

Gujarati Interpretation

તમારું શક્તિશાળી potencies અને મહિમા ની, વિગતવાર ફરીથી હે જનાર્દન [પરમાનંદ] મને કહો, તમારી ambrosial શબ્દો સાંભળ્યા ના હું ક્યારેય ટાચર માટે.

English Interpretation

Tell me again in detail, O Janardana [Krsna], of Your mighty potencies and glories, for I never tire of hearing Your ambrosial words.

Chapter 10 Verse 19

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
hanta te kathayisyami  
divya hy atma-vibhutayah  
pradhanyatah kuru-srestha  
nasty anto vistarasya me

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: હા, હું પણ માત્ર હે અર્જુન, મારા ધનસંપત્તિ માટે અમર્યાદિતને છે અગ્રણી છે, જે તે, ના, મારો splendidous લાક્ષણિકતાઓ ની તમને જણાવશે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Yes, I will tell you of My splendidous manifestations, but only of those which are prominent, O Arjuna, for My opulence is limitless.

Chapter 10 Verse 20

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
aham atma gudakesa  
sarva-bhutasaya-sthitah  
aham adis ca madhyam ca  
bhutanam anta eva ca

Gujarati Interpretation

હું બધા જીવો ના હૃદય માં બેઠેલી સ્વયં, ઓ Gudakesa, છું. હું શરૂઆતમાં, મધ્યમ અને તમામ જીવો ના અંત છું.

English Interpretation

I am the Self, O Gudakesa, seated in the hearts of all creatures. I am the beginning, the middle and the end of all beings.

Chapter 10 Verse 21

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

adityanam aham visnur  
jyotisam ravir amsuman  
maricir marutam asmi  
naksatranam aham sasi

Gujarati Interpretation

આ આદિત્યોમાંના ના હું પ્રકાશના હું ખુશખુશાલ સૂર્ય છું, વિષ્ણુ છું, હું Maruts ની Marici છું, અને તારાઓ વચ્ચે હું ચંદ્ર છું.

English Interpretation

Of the Adityas I am Visnu, of lights I am the radiant sun, I am Marici of the Maruts, and among the stars I am the moon.

Chapter 10 Verse 22

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

vedanam sama-vedo 'smi  
devanam asmi vasavah  
indriyanam manas casmi  
bhutanam asmi cetana

Gujarati Interpretation

વેદો ના હું સામ-વેદ છું; આ demigods ના હું ઇન્દ્ર છું; આ ઇન્દ્રિયો હું મન છું, અને વસવાટ કરો છો માણસો માં હું આ વસવાટ બળ [જ્ઞાન] છું.

English Interpretation

Of the Vedas I am the Sama-veda; of the demigods I am Indra; of the senses I am the mind, and in living beings I am the living force [knowledge].

Chapter 10 Verse 23

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
rudranam sankaras casmi  
vitteso yaksa-raksasam  
vasunam pavakas casmi  
meruh sikharinam aham

Gujarati Interpretation

તમામ Rudras ના હું ભગવાન શિવ છું; આ Yaksas અને Raksasas ના હું સંપત્તિ [Kuvera] ના ભગવાન છું; આ Vasus ના હું આગ [અગ્નિ] છું, અને પર્વતો હું મેરુ છું.

English Interpretation

Of all the Rudras I am Lord Siva; of the Yaksas and Raksasas I am the Lord of wealth [Kuvera]; of the Vasus I am fire [Agni], and of mountains I am Meru.

Chapter 10 Verse 24

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
purodhasam ca mukhyam mam  
viddhi partha brhaspatim  
senaninam aham skandah  
sarasam asmi sagarah

Gujarati Interpretation

પાદરીઓ, અર્જુન ઓ, મારા મુખ્ય, Brhaspati, નિષ્ઠા ના સ્વામી હોવાનું જાણવા. સેનાપતિઓમાં હું સ્કંદ, યુદ્ધ ના સ્વામી છું; અને પાણી સંસ્થાઓના હું દરિયાની છું.

English Interpretation

Of priests, O Arjuna, know Me to be the chief, Brhaspati, the lord of devotion. Of generals I am Skanda, the lord of war; and of bodies of water I am the ocean.

Chapter 10 Verse 25

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
maharsinam bhrigu aham  
giram asmy ekam aksaram  
yajnanam japa-yajno 'smi  
sthavaranam himalayah

Gujarati Interpretation

મહાન સંતો ના હું Bhrigu છું; સ્પંદનો ના હું ઇન્દ્રિયાતીત ઓમ છું. બલિદાનો હું [જાપ] પવિત્ર નામનું રટણ છું, અને સ્થાવર વસ્તુઓ હું હિમાલય છું.

English Interpretation



Of the great sages I am Bhrgu; of vibrations I am the transcendental om. Of sacrifices I am the chanting of the holy names [japa], and of immovable things I am the Himalayas.

Chapter 10 Verse 26

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
asvatthah sarva-vrksanam  
devarsinam ca naradah  
gandharvanam citrarathah  
siddhanam kapilo munih

Gujarati Interpretation

બધા વૃક્ષો હું પવિત્ર ફિગ ટ્રી છું, અને સંતો અને demigods વચ્ચે હું નારદ છું. દેવતાઓ ની ગાયકો [ગંધર્વો] હું Citraratha છું, અને સંપૂર્ણ માણસો વચ્ચે હું ઋષિ Kapila છું.

English Interpretation

Of all trees I am the holy fig tree, and among sages and demigods I am Narada. Of the singers of the gods [Gandharvas] I am Citraratha, and among perfected beings I am the sage Kapila.

Chapter 10 Verse 27

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
uccaihsravasam asvanam  
viddhi mam amrtodbhavam  
airavatam gajendranam  
naranam ca naradhipam

Gujarati Interpretation

ઘોડા મી અમરત્વ અમૃત જન્મ, દરિયાની બહાર હતો જે Uccaihsrava, હોવાનો ખબર ના; અમીરી હાથીઓ હું Airavata છું, અને પુરુષો વચ્ચે હું રાજા છું.

English Interpretation

Of horses know Me to be Uccaihsrava, who rose out of the ocean, born of the elixir of immortality; of lordly elephants I am Airavata, and among men I am the monarch.

Chapter 10 Verse 28

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
ayudhanam aham vajram  
dhenunam asmi kamadhuk  
prajanas casmi kandarpah

sarpanam asmi vasukih

Gujarati Interpretation

શસ્ત્રો હું વીજળીનો ભયંકર કડાકો છું; ગાય વચ્ચે હું સુરભી, વિપુલ દૂધ ગિવર્સ છું. Procreators ના હું Kandarpa, પ્રેમ ના ભગવાન છું, અને સાપ ના હું વાસુકી, મુખ્ય છું.

English Interpretation

Of weapons I am the thunderbolt; among cows I am the surabhi, givers of abundant milk. Of procreators I am Kandarpa, the god of love, and of serpents I am Vasuki, the chief.

Chapter 10 Verse 29

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

anantas casmi naganam  
varuno yadasam aham  
pitrnam aryama casmi  
yamah samyamamatam aham

Gujarati Interpretation

અવકાશી નાગા સાપ હું અનંત છું; આ જળચર દેવતાઓ હું વરુણ છું. વિદાય પૂર્વજો હું Aryama છું, અને કાયદાના dispensers વચ્ચે હું યમ, મૃત્યુ સ્વામી છું.

English Interpretation

Of the celestial Naga snakes I am Ananta; of the aquatic deities I am Varuna. Of departed ancestors I am Aryama, and among the dispensers of law I am Yama, lord of death.

Chapter 10 Verse 30

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

prahladas casmi daityanam  
kalah kalayatam aham  
mrganam ca mrgendro 'ham  
vainateyas ca paksinam

Gujarati Interpretation

આ પરમાર્થી હતા દાનવો વચ્ચે હું સમર્પિત પ્રહલાદ છું; subduers વચ્ચે હું સમય છું; આ પ્રાણી વચ્ચે હું સિંહ છું, અને પક્ષીઓ વચ્ચે હું ગરુડ, વિષ્ણુ ના પીંછાવાળા વાહક છું.

English Interpretation

Among the Daitya demons I am the devoted Prahlada; among subduers I am time; among the beasts I am the lion, and among birds I am Garuda, the feathered carrier of Visnu.

Chapter 10 Verse 31

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
pavanah pavatam asmi  
ramah sastra-bhrtam aham  
jhasanam makaras casmi  
srotasam asmi jahnavi

Gujarati Interpretation

થતી ના હું પવન છું; શસ્ત્રો steerers ઓફ હું રામ છું; માછલીઓ હું શાર્ક છું, અને વહેતી નદીઓ હું ગંગા છું.

English Interpretation

Of purifiers I am the wind; of the wielders of weapons I am Rama; of fishes I am the shark, and of flowing rivers I am the Ganges.

Chapter 10 Verse 32

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
sarganam adir antas ca  
madhyam caivaham arjuna  
adhyatma-vidya vidyanam  
vadah pravadatam aham

Gujarati Interpretation

બધા સર્જનોથી હું આરંભ અને અંત અને એ પણ મધ્ય, ઓ અર્જુન છું. બધા વિજ્ઞાન ના હું સ્વ આધ્યાત્મિક વિજ્ઞાન છું, અને તર્કશાસ્ત્રીઓએ વચ્ચે હું નિર્ણાયક સત્ય છું.

English Interpretation

Of all creations I am the beginning and the end and also the middle, O Arjuna. Of all sciences I am the spiritual science of the self, and among logicians I am the conclusive truth.

Chapter 10 Verse 33

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
aksaranam akaro 'smi  
dvandvah samasikasya ca  
aham evaksayah kalo  
dhataham visvato-mukhah

Gujarati Interpretation

અક્ષરોના હું આ પત્ર એક છું, અને સંયોજનો વચ્ચે હું દ્વિ શબ્દ છું. હું પણ અખૂટ સમય છું, અને નિર્માતાઓ ના હું જેની

મેનીફોલ્ડ ચહેરાઓ દરેક જગ્યાએ ચાલુ બ્રહ્મા, છું.

English Interpretation

Of letters I am the letter A, and among compounds I am the dual word. I am also inexhaustible time, and of creators I am Brahma, whose manifold faces turn everywhere.

Chapter 10 Verse 34

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

mrtuyuh sarva-haras caham  
udbhavas ca bhavisyatam  
kirtih srir vak ca narinam  
smrtir medha dhrtih ksama

Gujarati Interpretation

હું મૃત્યુ ઓલ-devouring છું, અને હું તમામ વસ્તુઓ જનરેટર હજી હોઈ છું. સ્ત્રીઓ વચ્ચે હું ખ્યાતિ, સંપત્તિ, વાણી, મેમરી, બુદ્ધિ, faithfulness અને ધીરજ છું.

English Interpretation

I am all-devouring death, and I am the generator of all things yet to be. Among women I am fame, fortune, speech, memory, intelligence, faithfulness and patience.

Chapter 10 Verse 35

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

brhat-sama tatha samnam  
gayatri chandasam aham  
masanam marga-sirso 'ham  
rtunam kusumakarah

Gujarati Interpretation

પ્રાર્થનાનો હું ભગવાન ઇન્દ્ર ગાયું આ Brhat સામ છું, અને કવિતાની હું બ્રાહ્મણ દ્વારા દૈનિક ગાયું ગાયત્રી શ્લોક, છું. મહિના હું નવેમ્બર અને ડિસેમ્બર છું, અને ઋતુઓ હું ફૂલ-બેરિંગ વસંત છું.

English Interpretation

Of hymns I am the Brhat-sama sung to the Lord Indra, and of poetry I am the Gayatri verse, sung daily by Brahmanas. Of months I am November and December, and of seasons I am flower-bearing spring.

Chapter 10 Verse 36

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
dyutam chalayatam asmi  
tejas tejasvinam aham  
jayo 'smi vyavasayo 'smi  
sattvam sattvavatam aham

Gujarati Interpretation  
હું પણ ચીટ્સ ઓફ જુગાર છું, અને આ ભવ્ય ની હું વૈભવ છું. હું સાહસ છું, વિજય છું, અને હું મજબૂત મજબૂતાઈ છું.

English Interpretation  
I am also the gambling of cheats, and of the splendid I am the splendor. I am victory, I am adventure, and I am the strength of the strong.

Chapter 10 Verse 37  
Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
vrsninam vasudevo 'smi  
pandavanam dhananjayah  
muninam apy aham vyasah  
kavinam usana kavih

Gujarati Interpretation  
Vrsni ના વંશજો હું વાસુદેવ છું, અને પાંડવોની હું અર્જુન છું. આ સંતો ની હું વ્યાસ છું, અને મહાન વિચારકો વચ્ચે હું Usana છું.

English Interpretation  
Of the descendants of Vrsni I am Vasudeva, and of the Pandavas I am Arjuna. Of the sages I am Vyasa, and among great thinkers I am Usana.

Chapter 10 Verse 38  
Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English  
dando damayatam asmi  
nitir asmi jigisatam  
maunam caivasmi guhyanam  
jnanam jnanavatam aham

Gujarati Interpretation  
સજાઓ પૈકી હું નસિયત ના લાકડી છું, અને વિજય લેવી જેઓ, હું નૈતિકતા છું. ગુપ્ત બાબતો હું મૌન છું, અને જ્ઞાની માણસોને હું શાણપણ છું.

English Interpretation  
Among punishments I am the rod of chastisement, and of those who seek victory, I am morality. Of secret things

I am silence, and of the wise I am wisdom.

Chapter 10 Verse 39

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

yac capi sarva-bhutanam  
bijam tad aham arjuna  
na tad asti vina yat syan  
maya bhutam caracaram

Gujarati Interpretation

વળી, હે અર્જુન, હું બધા અસ્તિત્વને ના પેદા બીજ છું. ખસેડવાની અથવા unmoving - - મારા વિના અસ્તિત્વ ધરાવે છે કે કોઈ વ્યક્તિ નથી.

English Interpretation

Furthermore, O Arjuna, I am the generating seed of all existences. There is no being--moving or unmoving--that can exist without Me.

Chapter 10 Verse 40

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

nanto 'sti mama divyanam  
vibhutinam parantapa  
esa tuddesatah prokto  
vibhuter vistaro maya

Gujarati Interpretation

દુશ્મનો હે શક્તિશાળી વિજેતા, મારા દિવ્ય લાક્ષણિકતાઓ માટે કોઈ અંત નથી. શું હું તમને કહી છે મારી અનંત opulences એક માત્ર સંકેત પરંતુ છે.

English Interpretation

O mighty conqueror of enemies, there is no end to My divine manifestations. What I have spoken to you is but a mere indication of My infinite opulences.

Chapter 10 Verse 41

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

yad yad vibhutam sattvam  
srimad urjitam eva va  
tat tad evavagaccha tvam  
mama tejo-'msa-sambhavam

Gujarati Interpretation

બધા, સુંદર ભવ્ય અને જોરાવર સર્જનોની મારા વૈભવ એક સ્પાર્ક પરંતુ પાસેથી વસંત છે.

English Interpretation

Know that all beautiful, glorious, and mighty creations spring from but a spark of My splendor.

Chapter 10 Verse 42

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

atha va bahunaitena

kim jnatena tavarjuna

vistabhyaham idam krtsnam

ekamsena sthito jagat

Gujarati Interpretation

પરંતુ આ બધા વિગતવાર જ્ઞાન માટે, ત્યાં અર્જુન છે જરૂરી હોય તે? માયસેલ્ફ એક ટુકડો સાથે હું વ્યાપવું અને આ સમગ્ર બ્રહ્માંડ આધાર આપે છે.

English Interpretation

But what need is there, Arjuna, for all this detailed knowledge? With a single fragment of Myself I pervade and support this entire universe.

Chapter 11 Verse 1

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

arjuna uvaca

mad-anugrahaya paramam

guhyaṁ adhyatma-samjñitam

yat tvayoktam vacas tena

moho 'yam vigato mama

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: આઈ જેથી માયાળુ મારી પાસે પહોંચાડાય છે જે ગોપનીય આધ્યાત્મિક બાબતો પર તમારી સૂચના સાંભળ્યું છે, અને મારી ભ્રમણા હવે દૂર કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

Arjuna said: I have heard Your instruction on confidential spiritual matters which You have so kindly delivered unto me, and my illusion is now dispelled.

Chapter 11 Verse 2

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
bhavapyayau hi bhutanam  
srutau vistaraso maya  
tvattah kamala-patraksa  
mahatmyam api cavyayam

Gujarati Interpretation

તમારું અખૂટ મહિમા મારફતે સમજાયું તરીકે હે કમળ નજરે એક, હું દરેક રહેતા એન્ટિટી દેખાવ અને અદ્રશ્ય વિશે  
વિગતવાર આપ થી સાંભળ્યું છે.

English Interpretation

O lotus-eyed one, I have heard from You in detail about the appearance and disappearance of every living entity,  
as realized through Your inexhaustible glories.

Chapter 11 Verse 3

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
evam etad yathattha tvam  
atmanam paramesvara  
drastum icchami te rupam  
aisvaram purusottama

Gujarati Interpretation

હું મને પહેલાં અહીં તમારું વાસ્તવિક સ્થિતિ જોવા છતાં હે બધી વ્યક્તિત્વ મહાન હે સર્વોચ્ચ સ્વરૂપ, હું તમને આ કોસ્મિક  
સ્વરૂપ દાખલ કરેલ છે તે જોવા માટે ઇચ્છા છે. હું આપનો કે સ્વરૂપ જોવા માંગો છો.

English Interpretation

O greatest of all personalities, O supreme form, though I see here before me Your actual position, I wish to see  
how You have entered into this cosmic manifestation. I want to see that form of Yours.

Chapter 11 Verse 4

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
manyase yadi tac chakyam  
maya drastum iti prabho  
yogesvara tato me tvam  
darsayatmanam avyayam

Gujarati Interpretation

તમે મને તમારા કોસ્મિક સ્વરૂપ જોયેલું કરવાનો છું કે વિચારો, હે મારા પ્રભુ, બધા રહસ્યવાદી સત્તા ઓ માસ્ટર, પછી કૃપાળુ  
સાર્વત્રિક સ્વયં કે મને બતાવો.



English Interpretation

If You think that I am able to behold Your cosmic form, O my Lord, O master of all mystic power, then kindly show me that universal Self.

Chapter 11 Verse 5

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
pasya me partha rupani  
sataso 'tha sahasrasah  
nana-vidhani divyani  
nana-varnakrtini ca

Gujarati Interpretation

બલેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: માય ડિયર અર્જુન, Prtha હે પુત્ર, હવે સમુદ્ર જેવા મલ્ટીરંગ વૈવિધ્યસભર દિવ્ય સ્વરૂપો હજારો સેંકડો મારી opulences જોયેલું.

English Interpretation

The Blessed Lord said: My dear Arjuna, O son of Prtha, behold now My opulences, hundreds of thousands of varied divine forms, multicolored like the sea.

Chapter 11 Verse 6

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
pasyadityan vasun rudran  
asvinau marutas tatha  
bahuny adrsta-purvani  
pasyascaryani bhārata

Gujarati Interpretation

આ Bharatas ના શ્રેષ્ઠ હે, અહીં આદિત્યોમાંના, Rudras ના વિવિધ લાક્ષણિકતાઓ, અને બધા demigods જુઓ. કોઈ એક ક્યારેય જોવા અથવા તે પહેલાં સાંભળ્યું છે જે ઘણી વસ્તુઓ જોયેલું.

English Interpretation

O best of the Bharatas, see here the different manifestations of Adityas, Rudras, and all the demigods. Behold the many things which no one has ever seen or heard before.

Chapter 11 Verse 7

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

ihaiika-stham jagat krtsnam  
pasyadya sa-caracaram  
mama dehe gudakesa  
yac canyad drastum icchasi

Gujarati Interpretation

તમે બધા એક જ સમયે આ શરીર જોઈ શકાય છે તે જોવા માટે ઈચ્છો ગમે. આ સાર્વત્રિક સ્વરૂપે તમે હવે તમે તેને  
ભવિષ્યમાં ઈચ્છા શકે છે ગમે, તેમજ જરૂરી હોય તેવી કે તમે બધા બતાવી શકે છે. બધું સંપૂર્ણપણે અહીં છે.

English Interpretation

Whatever you wish to see can be seen all at once in this body. This universal form can show you all that you now  
desire, as well as whatever you may desire in the future. Everything is here completely.

Chapter 11 Verse 8

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

8

na tu mam sakyase drastum  
anenaiva sva-caksusa  
divyam dadami te caksuh  
pasya me yogam aisvaram

Gujarati Interpretation

પરંતુ તમે તમારા હાલના આંખો સાથે મારા જોઈ શકતા નથી. તેથી હું તમને માટે તમને મારી રહસ્યવાદી ધનસંપત્તિ  
જોયેલું શકો જેના દ્વારા દિવ્ય આંખો આપી.

English Interpretation

But you cannot see Me with your present eyes. Therefore I give to you divine eyes by which you can behold My  
mystic opulence.

Chapter 11 Verse 9

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sanjaya uvaca

evam uktva tato rajan  
maha-yogesvaro harih  
darsayam asa parthaya  
paramam rupam aisvaram

Gujarati Interpretation

"संजय कहुं: हे राजा, आम बोलता, सुप्रीम, बधा रहस्यवादी सत्ता भगवान, Godhead ना पर्सनालिटी, अर्जुन तेमना सार्वत्रिक स्वरूपे दर्शाववामां.

English Interpretation

Sanjaya said: O King, speaking thus, the Supreme, the Lord of all mystic power, the Personality of Godhead, displayed His universal form to Arjuna.

Chapter 11 Verse 9

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

aneka-vaktra-nayanam  
anekabhuta-darsanam  
aneka-divyabharanam  
divyanekodyatayudham

divya-malyambara-dharam  
divya-gandhanulepanam  
sarvascarya-mayam devam  
anantam visvato-mukham

Gujarati Interpretation

अर्जुन के सार्वत्रिक डोर्म अमर्यादित मों अने अमर्यादित आंभोमां जोयुं. ते बधा आश्चर्यकारक हती. डोर्म दिव्य, स्टेजनी दागीनाना शण्णारवामां अने धण्ण garbs गोठवी आवी हती. तेमणे gloriously हार पहेराववामां आव्यो हतो, अने तेमना शरीर पर smeared धण्णी सुगंध हता. बधा अमर्यादित, बधा विस्तरती, भव्य हती. आ अर्जुन द्वारा जोवामां आव्युं हतुं

English Interpretation

Arjuna saw in that universal form unlimited mouths and unlimited eyes. It was all wondrous. The form was decorated with divine, dazzling ornaments and arrayed in many garbs. He was garlanded gloriously, and there were many scents smeared over His body. All was magnificent, all-expanding, unlimited. This was seen by Arjuna.

Chapter 11 Verse 12

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

divi surya-sahasrasya  
bhaved yugapad utthita  
yadi bhah sadrsi sa syad  
bhasas tasya mahatmanah

Gujarati Interpretation

હજારો સન્સ હજારો આકાશ માં એક જ સમયે ગુલાબ તો તેઓ કે સાર્વત્રિક સ્વરૂપે સુપ્રીમ પર્સન ઓફ ઝળહળાટ જેવું હોય શકે.

English Interpretation

If hundreds of thousands of suns rose up at once into the sky, they might resemble the effulgence of the Supreme Person in that universal form.

Chapter 11 Verse 13

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tatraika-stham jagat krtsnam  
pravibhaktam anekadha  
apasyad deva-devasya  
sarire pandavas tada

Gujarati Interpretation

ઘણી હજારો વિભાજિત છે, જોકે તે સમયે અર્જુન ભગવાન એક જ જગ્યાએ આવેલું બ્રહ્માંડના અમર્યાદિત વિસ્તરણ ના સાર્વત્રિક સ્વરૂપે જોવા મળશે.

English Interpretation

At that time Arjuna could see in the universal form of the Lord the unlimited expansions of the universe situated in one place although divided into many, many thousands.

Chapter 11 Verse 14

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tatah sa vismayavisto  
hrsta-roma dhananjayah  
pranamyasirasa devam  
krtanjali abhasata

Gujarati Interpretation

પછી, bewildered અને આશ્ચર્ય, ઓવરને પર ઉભા તેમના વાળ, અર્જુન સુપ્રીમ ભગવાન માટે જગતમાં ઓફર ફોલ્ડ હાથ સાથે પ્રાર્થના કરી.

English Interpretation

Then, bewildered and astonished, his hair standing on end, Arjuna began to pray with folded hands, offering obeisances to the Supreme Lord.

Chapter 11 Verse 15

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
pasyami devams tava deva dehe  
sarvams tatha bhuta-visesa-sanghan  
brahmanam isam kamalasana-stham  
rsims ca sarvan uragams ca divyan

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: માય ડિયર ભગવાન પરમાનંદ, હું તમારા શરીરને તમામ demigods અને વિવિધ અન્ય જેમાં વસવાટ એકમોને એકસાથે ભેગા જોવા. હું બ્રહ્મા એ કમળ ફૂલ સાથે સાથે ભગવાન શિવ અને ઘણા સંતો અને દૈવી સાપ પર બેઠા જુઓ.

English Interpretation

Arjuna said: My dear Lord Krsna, I see assembled together in Your body all the demigods and various other living entities. I see Brahma sitting on the lotus flower as well as Lord Siva and many sages and divine serpents.

Chapter 11 Verse 16

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
aneka-bahudara-vaktra-netram  
pasyami tvam sarvato 'nanta-rupam  
nantam na madhyam na punas tavadim  
pasyami visvesvara visva-rupa

Gujarati Interpretation

મર્યાદા વગર વિસ્તરણ - આંખો, માંસનું, મોં - બ્રહ્માંડના હે પ્રભુ, હું તમારી સાર્વત્રિક શરીર ઘણી સ્વરૂપોમાં જુઓ. કોઈ અંત કોઈ શરૂઆત છે, ત્યાં છે, અને આ બધા માટે કોઈ મધ્યમ છે.

English Interpretation

O Lord of the universe, I see in Your universal body many, many forms--bellies, mouths, eyes--expanded without limit. There is no end, there is no beginning, and there is no middle to all this.

Chapter 11 Verse 17

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
kiritinam gadinam cakrinam ca  
tejo-rasim sarvato diptimantam  
pasyami tvam durniriksyam samantad  
diptanalarka-dyutim aprameyam

Gujarati Interpretation

વિવિધ કાઉન, ક્લબો અને ડિસ્ક સાથે શણગારવામાં તમારા ફોર્મ, કારણ જ્વલંત અને સૂર્ય જેવા અપાર છે, જે તેના ભયંકર ઝળહળાટ, ના જોવા માટે મુશ્કેલ છે.

English Interpretation

Your form, adorned with various crowns, clubs and discs, is difficult to see because of its glaring effulgence, which is fiery and immeasurable like the sun.

Chapter 11 Verse 18

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tvam aksaram paramam veditavyam  
tvam asya visvasya param nidhanam  
tvam avyayah sasvata-dharma-gopta  
sanatanas tvam puruso mato me

Gujarati Interpretation

તમને સર્વોચ્ચ આદિકાળનું હેતુ છે; તમે બધા બ્રહ્માંડો માં શ્રેષ્ઠ છે; તમને અખૂટ છે, અને તમે સૌથી જૂના હોય છે; તમને ધર્મ સંભાળનારને, Godhead ના શાશ્વત પરસનાલિટી છે.

English Interpretation

You are the supreme primal objective; You are the best in all the universes; You are inexhaustible, and You are the oldest; You are the maintainer of religion, the eternal Personality of Godhead.

Chapter 11 Verse 19

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

anadi-madhyantam ananta-viryam  
ananta-bahum sasi-surya-netram  
pasyami tvam dipta-hutasa-vaktram  
sva-tejasa visvam idam tapantam

Gujarati Interpretation

તમને શરૂઆત, મધ્યમ અથવા ઓવરને વગર મૂળના છે. તમને અસંખ્ય હથિયારો ધરાવે છે, અને સૂર્ય અને ચંદ્ર તમારી મહાન અમર્યાદિત આંખો વચ્ચે હોય છે. તમારા પોતાના ચમક દ્વારા તમે આ આખી બ્રહ્માંડ ગરમ કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

You are the origin without beginning, middle or end. You have numberless arms, and the sun and moon are among Your great unlimited eyes. By Your own radiance You are heating this entire universe.

Chapter 11 Verse 20

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

dyav a-prthivyor idam antaram hi  
vyaptam tvayaikena disas ca sarvah  
drstvadbhutam rupam ugram tavedam  
loka-trayam pravyathitam mahatman

Gujarati Interpretation

તમે એક છે, તેમ છતાં, તમે આકાશ અને ગ્રહો અને વચ્ચે તમામ જગ્યા ફેલાયેલી છે. હું આ ભયંકર સ્વરૂપ જોયેલું તરીકે હે  
મહાન એક, હું તમામ ગ્રહોની સિસ્ટમો perplexed કરવામાં આવે છે કે જુઓ.

English Interpretation

Although You are one, You are spread throughout the sky and the planets and all space between. O great one, as  
I behold this terrible form, I see that all the planetary systems are perplexed.

Chapter 11 Verse 21

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

ami hi tvam sura-sangha visanti  
kecid bhitah pranjalayo grnanti  
svastity uktva maharsi-siddha-sanghah  
stuvanti tvam stutibhih puskalabhih

Gujarati Interpretation

બધા demigods આત્મસમર્પણ અને તમે માં દાખલ થાય છે. તેઓ ખૂબ જ ભયભીત હોય છે, અને ફોલ્ડ હાથ સાથે તેઓ  
વૈદિક સ્તોત્રો ગાવાનું છે.

English Interpretation

All the demigods are surrendering and entering into You. They are very much afraid, and with folded hands they  
are singing the Vedic hymns.

Chapter 11 Verse 22

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

rudraditya vasavo ye ca sadhya  
visve 'svinau marutas cosmapas ca  
gandharva-yaksasura-siddha-sangha  
viksante tvam vismitas caiva sarve

Gujarati Interpretation

"ભગવાન શિવ, આ આદિત્યોમાંના, આ Vasus, આ Sadhyas, આ Visvedevas, બે Asvis, આ Maruts, આ વડવા અને  
ગંધર્વો, આ Yaksas, અસુરો, અને બધા પારંગત demigods ઓફ વિવિધ લાક્ષણિકતાઓ અજાયબી માં તમે જુઓ છો.

English Interpretation

The different manifestations of Lord Siva, the Adityas, the Vasus, the Sadhyas, the Visvedevas, the two Asvis, the Maruts, the forefathers and the Gandharvas, the Yaksas, Asuras, and all perfected demigods are beholding You in wonder.

Chapter 11 Verse 23

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

rupam mahat te bahu-vaktra-netram  
maha-baho bahu-bahuru-padam  
bahudaram bahu-damstra-karalam  
drstva lokah pravyathitas tathaham

Gujarati Interpretation

"ઓ શક્તિશાળી સશસ્ત્ર એક, તેમના demigods સાથે તમામ ગ્રહો તમારી ઘણા ચહેરાઓ, આંખો, હાથ, માંસનું અને પગ અને તમારી ભયંકર દાંત જોઈને ખાતે વ્યગ્ર છે, અને તેઓ વ્યગ્ર છે, તેથી આઈ છું રહ્યા

English Interpretation

O mighty-armed one, all the planets with their demigods are disturbed at seeing Your many faces, eyes, arms, bellies and legs and Your terrible teeth, and as they are disturbed, so am I.

Chapter 11 Verse 24

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

nabhah-sprsam diptam aneka-varnam  
vyattananam dipta-visala-netram  
drstva hi tvam pravyathitantar-atma  
dhrtim na vindami samam ca visno

Gujarati Interpretation

ઓ ઓલ-વ્યાપી વિષ્ણુ, હું લાંબા સમય સુધી મારા સમતુલા જાળવી શકે છે. તમારું ખુશખુશાલ રંગો આકાશ ભરી જોઈ અને તમારા આંખો અને મોં જુઓ, હું ભયભીત છું.

English Interpretation

O all-pervading Visnu, I can no longer maintain my equilibrium. Seeing Your radiant colors fill the skies and beholding Your eyes and mouths, I am afraid.



Chapter 11 Verse 25  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
damstra-karalani ca te mukhani  
drstvaiva kalanala-sannibhani  
diso na jane na labhe ca sarma  
prasida devesa jagan-nivasa

Gujarati Interpretation  
ઉમરાવો હે પ્રભુ, આ વિશ્વનું ઓ આશ્રય, મને ઉદાર કરો કૃપા કરીને. હું આમ તમારું ઉત્તેજક deathlike ચહેરા અને ભીષણ  
દાંત જોઈને મારા સંતુલન ન રાખી શકો. દરેક દિશામાં હું bewildered છું.

English Interpretation  
O Lord of lords, O refuge of the worlds, please be gracious to me. I cannot keep my balance seeing thus Your  
blazing deathlike faces and awful teeth. In all directions I am bewildered.

Chapter 11 Verse 26-27  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
ami ca tvam dhrtarastrasya putrah  
sarve sahaivavani-pala-sanghaih  
bhismo dronah suta-putras tathasau  
sahasmadiyair api yodha-mukhyaih

vaktrani te tvaramana visanti  
damstra-karalani bhayanakani  
kecid vilagna dasanantaresu  
sandrsyante curnitair uttamangaih

Gujarati Interpretation  
તમામ તેમના સંલગ્ન રાજાઓ સાથે Dhrtarastra પુત્રો, અને ભીષ્મ, દ્રોણ અને કર્ણ છે, અને આપણા બધા સૈનિકો તમારા  
મુખમાંથી માં rushing છે, તેમના માથા તમારું ભયભીત દાંત દ્વારા તોડી. હું કેટલાક સાથે સાથે તમારા દાંત વચ્ચે કચડી  
કરવામાં આવી રહી છે કે જુઓ.

English Interpretation  
All the sons of Dhrtarastra along with their allied kings, and Bhisma, Drona and Karna, and all our soldiers are  
rushing into Your mouths, their heads smashed by Your fearful teeth. I see that some are being crushed between  
Your teeth as well.

Chapter 11 Verse 28

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
yatha nadinam bahavo 'mbu-vegah  
samudram evabhimukha dravanti  
tatha tavami nara-loka-vira  
visanti vaktrany abhivijvalanti

Gujarati Interpretation

નદીઓ તરીકે દરિયામાં વહી, તેથી આ બધા મહાન યોદ્ધાઓ તમારું ઝળહળતું મુખમાંથી દાખલ કરો અને મરી જવું.

English Interpretation

As the rivers flow into the sea, so all these great warriors enter Your blazing mouths and perish.

Chapter 11 Verse 29

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
yatha pradiptam jvalanam patanga  
visanti nasaya samrddha-vegah  
tathaiva nasaya visanti lokas  
tavapi vaktrani samrddha-vegah

Gujarati Interpretation

હું શલભ એક ઉત્તેજક આગ માં આડંબર તરીકે બધા લોકો તમારી મોં માં સંપૂર્ણ ઝડપ સાથે rushing જુઓ.

English Interpretation

I see all people rushing with full speed into Your mouths as moths dash into a blazing fire.

Chapter 11 Verse 30

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
lelihyase grasamanah samantal  
lokan samagran vadanair jvaladbhih  
tejobhir apurya jagat samagram  
bhasas tavograh pratapanti visno

Gujarati Interpretation

હે વિષ્ણુ, હું શું તમારી પાસે તમારી ફ્લેમિંગ મોં માં બધા લોકો devouring અને તમારી અપાર રે સાથે બ્રહ્માંડ આવરી જુઓ.  
આ વિશ્વોની પ્રેરણા આપી, તમે પ્રગટ થાય છે.

English Interpretation

O Visnu, I see You devouring all people in Your flaming mouths and covering the universe with Your immeasurable rays. Scorching the worlds, You are manifest.

Chapter 11 Verse 31

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

akhyahi me ko bhavan ugra-rupo  
namo 'stu te deva-vara prasida  
vijnatum icchami bhavantam adyam  
na hi prajanami tava pravrttim

Gujarati Interpretation

ઉમરાવો હે પ્રભુ, ફોર્મની જેથી ભીષણ, તમે કોણ છો મને કહી કૃપા કરીને. આઈ સહી મારા જગતમાં ઓફર; મને ઉદાર કરો  
કૃપા કરીને. હું તમારી મિશન શું છે ખબર નથી, અને હું તે સાંભળવા હક છે.

English Interpretation

O Lord of lords, so fierce of form, please tell me who You are. I offer my obeisances unto You; please be gracious to me. I do not know what Your mission is, and I desire to hear of it.

Chapter 11 Verse 32

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca  
kalo 'smi loka-ksaya-krt pravrdhho  
lokan samahartum iha pravrttah  
rte 'pi tvam na bhavisyanti sarve  
ye 'vasthitah pratyanyikesu yodhah

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: હું વિશ્વનું વિનાશક છું, અને હું તમામ લોકો સંલગ્ન આવ્યાં છે સમય. તમે [પાંડવો]  
અપવાદ સાથે, બંને બાજુઓ પર અહીં તમામ સૈનિકો હત્યા કરાયેલા આવશે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Time I am, destroyer of the worlds, and I have come to engage all people. With the exception of you [the Pandavas], all the soldiers here on both sides will be slain.

Chapter 11 Verse 33

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tasmat tvam uttistha yaso labhasva  
jitva satrun bhunksva rajyam samrddham  
mayaivaite nihatah purvam eva  
nimitta-matram bhava savya-sacin

Gujarati Interpretation

તેથી વિચાર અને લડવા માટે તૈયાર. તમારા દુશ્મનો વિજય બાદ તમે એક સમૃદ્ધ સામ્રાજ્ય આનંદ થશે. તેઓ પહેલેથી મારી વ્યવસ્થા દ્વારા મારી નાખવામાં આવે છે, અને તમે, ઓ Savyasaci, હોઈ શકે પરંતુ લડાઈમાં એક સાધન.

English Interpretation

Therefore get up and prepare to fight. After conquering your enemies you will enjoy a flourishing kingdom. They are already put to death by My arrangement, and you, O Savyasaci, can be but an instrument in the fight.

Chapter 11 Verse 34

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

dronam ca bhisam ca jayadratham ca  
karnam tathanyan api yodha-viran  
maya hatams tvam jahi ma vyathistha  
yudhyasva jetasi rane sapatnan

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: તમામ મહાન યોદ્ધાઓ - દ્રોણ, ભીષ્મ, જયાદ્રત, કર્ણ - પહેલેથી નાશ પામે છે. ખાલી લડવા, અને તમે તમારા દુશ્મનોને જીતવું પડશે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: All the great warriors--Drona, Bhishma, Jayadratha, Karna--are already destroyed. Simply fight, and you will vanquish your enemies.

Chapter 11 Verse 35

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sanjaya uvaca  
etac chrutva vacanam kesavasya  
krtanjalir vepamanah kiriti  
namaskrtva bhuya evaha krsnam  
sa-gadgadham bhita-bhitah pranamya

Gujarati Interpretation

સંજય Dhrtarastra કહ્યું, કિંગ ઓ, Godhead ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી થી આ શબ્દો સાંભળ્યા પછી, અર્જુન નીચે પ્રમાણે વાત કરવા માટે, અચકાતાં અચકાતાં, ફોલ્ડ હાથ સાથે નિર્ભીક ઓફર જગતમાં ધુજતો અને શરૂ કર્યું:

English Interpretation

Sanjaya said to Dhrtarastra: O King, after hearing these words from the Supreme Personality of Godhead, Arjuna trembled, fearfully offered obeisances with folded hands and began, falteringly, to speak as follows:

Chapter 11 Verse 36  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
sthane hrsikesa tava prakirtya  
jagat prahrsyaty anurajyate ca  
raksamsi bhitani diso dravanti  
sarve namasyanti ca siddha-sanghah

Gujarati Interpretation

હે Hrsikesa, વિશ્વમાં તમારું નામ સુનાવણી પર આનંદકારક બની જાય છે, અને તેથી દરેકને તમે જોડાયેલ બને. આ પૂર્ણ માણસો તમે તેમની સન્માન અંજલિ ઓફર હોવા છતાં, દાનવો ભયભીત છે, અને તેઓ અહીં અને ત્યાં ભાગી. આ બધા ન્યાયથી કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

O Hrsikesa, the world becomes joyful upon hearing Your name, and thus everyone becomes attached to You. Although the perfected beings offer You their respectful homage, the demons are afraid, and they flee here and there. All this is rightly done.

Chapter 11 Verse 37  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
kasmac ca te na nameran mahatman  
gariyase brahmano 'py adi-kartre  
ananta devesa jagan-nivasa  
tvam aksaram sad-asat tat param yat

Gujarati Interpretation

ઉપર પણ બ્રહ્મા રહે છે જે હે મહાન એક, તમે મૂળ માસ્ટર છે. શા માટે તેઓ, તમે કરવા હે અમર્યાદિતને એક તેમના અંજલિ ઓફર ન જોઈએ? બ્રહ્માંડના ઓ આશ્રય, તમે આ સામગ્રી અભિવ્યક્તિ માટે અદમ્ય સ્ત્રોત, બધા કારણો ના કારણ, ઇન્દ્રિયાતીત છે.

English Interpretation

O great one, who stands above even Brahma, You are the original master. Why should they not offer their homage up to You, O limitless one? O refuge of the universe, You are the invincible source, the cause of all causes, transcendental to this material manifestation.

Chapter 11 Verse 38  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
tvam adi-devah purusah puranas  
tvam asya visvasya param nidhanam

vettasi vedyam ca param ca dhama  
tvaya tatam visvam ananta-rupa

Gujarati Interpretation

તમે મૂળ પર્સનાલિટી, આ Godhead છે. જો તમે આ પ્રગટ કોસ્મિક વિશ્વમાં એક માત્ર અભ્યારણ્ય છે. તમે બધું જાણો છો, અને તમે બધા જે knowable છે છે. તમે સામગ્રી સ્થિતિઓ હે અમર્યાદિતને ફોર્મ ઉપર છે! આ સમગ્ર કોસ્મિક સ્વરૂપ આપ દ્વારા pervaded છે!

English Interpretation

You are the original Personality, the Godhead. You are the only sanctuary of this manifested cosmic world. You know everything, and You are all that is knowable. You are above the material modes O limitless form! This whole cosmic manifestation is pervaded by You!

Chapter 11 Verse 39

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

vayur yamo 'gnir varunah sasankah  
prajapatis tvam prapitamahas ca  
namo namas te 'stu sahasra-krtvah  
punas ca bhuyo 'pi namo namas te

Gujarati Interpretation

તમે હવા, આગ, પાણી, અને તમે ચંદ્ર છે! તમને સર્વોચ્ચ નિયંત્રક અને દાદા છે. આમ આઈ સહી ફરીથી અને ફરીથી હજુ સુધી એક હજાર વખત, અને મારા સન્માન જગતમાં તક આપે છે!

English Interpretation

You are air, fire, water, and You are the moon! You are the supreme controller and the grandfather. Thus I offer my respectful obeisances unto You a thousand times, and again and yet again!

Chapter 11 Verse 40

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

namah purastad atha prsthatas te  
namo 'stu te sarvata eva sarva  
ananta-viryamita-vikramas tvam  
sarvam samapnosi tato 'si sarvah

Gujarati Interpretation

પાછળ અને બધી બાજુઓ ના ફ્રન્ટ માંથી જગતમાં,! હે અમાપ શક્તિ, તમે અમર્યાદિતને શક્તિ ના માસ્ટર છે! તમે બધા-વ્યાપી રહ્યા છે, અને તેથી તમે બધું છે!

English Interpretation

Obeisances from the front, from behind and from all sides! O unbounded power, You are the master of limitless might! You are all-pervading, and thus You are everything!

Chapter 11 Verse 41-42  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
sakheti matva prasabham yad uktam  
he krsna he yadava he sakheti  
ajanata mahimanam tavedam  
maya pramadat pranayena vapi

yac cavahasartham asat-krto 'si  
vihara-sayyasana-bhojanesu  
eko 'tha vapy acyuta tat-samaksam  
tat ksamaye tvam aham aprameyam

Gujarati Interpretation

હું છેલ્લા તમારું મહિમા જાણ્યા વગર 'હે પરમાનંદ, "" હે યાદવ, "" હે મારા મિત્ર, "તરીકે તમે સંબોધવામાં માં હોય છે. હું ગાંડપણ અથવા પ્રેમમાં કરવામાં આવ્યા હોઈ શકે છે ગમે માફ કરો. હું ઢીલું મૂકી દેવાથી, જ્યારે કે ઘણા મિત્રો સામે ક્યારેક એકલા અને ક્યારેક, એ જ બેડ પર આડા અથવા એક સાથે ખાવાથી જ્યારે તમે ઘણી વખત અપમાન કર્યું છે. મારા બધા ગુનાઓ માટે મને માફ કરો

English Interpretation

I have in the past addressed You as "O Krsna," "O Yadava," "O my friend," without knowing Your glories. Please forgive whatever I may have done in madness or in love. I have dishonored You many times while relaxing or while lying on the same bed or eating together, sometimes alone and sometimes in front of many friends. Please excuse me for all my offenses.

Chapter 11 Verse 43  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
pitasi lokasya caracarasya  
tvam asya puhyas ca gurur gariyan  
na tvat-samo 'sty abhyadhikah kuto 'nyo  
loka-traye 'py apratima-prabhava

Gujarati Interpretation

જો તમે આ સંપૂર્ણ કોસ્મિક સ્વરૂપ ના પિતા, જે worshipable ચીફ, આધ્યાત્મિક ગુરુ છે. કોઈ એક તમે સમાન છે, ન કોઈને તમે સાથે એક હોઈ શકે છે. ત્રણ લોકના અંદર, તમે અપાર છે.

English Interpretation

You are the father of this complete cosmic manifestation, the worshipable chief, the spiritual master. No one is equal to You, nor can anyone be one with You. Within the three worlds, You are immeasurable.

Chapter 11 Verse 44

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tasmat pranamyā pranidhaya kayam  
prasādaye tvam aham isam idyam  
piteva putrasya sakheva sakhyuh  
priyah priyayarhasi deva sodhum

Gujarati Interpretation

તમે દર રહેતા હોવા દ્વારા પૂજા કરવામાં, સુપ્રીમ ભગવાન છે. આમ હું તમે મારા બાબતોમાં ઓફર કરે છે અને તમારા દયા પૂછો નીચે પડી. હું તેમના પુત્ર સાથે એક પિતા, અથવા તેમના મિત્ર સાથે એક મિત્ર, અથવા તેમના પ્રિય સાથે એક પ્રેમી તરીકે મારી સાથે તમે માટે કરવામાં અને સહન થઈ શકે છે કે જે રોઝસ સહન કરો

English Interpretation

You are the Supreme Lord, to be worshiped by every living being. Thus I fall down to offer You my respects and ask Your mercy. Please tolerate the wrongs that I may have done to You and bear with me as a father with his son, or a friend with his friend, or a lover with his beloved.

Chapter 11 Verse 45

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

adrsta-purvam hrsito 'smi drstva  
bhayena ca pravyathitam mano me  
tad eva me darsaya deva rupam  
prasida devesa jagan-nivasa

Gujarati Interpretation

હું પહેલાં ક્યારેય ન જોઈ હોય, જે આ સાર્વત્રિક ફોર્મ, જોયા બાદ, હું gladdened છું, પરંતુ તે જ સમયે મારા મગજમાં ભય સાથે વ્યગ્ર છે. તેથી મારા પર તમારી કૃપા રાખી મૂકવું કૃપા કરીને અને પૂર્ણ પુરુષોત્તમ ભગવાન, ઉમરાવો હે પ્રભુ, બ્રહ્માંડના ઓ ઘર ના પર્સનાલિટી તરીકે ફરીથી તમારી સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કરે છે

English Interpretation

After seeing this universal form, which I have never seen before, I am gladdened, but at the same time my mind is disturbed with fear. Therefore please bestow Your grace upon me and reveal again Your form as the Personality of Godhead, O Lord of lords, O abode of the universe.

Chapter 11 Verse 46

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English



kiritinam gadinam cakra-hastam  
icchami tvam drastum aham tathaiva  
tenaiva rupena catur-bhujena  
sahasra-baho bhava visva-murte

Gujarati Interpretation

હે સાર્વત્રિક પ્રભુ, હું helmeted વડા સાથે અને તમારી હાથમાં ક્લબ, વ્હીલ, શંખ અને કમળ ફૂલ સાથે, તમારી ચાર સશસ્ત્ર રૂપમાં તમે એ જોવા માટે ઇચ્છા છે. હું કે ફોર્મમાં તમે એ જોવા માટે લાંબા.

English Interpretation

O universal Lord, I wish to see You in Your four-armed form, with helmeted head and with club, wheel, conch and lotus flower in Your hands. I long to see You in that form.

Chapter 11 Verse 47

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca

maya prasannena tavarjunedam  
rupam param darsitam atma-yogat  
tejo-mayam visvam anantam adyam  
yan me tvad anyena na drsta-purvam

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: માય ડિયર અર્જુન, જણાએ હું તમને મારી આંતરિક સામર્થ્ય દ્વારા આ ભૌતિક વિશ્વમાં અંદર આ સાર્વત્રિક સ્વરૂપ બતાવવા કરવું. તમે પહેલાં કોઈ એક ક્યારેય આ અમર્યાદિત અને સુસ્પષ્ટ ચળકતું સ્વરૂપ જોવા મળી છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: My dear Arjuna, happily do I show you this universal form within the material world by My internal potency. No one before you has ever seen this unlimited and glaringly effulgent form.

Chapter 11 Verse 48

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

na veda-yajnadhyanair na danair  
na ca kriyabhir na tapobhir ugraih  
evam-rupah sakya aham nr-loke  
drastum tvad anyena kuru-pravira

Gujarati Interpretation

ઓ આ કુરુ યોદ્ધાઓ શ્રેષ્ઠ, તમે પહેલાં કોઈ એક ક્યારેય ખાણ ની આ સાર્વત્રિક સ્વરૂપે જોવા મળી છે, ન તો વેદો અભ્યાસ દ્વારા, ન રહ્યા બલિદાન દ્વારા, ન સખાવતી સંસ્થાઓ અથવા સમાન પ્રવૃત્તિઓ દ્વારા માટે આ ફોર્મ જોઈ શકાય છે. માત્ર તમે

જ આ જોઈ હોય.

English Interpretation

O best of the Kuru warriors, no one before you has ever seen this universal form of Mine, for neither by studying the Vedas, nor by performing sacrifices, nor by charities or similar activities can this form be seen. Only you have seen this.

Chapter 11 Verse 49

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

ma te vyatha ma ca vimudha-bhavo  
drstva rupam ghoram idrn mamedam  
vyapeta-bhiih prita-manah punas tvam  
tad eva me rupam idam prapasya

Gujarati Interpretation

તમારો વિચાર ખાણ ની આ ભયાનક લક્ષણ જોઈને પર વ્યાકુળ આવેલ છે. હવે તે સમાપ્ત કરી દો. મારા ભક્ત, બધા ખલેલ મુક્ત રાખો. શાંતિપૂર્ણ મન સાથે તમે હવે તમને જરૂરી ફોર્મ જોઈ શકો છો.

English Interpretation

Your mind has been perturbed upon seeing this horrible feature of Mine. Now let it be finished. My devotee, be free from all disturbance. With a peaceful mind you can now see the form you desire.

Chapter 11 Verse 50

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sanjaya uvaca  
ity arjunam vasudevas tathoktva  
svakam rupam darsayam asa bhuyah  
asvasayam asa ca bhitam enam  
bhutva punah saumya-vapur mahatma

Gujarati Interpretation

અર્જુન માટે આમ કહીએ, જ્યારે તેમના વાસ્તવિક ચાર સશસ્ત્ર ફોર્મ પ્રદર્શિત, અને છેલ્લા ખાતે તેમણે આમ ભયભીત અર્જુન પ્રોત્સાહિત, તેને તેમની બે સશસ્ત્ર ફોર્મ બતાવ્યું હતું, Godhead, કૃષ્ણ ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી: સંજય Dhrtastra કહેવાય.

English Interpretation

Sanjaya said to Dhrtarastra: The Supreme Personality of Godhead, Krsna, while speaking thus to Arjuna, displayed His real four-armed form, and at last He showed him His two-armed form, thus encouraging the fearful Arjuna.

Chapter 11 Verse 51  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
drstvedam manusam rupam  
tava saumyam janardana  
idanim asmi samvrttah  
sa-cetah prakrtim gatah

Gujarati Interpretation

અર્જુન આમ તેમના મૂળ સ્વરૂપમાં પરમાનંદ જોયું ત્યારે તેમણે કહ્યું કે આ humanlike ફોર્મ, તેથી ખૂબ સુંદર, માત્રું મન હવે સાન્વન છે અને હું મારી મૂળ પ્રકૃતિ પર પુનઃસ્થાપિત છું જોયા.

English Interpretation

When Arjuna thus saw Krsna in His original form, he said: Seeing this humanlike form, so very beautiful, my mind is now pacified and I am restored to my original nature.

Chapter 11 Verse 52  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
su-durdarsam idam rupam  
drstavani asi yan mama  
deva apy asya rupasya  
nityam darsana-kanksinah

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: માય ડિયર અર્જુન, તમે હવે જોઈ હોય તેવી ફોર્મ જોયેલું ખૂબ જ મુશ્કેલ છે. પણ demigods ક્યારેય જેથી પ્રિય છે જે આ ફોર્મ જોવા માટે તક શોધે છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: My dear Arjuna, the form which you are now seeing is very difficult to behold. Even the demigods are ever seeking the opportunity to see this form which is so dear.

Chapter 11 Verse 53  
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English  
naham vedair na tapasa  
na danena na cejyaya  
sakya evam-vidho drastum  
drstavani asi mam yatha

Gujarati Interpretation

તમે તમારા ઇન્દ્રિયાતીત આંખો સાથે જોઈ રહ્યા છે જે સ્વરૂપ ખાલી વેદો અભ્યાસ દ્વારા, ન, ન ચેરિટી દ્વારા, ન પૂજા કરીને ગંભીર penances હેઠળ દ્વારા સમજી શકાય તેવું નથી. તે હું છું તરીકે એક મારા જોઈ શકે છે કે આ અર્થ દ્વારા નથી.

English Interpretation

The form which you are seeing with your transcendental eyes cannot be understood simply by studying the Vedas, nor by undergoing serious penances, nor by charity, nor by worship. It is not by these means that one can see Me as I am.

Chapter 11 Verse 54

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

bhaktya tv ananyaya sakya  
aham evam-vidho 'rjuna  
jnatum drastum ca tattvena  
pravestum ca parantapa

Gujarati Interpretation

ફક્ત અવિભક્ત ભક્તિ સેવા દ્વારા મારા પ્રિય અર્જુન, હું છું તરીકે હું તમને પહેલાં ઉભા, સમજી શકાય છે, અને આ રીતે સીધી જોઈ શકાય છે. માત્ર આ રીતે તમે મારા સમજ ના રહસ્યો માં દાખલ કરી શકો છો.

English Interpretation

My dear Arjuna, only by undivided devotional service can I be understood as I am, standing before you, and can thus be seen directly. Only in this way can you enter into the mysteries of My understanding.

Chapter 11 Verse 55

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

mat-karma-krn mat-paramo  
mad-bhaktah sanga-varjitah  
nirvairah sarva-bhutesu  
yah sa mam eti pandava

Gujarati Interpretation

અગાઉના પ્રવૃત્તિઓ પ્રદૂષણ વિષયે થી અને દરેક રહેતા એન્ડિટી માટે અનુકૂળ છે જેઓ માનસિક અટકળો, મુક્ત માય ડિયર અર્જુન, મારો શુદ્ધ ભક્તિ સેવા રોકાયેલ છે જે એક, ચોક્કસપણે મારા માટે આવે છે.

English Interpretation

My dear Arjuna, one who is engaged in My pure devotional service, free from the contaminations of previous activities and from mental speculation, who is friendly to every living entity, certainly comes to Me.

Chapter 12 Verse 1

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
evam satata-yukta ye  
bhaktas tvam paryupasate  
ye capy aksaram avyaktam  
tesam ke yoga-vittamah

Gujarati Interpretation

અર્જુન તપાસ: વધુ સંપૂર્ણ ગણવામાં આવે છે જે, યોગ્ય રીતે તમારું ભક્તિ સેવા સાથે સંકળાયેલી છે, અથવા સામાન્ય  
બ્રાહ્મણ પૂજા જેઓ, આ unmanifested છે જેઓ?

English Interpretation

Arjuna inquired: Which is considered to be more perfect, those who are properly engaged in Your devotional service, or those who worship the impersonal Brahman, the unmanifested?

Chapter 12 Verse 2

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
mayy avesya mano ye mam  
nitya-yukta upasate  
sraddhaya parayopetas  
te me yuktatama matah

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: જેની ધ્યાનમાં હંમેશા મહાન અને ઇન્દ્રિયાતીત શ્રદ્ધા સાથે મારા પૂજા રોકાયેલા મારી  
વ્યક્તિગત ફોર્મ, પર સુધારેલ છે તેમણે સૌથી સંપૂર્ણ હોઈ શકે મારા દ્વારા ગણવામાં આવે છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: He whose mind is fixed on My personal form, always engaged in worshiping Me with great and transcendental faith, is considered by Me to be most perfect.

Chapter 12 Verse 41702

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English  
ye tv aksaram anirdesyam  
avyaktam paryupasate  
sarvatra-gam acintyam ca  
kuta-stham acalam dhruvam

sanniyamyendriya-gramam  
sarvatra sama-buddhayah

te prapnuvanti mam eva  
sarva-bhuta-hite ratah

Gujarati Interpretation

પરંતુ ઇન્દ્રિયો ના ખ્યાલ બહાર આવેલું જે સંપૂર્ણપણે unmanifested પૂજા જેઓ, કે, આ તમામ વ્યાપી, નિયત અને સ્થાવર, અકલ્પ્ય - સંપૂર્ણ સત્યના ના સામાન્ય વિભાવના - વિવિધ ઇન્દ્રિયો નિયંત્રિત અને દરેકને માટે સમાન રીતે નિકાલ બનીને બધા કલ્યાણ રોકાયેલા આવી વ્યક્તિઓ, અંતે ગયા મી હાંસલ

English Interpretation

But those who fully worship the unmanifested, that which lies beyond the perception of the senses, the all-pervading, inconceivable, fixed and immovable--the impersonal conception of the Absolute Truth--by controlling the various senses and being equally disposed to everyone, such persons, engaged in the welfare of all, at last achieve Me.

Chapter 12 Verse 5

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

kleso 'dhikataras tesam  
avyaktasakta-cetasam  
avyakta hi gatih duhkham  
dehavadbhir avapyate

Gujarati Interpretation

જેની મનમાં સુપ્રીમ ની unmanifested, સામાન્ય લક્ષણ સાથે જોડાયેલ છે તે માટે, પ્રગતિ ખૂબ જ તોફાની છે. કે શિસ્ત માં પ્રગતિ કરી અંકિત કરવામાં આવે છે તે માટે હંમેશા મુશ્કેલ છે.

English Interpretation

For those whose minds are attached to the unmanifested, impersonal feature of the Supreme, advancement is very troublesome. To make progress in that discipline is always difficult for those who are embodied.

Chapter 12 Verse 41797

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

ye tu sarvani karmani  
mayi sannyasya mat-parah  
ananyenaiva yogena  
mam dhyayanta upasate

tesam aham samuddharta  
mrtyu-samsara-sagarat  
bhavami na cirat partha  
mayy avesita-cetasam

Gujarati Interpretation

તેના માટે મારા પર તેમના મગજમાં નિશ્ચિત છે જે મારા પર ધ્યાન હંમેશા મારા સહી તેના બધા પ્રવૃત્તિઓ અપ આપવા અને વિચલન વગર મારા માટે સમર્પિત કરવામાં આવી રહી, ભક્તિમય સેવા સાથે સંકળાયેલી છે અને, મારા worships જે એક, Prtha હે પુત્ર, માટે હું ધીમી છું જન્મ અને મૃત્યુ દરિયા પરથી મસિહા

English Interpretation

For one who worships Me, giving up all his activities unto Me and being devoted to Me without deviation, engaged in devotional service and always meditating upon Me, who has fixed his mind upon Me, O son of Prtha, for him I am the swift deliverer from the ocean of birth and death.

Chapter 12 Verse 8

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

mayy eva mana adhatsva  
mayi buddhim nivesaya  
nivasisyasi mayy eva  
ata urdhvam na samsayah

Gujarati Interpretation

હમણાં જ મારા પર પૂર્ણ પુરુષોત્તમ ભગવાન ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી તમારા મન ઠીક, અને મારા તમારા તમામ ગુપ્ત માહિતી સંલગ્ન. આમ તમે એક શંકા વિના, હંમેશા મારા રહેતા હશે.

English Interpretation

Just fix your mind upon Me, the Supreme Personality of Godhead, and engage all your intelligence in Me. Thus you will live in Me always, without a doubt.

Chapter 12 Verse 9

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

atha cittam samadhatum  
na saknosi mayi sthiram  
abhyasa-yogena tato  
mam icchaptum dhananjaya

Gujarati Interpretation

તમે વિચલન વગર મારા પર તમારો વિચાર ઠીક કરી શકે નહિં માય ડિયર અર્જુન, સંપત્તિ હે વિજેતા, તો પછી ભક્તિ-યોગ ના નિયમન સિદ્ધાંતો અનુસરો. આ રીતે તમે મારા માટે પ્રાપ્ત કરવાની ઇચ્છા વિકાસ થાય છે.

English Interpretation

My dear Arjuna, O winner of wealth, if you cannot fix your mind upon Me without deviation, then follow the regulated principles of bhakti-yoga. In this way you will develop a desire to attain to Me.

Chapter 12 Verse 10

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

abhyase 'py asamartho 'si  
mat-karma-paramo bhava  
mad-artham api karmani  
kurvan siddhim avapsyasi

Gujarati Interpretation

તમે ભક્તિ-યોગ ના નિયમો પ્રેક્ટિસ કરી શકો છો, પછી માત્ર મારા માટે કામ કરીને તમે સંપૂર્ણ મંચ માટે આવશે, કારણ કે  
મારા માટે કામ કરવાનો પ્રયાસ કરો.

English Interpretation

If you cannot practice the regulations of bhakti-yoga, then just try to work for Me, because by working for Me you will come to the perfect stage.

Chapter 12 Verse 11

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

athaitad apy asakto 'si  
kartum mad-yogam asritah  
sarva-karma-phala-tyagam  
tatah kuru yatatmavan

Gujarati Interpretation

, જો કે, તો પછી તમે આ ચેતના માં કામ કરવા અસમર્થ હોય, તો તમારા કામ તમામ પરિણામો આપી કાર્ય અને સ્વ આવેલું  
હોઈ પ્રયાસ કરવાનો પ્રયાસ કરો.

English Interpretation

If, however, you are unable to work in this consciousness, then try to act giving up all results of your work and try to be self-situated.

Chapter 12 Verse 12

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

sreyo hi jnanam abhyasaj  
jnanad dhyanam visisyate  
dhyanat karma-phala-tyagas  
tyagac chantir anantaram

Gujarati Interpretation



જો તમે આ પ્રથા માટે ન લઈ શકે છે, પછી જ્ઞાન ની ખેતી જાતને સંલગ્ન. જ્ઞાન કરતાં વધુ સારી છે, જો કે, ધ્યાન, અને જેમ ત્યાગ પછી એક મનની શાંતિ પ્રાપ્ત કરી શકે છે માટે ધ્યાન કરતાં વધુ સારી, ક્રિયા ફળો ત્યાગ છે.

English Interpretation

If you cannot take to this practice, then engage yourself in the cultivation of knowledge. Better than knowledge, however, is meditation, and better than meditation is renunciation of the fruits of action, for by such renunciation one can attain peace of mind.

Chapter 12 Verse 13-14

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

advesta sarva-bhutanam  
maitrah karuna eva ca  
nirmamo nirahankarah  
sama-duhkha-sukhah ksami

santustah satatam yogi  
yatatma drdha-niscayah  
mayy arpita-mano-buddhir  
yo mad-bhaktah sa me priyah

Gujarati Interpretation

Envious નથી પરંતુ જે જે એક પોતે બંને હંમેશા સંતુષ્ટ અને નિર્ણય અને સાથે ભક્તિ સેવા સાથે સંકળાયેલી છે, જે સુખ અને તકલીફ, સમાન અને ખોટા અહંકાર મુક્ત છે, જે માલિક, લાગે નથી જે તમામ જીવંત વસ્તુઓ, એક પ્રકારનું મિત્ર છે જેની મન અને બુદ્ધિ મી સાથે કરાર છે - તેઓ મારા માટે ખૂબ જ પ્રિય છે

English Interpretation

One who is not envious but who is a kind friend to all living entities, who does not think himself a proprietor, who is free from false ego and equal both in happiness and distress, who is always satisfied and engaged in devotional service with determination and whose mind and intelligence are in agreement with Me--he is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 15

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

yasman nodvijate loko  
lokan nodvijate ca yah  
harsamarsa-bhayodvegair  
mukto yah sa ca me priyah

Gujarati Interpretation

તેમણે જેમને કોઈ એક મુશ્કેલી માં મૂકવામાં આવે છે અને જે સુખ અને તકલીફ માં સ્થિર કોણ ચિંતા, દ્વારા વ્યગ્ર ન આવે

માટે, મારા માટે ખૂબ જ પ્રિય છે.

English Interpretation

He for whom no one is put into difficulty and who is not disturbed by anxiety, who is steady in happiness and distress, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 16

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

anapeksah sucir daksa

udasino gata-vyathah

sarvarambha-parityagi

yo mad-bhaktah sa me priyah

Gujarati Interpretation

વગર શુદ્ધ છે જે પ્રવૃત્તિઓ,, નિષ્ણાત ની સામાન્ય કોર્સ પર આધારિત નથી જે એક ભક્ત બધા દુખાવો માંથી મુક્ત, ધ્યાન આપતા, અને જે લોકો પરિણામ માટે લડવું નથી, મારા માટે ખૂબ જ પ્રિય છે.

English Interpretation

A devotee who is not dependent on the ordinary course of activities, who is pure, expert, without cares, free from all pains, and who does not strive for some result, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 17

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

yo na hrsyati na dvesti

na socati na kanksati

subhasubha-parityagi

bhaktiman yah sa me priyah

Gujarati Interpretation

શુભ અને અશુભ બંને વસ્તુઓ renounces, અને જે ન તો વિલાપ કે ઇચ્છાઓ, મારા માટે ખૂબ જ પ્રિય છે જે આનંદ અથવા દુઃખ, grasps ન તો જે એક.

English Interpretation

One who neither grasps pleasure or grief, who neither laments nor desires, and who renounces both auspicious and inauspicious things, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 18-19

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English  
samah satrau ca mitre ca  
tatha manapamanayoh  
sitosna-sukha-duhkhesu  
samah sanga-vivarjitah

tulya-ninda-stutir mauni  
santusto yena kenacit  
aniketah sthira-matir  
bhaktiman me priyo narah

Gujarati Interpretation

કોઈ પણ કાળજી નથી જે સન્માન અને અપમાન, હંમેશા શાંત અને કંઈપણ સંતુષ્ટ, દુઃખ થી હંમેશા મુક્ત છે જે ગરમી અને ઠંડી, સુખ અને તકલીફ, નામના અને બદનામી, માં equipoised આવે છે તે મિત્રો અને દુશ્મનો સમાન છે જે એક, જ્ઞાન સુધારાઈ અને ભક્તિ સેવા રોકાયેલ છે જે નિવાસ, મારા માટે ખૂબ જ પ્રિય છે

English Interpretation

One who is equal to friends and enemies, who is equipoised in honor and dishonor, heat and cold, happiness and distress, fame and infamy, who is always free from contamination, always silent and satisfied with anything, who doesn't care for any residence, who is fixed in knowledge and engaged in devotional service, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 20

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
ye tu dharmamrtam idam  
yathoktam paryupasate  
sraddadhana mat-parama  
bhaktas te 'tiva me priyah

Gujarati Interpretation

ભક્તિ સેવા ની આ અવિનાશી પાથ અનુસરે જે અને સંપૂર્ણપણે મી સર્વોચ્ચ ધ્યેય બનાવવા, વિશ્વાસ સાથે પોતાની જાતને સંલગ્ન જે કુલ, મારા માટે ખૂબ, ખૂબ પ્રિય છે.

English Interpretation

He who follows this imperishable path of devotional service and who completely engages himself with faith, making Me the supreme goal, is very, very dear to Me.

Chapter 13 Verse 41641

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
prakrtim purusam caiva

ksetram ksetra-jnam eva ca  
etad veditum icchami  
jnanam jneyam ca kesava

sri-bhagavan uvaca  
idam sariram kaunteya  
ksetram ity abhidhiyate  
etad yo vetti tam prahuh  
ksetra-jna iti tad-vidah

Gujarati Interpretation

અર્જુન કહ્યું: મારા પ્રિય પરમાનંદ ઓ, હું પ્રકૃતિ [પ્રકૃતિ] વિશે જાણવાની, પુરુષના [આ enjoyer], અને આ ક્ષેત્રમાં અને આ ક્ષેત્રમાં ના જ્ઞાતા, અને જ્ઞાન અને જ્ઞાન ના અંત માંગો. બ્લેસિડ ભગવાન પછી કહ્યું: આ શરીર, કુન્તી હે પુત્ર, આ ક્ષેત્ર કહેવામાં આવે છે, અને આ શરીર જે જાણે એક આ ક્ષેત્રમાં જ્ઞાતા કહે છે

English Interpretation

Arjuna said: O my dear Krsna, I wish to know about prakrti [nature], purusa [the enjoyer], and the field and the knower of the field, and of knowledge and the end of knowledge. The Blessed Lord then said: This body, O son of Kunti, is called the field, and one who knows this body is called the knower of the field.

Chapter 13 Verse 3

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
ksetra-jnam capi mam viddhi  
sarva-ksetresu bhārata  
ksetra-ksetrajñayor jñanam  
yat taj jñanam matam mama

Gujarati Interpretation

ભારત હે પરિવાર, તમે હું પણ બધી સંસ્થાઓ માં જ્ઞાતા છું કે સમજવા જોઈએ, અને આ શરીર સમજવા માટે અને તેના માલિક જ્ઞાન કહેવામાં આવે છે. કે મારો અભિપ્રાય છે.

English Interpretation

O scion of Bharata, you should understand that I am also the knower in all bodies, and to understand this body and its owner is called knowledge. That is My opinion.

Chapter 13 Verse 4

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
tat ksetram yac ca yadrk ca  
yad-vikari yatas ca yat  
sa ca yo yat-prabhavas ca  
tat samasena me srnu

Gujarati Interpretation

હવે પ્રવૃત્તિઓ આ ક્ષેત્રમાં કે જ્ઞાતા છે, અને તેમના પ્રભાવ શું છે જે, તે પેદા થાય છે શાથી, તેના ફેરફારો કયા છે મારી સંક્ષિપ્ત પ્રવૃત્તિ આ ક્ષેત્રની વર્ણન અને તે કેવી રીતે રચવામાં આવે છે, સાંભળો વિનંતી.

English Interpretation

Now please hear My brief description of this field of activity and how it is constituted, what its changes are, whence it is produced, who that knower of the field of activities is, and what his influences are.

Chapter 13 Verse 5

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

rsibhir bahudha gitam  
chandobhir vividhah prthak  
brahma-sutra-padais caiva  
hetumadbhir viniscitaih

Gujarati Interpretation

ખાસ કરીને વેદાંત-સૂત્ર માં - - પ્રવૃત્તિઓ અને પ્રવૃત્તિઓ ના જ્ઞાતા ના ક્ષેત્રની કે જ્ઞાન વિવિધ વૈદિક લખાણોમાં વિવિધ સંતો દ્વારા વર્ણવવામાં આવે છે અને કારણ અને અસર માટે તરીકે તમામ તર્ક સાથે રજૂ કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

That knowledge of the field of activities and of the knower of activities is described by various sages in various Vedic writings--especially in the Vedanta-sutra--and is presented with all reasoning as to cause and effect.

Chapter 13 Verse 41797

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

maha-bhutany ahankaro  
buddhir avyaktam eva ca  
indriyani dasaikam ca  
panca cendriya-gocarah

iccha dvesah sukham dukham  
sanghatas cetana dhrtih  
etat ksetram samasena  
sa-vikaram udahrtam

Gujarati Interpretation

આ પાંચ મહાન તત્ત્વો, ખોટા અહંકાર, બુદ્ધિ, આ unmanifested, દસ ઇન્દ્રિયો, મન, પાંચ અર્થમાં પદાર્થો, ઇચ્છા, દ્વેષ, સુખ, તકલીફ, એકંદર, જીવન લક્ષણો, અને માન્યતા - આ બધા માં, માનવામાં આવે છે સાર, પ્રવૃત્તિઓ અને તેની ક્રિયા પ્રતિક્રિયા ક્ષેત્રે હોઈ.

English Interpretation

The five great elements, false ego, intelligence, the unmanifested, the ten senses, the mind, the five sense objects, desire, hatred, happiness, distress, the aggregate, the life symptoms, and convictions--all these are considered, in summary, to be the field of activities and its interactions.

Chapter 13 Verse 41863

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

amanitvam adambhitvam  
ahimsa ksantir arjavam  
acaryopasanam saucam  
sthairyam atma-vinigraha

indriyarthesu vairagyam  
anahankara eva ca  
janma-mrtyu-jara-vyadhi-  
duhkha-dosanudarsanam

asaktir anabhisvanga  
putra-dara-grhadisu  
nityam ca sama-cittatvam  
istanistopapattisu

mayi cananya-yogena  
bhaktir avyabharini  
vivikta-desa-sevitvam  
aratir jana-samsadi

adhyatma-jnana-nityatvam  
tattva-jnanartha-darsanam  
etaj jnanam iti proktam  
ajnanam yad ato 'nyatha

Gujarati Interpretation

નમ્રતા, pridelessness, અહિંસાનો, સહનશીલતા, સરળતા, આસન્ન એક શુદ્ધબુદ્ધિપૂર્વક આધ્યાત્મિક ગુરુ, સ્વચ્છતા, સ્થિરતા અને સંયમ; અર્થમાં પ્રસન્નતા, ખોટી અહમ, જન્મ, મૃત્યુ, વૃદ્ધાવસ્થા અને રોગ દુષ્ટ ના ખ્યાલ ગેરહાજરી ના પદાર્થોની ત્યાગ; બાળકો, પત્ની, ઘર અને બાકીના, અને સુખદ અને દુઃખદ ઘટનાઓ વચ્ચે પણ-mindedness માટે nonattachment; એકાંત સ્થળો, લોકો સામાન્ય મા

English Interpretation

Humility, pridelessness, nonviolence, tolerance, simplicity, approaching a bona fide spiritual master, cleanliness, steadiness and self-control; renunciation of the objects of sense gratification, absence of false ego, the perception of the evil of birth, death, old age and disease; nonattachment to children, wife, home and the rest, and even-mindedness amid pleasant and unpleasant events; constant and unalloyed devotion to Me, resorting to solitary places, detachment from the general mass of people; accepting the importance of self-realization, and philosophical search for the Absolute Truth--all these I thus declare to be knowledge, and what is contrary

to these is ignorance.

Chapter 13 Verse 13

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

jneyam yat tat pravaksyami  
yaj jnatvamrtam asnute  
anadi mat-param brahma  
na sat tan nasad ucyate

Gujarati Interpretation

હું હવે, આ knowable સમજાવવા તમે શાશ્વત સ્વાદ કરશે જે જાણીને રહેશે. આ beginningless છે, અને તે મારા માટે ગૌણ છે. તે બ્રાહ્મણ, ભાવના કહેવાય છે, અને તે કારણ અને આ ભૌતિક વિશ્વમાં અસર બહાર આવેલું છે.

English Interpretation

I shall now explain the knowable, knowing which you will taste the eternal. This is beginningless, and it is subordinate to Me. It is called Brahman, the spirit, and it lies beyond the cause and effect of this material world.

Chapter 13 Verse 14

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

sarvatah pani-padam tat  
sarvato 'ksi-siro-mukham  
sarvatah srutimal loka  
sarvam avrtya tisthati

Gujarati Interpretation

દરેક જગ્યાએ તેના હાથ અને પગ, તેમની આંખો અને ચહેરા હોય છે, અને તેઓ બધું સાંભળે છે. આ રીતે આ પડી અસ્તિત્વમાં છે.

English Interpretation

Everywhere are His hands and legs, His eyes and faces, and He hears everything. In this way the Supersoul exists.

Chapter 13 Verse 15

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

sarvendriya-gunabhasam  
sarvendriya-vivarjitam  
asaktam sarva-bhrc caiva  
nirgunam guna-bhoktr ca

Gujarati Interpretation

આ પડી બધી ઇન્દ્રિયો મૂળ સ્ત્રોત છે, હજુ સુધી તેમણે ઇન્દ્રિયો વિના છે. તેમણે તમામ વસવાટ કરો છો માણસો સંભાળનારને છે, તેમ છતાં તેઓ ન જોડાયેલ છે. તેમણે પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ મર્યાદાથી, અને તે જ સમયે તેમણે માલ પ્રકૃતિની તમામ સ્થિતિઓ ના માસ્તર છે.

English Interpretation

The Supersoul is the original source of all senses, yet He is without senses. He is unattached, although He is the maintainer of all living beings. He transcends the modes of nature, and at the same time He is the master of all modes of material nature.

Chapter 13 Verse 16

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

bahir antas ca bhutanam  
acaram caram eva ca  
suksmatvat tad avijneyam  
durastham cantike ca tat

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ સત્ય ફરતા અને nonmoving માં, બંને આંતરિક અને બાહ્ય અસ્તિત્વમાં છે. માલ શક્તિ જોવા અથવા જાણવાની ઇન્દ્રિયો બહાર તે છે. અત્યાર સુધી, જોકે, દૂર, તેમણે તમામ નજીક પણ છે.

English Interpretation

The Supreme Truth exists both internally and externally, in the moving and nonmoving. He is beyond the power of the material senses to see or to know. Although far, far away, He is also near to all.

Chapter 13 Verse 17

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

avibhaktam ca bhutesu  
vibhaktam iva ca sthitam  
bhuta-bhartr ca taj jneyam  
grasisnu prabhavisnu ca

Gujarati Interpretation

આ પડી વિભાજી હોય તેમ લાગે છે, જોકે, તેમણે વિભાજી ક્યારેય છે. તેમણે એક તરીકે સ્થિત છે. તેમણે દરેક રહેતા એન્ટિટી સંભાળનારને છે, તેમ છતાં તે તેમણે નાશ અને તમામ વિકસાવે છે કે સમજી શકાય છે.

English Interpretation

Although the Supersoul appears to be divided, He is never divided. He is situated as one. Although He is the maintainer of every living entity, it is to be understood that He devours and develops all.



Chapter 13 Verse 18

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
jyotisam api taj jyotis  
tamasah param ucyate  
jnanam jneyam jnana-gamyam  
hrdi sarvasya vishthitam

Gujarati Interpretation

તેમણે તમામ તેજસ્વી પદાર્થો માં પ્રકાશના સ્ત્રોત છે. તેમણે બાબત ના અંધકાર બહાર છે અને unmanifested છે. તેમણે તેમણે જ્ઞાન પદાર્થ છે, જ્ઞાન છે, અને તેમણે જ્ઞાન ધ્યેય છે. તેમણે દરેકના હૃદયમાં સ્થિત છે.

English Interpretation

He is the source of light in all luminous objects. He is beyond the darkness of matter and is unmanifested. He is knowledge, He is the object of knowledge, and He is the goal of knowledge. He is situated in everyone's heart.

Chapter 13 Verse 19

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
iti ksetram tatha jnanam  
jneyam cuktam samasatah  
mad-bhakta etad vijnyaya  
mad-bhavayopapadyate

Gujarati Interpretation

આમ પ્રવૃત્તિઓ [શરીર], જ્ઞાન અને knowable ક્ષેત્રે સંક્ષિપ્ત મી દ્વારા વર્ણવવામાં આવ્યા છે. માત્ર મારા ભક્તો સારી રીતે આ સમજી શકે છે અને આમ મારા સ્વભાવ માટે પ્રાપ્ત.

English Interpretation

Thus the field of activities [the body], knowledge and the knowable have been summarily described by Me. Only My devotees can understand this thoroughly and thus attain to My nature.

Chapter 13 Verse 20

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
prakrtim purusam caiva  
viddhy anadi ubhav api  
vikarams ca gunams caiva  
viddhi prakrti-sambhavan

Gujarati Interpretation

સામગ્રી પ્રકૃતિ અને વસવાટ કરો છો એકમોને beginningless હોવાનું સમજી શકાય કરીશું. તેમના પરિવર્તન અને બાબત ની સ્થિતિઓ સામગ્રી પ્રકૃતિ ઉત્પાદનો છે.

English Interpretation

Material nature and the living entities should be understood to be beginningless. Their transformations and the modes of matter are products of material nature.

Chapter 13 Verse 21

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

karya-karana-kartrtve  
hetuh praktir ucyate  
purusah sukha-duhkhanam  
bhoktrtve hetur ucyate

Gujarati Interpretation

કુદરત જીવતા એન્ટિટી આ વિશ્વમાં વિવિધ પીડા અને આનંદ કારણ છે, જ્યારે, તમામ સામગ્રી પ્રવૃત્તિઓ અને અસરો કારણ હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

Nature is said to be the cause of all material activities and effects, whereas the living entity is the cause of the various sufferings and enjoyments in this world.

Chapter 13 Verse 22

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

purusah prakti-stho hi  
bhunkte prakti-jan gunan  
karanam guna-sango 'sya  
sad-asad-yoni-janmasu

Gujarati Interpretation

સામગ્રી પ્રકૃતિ જીવતા એન્ટિટી આમ પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ માણી જીવનના માર્ગો, નીચે. આ સૂચવે છે કે ભૌતિક પ્રકૃતિ સાથે પોતાના સંગઠન કારણે છે. આમ તેમણે વિવિધ પ્રજાતિઓ નો સમાવેશ સારા અને અનિષ્ટ સાથે મળે.

English Interpretation

The living entity in material nature thus follows the ways of life, enjoying the three modes of nature. This is due to his association with that material nature. Thus he meets with good and evil amongst various species.

Chapter 13 Verse 23

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
upadrastanumanta ca  
bharta bhokta mahesvarah  
paramatmeti capy ukto  
dehe 'smin purusah parah

Gujarati Interpretation  
હજી આ શરીરમાં અન્ય, ઓવરસિયર અને permitter, અને જેઓ આ પડી કહેવાય છે તરીકે અસ્તિત્વમાં જે પ્રભુ, સર્વોચ્ચ માલિક, છે, જે ઇન્દ્રિયાતીત enjoyer છે.

English Interpretation  
Yet in this body there is another, a transcendental enjoyer who is the Lord, the supreme proprietor, who exists as the overseer and permitter, and who is known as the Supersoul.

Chapter 13 Verse 24  
Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
ya evam vetti purusam  
prakrtim ca gunaih saha  
sarvatha vartamano 'pi  
na sa bhuyo 'bhijayate

Gujarati Interpretation  
સામગ્રી પ્રકૃતિ, આ વસવાટ કરો છો એન્ટિટી અને પ્રકૃતિ ની સ્થિતિઓ ક્રિયાપ્રતિક્રિયા લગતા આ ફિલસૂફી સમજે જે એક મુક્તિ પ્રાપ્ત ખાતરી છે. તેમણે અનુલક્ષીને તેના હાલના સ્થિતિ, ફરી અહીં જન્મ લેશે નહીં.

English Interpretation  
One who understands this philosophy concerning material nature, the living entity and the interaction of the modes of nature is sure to attain liberation. He will not take birth here again, regardless of his present position.

Chapter 13 Verse 25  
Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
dhyanenatmani pasyanti  
kecid atmanam atmana  
anye sankhyena yogena  
karma-yogena capare

Gujarati Interpretation  
કે પડી fruitive ઇચ્છા વગર કામ મારફતે અન્ય લોકો દ્વારા જ્ઞાન ની ખેતી મારફતે કેટલાક દ્વારા, ધ્યાન દ્વારા કેટલાક દ્વારા જોવામાં, અને આવે છે.

English Interpretation

That Supersoul is perceived by some through meditation, by some through the cultivation of knowledge, and by others through working without fruitive desire.

Chapter 13 Verse 26

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

anye tv evam ajanantah  
srutvanyebhya upasate  
te 'pi catitaranty eva  
mrtyum sruti-parayanah

Gujarati Interpretation

ફરી આધ્યાત્મિક જ્ઞાનમાં નિપુણ ન હોવા છતાં, અન્ય લોકો પાસેથી તેમને વિશે સાંભળ્યા પર સુપ્રીમ વ્યક્તિ પૂજા શરૂ જે, તે છે. કારણ સત્તાવાળાઓ પાસેથી સાંભળવા તેમના વલણ, તેઓ પણ જન્મ અને મૃત્યુ પાથ પાર.

English Interpretation

Again there are those who, although not conversant in spiritual knowledge, begin to worship the Supreme Person upon hearing about Him from others. Because of their tendency to hear from authorities, they also transcend the path of birth and death.

Chapter 13 Verse 27

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

yavat sanjayate kincit  
sattvam sthavara-jangamam  
ksetra-ksetrajna-samyogat  
tad viddhi bharatarsabha

Gujarati Interpretation

તમે અસ્તિત્વમાં જોવા ગમે તે Bharatas, હે ચીફ, બંને આગળ વધી રહી છે અને unmoving, પ્રવૃત્તિઓ ના ક્ષેત્ર અને આ ક્ષેત્રમાં ના જ્ઞાતા માત્ર સંયોજન છે.

English Interpretation

O chief of the Bharatas, whatever you see in existence, both moving and unmoving, is only the combination of the field of activities and the knower of the field.

Chapter 13 Verse 28

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

samam sarvesu bhutesu

tisthantam paramesvaram  
vinasyatsv avinasyantam  
yah pasyati sa pasyati

Gujarati Interpretation

આ પડી બધી શરીરમાં વ્યક્તિગત આત્મા સમાવતી જુએ છે, અને જે આત્મા ન તો આ પડી ન તો ક્યારેય નાશ પામે છે કે સમજે જે એક ખરેખર જુએ છે.

English Interpretation

One who sees the Supersoul accompanying the individual soul in all bodies, and who understands that neither the soul nor the Supersoul is ever destroyed, actually sees.

Chapter 13 Verse 29

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
samam pasyan hi sarvatra  
samavasthitam isvaram  
na hinasty atmanatmanam  
tato yati param gatim

Gujarati Interpretation

તેમના મગજમાં કરીને પોતે ઘટતાં કરતું નથી સર્વત્ર દરેક રહેતા હોવા માં આ પડી જુએ છે અને બરાબર જેઓ એક. આમ તેમણે ઇન્દ્રિયાતીત મુકામ અભિગમ.

English Interpretation

One who sees the Supersoul in every living being and equal everywhere does not degrade himself by his mind. Thus he approaches the transcendental destination.

Chapter 13 Verse 30

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
prakrtyaiva ca karmani  
kriyamanani sarvasah  
yah pasyati tathatmanam  
akartaram sa pasyati

Gujarati Interpretation

તમામ પ્રવૃત્તિઓ માલ પ્રકૃતિ બનાવવામાં આવેલ છે જે શરીર, દ્વારા કરવામાં, અને સ્વ કંઈ કરતું નથી કે જુએ રહ્યા છે જોઈ શકે જે એક, ખરેખર જુએ છે.

English Interpretation

One who can see that all activities are performed by the body, which is created of material nature, and sees that the self does nothing, actually sees.

Chapter 13 Verse 31

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
yada bhuta-prthag-bhavam  
eka-stham anupasyati  
tata eva ca vistaram  
brahma sampadyate tada

Gujarati Interpretation

યોગ્ય માણસ અલગ માલ સંસ્થાઓ કારણે છે, જે અલગ ઓળખ, જુઓ કાપી નાંખે ત્યારે તે બ્રહ્મ વિભાવના માટે પ્રાપ્ત.  
આમ તેમણે માણસો બધે વિસ્તરી રહ્યા છે કે જુએ છે.

English Interpretation

When a sensible man ceases to see different identities, which are due to different material bodies, he attains to the Brahman conception. Thus he sees that beings are expanded everywhere.

Chapter 13 Verse 32

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
anaditvan nirgunatvat  
paramatmayam avyayah  
sarira-stho 'pi kaunteya  
na karoti na lipyate

Gujarati Interpretation

મરણોત્તર જીવન ની દ્રષ્ટિ સાથે તે આત્મા, ઇન્દ્રિયાતીત શાશ્વત, અને પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ બહાર છે તે જોઈ શકે. સામગ્રી શરીર,  
ઓ અર્જુન, ખાવા કરે કે ફસાઈ ગુમ કિંમતો આત્મા સાથે સંપર્ક હોવા છતાં.

English Interpretation

Those with the vision of eternity can see that the soul is transcendental, eternal, and beyond the modes of nature. Despite contact with the material body, O Arjuna, the soul neither does anything nor is entangled.

Chapter 13 Verse 33

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English  
yatha sarva-gatam sauksmyad  
akasam nopalipyate  
sarvatravasthito dehe  
tathatma nopalipyate

Gujarati Interpretation

તે ઓલ-વ્યાપી છે, તેમ છતાં આકાશ, કારણે તેની ગૂઢ પ્રકૃતિ, કંઈપણ સાથે મિશ્રણ કરતું નથી. કે શરીરમાં આવેલી છતાં એ જ રીતે, બ્રાહ્મણ દ્રષ્ટિ આવેલું આત્મા, શરીર સાથે મિશ્રણ કરતું નથી.

English Interpretation

The sky, due to its subtle nature, does not mix with anything, although it is all-pervading. Similarly, the soul, situated in Brahman vision, does not mix with the body, though situated in that body.

Chapter 13 Verse 34

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

yatha prakasayaty ekah  
krtsnam lokam imam ravih  
ksetram ksetri tatha krtsnam  
prakasayati bharata

Gujarati Interpretation

ભારત હે પુત્ર, સૂર્ય જ આખી આ બ્રહ્માંડ illuminates તરીકે, તેથી આ વસવાટ કરો છો એન્ટિટી, શરીરની અંદર એક, ચેતના દ્વારા સમગ્ર શરીર વાકેફ નથી.

English Interpretation

O son of Bharata, as the sun alone illuminates all this universe, so does the living entity, one within the body, illuminate the entire body by consciousness.

Chapter 13 Verse 35

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

ksetra-ksetrajnavor evam  
antaram jnana-caksusa  
bhuta-prakrti-moksam ca  
ye vidur yanti te param

Gujarati Interpretation

જાણી જોઈને શરીર અને શરીરના માલિક વચ્ચે આ તફાવત જુએ છે અને આ બંધનમાંથી મુક્તિ કરવાની પ્રક્રિયા સમજી શકે જે એક, પણ સર્વોચ્ચ ધ્યેય પ્રાપ્ત.

English Interpretation

One who knowingly sees this difference between the body and the owner of the body and can understand the process of liberation from this bondage, also attains to the supreme goal.

Chapter 14 Verse 1

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
param bhuyah pravaksyami  
jnananam jnanam uttamam  
yaj jnatva munayah sarve  
param siddhim ito gatah

Gujarati Interpretation

બલેસિડ ભગવાન જણાવ્યું: ફરીથી હું તમને બધી સંતો સર્વોચ્ચ પૂર્ણતા પ્રાપ્ત કરી છે, જે જાણીને આ સર્વોચ્ચ શાણપણ,  
બધા જ્ઞાનના શ્રેષ્ઠ, જાહેર કરશે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Again I shall declare to you this supreme wisdom, the best of all knowledge, knowing which all the sages have attained the supreme perfection.

Chapter 14 Verse 2

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
idam jnanam upasritya  
mama sadharmyam agatah  
sarge 'pi nopajayante  
pralaye na vyathanti ca

Gujarati Interpretation

આ જ્ઞાન સમાધાન બનીને, એક મારી પોતાની પ્રકૃતિ જેવી છે જે ઇન્દ્રિયાતીત પ્રકૃતિ, માટે પ્રાપ્ત કરી શકે છે. આમ  
સ્થાપના, એક બનાવટ સમયે થયો કે વિસર્જન સમયે ખલેલ નથી.

English Interpretation

By becoming fixed in this knowledge, one can attain to the transcendental nature, which is like My own nature.  
Thus established, one is not born at the time of creation nor disturbed at the time of dissolution.

Chapter 14 Verse 3

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
mama yonir mahad brahma  
tasmin garbham dadhamy aham  
sambhavah sarva-bhutanam  
tato bhavati bhārata

Gujarati Interpretation

બ્રાહ્મણ કહેવાય કુલ ભૌતિક પદાર્થ, જન્મ સ્ત્રોત છે, અને તે હું બધા વસવાટ કરો છો માણસો ના જન્મો શક્ય બનાવે છે,



તરબોળ કે જે બ્રાહ્મણ છે, ભારત હે પુત્ર.

English Interpretation

The total material substance, called Brahman, is the source of birth, and it is that Brahman that I impregnate, making possible the births of all living beings, O son of Bharata.

Chapter 14 Verse 4

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sarva-yonisu kaunteya  
murtayah sambhavanti yah  
tasam brahma mahad yonir  
aham bija-pradah pita

Gujarati Interpretation

તે જીવનના તમામ જાતિઓ, કુન્તી હે પુત્ર, આ સામગ્રી પ્રકૃતિ જન્મ દ્વારા શક્ય બને રહ્યા છે કે સમજી શકાય કરીશું, અને હું  
બીજ આપવાની પિતાની છું કે.

English Interpretation

It should be understood that all species of life, O son of Kunti, are made possible by birth in this material nature, and that I am the seed-giving father.

Chapter 14 Verse 5

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sattvam rajas tama iti  
gunah prakrti-sambhavah  
nibadhnanti maha-baho  
dehe dehinam avyayam

Gujarati Interpretation

દેવતા, જુસ્સો અને અજ્ઞાન - સામગ્રી પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ ધરાવે છે. જીવતા એન્ટિટી પ્રકૃતિ સાથે સંપર્કમાં આવે ત્યારે તે  
આ સ્થિતિઓ દ્વારા કન્ડિશન બને.

English Interpretation

Material nature consists of the three modes--goodness, passion and ignorance. When the living entity comes in contact with nature, he becomes conditioned by these modes.

Chapter 14 Verse 6

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
tatra sattvam nirmalatvat  
prakasakam anamayam  
sukha-sangena badhnati  
jnana-sangena canagha

Gujarati Interpretation

હે પાપ ઓછા એક, દેવતા અન્ય કરતાં શુદ્ધ પદાર્થનું હોવાની સ્થિતિ, રેલાવતા છે, અને તે બધા પાપી પ્રતિક્રિયાઓ એક મુક્ત કરે છે. કે મોડ આવેલું છે તે જ્ઞાન વિકાસ, પરંતુ તેઓ સુખ ખ્યાલ કરીને કલ્લિશન્ક બની.

English Interpretation

O sinless one, the mode of goodness being purer than the others, is illuminating, and it frees one from all sinful reactions. Those situated in that mode develop knowledge, but they become conditioned by the concept of happiness.

Chapter 14 Verse 7

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
rajo ragatmakam viddhi  
trsna-sanga-samudbhavam  
tan nibadhnati kaunteya  
karma-sangena dehinam

Gujarati Interpretation

ઉત્કટ ના મોડ અમર્યાદિત ઇચ્છાઓ અને longings, કુન્તી હે પુત્ર જન્મ થયો છે, અને કારણ કે આ એક ભૌતિક fruitive પ્રવૃત્તિઓ બંધાયેલ છે.

English Interpretation

The mode of passion is born of unlimited desires and longings, O son of Kunti, and because of this one is bound to material fruitive activities.

Chapter 14 Verse 8

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
tamas tv ajnana-jam viddhi  
mohanam sarva-dehinam  
pramadalasya-nidrabbhis  
tan nibadhnati bhārata

Gujarati Interpretation

ભારત હે પુત્ર, અજ્ઞાનતા ના મોડ તમામ જીવંત એકમોને ના માયાનો કારણ બને છે. આ સ્થિતિ પરિણામ એ બદ્ધ જીવ બાંધવા જે ગાંડપણ, આળસ અને ઊંઘ, છે.

English Interpretation

O son of Bharata, the mode of ignorance causes the delusion of all living entities. The result of this mode is madness, indolence and sleep, which bind the conditioned soul.

Chapter 14 Verse 9

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sattvam sukhe sanjayati  
rajah karmani bhārata  
jñanam avṛtya tu tamah  
pramāde sanjayaty uta

Gujarati Interpretation

દેવતા શરતો સ્થિતિ સુખ માટે એક, ઉત્કટ ક્રિયા ફળો માટે પરિસ્થિતિઓ તેને, અને ગાંડપણ માટે અજ્ઞાનતા.

English Interpretation

The mode of goodness conditions one to happiness, passion conditions him to the fruits of action, and ignorance to madness.

Chapter 14 Verse 10

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

rajas tamas cabhibhuya  
sattvam bhavati bhārata  
rajah sattvam tamas caiva  
tamah sattvam rajas tatha

Gujarati Interpretation

ક્યારેક ઉત્કટ ના મોડ દેવતા ની સ્થિતિ, ભારત હે પુત્ર હરાવીને અગ્રણી બની જાય છે. અને ક્યારેક દેવતા ની સ્થિતિ ઉત્કટ ભાંગી પાડે છે, અને અન્ય સમયે અજ્ઞાન ના મોડ દેવતા અને ઉત્કટ ભાંગી પાડે છે. આ રીતે હંમેશા સર્વોપરિતા માટે સ્પર્ધા છે.

English Interpretation

Sometimes the mode of passion becomes prominent, defeating the mode of goodness, O son of Bharata. And sometimes the mode of goodness defeats passion, and at other times the mode of ignorance defeats goodness and passion. In this way there is always competition for supremacy.

Chapter 14 Verse 11

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sarva-dvaṛesu dehe 'smin

prakasa upajayate  
jnanam yada tada vidyad  
vivrddham sattvam ity uta

Gujarati Interpretation

શરીરના તમામ દરવાજા જ્ઞાન દ્વારા પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે ત્યારે દેવતા ની સ્થિતિ ની લાક્ષણિકતાઓ અનુભવ કરી શકે છે.

English Interpretation

The manifestations of the mode of goodness can be experienced when all the gates of the body are illuminated by knowledge.

Chapter 14 Verse 12

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
lobhah pravrttir arambhah  
karmanam asamah sprha  
rajasy etani jayante  
vivrddhe bharatarsabha

Gujarati Interpretation

ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં વધારો છે જ્યારે Bharatas હે ચીફ, મહાન જોડાણ, બેકાબૂ ઇચ્છા, તલસાટ, અને તીવ્ર પ્રયાસ ના લક્ષણો વિકસાવે છે.

English Interpretation

O chief of the Bharatas, when there is an increase in the mode of passion, the symptoms of great attachment, uncontrollable desire, hankering, and intense endeavor develop.

Chapter 14 Verse 13

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
aprakaso 'pravrttis ca  
pramado moha eva ca  
tamasy etani jayante  
vivrddhe kuru-nandana

Gujarati Interpretation

અજ્ઞાનતા, ગાંડપણ, ભ્રમ, જડતા અને અંધકાર સ્થિતિમાં વધારો જ્યારે ત્યાં કુરુ હે પુત્ર, જેની સ્પષ્ટ અભિવ્યક્તિ છે.

English Interpretation

O son of Kuru, when there is an increase in the mode of ignorance, madness, illusion, inertia and darkness are manifested.

Chapter 14 Verse 14

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
yada sattve pravrdde tu  
pralayam yati deha-bhrt  
tadottama-vidam lokan  
amalan pratipadyate

Gujarati Interpretation

એક દેવતા ની સ્થિતિમાં મરી જાય ત્યારે તે શુદ્ધ ઉચ્ચ ગ્રહો પ્રાપ્ત.

English Interpretation

When one dies in the mode of goodness, he attains to the pure higher planets.

Chapter 14 Verse 15

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
rajasi pralayam gatva  
karma-sangisu jayate  
tatha pralinas tamasi  
mudha-yonisu jayate

Gujarati Interpretation

એક ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં મરી જાય ત્યારે તે fruitive પ્રવૃત્તિઓમાં રોકાયેલ તે વચ્ચે જન્મ લે; તેમણે અજ્ઞાનતા ના સ્થિતિમાં મરી જાય ત્યારે, તેમણે પ્રાણી સામ્રાજ્ય જન્મ લે છે.

English Interpretation

When one dies in the mode of passion, he takes birth among those engaged in fruitive activities; and when he dies in the mode of ignorance, he takes birth in the animal kingdom.

Chapter 14 Verse 16

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
karmanah sukrtasyahuh  
sattvikam nirmalam phalam  
rajasas tu phalam duhkham  
ajnanam tamasah phalam

Gujarati Interpretation

દેવતા ની સ્થિતિમાં કામ દ્વારા, એક શુદ્ધ બને. તકલીફ ઉત્કટ પરિણામ ના સ્થિતિમાં કર્યું કામ કરે છે, અને ક્રિયાઓ નાદાની

માં અજ્ઞાન પરિણામ ના સ્થિતિમાં કરવામાં.

English Interpretation

By acting in the mode of goodness, one becomes purified. Works done in the mode of passion result in distress, and actions performed in the mode of ignorance result in foolishness.

Chapter 14 Verse 17

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sattvat sanjayate jnanam  
rajaso lobha eva ca  
pramada-mohau tamaso  
bhavato 'jnanam eva ca

Gujarati Interpretation

દેવતા ની સ્થિતિમાંથી, રિયલ જ્ઞાન વિકસાવે; ઉત્કટ ના સ્થિતિમાંથી, લોભ વિકસે; અને અજ્ઞાન, મૂર્ખતા, ગાંડપણ અને ભ્રમ ની સ્થિતિમાંથી વિકાસ.

English Interpretation

From the mode of goodness, real knowledge develops; from the mode of passion, greed develops; and from the mode of ignorance, foolishness, madness and illusion develop.

Chapter 14 Verse 18

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

urdhvam gacchanti sattva-stha  
madhye tisthanti rajasah  
jaghanya-guna-vrtti-stha  
adho gacchanti tamasah

Gujarati Interpretation

દેવતા ની સ્થિતિ આવેલું છે તે ધીમે ધીમે ઉચ્ચ ગ્રહો ઉપરનું જાયો; ઉત્કટ ના મોડમાં હોય તે આ ધરતીનું ગ્રહો પર રહેતા; અને અજ્ઞાન ના મોડમાં હોય તે આ નર્ક જેવું યાતનામય વિશ્વોની માટે નીચે જાયો.

English Interpretation

Those situated in the mode of goodness gradually go upward to the higher planets; those in the mode of passion live on the earthly planets; and those in the mode of ignorance go down to the hellish worlds.

Chapter 14 Verse 19

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
nanyam gunebhyah kartaram  
yada drastanupasyati  
gunebhyas ca param vetti  
mad-bhavam so 'dhigacchati

Gujarati Interpretation

તમે બધા પ્રવૃત્તિઓમાં અને સુપ્રીમ ભગવાન આ બધી સ્થિતિઓ માટે ઇન્દ્રિયાતીત છે કે પ્રકૃતિ આ સ્થિતિઓ બહાર કશું છે કે નહીં તે જોવા છે, ત્યારે પછી તમે મારા આધ્યાત્મિક સ્વભાવ ખબર શકો છો.

English Interpretation

When you see that there is nothing beyond these modes of nature in all activities and that the Supreme Lord is transcendental to all these modes, then you can know My spiritual nature.

Chapter 14 Verse 20

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
gunan etan atitya trin  
dehi deha-samudbhavan  
janma-mrtyu-jara-dukhair  
vimukto 'mrtam asnute

Gujarati Interpretation

આ અંકિત અસ્તિત્વ આ ત્રણ સ્થિતિઓ પાર કરવાનો છે ત્યારે તે જન્મ, મૃત્યુ, વૃદ્ધાવસ્થા અને તેમના સંકટને મુક્ત બની શકે અને તે પણ આ જીવનમાં અમૃત માણી શકે.

English Interpretation

When the embodied being is able to transcend these three modes, he can become free from birth, death, old age and their distresses and can enjoy nectar even in this life.

Chapter 14 Verse 21

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
kair lingais trin gunan etan  
atito bhavati prabho  
kim acarah katham caitams  
trin gunan ativartate

Gujarati Interpretation

અર્જુન તપાસ: મારા ભગવાન ઓ, એક તે સ્થિતિઓ માટે ઇન્દ્રિયાતીત છે જે ઓળખાય છે તે લક્ષણો દ્વારા? તેના વર્તન શું છે? અને કેવી તેઓ પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ પાર કરે છે?

English Interpretation

Arjuna inquired: O my Lord, by what symptoms is one known who is transcendental to those modes? What is his behavior? And how does he transcend the modes of nature?

Chapter 14 Verse 22-25

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
prakasam ca pravrttim ca  
moham eva ca pandava  
na dvesti sampravrttani  
na nivrttani kanksati

udasina-vad asino  
gunair yo na vicalyate  
guna vartanta ity evam  
yo 'vatisthati nengate

sama-duhkha-sukhah sva-sthah  
sama-lostasma-kancanah  
tulya-priyapriyo dhiras  
tulya-nindatma-samstutih

manapamanayos tulyas  
tulyo mitrari-paksayoh  
sarvarambha-parityagi  
gunatitah sa ucyate

Gujarati Interpretation

બલેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: તેઓ અદૃશ્ય જ્યારે તેમણે જે તેમના માટે પ્રકાશ, જોડાણ અને તેઓ હાજર હોય ત્યારે માયાનો, ન long્સ અપ્રિય નથી; જે જેવું બેઠેલું છે એક મસ્ત, આ સ્થિતિઓ એકલા સક્રિય છે, એ જાણીને કે પેઢી રહે તેવા સ્વભાવ, ના સ્થિતિઓ આ સામગ્રી પ્રતિક્રિયાઓ બહાર આવેલું છે; જે જેવું આનંદ અને પીડા માને છે, અને એક જમીન, એક પથ્થર અને એક સમાન આંખ સાથે સોનું

English Interpretation

The Blessed Lord said: He who does not hate illumination, attachment and delusion when they are present, nor longs for them when they disappear; who is seated like one unconcerned, being situated beyond these material reactions of the modes of nature, who remains firm, knowing that the modes alone are active; who regards alike pleasure and pain, and looks on a clod, a stone and a piece of gold with an equal eye; who is wise and holds praise and blame to be the same; who is unchanged in honor and dishonor, who treats friend and foe alike, who has abandoned all fruitive undertakings--such a man is said to have transcended the modes of nature.

Chapter 14 Verse 26

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature



Sanskrit English  
mam ca yo 'vyabhicarena  
bhakti-yogena sevate  
sa gunan samatityaitan  
brahma-bhuyaya kalpate

Gujarati Interpretation

કોઈ પણ સંજોગોમાં નીચે ન આવતી નથી જેમણે સંપૂર્ણ ભક્તિમય સેવા, પણ વચનબદ્ધ જે એક, એક જ સમયે સામગ્રી પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ મર્યાદાથી અને આ રીતે બ્રાહ્મણ ના સ્તર પર છે.

English Interpretation

One who engages in full devotional service, who does not fall down in any circumstance, at once transcends the modes of material nature and thus comes to the level of Brahman.

Chapter 14 Verse 27

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English  
brahmano hi pratisthaham  
amrtasyavyayasya ca  
sasvatasya ca dharmasya  
sukhasyaikantikasya ca

Gujarati Interpretation

અને હું અંતિમ સુખ ના બંધારણીય પદ છે જે સામાન્ય બ્રાહ્મણ, આધારે છું, અને, અમર અવિનાશી અને શાશ્વત છે.

English Interpretation

And I am the basis of the impersonal Brahman, which is the constitutional position of ultimate happiness, and which is immortal, imperishable and eternal.

Chapter 15 Verse 1

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
urdhva-mulam adhah-sakham  
asvattham prahur avyayam  
chandamsi yasya parnani  
yas tam veda sa veda-vit

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: જેની પાંદડા વૈદિક સ્તોત્રો છે એક બંડી નીચે ઉપરનું તેના મૂળ અને તેના શાખાઓ છે જે વૃક્ષ અને નથી. આ વૃક્ષ જાણે એક વેદો ના જ્ઞાતા છે.

English Interpretation

The Blessed Lord said: There is a banyan tree which has its roots upward and its branches down and whose leaves are the Vedic hymns. One who knows this tree is the knower of the Vedas.

Chapter 15 Verse 2

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

adhas cordhvam prasrtas tasya sakha  
guna-pravrddha visaya-pravalah  
adhas ca mulany anusantatani  
karmanubandhini manusya-loke

Gujarati Interpretation

આ વૃક્ષની શાખાઓ નીચેની તરફ અને ઉપરનું, સામગ્રી પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ દ્વારા પોષણ મળેલ ફેલાયેલા છે. આ ટવિઝ્સ ઇન્દ્રિયો ના પદાર્થો હોય છે. આ વૃક્ષ પણ નીચે રહ્યું મૂળ ધરાવે છે, અને આ માનવ સમાજના fruitive ક્રિયાઓ માટે બંધાયેલા છે.

English Interpretation

The branches of this tree extend downward and upward, nourished by the three modes of material nature. The twigs are the objects of the senses. This tree also has roots going down, and these are bound to the fruitive actions of human society.

Chapter 15 Verse 41702

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

na rupam asyeha tathopalabhyate  
nanto na cadir na ca sampratistha  
asvattham enam su-virudha-mulam  
asanga-sastrena drdhena chittva

tatah padam tat parimargitavyam  
yasmin gata na nivartanti bhuyah  
tam eva cadyam purusam prapadye  
yatah pravrttih prasrta purani

Gujarati Interpretation

આ વૃક્ષ ના વાસ્તવિક સ્વરૂપ આ વિશ્વમાં જોવામાં ન કરી શકાય. કોઈ એક તે શરૂ થાય છે જ્યાં તે અંત થાય છે તે સમજવા માટે, અથવા જ્યાં તેના પાયો છે શકે છે. પરંતુ નિર્ણય સાથે એક ટુકડી ના હથિયાર સાથે આ વૃક્ષ કાપી જ જોઈએ. આમ કરવાથી, એક, જેમાંથી તે સ્થાન લેવી જ જોઈએ એક વાર ગયો હોવાની, એક આપે ક્યારેય, અને બધું શરૂ કર્યું આવી છે અને જેમને બધું સમય જમાના

English Interpretation

The real form of this tree cannot be perceived in this world. No one can understand where it ends, where it

begins, or where its foundation is. But with determination one must cut down this tree with the weapon of detachment. So doing, one must seek that place from which, having once gone, one never returns, and there surrender to that Supreme Personality of Godhead from whom everything has began and in whom everything is abiding since time immemorial.

Chapter 15 Verse 5

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

nirmana-moha jita-sanga-dosa  
adhyatma-nitya vinivrtta-kamah  
dvandvair vimuktah sukha-duhkha-samjnair  
gacchanty amudhah padam avyayam tat

Gujarati Interpretation

સામગ્રી વાસના સાથે કરવામાં આવે છે અને સુખ અને તકલીફ ના રસના મુક્ત થાય છે, અને જે સુપ્રીમ વ્યક્તિ પાસે સોંપણી માટે કેવી રીતે જાણે છે જે શાશ્વત સમજે જે ભ્રમ, ખોટી પ્રતિષ્ઠા, અને ખોટા સંડોવણી, મુક્ત છે, જેઓ એક, કે કેવી પ્રાપ્ત શાશ્વત સામ્રાજ્ય.

English Interpretation

One who is free from illusion, false prestige, and false association, who understands the eternal, who is done with material lust and is freed from the duality of happiness and distress, and who knows how to surrender unto the Supreme Person, attains to that eternal kingdom.

Chapter 15 Verse 6

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

na tad bhasayate suryo  
na sasanko na pavakah  
yad gatva na nivartante  
tad dhama paramam mama

Gujarati Interpretation

ખાણ ની કે ઘર સૂર્ય અથવા ચંદ્ર દ્વારા, ન વીજળી દ્વારા પ્રકાશિત થયેલ નથી. ક્યારેય તેને પહોંચે તેવા એક આ ભૌતિક વિશ્વમાં આપે છે.

English Interpretation

That abode of Mine is not illumined by the sun or moon, nor by electricity. One who reaches it never returns to this material world.

Chapter 15 Verse 7

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English  
mamaivamso jiva-loke  
jiva-bhutih sanatanah  
manah-sasthanindriyani  
prakrti-sthani karsati

Gujarati Interpretation

આ કન્ડિશન્ડ વિશ્વમાં વસવાટ કરો છો વસ્તુઓ મારી શાશ્વત, વિભાજિત ભાગો છે. કારણે કન્ડિશન્ડ જીવન માટે, તેઓ ખૂબ જ હાર્ડ મન સમાવેશ થાય છે જે છ ઇન્ડ્રિયો, સાથે સંઘર્ષ કરી રહી છે.

English Interpretation

The living entities in this conditioned world are My eternal, fragmental parts. Due to conditioned life, they are struggling very hard with the six senses, which include the mind.

Chapter 15 Verse 8

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English  
sariram yad avapnoti  
yac capy utkramatisvarah  
grhitvaitani samyati  
vayur gandhan ivasayat

Gujarati Interpretation

હવામાં aromas વહન તરીકે ભૌતિક વિશ્વમાં જીવતા એન્ટિટી એક શરીરમાંથી બીજા જીવન તેમના અલગ વિભાવનાઓ વહન કરે છે.

English Interpretation

The living entity in the material world carries his different conceptions of life from one body to another as the air carries aromas.

Chapter 15 Verse 9

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English  
srotram caksuh sparsanam ca  
rasanam ghranam eva ca  
adhisthaya manas cayam  
visayan upasevate

Gujarati Interpretation

આમ બીજા સ્થૂળ શરીર લેતા આ વસવાટ કરો છો એન્ટિટી, મન વિશે જૂથ થયેલ છે, જે કાન, જીભ, અને નાક અને ટચ ભાવના, એક ચોક્કસ પ્રકારના મેળવે. આમ અર્થમાં વસ્તુઓ ચોક્કસ સુયોજનાની શોખીન છે.

English Interpretation

The living entity, thus taking another gross body, obtains a certain type of ear, tongue, and nose and sense of touch, which are grouped about the mind. He thus enjoys a particular set of sense objects.

Chapter 15 Verse 10

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

utkramantam sthitam vapi  
bhunjanam va gunanvitam  
vimudha nanupasyanti  
pasyanti jnana-caksusah

Gujarati Interpretation

મૂર્ખ એક વસવાટ કરો છો એન્ટિટી તેમના શરીર છોડી શકે છે કેવી રીતે સમજી શકતા નથી, કે તેઓ તે પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ ના અસર હેઠળ ભોગવે શરીર જેવું શું સમજી શકે છે. પરંતુ જેની આંખો જ્ઞાન તાલીમ આપવામાં આવે છે એક આ બધા જોઈ શકે છે.

English Interpretation

The foolish cannot understand how a living entity can quit his body, nor can they understand what sort of body he enjoys under the spell of the modes of nature. But one whose eyes are trained in knowledge can see all this.

Chapter 15 Verse 11

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

yatanto yoginas cainam  
pasyanty atmany avasthitam  
yatanto 'py akrtatmano  
nainam pasyanty acetasaḥ

Gujarati Interpretation

આત્મજ્ઞાન આવેલું છે જે પ્રયાસ જ્ઞાનવાદી, સ્પષ્ટ રીતે આ બધા જોઈ શકે છે. તેઓ પ્રયાસ કરી શકે છે, જોકે પરંતુ આત્મજ્ઞાન આવેલું ન હોય તેવા લોકો, થઈ રહી છે તે જોવા નથી કરી શકો છો.

English Interpretation

The endeavoring transcendentalist, who is situated in self-realization, can see all this clearly. But those who are not situated in self-realization cannot see what is taking place, though they may try to.

Chapter 15 Verse 12

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

yad aditya-gatam tejo  
jagad bhasayate 'khilam  
yac candramasi yac cagnau  
tat tejo viddhi mamakam

Gujarati Interpretation

આ સમગ્ર વિશ્વના અંધકાર છૂટી પાડે જે સૂર્ય, વૈભવ મી માંથી આવે છે. અને ચંદ્ર ની વૈભવ અને આગ ના વૈભવ મી થી પણ છે.

English Interpretation

The splendor of the sun, which dissipates the darkness of this whole world, comes from Me. And the splendor of the moon and the splendor of fire are also from Me.

Chapter 15 Verse 13

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English  
gam avisya ca bhutani  
dharayamy aham ojasa  
pusnami causadhih sarvah  
somo bhutva rasatmakah

Gujarati Interpretation

હું દરેક ગ્રહ દાખલ કરો, અને મારી ઉર્જા દ્વારા તેઓ ભ્રમણકક્ષામાં રહે છે. હું ચંદ્ર બની અને ત્યાં બધી શાકભાજી માટે જીવન ના રસ પુરવઠો.

English Interpretation

I enter into each planet, and by My energy they stay in orbit. I become the moon and thereby supply the juice of life to all vegetables.

Chapter 15 Verse 14

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English  
aham vaisvanaro bhutva  
praninam deham asritah  
pranapana-samayuktah  
pacamy annam catur-vidham

Gujarati Interpretation

હું દરેક રહેતા શરીરમાં પાચન આગ છું, અને મને લાગ્યું કે હું foodstuff ના ચાર પ્રકારના પાચન જેના દ્વારા બહાર જતા અને આવનારા જીવન, ના હવા છું.

English Interpretation

I am the fire of digestion in every living body, and I am the air of life, outgoing and incoming, by which I digest

the four kinds of foodstuff.

Chapter 15 Verse 15

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

sarvasya caham hr̥di sannivisto  
mattah smrtir jnanam apohanam ca  
vedais ca sarvair aham eva vedyo  
vedanta-krd veda-vid eva caham

Gujarati Interpretation

હું દરેકના હૃદયમાં બેઠેલા, અને મારા તરફથી યાદ, જ્ઞાન અને ભૂલકણાપણું આવ્યો છું. બધા વેદ દ્વારા હું ઓળખાતી છું; ખરેખર હું વેદાંતના કમ્પાઇલર છું, અને હું વેદો ના જ્ઞાતા છું.

English Interpretation

I am seated in everyone's heart, and from Me come remembrance, knowledge and forgetfulness. By all the Vedas I am to be known; indeed I am the compiler of Vedanta, and I am the knower of the Vedas.

Chapter 15 Verse 16

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

dvav imau purusau loke  
ksaras caksara eva ca  
ksarah sarvani bhutani  
kuta-stho 'ksara ucyate

Gujarati Interpretation

માણસો, આ ભૂલને પાત્ર અને અમોઘ બે વર્ગો પણ છે. માલ વિશ્વમાં દરેક એન્ટિટી ભૂલને પાત્ર હોય છે, અને આધ્યાત્મિક વિશ્વમાં દરેક એન્ટિટી અમોઘ કહેવાય છે.

English Interpretation

There are two classes of beings, the fallible and the infallible. In the material world every entity is fallible, and in the spiritual world every entity is called infallible.

Chapter 15 Verse 17

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

uttamah purusas tv anyah  
paramatmety udahrtah  
yo loka-trayam avisya  
bibharty avyaya isvarah

Gujarati Interpretation

આ બે ઉપરાંત, સૌથી મહાન જેમાં વસવાટ વ્યક્તિત્વ, આ વિશ્વોની દાખલ કરી છે અને તેમને જાળવી છે તે પોતે ભગવાન, છે.

English Interpretation

Besides these two, there is the greatest living personality, the Lord Himself, who has entered into these worlds and is maintaining them.

Chapter 15 Verse 18

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

yasmāt ksaram atito 'ham  
aksarad api cottamah  
ato 'smi loke vede ca  
prathitah purusottamah

Gujarati Interpretation

હું ભૂલને પાત્ર અને અમોઘ બંને બહાર, ઇન્દ્રિયાતીત છું, અને હું મહાન છું, માટે, હું વિશ્વમાં અને તે સુપ્રીમ વ્યક્તિ તરીકે વેદો માં બંને ખ્યાતનામ છું કારણ કે.

English Interpretation

Because I am transcendental, beyond both the fallible and the infallible, and because I am the greatest, I am celebrated both in the world and in the Vedas as that Supreme Person.

Chapter 15 Verse 19

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

yo mam evam asammudho  
janati purusottamam  
sa sarva-vid bhajati mam  
sarva-bhavana bhārata

Gujarati Interpretation

જે કોઈ મારા જાણે Godhead ના સુપ્રીમ પર્સનાલિટી તરીકે, doubting વગર બધું ના જ્ઞાતા તરીકે સમજી શકાય છે, અને તેથી તેમણે સંપૂર્ણ ભક્તિમય સેવા, ભારત હે પુત્ર પોતાને વચનબદ્ધ છે.

English Interpretation

Whoever knows Me as the Supreme Personality of Godhead, without doubting, is to be understood as the knower of everything, and He therefore engages himself in full devotional service, O son of Bharata.



Chapter 15 Verse 20

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English  
iti guhyatamam sastram  
idam uktam mayanagha  
etad buddhva buddhiman syat  
krta-krtyas ca bharata

Gujarati Interpretation

આ વૈદિક ગ્રંથો, ઓ પાપ ઓછા એક સૌથી ગુપ્ત ભાગ છે, અને તે મારા દ્વારા હવે જાહેર કરવામાં આવે છે. સમજે વિષયક  
આ મુજબની બની જશે, અને તેના પ્રયાસોથી પૂર્ણતા જાણતા હશે.

English Interpretation

This is the most confidential part of the Vedic scriptures, O sinless one, and it is disclosed now by Me. Whoever understands this will become wise, and his endeavors will know perfection.

Chapter 16 Verse 41642

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
abhayam sattva-samsuddhir  
jnana-yoga-vyavasthitih  
danam damas ca yajnas ca  
svadhyayas tapa arjavam

ahimsa satyam akrodhas  
tyagah santir apaisunam  
daya bhutesv aloluptvam  
mardavam hrir acapalam

tejah ksama dhrtih saucam  
adroho nati-manita  
bhavanti sampadam daivim  
abhijatasya bharata

Gujarati Interpretation

બ્લેસિડ ભગવાન જણાવ્યું હતું કે: નિર્ભયતા, એક અસ્તિત્વના શુદ્ધિકરણ, આધ્યાત્મિક જ્ઞાન, સખાવતી સંસ્થા, સ્વ નિયંત્રણ,  
બલિદાન પ્રભાવ, વેદો, સાદાઈ અને સરળતા ની અભ્યાસના ખેતી; અહિંસાનો, સત્યનિષ્ઠા, ગુસ્સો મુક્તિ; ત્યાગ, સુલેહ,  
લાલસા થી ભૂલો શોધવાને, કડુણા અને સ્વતંત્રતા માટે અણગમો; નમ્રતા, વિનય અને સતત નિર્ધારણ; ઉત્સાહ, ક્ષમા,  
મનોબળ, સ્વચ્છતા, ઈર્ષ્યા મુક્તિ અને

English Interpretation

The Blessed Lord said: Fearlessness, purification of one's existence, cultivation of spiritual knowledge, charity, self-control, performance of sacrifice, study of the Vedas, austerity and simplicity; nonviolence, truthfulness, freedom from anger; renunciation, tranquility, aversion to faultfinding, compassion and freedom from

covetousness; gentleness, modesty and steady determination; vigor, forgiveness, fortitude, cleanliness, freedom from envy and the passion for honor--these transcendental qualities, O son of Bharata, belong to godly men endowed with divine nature.

Chapter 16 Verse 4

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

dambho darpo 'bhimanas ca  
krodhah parusyam eva ca  
ajnanam cabhijatasya  
partha sampadam asurim

Gujarati Interpretation

ધમંડ, અભિમાન, ક્રોધ, ઇમંડ, કટુતા અને અજ્ઞાન - આ ગુણો શૈતાની કુદરત, Prtha હે પુત્ર તે સંબંધ.

English Interpretation

Arrogance, pride, anger, conceit, harshness and ignorance--these qualities belong to those of demoniac nature, O son of Prtha.

Chapter 16 Verse 5

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

daivi sampad vimoksaya  
nibandhayasuri mata  
ma sucah sampadam daivim  
abhijato 'si pandava

Gujarati Interpretation

આ શૈતાની ગુણો બંધન માટે બનાવવા જ્યારે ઇન્દ્રિયાતીત ગુણો, મુક્તિ માટે કારણભૂત હોય છે. તમે દિવ્ય ગુણો સાથે જન્મે છે માટે, પન્ડુ ના, ઓ પુત્ર ચિંતા નથી.

English Interpretation

The transcendental qualities are conducive to liberation, whereas the demoniac qualities make for bondage. Do not worry, O son of Pandu, for you are born with the divine qualities.

Chapter 16 Verse 6

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

dvau bhuta-sargau loke 'smin  
daiva asura eva ca  
daivo vistarasah prokta

asuram partha me srnu

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, આ વિશ્વમાં બનાવનાર માણસો બે પ્રકારના હોય છે. એક દિવ્ય અને અન્ય શૈતાની કહેવામાં આવે છે. મને પહેલેથી લંબાઈ પર તમારા પર દિવ્ય ગુણો સમજાવી છે. હવે શૈતાની ઓફ મી તરફથી સાંભળવામાં.

English Interpretation

O son of Prtha, in this world there are two kinds of created beings. One is called the divine and the other demoniac. I have already explained to you at length the divine qualities. Now hear from Me of the demoniac.

Chapter 16 Verse 7

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

pravrttim ca nivrttim ca  
jana na vidur asurah  
na saucam napi cacaro  
na satyam tesu vidyate

Gujarati Interpretation

શૈતાની છે જેઓ પૂર્ણ કરવાની છે અને શું થઈ નથી, તે ખબર નથી. ન તો સ્વચ્છતા ન યોગ્ય વર્તન ન સત્ય તેમને જોવા મળે છે.

English Interpretation

Those who are demoniac do not know what is to be done and what is not to be done. Neither cleanliness nor proper behavior nor truth is found in them.

Chapter 16 Verse 8

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

asatyam apratistham te  
jagad ahur anisvaram  
aparaspara-sambhutam  
kim anyat kama-haitukam

Gujarati Interpretation

તેઓ આ વિશ્વમાં કોઈ પાયો છે કે ત્યાં, અવાસ્તવિક છે કહે છે અને નિયંત્રણમાં કોઈ ઈશ્વર છે કે ત્યાં. તે સેક્સ ઇચ્છા ઉત્પન્ન કરો, અને વાસના કરતાં અન્ય કોઈ કારણ હોય છે.

English Interpretation

They say that this world is unreal, that there is no foundation and that there is no God in control. It is produced of sex desire, and has no cause other than lust.

Chapter 16 Verse 9

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

etam drstim avastabhya  
nastatmano 'lpa-buddhayah  
prabhavanty ugra-karmanah  
ksayaya jagato 'hitah

Gujarati Interpretation

આવા તારણો બાદ, પોતાને માટે ગુમાવી અને જે છે જે શૈતાની કોઈ બુદ્ધિ, વિશ્વના નાશ કરવા માટે જ unbeneficial,  
ભયાનક કામો શામેલ છે.

English Interpretation

Following such conclusions, the demoniac, who are lost to themselves and who have no intelligence, engage in unbeneficial, horrible works meant to destroy the world.

Chapter 16 Verse 10

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

kamam asritya duspuram  
dambha-mana-madanvitah  
mohad grhitvasad-grahan  
pravartante 'suci-vratah

Gujarati Interpretation

લાલચુ વાસના, અભિમાન અને ખોટા પ્રતિષ્ઠા, અને આમ ભ્રમણામાં આવી આશ્રય લઈ શૈતાની, હંમેશા અશાશ્વત દ્વારા  
આકર્ષાય અશુદ્ધ કામ, માટે શપથ લીધા આવે છે.

English Interpretation

The demoniac, taking shelter of insatiable lust, pride and false prestige, and being thus illusioned, are always sworn to unclean work, attracted by the impermanent.

Chapter 16 Verse 41955

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

cintam aparimeyam ca  
pralayantam upasritah  
kamopabhoga-parama  
etavad iti niscitah

asa-pasa-satair baddhah

kama-krodha-parayanah  
ihante kama-bhogartham  
anyayenartha-sancayan

Gujarati Interpretation

તેઓ જીવનના અંત માનવ સંસ્કૃતિના પ્રાથમ જરૂરી છે સહી ઇન્દ્રિયો સંતોષવું છે. આમ તેમની ચિંતા કરવાની કોઈ અંત નથી. ઇચ્છાઓ સેંકડો અને હજારો બંધનકર્તા રહી, વાસના, ક્રોધ કરીને, તેઓ અર્થમાં પ્રસન્નતા માટે ગેરકાયદેસર અર્થ દ્વારા નાણાં સુરક્ષિત.

English Interpretation

They believe that to gratify the senses unto the end of life is the prime necessity of human civilization. Thus there is no end to their anxiety. Being bound by hundreds and thousands of desires, by lust and anger, they secure money by illegal means for sense gratification.

Chapter 16 Verse 13-15

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

idam adya maya labdham  
imam prapsye manoratham  
idam astidam api me  
bhavisyati punar dhanam

asau maya hatah satrur  
hanisye caparan api  
isvaro 'ham aham bhogi  
siddho 'ham balavan sukhi

adhyo 'bhijanavan asmi  
ko 'nyo 'sti sadrso maya  
yaksye dasyami modisya  
ity ajnana-vimohitah

Gujarati Interpretation

આ શૈતાની વ્યક્તિને વિચારે:.. તેથી ખૂબ સંપત્તિ હું આજે હોય ", અને હું ફાયદો થશે વધુ મારા યોજનાઓ મુજબ તેથી ખૂબ હવે મારું છે, અને તે ભવિષ્યમાં વધારો થશે, વધુ અને વધુ તેણે મારા દુશ્મન છે, અને મારી પાસે તેમની હત્યા;. અને મારા અન્ય દુશ્મન પણ મારી નંખાશે હું બધું ના સ્વામી છું ચાચ મને બતાવે હું સંપૂર્ણ શક્તિશાળી અને ખુશ છું હું કુલીન સંબંધીઓ ઘેરાયેલા ધનિક વ્યક્તિ છું

English Interpretation

The demoniac person thinks: "So much wealth do I have today, and I will gain more according to my schemes. So much is mine now, and it will increase in the future, more and more. He is my enemy, and I have killed him; and my other enemy will also be killed. I am the lord of everything. I am the enjoyer. I am perfect, powerful and happy. I am the richest man, surrounded by aristocratic relatives. There is none so powerful and happy as I am. I shall perform sacrifices, I shall give some charity, and thus I shall rejoice." In this way, such persons are deluded by ignorance.

Chapter 16 Verse 16

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English  
aneka-citta-vibhranta  
moha-jala-samavrtah  
prasaktah kama-bhogesu  
patanti narake 'sucu

Gujarati Interpretation

આમ વિવિધ અસ્વસ્થતા કરીને perplexed અને ભ્રમ એક નેટવર્ક દ્વારા જોડાયેલા છે, એક ખૂબ ભારપૂર્વક ઉપભોગ સુઝ સાથે જોડાયેલ છે અને નરક માં નીચે પડે બને.

English Interpretation

Thus perplexed by various anxieties and bound by a network of illusions, one becomes too strongly attached to sense enjoyment and falls down into hell.

Chapter 16 Verse 17

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English  
atma-sambhavitah stabdha  
dhana-mana-madanvitah  
yajante nama-yajnaish te  
dambhenavidhi-purvakam

Gujarati Interpretation

સ્વ તૃપ્ત અને હંમેશા ઉદ્ધત, સંપત્તિ અને ખોટા પ્રતિષ્ઠા કરીને મૂર્ખ બનાવ્યા, તેઓ ક્યારેક જ કોઈ નિયમો અથવા નિયમો નીચેના વગર નામે બલિદાન કરે છે.

English Interpretation

Self-complacent and always impudent, deluded by wealth and false prestige, they sometimes perform sacrifices in name only without following any rules or regulations.

Chapter 16 Verse 18

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English  
ahankaram balam darpam  
kamam krodham ca samsritah  
mam atma-para-dehesu  
pradvisanto 'bhyasuyakah

Gujarati Interpretation

ખોટા અહંકાર, શક્તિ, ગર્વ, વાસના, ક્રોધ કરીને bewildered, રાક્ષસ પોતાના શરીરમાં અને અન્ય સંસ્થાઓ આવેલી છે જે પૂર્ણ પુરુષોત્તમ ભગવાન, સુપ્રીમ પર્સનાલિટી ઓફ envious બને છે, અને વાસ્તવિક ધર્મ નકાર.

English Interpretation

Bewildered by false ego, strength, pride, lust and anger, the demon becomes envious of the Supreme Personality of Godhead, who is situated in his own body and in the bodies of others, and blasphemes against the real religion.

Chapter 16 Verse 19

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

tan aham dvisatah kruran  
samsaresu naradhman  
ksipamy ajasram asubhan  
asuriv eva yonisu

Gujarati Interpretation

, પુરુષો વચ્ચે સૌથી નીચા કોણ envious અને તોફાની છે જેઓ, જીવનના વિવિધ શૈતાની પ્રજાતિઓ માં, સામગ્રી અસ્તિત્વ સમુદ્ર માં મારા દ્વારા પડેલા છે.

English Interpretation

Those who are envious and mischievous, who are the lowest among men, are cast by Me into the ocean of material existence, into various demoniac species of life.

Chapter 16 Verse 20

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

asurim yonim apanna  
mudha janmani janmani  
mam aprapyaiva kaunteya  
tato yanty adhamam gatim

Gujarati Interpretation

શૈતાની જીવનના પ્રજાતિઓ નો સમાવેશ વારંવાર જન્મ પ્રાપ્ત છે, જેમ વ્યક્તિઓ મી સંપર્ક ક્યારેય કરી શકો છો. ધીમે ધીમે તેઓ અસ્તિત્વ સૌથી ઘૃણાસ્પદ પ્રકારની ઘટીને ડુબી.

English Interpretation

Attaining repeated birth amongst the species of demoniac life, such persons can never approach Me. Gradually they sink down to the most abominable type of existence.

Chapter 16 Verse 21

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English  
tri-vidham narakasyedam  
dvaram nasanam atmanah  
kamah krodhas tatha lobhas  
tasmad etat trayam tyajet

Gujarati Interpretation

વાસના, ક્રોધ અને લોભ - આ નરક તરફ દોરી ત્રણ દરવાજા હોય છે. તેઓ આત્માની ઘટાડા તરફ દોરી માટે દરેક સેન માણસ, આ આપવી જોઈએ.

English Interpretation

There are three gates leading to this hell--lust, anger and greed. Every sane man should give these up, for they lead to the degradation of the soul.

Chapter 16 Verse 22

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English  
etaim vimuktah kaunteya  
tamo-dvarais tribhir narah  
acaraty atmanah sreyas  
tato yati param gatim

Gujarati Interpretation

નરક, કુન્તી હે પુત્ર આ ત્રણ દરવાજા ભાગી છે જે માણસ, કરે આત્મજ્ઞાન માટે કારણભૂત કામ કરે છે અને આમ ધીમે ધીમે સર્વોચ્ચ મુકામ પ્રાપ્ત.

English Interpretation

The man who has escaped these three gates of hell, O son of Kunti, performs acts conducive to self-realization and thus gradually attains the supreme destination.

Chapter 16 Verse 23

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English  
yah sastra-vidhim utsrjya  
vartate kama-karatah  
na sa siddhim avapnoti  
na sukham na param gatim

Gujarati Interpretation

પરંતુ પોતાના whims અનુસાર શાસ્ત્રોક્ત injunctions અને કૃત્યો કાઢી જે તે ન તો પૂર્ણતા, ન સુખ, ન સર્વોચ્ચ મુકામ પ્રાપ્ત.



English Interpretation

But he who discards scriptural injunctions and acts according to his own whims attains neither perfection, nor happiness, nor the supreme destination.

Chapter 16 Verse 24

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

tasmac chastram pramanam te  
karyakarya-vyavasthitau  
jnatva sastra-vidhanoktam  
karma kartum iharhasi

Gujarati Interpretation

એક ફરજ છે તે છે અને શાસ્ત્રોના નિયમો દ્વારા ફરજ શું નથી સમજવા જોઈએ. આવા નિયમો અને નિયમનો જાણીને, એક તે ધીમે મૂલ્યાંકિત કરવામાં આવી શકે છે, જેથી કામ કરીશું.

English Interpretation

One should understand what is duty and what is not duty by the regulations of the scriptures. Knowing such rules and regulations, one should act so that he may gradually be elevated.

Chapter 17 Verse 1

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

arjuna uvaca  
ye sastra-vidhim utsrjya  
yajante sraddhayanvitah  
tesam nistha tu ka krsna  
sattvam aho rajas tamah

Gujarati Interpretation

અર્જુન, હે પરમાનંદ, પોતાના કલ્પના અનુસાર ગ્રંથ સિદ્ધાંતો અનુસરે પરંતુ જે worships નથી એક ની પરિસ્થિતિ શું છે? તેમણે ઉત્કટ અથવા અજ્ઞાન માં, દેવતા માં છે?

English Interpretation

Arjuna said, O Krsna, what is the situation of one who does not follow the principles of scripture but who worships according to his own imagination? Is he in goodness, in passion or in ignorance?

Chapter 17 Verse 2

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca  
tri-vidha bhavati sraddha  
dehinam sa svabhava-ja  
sattviki rajasi caiva  
tamasi ceti tam srnu

Gujarati Interpretation

દેવતા, જુસ્સો અથવા અજ્ઞાન - સુપ્રીમ ભગવાન અંકિત આત્મા દ્વારા હસ્તગત પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ અનુસાર વ્યક્તિના વિશ્વાસનો ત્રણ પ્રકારના હોઈ શકે છે, જણાવ્યું હતું. હવે આ વિશે સાંભળવા.

English Interpretation

The Supreme Lord said, according to the modes of nature acquired by the embodied soul, one's faith can be of three kinds--goodness, passion or ignorance. Now hear about these.

Chapter 17 Verse 3

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
sattvanurupa sarvasya  
sraddha bhavati bhārata  
sraddha-mayo 'yam puruso  
yo yac-chraddhah sa eva sah

Gujarati Interpretation

પ્રકૃતિ વિવિધ સ્થિતિઓ હેઠળ વ્યક્તિના અસ્તિત્વનો અનુસાર, એક વિશ્વાસ એક ચોક્કસ પ્રકારની બદલાય. જીવતા હોવા તેમણે હસ્તગત કરી છે આ સ્થિતિઓ અનુસાર ચોક્કસ વિશ્વાસ હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

According to one's existence under the various modes of nature, one evolves a particular kind of faith. The living being is said to be of a particular faith according to the modes he has acquired.

Chapter 17 Verse 4

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
yajante sattvika devan  
yaksa-raksamsi rajasah  
pretan bhuta-ganams canye  
yajante tamasa janah

Gujarati Interpretation

દેવતા ની સ્થિતિમાં માણસો demigods પૂજા; ઉત્કટ ના મોડમાં હોય તે દાનવો પૂજા; અને અજ્ઞાન ના મોડમાં હોય તે ભૂત અને આત્મા પૂજા કરે છે.

English Interpretation

Men in the mode of goodness worship the demigods; those in the mode of passion worship the demons; and those in the mode of ignorance worship ghosts and spirits.

Chapter 17 Verse 41765  
Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
asastra-vihitam ghoram  
tapyante ye tapo janah  
dambhahankara-samyuktah  
kama-raga-balanvitah

karsayantah sarira-stham  
bhuta-gramam acetasah  
mam caivantah sarira-stham  
tan viddhy asura-niscayan

Gujarati Interpretation

ઉત્કટ દ્વારા impelled અને જે હોય તેવા અભિમાન, અહંકાર, વાસના અને જોડાણ તેમને બહાર રહ્યા, ગંભીર તપ નથી અને ગ્રંથોમાં આગ્રહણીય penances પસાર જેઓ તેમના શારીરિક અંગો સાથે સાથે આ પડી અંદર નિવાસ દાનવો તરીકે ઓળખાય કરવામાં આવે યાતના.

English Interpretation

Those who undergo severe austerities and penances not recommended in the scriptures, performing them out of pride, egoism, lust and attachment, who are impelled by passion and who torture their bodily organs as well as the Supersoul dwelling within are to be known as demons.

Chapter 17 Verse 7  
Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
aharas tv api sarvasya  
tri-vidho bhavati priyah  
yajnas tapas tatha danam  
tesam bhedam imam srnu

Gujarati Interpretation

પણ ખોરાક જે તમામ લઈ માલ પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ અનુસાર, ત્રણ પ્રકારના હોય છે. એ જ બલિદાનો, તપ અને ધર્માદા સાચું છે. સાંભળો, અને હું આ ના ભિન્નતા ની તમને કહી શકશે.

English Interpretation

Even food of which all partake is of three kinds, according to the three modes of material nature. The same is true of sacrifices, austerities and charity. Listen, and I shall tell you of the distinctions of these.

Chapter 17 Verse 41861  
Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
ayuh-sattva-balarogya-  
sukha-priti-vivardhanah  
rasyah snigdha sthira hradya  
aharah sattvika-priyah

katv-amla-lavanaty-usna-  
tikсна-rukса-vidahinah  
ahara rajasyesta  
duhkha-sokamaya-pradah

yata-yamam gata-rasam  
puti paryusitam ca yat  
ucchistam api camedhyam  
bhojanam tamasa-priyam

Gujarati Interpretation

દેવતા ની સ્થિતિમાં ખોરાક, જીવન સમયગાળો વધારી વ્યક્તિના અસ્તિત્વનો શુદ્ધ અને તાકાત, આરોગ્ય, સુખ અને સંતોષ આપે છે. આવા પૌષ્ટિક ખોરાક મીઠી, રસદાર, ફેટી અને સ્વાદિષ્ટ હોય છે. સૂકી અને ગરમ, પણ, ખારી, પણ ખાટી, કડવી તીખો હોય છે કે ખોરાક, ઉત્કટ ના સ્થિતિઓમાં લોકો દ્વારા પસંદ કરવામાં આવે છે. આવા ખોરાક પીડા, તકલીફ, અને રોગ કારણ બને છે. ફૂડ, સ્વાદહી

English Interpretation

Foods in the mode of goodness increase the duration of life, purify one's existence and give strength, health, happiness and satisfaction. Such nourishing foods are sweet, juicy, fatty and palatable. Foods that are too bitter, too sour, salty, pungent, dry and hot, are liked by people in the modes of passion. Such foods cause pain, distress, and disease. Food cooked more than three hours before being eaten, which is tasteless, stale, putrid, decomposed and unclean, is food liked by people in the mode of ignorance.

Chapter 17 Verse 11  
Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
aphalakanksibhir yajno  
vidhi-disto ya ijjate  
yastavyam eveti manah  
samadhaya sa sattvikah

Gujarati Interpretation

બલિદાનો, કે બલિદાન ફરજ માટે અને શાસ્ત્રોક્ત નિયમો અનુસાર કરવામાં આવતી, અને બદલો કોઈ અપેક્ષા સાથે, દેવતા ની પ્રકૃતિ છે.

English Interpretation

Of sacrifices, that sacrifice performed according to duty and to scriptural rules, and with no expectation of reward, is of the nature of goodness.

Chapter 17 Verse 12

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

abhisandhaya tu phalam  
dambhartham api caiva yat  
ijyate bhārata-sreṣṭha  
tam yajnam viddhi rajasam

Gujarati Interpretation

પરંતુ કેટલાક ભૌતિક અંત અથવા લાભ માટે કરવામાં આવતી અથવા ostentatiously performed કે બલિદાન, અભિમાન બહાર, જુસ્સો, આ Bharatas હે ચીફ પ્રકૃતિ છે.

English Interpretation

But that sacrifice performed for some material end or benefit or performed ostentatiously, out of pride, is of the nature of passion, O chief of the Bharatas.

Chapter 17 Verse 13

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

vidhi-hinam asrstannam  
mantra-hinam adaksinam  
sraddha-virahitam yajnam  
tamasam paricaksate

Gujarati Interpretation

અને કોઈ આત્મિક ખોરાક વિતરણ થાય છે જેમાં શાસ્ત્રોક્ત injunctions, અવજ્ઞા કરવામાં કે બલિદાન કોઈ સ્તોત્રો chanted હોય છે અને કોઈ પગારમાં યાજ્ઞો માટે કરવામાં આવે છે, અને અવિશ્વાસુ છે - કે બલિદાન અજ્ઞાન પ્રકૃતિ છે.

English Interpretation

And that sacrifice performed in defiance of scriptural injunctions, in which no spiritual food is distributed, no hymns are chanted and no remunerations are made to the priests, and which is faithless--that sacrifice is of the nature of ignorance.

Chapter 17 Verse 14

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

deva-dvija-guru-prajna-

pujanam saucam arjavam  
brahmacaryam ahimsa ca  
sariram tapa ucyate

Gujarati Interpretation

શરીરના કરકસરનાં આ સમાવેશ થાય: સુપ્રીમ પ્રભુ, આ બ્રાહ્મણ, આધ્યાત્મિક ગુરુ પૂજા, અને પિતા અને માતા જેવા ઉપરી અધિકારીઓ. સ્વચ્છતા, સાદગી, બ્રહ્મચર્ય અને અહિંસાનો પણ શરીરના તપ છે.

English Interpretation

The austerity of the body consists in this: worship of the Supreme Lord, the brahmanas, the spiritual master, and superiors like the father and mother. Cleanliness, simplicity, celibacy and nonviolence are also austerities of the body.

Chapter 17 Verse 15

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
anudvega-karam vakyam  
satyam priya-hitam ca yat  
svadhyayabhyasanam caiva  
van-mayam tapa ucyate

Gujarati Interpretation

વાણી કરકસરનાં પ્રમાણિકપણે અને ફાયદાકારક બોલતા અને ગમતું કે ભાષણ અવગણવાની સમાવેશ થાય છે. એક પણ નિયમિત વેદો પાઠ કરવો જોઈએ.

English Interpretation

Austerity of speech consists in speaking truthfully and beneficially and in avoiding speech that offends. One should also recite the Vedas regularly.

Chapter 17 Verse 16

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
manah-prasadah saumyatvam  
maunam atma-vinigraha  
bhava-samsuddhir ity etat  
tapo manasam ucyate

Gujarati Interpretation

અને શાંતિ, સરળતા, ગુરુત્વાકર્ષણ, સ્વ નિયંત્રણ અને વિચાર શુદ્ધતા મન ના તપ છે.

English Interpretation

And serenity, simplicity, gravity, self-control and purity of thought are the austerities of the mind.

Chapter 17 Verse 17

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
sraddhaya paraya taptam  
tapas tat tri-vidham naraih  
aphalakanksibhir yuktaih  
sattvikam paricaksate

Gujarati Interpretation

"જેની હેતુ પુરુષો દ્વારા કરાતો આ એમ ત્રણ કરકસરનાં, ભૌતિક પોતાને લાભ પણ સુપ્રીમ કૃપા કરીને નથી, દેવતા ની પ્રકૃતિ છે.

English Interpretation

This threefold austerity, practiced by men whose aim is not to benefit themselves materially but to please the Supreme, is of the nature of goodness.

Chapter 17 Verse 18

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
satkara-mana-pujartham  
tapo dambhena caiva yat  
kriyate tad iha proktam  
rajasam calam adhruvam

Gujarati Interpretation

માન, સન્માન અને આદર મેળવવા કરવામાં આવે છે જેમાં પેલા ostentatious penances અને તપ ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં હોવાનું કહેવાય છે. તેઓ સ્થિર ન કાયમી ન તો આવે છે.

English Interpretation

Those ostentatious penances and austerities which are performed in order to gain respect, honor and reverence are said to be in the mode of passion. They are neither stable nor permanent.

Chapter 17 Verse 19

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
mudha-grahenatmano yat  
pidaya kriyate tapah  
parasyotsadanartham va  
tat tamasam udahrtam

Gujarati Interpretation

અને જિદ્દી સ્વ ત્રાસ માધ્યમ દ્વારા foolishly કરવામાં આવે છે જેમાં પેલા penances અને તપ, અથવા નાશ કરે છે અથવા અન્ય લોકો ઇજા, અજ્ઞાનતા ના સ્થિતિમાં હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

And those penances and austerities which are performed foolishly by means of obstinate self-torture, or to destroy or injure others, are said to be in the mode of ignorance.

Chapter 17 Verse 20

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
datavyam iti yad danam  
diyate 'nupakarine  
dese kale ca patre ca  
tad danam sattvikam smrtam

Gujarati Interpretation

યોગ્ય સમય અને સ્થળ પર, એક લાયક વ્યક્તિને, અને વળતર અપેક્ષા વગર, ફરજ બહાર આપવામાં આવે છે, જે કે ભેટ, દેવતા ની સ્થિતિમાં ચેરિટી ગણવામાં આવે છે.

English Interpretation

That gift which is given out of duty, at the proper time and place, to a worthy person, and without expectation of return, is considered to be charity in the mode of goodness.

Chapter 17 Verse 21

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
yat tu pratyupakarartham  
phalam uddisya va punah  
diyate ca pariklistam  
tad danam rajasam smrtam

Gujarati Interpretation

પરંતુ ચેરિટી કેટલાક વળતર અપેક્ષા સાથે કરવામાં, અથવા fruitive પરિણામો માટે ઇચ્છા સાથે, અથવા એક grudging મૂડમાં, ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં ચેરિટી હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation



But charity performed with the expectation of some return, or with a desire for fruitive results, or in a grudging mood, is said to be charity in the mode of passion.

Chapter 17 Verse 22

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
adesa-kale yad danam  
apatrebhyas ca diyate  
asat-krtam avajnatam  
tat tamasam udahrtam

Gujarati Interpretation

અને ધર્માદા અયોગ્ય જગ્યાએ અને સમયે કરવામાં આવતી અને આદર વગર અને તિરસ્કાર અજ્ઞાન ના સ્થિતિમાં ચેરિટી છે સાથે અયોગ્ય વ્યક્તિઓને આપવામાં.

English Interpretation

And charity performed at an improper place and time and given to unworthy persons without respect and with contempt is charity in the mode of ignorance.

Chapter 17 Verse 23

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
om tat sad iti nirdeso  
brahmanas tri-vidhah smrtah  
brahmanas tena vedas ca  
yajnas ca vihatah pura

Gujarati Interpretation

સર્જનની શરૂઆતથી, ત્રણ અક્ષરમાં - ઓમ થવું તે બેઠા - સુપ્રીમ સંપૂર્ણ સત્ય [બ્રાહ્મણ] સૂચવવા માટે ઉપયોગ થાય છે. તેઓ સુપ્રીમ ના સંતોષ માટે, વૈદિક સ્તોત્રો રટણ જ્યારે બ્રાહ્મણ દ્વારા અને બલિદાન દરમિયાન દેખાવ કરવામાં આવ્યા હતા.

English Interpretation

From the beginning of creation, the three syllables--om tat sat--have been used to indicate the Supreme Absolute Truth [Brahman]. They were uttered by brahmanas while chanting Vedic hymns and during sacrifices, for the satisfaction of the Supreme.

Chapter 17 Verse 24

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English  
tasmad om ity udahrtya  
yajna-dana-tapah-kriyah

pravartante vidhanoktah  
satatam brahma-vadinam

Gujarati Interpretation

આમ જ્ઞાનવાદીઓ સુપ્રીમ પ્રાપ્તિ, ઓમ સાથે હંમેશા શરૂ બલિદાન, સખાવતી સંસ્થાઓ, અને penances, હાથ.

English Interpretation

Thus the transcendentalists undertake sacrifices, charities, and penances, beginning always with om, to attain the Supreme.

Chapter 17 Verse 25

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

tad ity anabhisandhaya  
phalam yajna-tapah-kriyah  
dana-kriyas ca vividhah  
kriyante moksa-kanksibhih

Gujarati Interpretation

એક શબ્દ થવું તે સાથે બલિદાન, તપશ્ચર્યાને અને ધર્માદા કરવા જોઈએ. આવા ઇન્દ્રિયાતીત પ્રવૃત્તિઓ હેતુ માલ ગૂંચવણ મુક્ત વિચાર છે.

English Interpretation

One should perform sacrifice, penance and charity with the word tat. The purpose of such transcendental activities is to get free from the material entanglement.

Chapter 17 Verse 26-27

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

sad-bhave sadhu-bhave ca  
sad ity etat prayujyate  
prasaste karmani tatha  
sac-chabdah partha yujyate

yajne tapasi dane ca

sthitih sad iti cocyate  
karma caiva tad-arthiyam  
sad ity evabhidhiyate

Gujarati Interpretation

સંપૂર્ણ સત્યના ભક્તિ બલિદાન ની ઉદ્દેશ છે, અને આ શબ્દ બેઠા કરીને તેને સૂચવવામાં આવે છે. ચોક્કસ સ્વભાવ સાચી તપશ્ચર્યાને અને ધર્માદા ના બલિદાન આ કામ, સુપ્રીમ વ્યક્તિ, Prtha હે પુત્ર ખુશ કરવા રજૂઆત કરી રહ્યા છે.

English Interpretation

The Absolute Truth is the objective of devotional sacrifice, and it is indicated by the word sat. These works of sacrifice, of penance and of charity, true to the absolute nature, are performed to please the Supreme Person, O son of Prtha.

Chapter 17 Verse 28

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

asraddhaya hutam dattam  
tapas taptam krtam ca yat  
asad ity ucyate partha  
na ca tat pretya no iha

Gujarati Interpretation

પરંતુ બલિદાન, તપ અને સખાવતી સંસ્થાઓ સુપ્રીમ વિશ્વાસ વગર કરવામાં અનુલક્ષીને કરવામાં આવે ગમે વિધિઓ ના, Prtha હે પુત્ર nonpermanent છે. તેઓ asat કહેવામાં આવે છે અને આ જીવનમાં અને આગામી બંને નકામી છે.

English Interpretation

But sacrifices, austerities and charities performed without faith in the Supreme are nonpermanent, O son of Prtha, regardless of whatever rites are performed. They are called asat and are useless both in this life and the next.

Chapter 18 Verse 1

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

arjuna uvaca  
sannyasasya maha-baho  
tattvam icchami veditum  
tyagasya ca hrsikesa  
prthak kesi-nisudana

Gujarati Interpretation

અર્જુન હું અને જીવન [સન્યાસ], આ કેસ રાક્ષસ, Hrsikesa હે કિલર ના સંન્યાસ ઓર્ડર ઓફ ત્યાગ [tyaga] હેતુ સમજવા માંગો, ઓ શકિતશાળી સશસ્ત્ર એક, કહ્યું હતું.

English Interpretation

Arjuna said, O mighty-armed one, I wish to understand the purpose of renunciation [tyaga] and of the renounced order of life [sannyasa], O killer of the Kesi demon, Hrsikesa.

Chapter 18 Verse 2

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
sri-bhagavan uvaca  
kamyam karmanam nyasam  
sannyasam kavayo viduh  
sarva-karma-phala-tyagam  
prahus tyagam vicaksanah

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ ભગવાન મુજબની દ્વારા ત્યાગ [tyaga] કહેવામાં આવે છે તમામ પ્રવૃત્તિઓ પરિણામો આપી કરવા માટે, જણાવ્યું હતું. અને તે રાજ્યના મહાન વિદ્વાન પુરુષો દ્વારા જીવન [સન્યાસ] ના સંન્યાસ ઓર્ડર કહેવામાં આવે છે.

English Interpretation

The Supreme Lord said, To give up the results of all activities is called renunciation [tyaga] by the wise. And that state is called the renounced order of life [sannyasa] by great learned men.

Chapter 18 Verse 3

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
tyajyam dosa-vad ity eke  
karma prahur manisinah  
yajna-dana-tapah-karma  
na tyajyam iti capare

Gujarati Interpretation

કેટલાક શીખી પુરુષો fruitive પ્રવૃત્તિઓ તમામ પ્રકારના અપ આપવી જોઈએ કે જાહેર છે, પણ બલિદાન, સખાવતી સંસ્થા અને તપશ્ચર્યાને કૃત્યો ત્યજી ક્યારેય કરીશું કે જાળવવા જેઓ અન્ય સંતો હજી પણ છે.

English Interpretation

Some learned men declare that all kinds of fruitive activities should be given up, but there are yet other sages who maintain that acts of sacrifice, charity and penance should never be abandoned.

Chapter 18 Verse 4

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
niscayam srnu me tatra  
tyage bharata-sattama  
tyago hi purusa-vyaghra  
tri-vidhah samprakirtitah

Gujarati Interpretation

આ Bharatas ના શ્રેષ્ઠ ઓ, મારા તરફથી હવે સંન્યાસ વિશે સાંભળવા. પુરુષો વચ્ચે હે વાઘ, ગ્રંથો માં જાહેર કરવામાં ત્યાગ ત્રણ પ્રકારના હોય છે.

English Interpretation

O best of the Bharatas, hear from Me now about renunciation. O tiger among men, there are three kinds of renunciation declared in the scriptures.

Chapter 18 Verse 5

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yajna-dana-tapah-karma  
na tyajyam karyam eva tat  
yajno danam tapas caiva  
pavanani manisinam

Gujarati Interpretation

બલિદાન, સખાવતી સંસ્થા અને તપશ્ચર્યાને કૃત્યો અપ આપવામાં આવે નથી પરંતુ કરવું જોઈએ. ખરેખર, બલિદાન, સખાવતી સંસ્થા અને તપશ્ચર્યાને પણ મહાન આત્માઓ શુદ્ધ.

English Interpretation

Acts of sacrifice, charity and penance are not to be given up but should be performed. Indeed, sacrifice, charity and penance purify even the great souls.

Chapter 18 Verse 6

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

etany api tu karmani  
sangam tyaktva phalani ca  
kartavyaniti me partha  
niscitam matam uttamam

Gujarati Interpretation

આ બધા પ્રવૃત્તિઓ પરિણામ કોઈપણ અપેક્ષા વગર કરવામાં આવવી જોઈએ. તેઓ ફરજ એ છે કે બાબત, Prtha હે પુત્ર તરીકે થવી જોઈએ. કે મારી અંતિમ અભિપ્રાય છે.

English Interpretation

All these activities should be performed without any expectation of result. They should be performed as a matter of duty, O son of Prtha. That is My final opinion.

Chapter 18 Verse 7

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

niyatasya tu sannyasah  
karmano nopapadyate

mohat tasya parityagas  
tamasah parikirtitah

Gujarati Interpretation

નિયત ફરજો ત્યાગ ક્યારેય કરીશું. , ભ્રમણા દ્વારા, એક તેમના નિયત ફરજો આપે તો, આવા ત્યાગ અજ્ઞાન ના સ્થિતિમાં હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

Prescribed duties should never be renounced. If, by illusion, one gives up his prescribed duties, such renunciation is said to be in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 8

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

duhkham ity eva yat karma  
kaya-klesa-bhayat tyajet  
sa krtva rajasam tyagam  
naiva tyaga-phalam labhet

Gujarati Interpretation

તોફાની તરીકે, અથવા ભય બહાર નિયત ફરજો આપે તે કોઈપણ, ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં હોવાનું કહેવાય છે. જેમ કે ક્રિયા ક્યારેય ત્યાગ ના એલિવેશન તરફ દોરી જાય છે.

English Interpretation

Anyone who gives up prescribed duties as troublesome, or out of fear, is said to be in the mode of passion. Such action never leads to the elevation of renunciation.

Chapter 18 Verse 9

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

karyam ity eva yat karma  
niyatam kriyate 'rjuna  
sangam tyaktva phalam caiva  
sa tyagah sattviko matah

Gujarati Interpretation

પરંતુ માત્ર તે કરી શકાય, અને ફળ માટે બધા જોડાણ renounces કારણ કે તેમના નિયત ફરજ કરે છે જે તેમણે - તેના સંન્યાસ દેવતા પ્રકૃતિ, ઓ અર્જુન ની છે.

English Interpretation

But he who performs his prescribed duty only because it ought to be done, and renounces all attachment to the fruit--his renunciation is of the nature of goodness, O Arjuna.

Chapter 18 Verse 10

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
na dvesty akusalam karma  
kusale nanusajjate  
tyagi sattva-samavisto  
medhavi chinna-samsayah

Gujarati Interpretation

અશુભ કામ અપ્રિય ન શુભ કામ સાથે જોડાયેલ છે ન તો જે દેવતા, ના સ્થિતિમાં આવેલું છે જે લોકો કામ વિશે કોઈ શંકા હોય.

English Interpretation

Those who are situated in the mode of goodness, who neither hate inauspicious work nor are attached to auspicious work, have no doubts about work.

Chapter 18 Verse 11

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
na hi deha-bhrta sakyam  
tyaktum karmany asesatah  
yas tu karma-phala-tyagi  
sa tyagity abhidhiyate

Gujarati Interpretation

તે ખરેખર તમામ પ્રવૃત્તિઓ આપી હોવા અંકિત એક માટે અશક્ય છે. તેથી તે ક્રિયા કરીને renounces જે તે ખરેખર ત્યાગ કરનાર એક છે કે કહેવાય છે.

English Interpretation

It is indeed impossible for an embodied being to give up all activities. Therefore it is said that he who renounces the fruits of action is one who has truly renounced.

Chapter 18 Verse 12

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
anistam istam misram ca  
tri-vidham karmanah phalam  
bhavaty atyaginam pretya  
na tu sannyasinam kvacit

Gujarati Interpretation

ત્યાગ નથી જે એક, ક્રિયા એમ ત્રણ કરીને -, એ યોગ્ય અનિચ્છનીય અને મિશ્ર - મૃત્યુ પછી જમા મળવું. પરંતુ જીવનની

સંન્યાસ ક્રમમાં છે જેઓ પીડાય છે અથવા આનંદ આવી કોઈ પરિણામો હોય છે.

English Interpretation

For one who is not renounced, the threefold fruits of action--desirable, undesirable and mixed--accrue after death. But those who are in the renounced order of life have no such results to suffer or enjoy.

Chapter 18 Verse 13-14

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

pancāitāni mahā-bāho  
kāranāni nibodha me  
sankhye krtānte proktāni  
siddhaye sarva-karmanam

adhīsthanam tathā kartā  
kāranam ca prthag-vidham  
vividhas ca prthak cestā  
daivam caivatra pancamam

Gujarati Interpretation

હે શકિતશાળી સશસ્ત્ર અર્જુન, બધા પગલાં ની સિદ્ધિ વિશે લાવવા જે પાંચ થી પરિબળો મી પાસેથી જાણવા. આ ક્રિયા એ જગ્યા છે, જે કલાકાર, ઇન્દ્રિયો, આ પ્રયાસ છે, અને છેવટે આ પડી હોવાનું સાંખ્ય તત્ત્વજ્ઞાન માં જાહેર કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

O mighty-armed Arjuna, learn from Me of the five factors which bring about the accomplishment of all action. These are declared in sankhya philosophy to be the place of action, the performer, the senses, the endeavor, and ultimately the Supersoul.

Chapter 18 Verse 15

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarira-van-manobhir yat  
karma prarabhate narah  
nyayyam va viparitam va  
pancaite tasya hetavah

Gujarati Interpretation

ગમે સાચા કે ખોટા પગલાં એક માણસ શરીર, મન દ્વારા કરે અથવા સ્પીચ આ પાંચ પરિબળો કારણે થાય છે.

English Interpretation

Whatever right or wrong action a man performs by body, mind or speech is caused by these five factors.



Chapter 18 Verse 16

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

tatraivam sati kartaram  
atmanam kevalam tu yah  
pasyaty akarta-buddhitvan  
na sa pasyati durmatih

Gujarati Interpretation

તેથી આ પાંચ પરિબલો ધ્યાનમાં નથી, પોતે જ એકમાત્ર કર્તા જે વિચારે છે, ચોક્કસપણે ખૂબ જ બુદ્ધિશાળી નથી અને તેઓ તરીકે વસ્તુઓ જોઈ શકતા નથી.

English Interpretation

Therefore one who thinks himself the only doer, not considering the five factors, is certainly not very intelligent and cannot see things as they are.

Chapter 18 Verse 17

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yasya nahankrto bhavo  
buddhir yasya na lipyate  
hatvapi sa imal lokan  
na hanti na nibadhyate

Gujarati Interpretation

તેમણે આ વિશ્વમાં માણસો હત્યા છતાં, જેની બુદ્ધિ ફસાઈ આવતી નથી ખોટા અહંકાર, દ્વારા પ્રોત્સાહિત નથી જે એક, સ્તેયર નથી. ન તે પોતાની ક્રિયાઓ દ્વારા બંધાયેલ છે.

English Interpretation

One who is not motivated by false ego, whose intelligence is not entangled, though he kills men in this world, is not the slayer. Nor is he bound by his actions.

Chapter 18 Verse 18

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

jnanam jneyam pariijnata  
tri-vidha karma-codana  
karanam karma karteti  
tri-vidhah karma-sangraha

Gujarati Interpretation

જ્ઞાન, જ્ઞાન પદાર્થ અને જ્ઞાતા ક્રિયા પ્રોત્સાહન જે ત્રણ પરિબલો છે; ઇન્દ્રિયો, કામ અને કર્તા ક્રિયા એમ ત્રણ ધોરણે સમાવેશ

થાય છે.

English Interpretation

Knowledge, the object of knowledge and the knower are the three factors which motivate action; the senses, the work and the doer comprise the threefold basis of action.

Chapter 18 Verse 19

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

jnanam karma ca karta ca  
tridhaiva guna-bhedatah  
procyate guna-sankhyane  
yathavac chrnu tany api

Gujarati Interpretation

સામગ્રી પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ અનુસાર, ત્રણ જ્ઞાન, ક્રિયા પ્રકારના, અને ક્રિયા રજૂઆત છે. હું તેમને વર્ણવવા તરીકે સાંભળો.

English Interpretation

In accordance with the three modes of material nature, there are three kinds of knowledge, action, and performers of action. Listen as I describe them.

Chapter 18 Verse 20

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarva-bhutesu yenaikam  
bhavam avyayam iksate  
avibhaktam vibhaktesu  
taj jnanam viddhi sattvikam

Gujarati Interpretation

આ વિભાજ્ય માં અવિભાજિત એક અવિભક્ત આધ્યાત્મિક સ્વભાવ બધી અસ્તિત્વને જોવા મળે છે કે જેના દ્વારા તે જ્ઞાન, દેવતા ની સ્થિતિમાં જ્ઞાન છે.

English Interpretation

That knowledge by which one undivided spiritual nature is seen in all existences, undivided in the divided, is knowledge in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 21

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

prthaktvena tu yaj jnanam

nana-bhavan prthag-vidhan  
vetti sarvesu bhutesu  
taj jnanam viddhi rajasam

Gujarati Interpretation

રહેતા એન્ટિટી વિવિધ પ્રકાર અલગ સંસ્થાઓ નિવાસ કરી જોવામાં આવે છે કે જેના દ્વારા તે જ્ઞાન ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં જ્ઞાન છે.

English Interpretation

That knowledge by which a different type of living entity is seen to be dwelling in different bodies is knowledge in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 22

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yat tu krtsna-vad ekasmin  
karye saktam ahaitukam  
atattvartha-vad alpam ca  
tat tamasam udahrtam

Gujarati Interpretation

અને એક સત્ય જ્ઞાન વગર, બધા બધી તરીકે કામ એક પ્રકારનું સાથે જોડાયેલ છે કે જેના દ્વારા, અને ખૂબ જ અપૂરતું છે જે કે જ્ઞાન, અંધકાર સ્થિતિમાં હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

And that knowledge by which one is attached to one kind of work as the all in all, without knowledge of the truth, and which is very meager, is said to be in the mode of darkness.

Chapter 18 Verse 23

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

niyatam sanga-rahitam  
araga-dvesatah krtam  
aphala-prepsuna karma  
yat tat sattvikam ucyate

Gujarati Interpretation

ક્રિયાઓ માટે, fruitive પરિણામો ત્યાગ કરનાર એક પછી, પ્રેમ કે ધિક્કાર વગર જોડાણ વગર કરવામાં આવે છે, જે ફરજ, અનુસાર તે ક્રિયા દેવતા ની સ્થિતિમાં ક્રિયા કહેવામાં આવે છે.

English Interpretation

As for actions, that action in accordance with duty, which is performed without attachment, without love or hate, by one who has renounced fruitive results, is called action in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 24

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yat tu kamepsuna karma  
sahankarena va punah  
kriyate bahulayasam  
tad rajasam udahrtam

Gujarati Interpretation

"પરંતુ એક માંગતા કરીને મહાન પ્રયાસ સાથે કરવામાં પગલાં તેની ઈચ્છા સંતોષવું, અને જે ખોટા અહંકાર એક અર્થમાં માંથી ઘડવામાં આવે છે, ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં ક્રિયા કહેવામાં આવે છે.

English Interpretation

But action performed with great effort by one seeking to gratify his desires, and which is enacted from a sense of false ego, is called action in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 25

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

anubandham ksayam himsam  
anapeksya ca paurusam  
mohad arabhyate karma  
yat tat tamasam ucyate

Gujarati Interpretation

અને ઈજા inflicts અને અવ્યવહારુ છે, જે ભવિષ્યમાં બંધન અથવા પરિણામ, વિચારણા વિના અજ્ઞાન અને માયાનો કરવામાં તે ક્રિયા, અજ્ઞાનતા ના સ્થિતિમાં ક્રિયા હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

And that action performed in ignorance and delusion without consideration of future bondage or consequences, which inflicts injury and is impractical, is said to be action in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 26

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

mukta-sango 'naham-vadi  
dhrty-utsaha-samanvitah

siddhy-asiddhyor nirvikarah  
karta sattvika ucyate

Gujarati Interpretation

બધા સામગ્રી જોડાણો અને ઉત્સાહી અને અડગ અને જે સફળતા કે નિષ્ફળતા માટે ઉદાસીન છે કોણ ખોટા અહંકાર, મુક્ત છે,  
જે કાર્યકર, દેવતા ની સ્થિતિમાં એક કાર્યકર છે.

English Interpretation

The worker who is free from all material attachments and false ego, who is enthusiastic and resolute and who is indifferent to success or failure, is a worker in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 27

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

ragi karma-phala-prepsur  
lubdho himsatmako 'sucih  
harsa-sokanvitah karta  
rajasah parikirtitah

Gujarati Interpretation

પરંતુ, લોભી envious અને અશુદ્ધ અને સુખ અને તકલીફ દ્વારા ખસેડવામાં કોણ જુસ્સા તેમને આનંદ કરવા માંગે છે જે  
તેમના શ્રમ અને, ફળ સાથે જોડાયેલ છે જે કે કામદાર, ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં એક કાર્યકર છે.

English Interpretation

But that worker who is attached to the fruits of his labor and who passionately wants to enjoy them, who is greedy, envious and impure and moved by happiness and distress, is a worker in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 28

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

ayuktah prakrtah stabdhah  
satho naiskrtiko 'lasah  
visadi dirgha-sutri ca  
karta tamasa ucyate

Gujarati Interpretation

અને હંમેશા હંમેશા ગમગીન અને કાર્યમાં ઢીલ, પ્રમાદી કોણ અપમાન અન્ય, માં ભૌતિક, જિદ્દી, છેતરપિંડી અને નિષ્ણાત છે,  
જેઓ ગ્રંથ, ના મનાઈ હુકમ સામે કામમાં રોકાયેલ છે જે કે કામદાર, અજ્ઞાનતા ના સ્થિતિમાં એક કાર્યકર છે.

English Interpretation

And that worker who is always engaged in work against the injunction of the scripture, who is materialistic, obstinate, cheating and expert in insulting others, who is lazy, always morose and procrastinating, is a worker in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 29

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

buddher bhedam dhrtes caiva  
gunatas tri-vidham srnu  
procyamanam asesena  
prthaktvena dhananjaya

Gujarati Interpretation

હું પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ અનુસાર સમજણ અને નિર્ણય ના ત્રણ પ્રકારના વિગતવાર તમે કહો તરીકે હવે, સંપત્તિ ઓ વિજેતા,  
સાંભળવા વિનંતી.

English Interpretation

Now, O winner of wealth, please listen as I tell you in detail of the three kinds of understanding and determination according to the three modes of nature.

Chapter 18 Verse 30

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

pravrttim ca nivrttim ca  
karyakarye bhayabhaye  
bandham moksam ca ya vetti  
buddhih sa partha sattviki

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, કે સમજણ કે જેના દ્વારા એક શું થવું જોઈએ? જાણે છે અને શું ભય હતો શકાય છે શું, પૂર્ણ કરવાની નથી  
હિતાવહ અને શું ભય હતો શકાય છે, બંધનકર્તા થાય છે અને મુક્તિ શું છે, કે સમજ માં સ્થાપના છે તે દેવતા ની સ્થિતિ.

English Interpretation

O son of Prtha, that understanding by which one knows what ought to be done and what ought not to be done, what is to be feared and what is not to be feared, what is binding and what is liberating, that understanding is established in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 31

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yaya dharmam adharmam ca  
karyam cakaryam eva ca  
ayathavat prajanati  
buddhih sa partha rajasi

Gujarati Interpretation

અને થવું જોઈએ કે ક્રિયા અને થવું ન જોઈએ તે ક્રિયા વચ્ચે, જીવનની ધાર્મિક રીતે અને નાસ્તિક વચ્ચે તફાવત કરી શકતા નથી કે જે સમજ, કે અપૂર્ણ સમજ, Prtha હે પુત્ર, ઉત્કટ ના સ્થિતિમાં છે.

English Interpretation

And that understanding which cannot distinguish between the religious way of life and the irreligious, between action that should be done and action that should not be done, that imperfect understanding, O son of Prtha, is in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 32

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

adharmam dharmam iti ya  
manyate tamasavrtta  
sarvarthan viparitams ca  
buddhih sa partha tamasi

Gujarati Interpretation

, ભ્રમણા અને અંધકાર અસર હેઠળ, બિન-ધર્મ હોવાનું ધર્મ અને ધર્મના હોવાનું બિન-ધર્મ ગણવામાં આવે છે, અને ખોટી દિશા, ઓ પાર્થ હંમેશા પ્રયત્ન કરે છે કે સમજણ અજ્ઞાન ના સ્થિતિમાં છે.

English Interpretation

That understanding which considers irreligion to be religion and religion to be irreligion, under the spell of illusion and darkness, and strives always in the wrong direction, O Partha, is in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 33

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

dhrtya yaya dharayate  
manah-pranendriya-kriyah  
yogenavyabhicarinya  
dhrtih sa partha sattviki

Gujarati Interpretation

Prtha હે પુત્ર, યોગ અભ્યાસને દ્વારા steadfastness સાથે રખાઈ છે, અને તેથી મન, જીવન, અને ઇન્દ્રિયો ના કૃત્યો નિયંત્રિત કરે છે, જે અનબ્રેકેબલ છે, જે કે નિર્ધારણ, દેવતા ની સ્થિતિમાં છે.

English Interpretation

O son of Prtha, that determination which is unbreakable, which is sustained with steadfastness by yoga practice, and thus controls the mind, life, and the acts of the senses, is in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 34

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yaya tu dharma-kamarthan  
dhrtya dharayate 'rjuna  
prasangena phalakanksi  
dhrtih sa partha rajasi

Gujarati Interpretation

અને એક પ્રસન્નતા ધર્મ, આર્થિક વિકાસમાં fruitive પરિણામ માટે ફાસ્ટ ધરાવે છે અને સુઝ જેના દ્વારા કે નિર્ધારણ ઉત્કટ ના  
સ્વભાવ, ઓ અર્જુન ની છે.

English Interpretation

And that determination by which one holds fast to fruitive result in religion, economic development and sense gratification is of the nature of passion, O Arjuna.

Chapter 18 Verse 35

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yaya svapnam bhayam sokam  
visadam madam eva ca  
na vimuncati durmedha  
dhrtih sa partha tamasi

Gujarati Interpretation

અને સ્વપ્નવત, ભયનો, વિલાપ, moroseness, અને ભ્રમણા બહાર જઈ શકે છે કે નિર્ણય - જેમ નિર્બુદ્ધ નિર્ધારણ અંધકાર  
સ્થિતિમાં છે.

English Interpretation

And that determination which cannot go beyond dreaming, fearfulness, lamentation, moroseness, and illusion-- such unintelligent determination is in the mode of darkness.

Chapter 18 Verse 36-37

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sukham tv idanim tri-vidham  
srnu me bharatarsabha  
abhyasad ramate yatra  
dukhantam ca nigacchati

yat tad agre visam iva



pariname 'mrtopamam  
tat sukham sattvikam proktam  
atma-buddhi-prasada-jam

Gujarati Interpretation

ઓ આ Bharatas શ્રેષ્ઠ, હવે બદ્ધ જીવ ભોગવે છે, અને જેના દ્વારા તે ક્યારેક બધી તકલીફ ના અંત આવે, જે સુખ ના ત્રણ પ્રકારના વિશે મારા તરફથી સાંભળવામાં વિનંતી. શરૂઆતમાં માત્ર ઝેર જેવી પણ અંતમાં હોઈ શકે છે કે જે હમણાં જ અમૃત જેવો છે અને જે આત્મજ્ઞાન માટે એક દેવતા ની સ્થિતિમાં સુખ કહેવાય છે જાગૃત

English Interpretation

O best of the Bharatas, now please hear from Me about the three kinds of happiness which the conditioned soul enjoys, and by which he sometimes comes to the end of all distress. That which in the beginning may be just like poison but at the end is just like nectar and which awakens one to self-realization is said to be happiness in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 38

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
visayendriya-samyogad  
yat tad agre 'mrtopamam  
pariname visam iva  
tat sukham rajasam smrtam

Gujarati Interpretation

તેમના પદાર્થો અને જેની સાથે ઇન્દ્રિયો સંપર્ક પરથી આવ્યો છે, જે કે સુખ અંતે પ્રથમ પરંતુ ઝેર ઉત્કટ ના પ્રકૃતિની કહેવાય છે ખાતે અમૃત જેવો દેખાય છે.

English Interpretation

That happiness which is derived from contact of the senses with their objects and which appears like nectar at first but poison at the end is said to be of the nature of passion.

Chapter 18 Verse 39

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
yad agre canubandhe ca  
sukham mohanam atmanah  
nidralasya-pramadottham  
tat tamasam udahrtam

Gujarati Interpretation

અને શરૂઆતથી માયાનો અંત છે, જે છે અને ઊંઘ, આળસ અને ભ્રમ ઊભી જે આત્મજ્ઞાન, અંધ છે, જે કે સુખ અજ્ઞાન પ્રકૃતિ હોવાનું કહેવાય છે.

English Interpretation

And that happiness which is blind to self-realization, which is delusion from beginning to end and which arises from sleep, laziness and illusion is said to be of the nature of ignorance.

Chapter 18 Verse 40

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

na tad asti prthivyam va  
divi devesu va punah  
sattvam prakrti-jair muktam  
yad ebhish syat tribhir gunaih

Gujarati Interpretation

ત્યાં કોઈ હોવાની હાલની, ક્યાં અહીં અથવા માલ પ્રકૃતિ ત્રણ સ્થિતિઓ મુક્ત છે, જે ઊંચી ગ્રહોની સિસ્ટમો, માં demigods વચ્ચે.

English Interpretation

There is no being existing, either here or among the demigods in the higher planetary systems, which is freed from the three modes of material nature.

Chapter 18 Verse 41

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

brahmana-ksatriya-visam  
sudranam ca parantapa  
karmani pravibhaktani  
svabhava-prabhavair gunaih

Gujarati Interpretation

બ્રાહ્મણ, ksatriyas, vaisyas અને sudras પ્રકૃતિ સ્થિતિઓ અનુસાર, કામ, દુશ્મનના હે chastiser તેમના ગુણો દ્વારા અલગ કરવામાં આવે છે.

English Interpretation

Brahmanas, ksatriyas, vaisyas and sudras are distinguished by their qualities of work, O chastiser of the enemy, in accordance with the modes of nature.

Chapter 18 Verse 42

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

samo damas tapah saucam

ksantir arjavam eva ca  
jnanam vijnanam astikyam  
brahma-karma svabhava-jam

Gujarati Interpretation

"શાંતિ, સંયમ, સાદાઈ, શુદ્ધતા, સહનશીલતા, ઈમાનદારી, શાણપણ, જ્ઞાન, અને religiousness - આ ગુણો જેના દ્વારા  
બ્રાહ્મણ વર્ક છે.

English Interpretation

Peacefulness, self-control, austerity, purity, tolerance, honesty, wisdom, knowledge, and religiousness--these  
are the qualities by which the brahmanas work.

Chapter 18 Verse 43

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sauryam tejo dhrtir daksyam  
yuddhe capy apalayanam  
danam isvara-bhavas ca  
ksatram karma svabhava-jam

Gujarati Interpretation

હિંમત, શક્તિ, નિર્ણય, કોઠાસૂઝ, યુદ્ધ, ઉદારતા, અને નેતૃત્વ માં હિંમત ના ksatriyas માટે કામની ગુણવત્તા છે.

English Interpretation

Heroism, power, determination, resourcefulness, courage in battle, generosity, and leadership are the qualities  
of work for the ksatriyas.

Chapter 18 Verse 44

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

krsi-go-raksya-vanijyam  
vaisya-karma svabhava-jam  
paricaryatmakam karma  
sudrasyapi svabhava-jam

Gujarati Interpretation

ખેતી, ગાય રક્ષણ અને બિઝનેસ આ vaisyas માટે કામની ગુણવત્તા હોય છે, અને sudras માટે અન્ય લોકો માટે શ્રમ અને  
સેવા હોય છે.

English Interpretation

Farming, cow protection and business are the qualities of work for the vaisyas, and for the sudras there is labor and service to others.

Chapter 18 Verse 45

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sve sve karmany abhiratah  
samsiddhim labhate narah  
sva-karma-niratah siddhim  
yatha vindati tac chrnu

Gujarati Interpretation

કામ તેમના ગુણો અનુસરીને, દરેક માણસ આદર્શ બની શકે છે. હવે આ કેવી રીતે કરી શકાય મી પાસેથી સાંભળવા વિનંતી.

English Interpretation

By following his qualities of work, every man can become perfect. Now please hear from Me how this can be done.

Chapter 18 Verse 46

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yatah pravrttir bhutanam  
yena sarvam idam tatam  
sva-karmana tam abhyarcya  
siddhim vindati manavah

Gujarati Interpretation

તમામ જીવો સ્ત્રોત છે અને જે ભગવાન જે, પૂજા કરીને માણસ પોતાના ફરજ પ્રભાવમાં, પૂર્ણતા પ્રાપ્તિ કરી શકે છે, તમામ વ્યાપી છે.

English Interpretation

By worship of the Lord, who is the source of all beings and who is all-pervading, man can, in the performance of his own duty, attain perfection.

Chapter 18 Verse 47

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sreyan sva-dharmo vigunah  
para-dharmat svanusthitat  
svabhava-niyatam karma  
kurvan napnoti kilbisam

Gujarati Interpretation

તેને બીજી માતાનો વ્યવસાય સ્વીકારી અને સંપૂર્ણપણે તે કરવા ની એક કરતાં, અપૂર્ણપણે તે કરી શકે છે, તેમ છતાં એક પોતાના વ્યવસાય સંલગ્ન સારું છે. નિયત ફરજો, વ્યક્તિના સ્વભાવ અનુસાર પાપી પ્રતિક્રિયાઓ દ્વારા અસર ક્યારેય થતી નથી.

English Interpretation

It is better to engage in one's own occupation, even though one may perform it imperfectly, than to accept another's occupation and perform it perfectly. Prescribed duties, according to one's nature, are never affected by sinful reactions.

Chapter 18 Verse 48

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

saha-jam karma kaunteya  
sa-dosam api na tyajet  
sarvarambha hi dosena  
dhumenagnir ivavrtah

Gujarati Interpretation

દરેક પ્રયાસ આગ ધુમાડો દ્વારા આવરી લેવામાં આવે છે, જેમ દોષ અમુક પ્રકારના દ્વારા આવરી લેવાય છે. તેથી આવા એક કામ દોષ ભરેલી છે, પણ જો તેની પ્રકૃતિ, કૃન્તી હે પુત્ર જન્મ થયો છે, જે કામ આપી ન જોઈએ.

English Interpretation

Every endeavor is covered by some sort of fault, just as fire is covered by smoke. Therefore one should not give up the work which is born of his nature, O son of Kunti, even if such work is full of fault.

Chapter 18 Verse 49

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

asakta-buddhii sarvatra  
jitatma vigata-sprhah  
naiskarmya-siddhim paramam  
sannyasenadhigacchati

Gujarati Interpretation

એક ખાલી સંયમ દ્વારા અને ભૌતિક વસ્તુઓ માટે ન જોડાયેલ બની અને ભૌતિક આનંદ ઉપેક્ષક દ્વારા ત્યાગ પરિણામો મેળવી શકાય છે. કે ત્યાગ સૌથી વધુ કુદરતની તબક્કામાં છે.

English Interpretation

One can obtain the results of renunciation simply by self-control and by becoming unattached to material things and disregarding material enjoyments. That is the highest perfectional stage of renunciation.

Chapter 18 Verse 50

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

siddhim prapto yatha brahma  
tathapnoti nibodha me  
samasenaiva kaunteya  
nistha jnanasya ya para

Gujarati Interpretation

કુન્તી હે પુત્ર, એક હું હવે સારાંશ રહેશે જે રીતે અભિનય કરીને, સર્વોચ્ચ કુદરતની સ્ટેજ, બ્રાહ્મણ માટે પ્રાપ્ત કરી શકે છે તે સંક્ષિપ્ત માં મી પાસેથી જાણવા.

English Interpretation

O son of Kunti, learn from Me in brief how one can attain to the supreme perfectional stage, Brahman, by acting in the way I shall now summarize.

Chapter 18 Verse 51-53

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

buddhya visuddhaya yukto  
dhrtyatmanam niyamya ca  
sabdadin visayams tyaktva  
raga-dvesau vyudasya ca

vivikta-sevi laghv-asi  
yata-vak-kaya-manasah  
dhyana-yoga-paro nityam  
vairagyam samupasritah

ahankaram balam darpam  
kamam krodham parigraham  
vimucya nirmamah santo  
brahma-bhuyaya kalpate

Gujarati Interpretation

અર્થમાં પ્રસન્નતા ના પદાર્થો આપી, તેની બુદ્ધિ દ્વારા શુદ્ધ અને નિર્ણય સાથે મન નિયંત્રિત કરવામાં આવી રહી, થોડી ખાય છે અને જે શરીર અને જીભ નિયંત્રિત કરે છે, અને હંમેશા છે જે જોડાણ અને તિરસ્કાર, એક અલાયદું સ્થળ માં રહે છે એક, મુક્ત કરવામાં આવી રહી સગડ માં અને જોડાણ તોડી છે, જે ખોટા અહંકાર, ખોટી તાકાત, ખોટા ગર્વ, વાસના, ક્રોધ વિના છે, અને ભૌતિક બાબતો સ્વીકારવ

English Interpretation

Being purified by his intelligence and controlling the mind with determination, giving up the objects of sense

gratification, being freed from attachment and hatred, one who lives in a secluded place, who eats little and who controls the body and the tongue, and is always in trance and is detached, who is without false ego, false strength, false pride, lust, anger, and who does not accept material things, such a person is certainly elevated to the position of self-realization.

Chapter 18 Verse 54

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
brahma-bhutah prasannatma  
na socati na kanksati  
samah sarvesu bhutesu  
mad-bhaktim labhate param

Gujarati Interpretation

આમ દિવ્ય દૃષ્ટિએ એક જ સમયે આવેલું છે, જે એક સુપ્રીમ બ્રાહ્મણ ખબર પડે. તેમણે ક્યારેય વિલાપ કે કંઈ ઇચ્છા; તેમણે સમાન દર રહેતા એન્ટિટી માટે નિકાલ કરવામાં આવે છે. કે રાજ્યમાં તેમણે મને કહ્યું શુદ્ધ ભક્તિ સેવા પ્રાપ્ત.

English Interpretation

One who is thus transcendently situated at once realizes the Supreme Brahman. He never laments nor desires to have anything; he is equally disposed to every living entity. In that state he attains pure devotional service unto Me.

Chapter 18 Verse 55

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
bhaktya mam abhijanati  
yavan yas casmi tattvatah  
tato mam tattvato jnatva  
visate tad-anantaram

Gujarati Interpretation

તેમણે ભક્તિ સેવા દ્વારા જ છે, કારણ કે એક સુપ્રીમ પર્સનાલિટી સમજી શકે છે. આવા એક નિષ્ઠા દ્વારા સુપ્રીમ ભગવાન ભરેલી ચેતના છે ત્યારે તેમણે ઈશ્વરના રાજ્યમાં પ્રવેશ કરી શકે છે.

English Interpretation

One can understand the Supreme Personality as He is only by devotional service. And when one is in full consciousness of the Supreme Lord by such devotion, he can enter into the kingdom of God.

Chapter 18 Verse 56

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarva-karmany api sada  
kurvano mad-vyapasrayah  
mat-prasadad avapnoti  
sasvatam padam avyayam

Gujarati Interpretation

પ્રવૃત્તિઓ તમામ પ્રકારના રોકાણેલ છતાં મારા ભક્ત, મારા રક્ષણ હેઠળ, મારી કૃપા કરીને શાશ્વત અને અવિનાશી ઘર સુધી પહોંચે છે.

English Interpretation

Though engaged in all kinds of activities, My devotee, under My protection, reaches the eternal and imperishable abode by My grace.

Chapter 18 Verse 57

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
cetasa sarva-karmani  
mayi sannyasya mat-parah  
buddhi-yogam upasritya  
mac-cittah satatam bhava

Gujarati Interpretation

બધા પ્રવૃત્તિઓમાં માત્ર મારા પર આધાર રાખે છે અને મારી રક્ષણ હેઠળ હંમેશા કામ. આવા ભક્તિમય સેવામાં, મી સંપૂર્ણપણે સભાન થઈ.

English Interpretation

In all activities just depend upon Me and work always under My protection. In such devotional service, be fully conscious of Me.

Chapter 18 Verse 58

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
mac-cittah sarva-durgani  
mat-prasadat tarisyasi  
atha cet tvam ahankaran  
na srosyasi vinanksyasi

Gujarati Interpretation

તમે મારા સભાન બની, તો તમે મારા કૃપા કરીને શરતી જીવન તમામ અવરોધો પર પસાર કરશે. , જો કે, તમે જેમ ચેતના કામ કરતુ નથી પરંતુ મારા સાંભળ્યા નથી, ખોટી અહમ મારફતે કામ તો, તમે ગુમ થઈ જશે.

English Interpretation

If you become conscious of Me, you will pass over all the obstacles of conditional life by My grace. If, however,



you do not work in such consciousness but act through false ego, not hearing Me, you will be lost.

Chapter 18 Verse 59

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
yad ahankaram asritya  
na yotsya iti manyase  
mithyaisa vyavasayas te  
praktis tvam niyoksyati

Gujarati Interpretation

તમે મારી દિશા અનુસાર કાર્ય કરતા નથી અને લડવા ન હોય તો, પછી તમે ખોટી રીતે નિર્દેશિત કરવામાં આવશો. તમારા સ્વભાવ દ્વારા, તમે યુદ્ધ રોકાયેલા હશે.

English Interpretation

If you do not act according to My direction and do not fight, then you will be falsely directed. By your nature, you will have to be engaged in warfare.

Chapter 18 Verse 60

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
svabhava-jena kaunteya  
nibaddhah svena karmana  
kartum necchasi yan mohat  
karisyasy avaso 'pi tat

Gujarati Interpretation

ભ્રમણા હેઠળ તમે હવે મારી દિશામાં અનુસાર કાર્ય કરવાની ઘટી રહ્યા છે. પરંતુ, તમારા પોતાના સ્વભાવ દ્વારા ફરજ, તમે કુન્તી બધા જ, ઓ પુત્ર કાર્ય કરશે.

English Interpretation

Under illusion you are now declining to act according to My direction. But, compelled by your own nature, you will act all the same, O son of Kunti.

Chapter 18 Verse 61

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
isvarah sarva-bhutanam  
hrd-dese 'rjuna tisthati  
bhramayan sarva-bhutani  
yantrarudhani mayaya

Gujarati Interpretation

સુપ્રીમ ભગવાન દરેકના હૃદયમાં, હે અર્જુન આવેલું છે, અને માલ ઊર્જા બનાવેલ મશીન પર તરીકે બેઠેલા હોય તેવા તમામ જીવંત વસ્તુઓ, ના ભ્રમણ દિગ્દર્શન છે.

English Interpretation

The Supreme Lord is situated in everyone's heart, O Arjuna, and is directing the wanderings of all living entities, who are seated as on a machine, made of the material energy.

Chapter 18 Verse 62

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

tam eva saranam gaccha  
sarva-bhavena bhārata  
tat-prasadat param santim  
sthanam prapasyasi sasvatam

Gujarati Interpretation

ભારત હે પરિવાર, નિર્વિવાદ પણે તેને સહી સોંપણી. તેમના ગ્રેસ દ્વારા તમે ઇન્દ્રિયાતીત શાંતિ અને પરમ અને શાશ્વત ધર પ્રાપ્તિ થશે.

English Interpretation

O scion of Bharata, surrender unto Him utterly. By His grace you will attain transcendental peace and the supreme and eternal abode.

Chapter 18 Verse 63

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

iti te jnanam akhyatam  
guhyad guhyataram maya  
vimrsyaitad asesena  
yathecchasi tatha kuru

Gujarati Interpretation

આમ હું તમને બધી જ્ઞાન સૌથી ગુપ્ત સમજાવી છે. આ પર ઇરાદાપૂર્વકની સંપૂર્ણપણે, અને પછી તમે શું કરવાની ઇચ્છા છે એ કરવા.

English Interpretation

Thus I have explained to you the most confidential of all knowledge. Deliberate on this fully, and then do what you wish to do.

Chapter 18 Verse 64

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarva-guhyatamam bhuyah  
srnu me paramam vacah  
isto 'si me drdham iti  
tato vaksyami te hitam

Gujarati Interpretation

તમે મારી ખૂબ જ પ્રિય મિત્ર છે, કારણ કે હું તમને જ્ઞાન સૌથી ગુપ્ત ભાગમાં બોલવામાં છું. તે તમારા લાભ માટે છે, મારા તરફથી આ સાંભળવા.

English Interpretation

Because you are My very dear friend, I am speaking to you the most confidential part of knowledge. Hear this from Me, for it is for your benefit.

Chapter 18 Verse 65

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

man-mana bhava mad-bhakto  
mad-yaji mam namaskuru  
mam evaisyasi satyam te  
pratijane priyo 'si me

Gujarati Interpretation

હંમેશા મારા વિચાર અને મારા ભક્ત બની જાય છે. મારા પૂજા અને મારા સહી તમારા અંજલિ આપે છે. આમ તમે નિષ્કળ વગર મારા માટે આવશે. હું તમને મારા ખૂબ પ્રિય મિત્ર છે આ કારણ કે તમે વચન.

English Interpretation

Always think of Me and become My devotee. Worship Me and offer your homage unto Me. Thus you will come to Me without fail. I promise you this because you are My very dear friend.

Chapter 18 Verse 66

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarva-dharman parityajya  
mam ekam saranam vraja  
aham tvam sarva-papebhyo  
moksaisyami ma sucah

Gujarati Interpretation

ધર્મ તમામ જાતો છોડી અને માત્ર મારા સુધી શરણે. હું બધા પાપી પ્રતિક્રિયા કરવાથી બચાવશે. ડર નથી.

English Interpretation

Abandon all varieties of religion and just surrender unto Me. I shall deliver you from all sinful reaction. Do not fear.

Chapter 18 Verse 67

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

idam te natapaskaya  
nabhaktaya kadaana  
na casusrusave vacyam  
na ca mam yo 'bhyasuyati

Gujarati Interpretation

આ ગોપનીય જ્ઞાન સંયમી ન હોય તેવા લોકો માટે સમજાવી, અથવા સમર્પિત, અથવા ભક્તિમય સેવા સાથે સંકળાયેલી છે,  
ન એક સાથે જે મારા ઓફ envious છે થઈ શકશે નહીં.

English Interpretation

This confidential knowledge may not be explained to those who are not austere, or devoted, or engaged in devotional service, nor to one who is envious of Me.

Chapter 18 Verse 68

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

ya idam paramam guhyam  
mad-bhaktessv abhidhasyati  
bhaktim mayi param krtva  
mam evaisyaty asamsayah

Gujarati Interpretation

આ ભક્તો માટે સર્વોચ્ચ ગુપ્ત સમજાવે જે એક, ભક્તિમય સેવા ગેરંટી આપવામાં આવે છે, અને અંતે તેમણે મારા માટે  
પાછા આવશે.

English Interpretation

For one who explains the supreme secret to the devotees, devotional service is guaranteed, and at the end he will come back to Me.

Chapter 18 Verse 69

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

na ca tasman manusyesu

kascin me priya-krttamah  
bhavita na ca me tasmad  
anyah priyataro bhuvi

Gujarati Interpretation

તેમણે કરતાં મારા માટે વધુ પ્રિય આ વિશ્વમાં કોઈ નોકર છે, ન ક્યારેય વધુ એક પ્રિય હશે.

English Interpretation

There is no servant in this world more dear to Me than he, nor will there ever be one more dear.

Chapter 18 Verse 70

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
adhyesyate ca ya imam  
dharmyam samvadam avayoh  
jnana-yajnena tenaham  
istah syam iti me matih

Gujarati Interpretation

અને હું આ પવિત્ર વાતચીત અભ્યાસ જે તેઓ તેમના ગુપ્ત કરીને મારા worships તે જાહેર.

English Interpretation

And I declare that he who studies this sacred conversation worships Me by his intelligence.

Chapter 18 Verse 71

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
sraddhavan anasuyas ca  
srnuyad api yo narah  
so 'pi muktah subhal lokan  
prapnuyat punya-karmanam

Gujarati Interpretation

અને વિશ્વાસ સાથે અને ઈર્ષ્યા વગર સાંભળે જે એક પાપી પ્રતિક્રિયાઓ મુક્ત બની જાય છે અને જ્યાં પવિત્ર રહેવું એ ગ્રહો  
પ્રાપ્ત.

English Interpretation

And one who listens with faith and without envy becomes free from sinful reactions and attains to the planets  
where the pious dwell.

Chapter 18 Verse 72

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
kaccid etac chrutam partha  
tvayaikagrena cetasa  
kaccid ajnana-sammohah  
pranastas te dhananjaya

Gujarati Interpretation  
સંપત્તિ ઓ વિજેતા, અર્જુન, તમે તમારા મન સાથે એકાગ્રતાપૂર્વક આ સાંભળ્યું છે? અને તમારા ભ્રમ અને અજ્ઞાન હવે દૂર  
કરવામાં આવે છે?

English Interpretation  
O conqueror of wealth, Arjuna, have you heard this attentively with your mind? And are your illusions and  
ignorance now dispelled?

Chapter 18 Verse 73  
Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
arjuna uvaca  
nasto mohah smrtir labdha  
tvat-prasadan mayacyuta  
sthito 'smi gata-sandehah  
karisye vacanam tava

Gujarati Interpretation  
અર્જુન માય ડિયર પરમાનંદ, ઓ અમોઘ એક, મારા ભ્રમણા હવે ગઈ છે, જણાવ્યું હતું કે. હું તમારી દયા કરીને મારા મેમરી  
મેળવી લીધું છે, અને હવે હું પેઢી અને શંકા મુક્ત છું અને તમારી સૂચનો અનુસાર કાર્ય કરવાની તૈયાર છું.

English Interpretation  
Arjuna said, My dear Krsna, O infallible one, my illusion is now gone. I have regained my memory by Your mercy,  
and I am now firm and free from doubt and am prepared to act according to Your instructions.

Chapter 18 Verse 74  
Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
sanjaya uvaca  
ity aham vasudevasya  
parthasya ca mahatmanah  
samvadam imam asrausam  
adbhutam roma-harsanam

Gujarati Interpretation  
સંજય કહ્યું: આમ હું બે મહાન આત્માઓ, કૃષ્ણ અને અર્જુન ની વાતચીત સાંભળી છે. અને તેથી અદ્ભુત મારા વાળ ઓવરને

પર ઉભા છે કે જે સંદેશ છે.

English Interpretation

Sanjaya said: Thus have I heard the conversation of two great souls, Krsna and Arjuna. And so wonderful is that message that my hair is standing on end.

Chapter 18 Verse 75

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

vyasa-prasadac chrutavan  
etad guhyam aham param  
yogam yogesvarat krsnat  
saksat kathayatah svayam

Gujarati Interpretation

વ્યાસ ની દયા દ્વારા, હું અર્જુન માટે વ્યક્તિગત બોલી રહ્યા હતા જે લોકો રહસ્યવાદ, કૃષ્ણ, ના માસ્ટર સીધા આ સૌથી ગુપ્ત મંત્રણા સાંભળ્યું છે.

English Interpretation

By the mercy of Vyasa, I have heard these most confidential talks directly from the master of all mysticism, Krsna, who was speaking personally to Arjuna.

Chapter 18 Verse 76

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

rajan samsmrtya samsmrtya  
samvadam imam adbhutam  
kesavarjunayoh punyam  
hrsyami ca muhur muhuh

Gujarati Interpretation

હું વારંવાર કૃષ્ણ અને અર્જુન વચ્ચે આ આશ્ચર્યકારક અને પવિત્ર સંવાદ યાદ તરીકે હે રાજા, હું દરેક ક્ષણ પર રોમાંચિત છે, આનંદ લેવા.

English Interpretation

O King, as I repeatedly recall this wondrous and holy dialogue between Krsna and Arjuna, I take pleasure, being thrilled at every moment.

Chapter 18 Verse 77

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
tac ca samsmrtya samsmrtya  
rupam aty-adbhutam hareh  
vismayo me mahan rajan  
hrsyami ca punah punah

Gujarati Interpretation  
હું ભગવાન પરમાનંદ ની અદભૂત સ્વરૂપ યાદ જ્યારે હે રાજા, મેં પણ વધારે આશ્ચર્ય સાથે ત્રાટક્યું છું, અને હું ફરીથી અને ફરીથી આનંદ.

English Interpretation  
O King, when I remember the wonderful form of Lord Krsna, I am struck with even greater wonder, and I rejoice again and again.

Chapter 18 Verse 78  
Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English  
yatra yogesvarah krsno  
yatra partho dhanur-dharah  
tatra srir vijayo bhutir  
dhruva nitir matir mama

Gujarati Interpretation  
ત્યાં પરમાનંદ, બધા રહસ્યના ના માસ્તર છે, અને અર્જુન, સર્વોચ્ચ તીરંદાજ છે ત્યાં, પણ ચોક્કસપણે ધનસંપત્તિ, વિજય, અસાધારણ શક્તિ, અને નૈતિકતા હશે. કે મારા અભિપ્રાય છે.

English Interpretation  
Wherever there is Krsna, the master of all mystics, and wherever there is Arjuna, the supreme archer, there will also certainly be opulence, victory, extraordinary power, and morality. That is my opinion.